

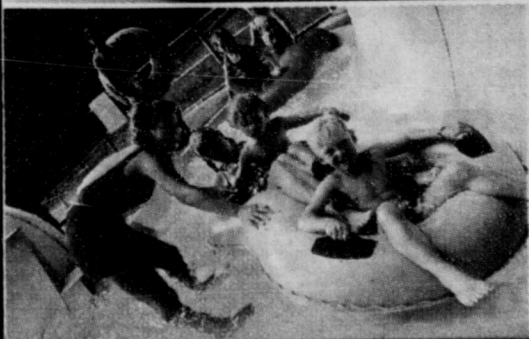
LE SOLEIL

TÉLÉ

DU 17 AU 23 JUILLET 1999

# Mondial d'impro Juste pour rire

Pierre Brassard  
animera jeudi,  
vendredi et samedi,  
22, 23 et 24 juillet, les  
trois matchs de la finale  
du *Mondial d'impro Juste  
pour rire* diffusés en direct, de  
21h30 à 23h30, du Medley à  
Montréal par Télé-Québec.



8 Pages

**D'IDÉES VACANCES À L'INTÉRIEUR**

*Côte-de-Beaupré - Île d'Orléans  
Cantons-de-l'Est - Mauricie - Bois-Francs*



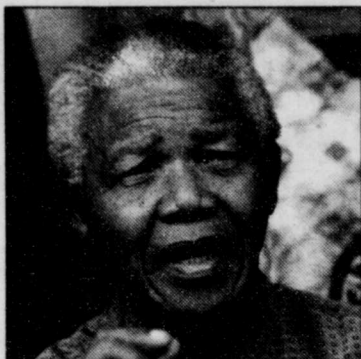
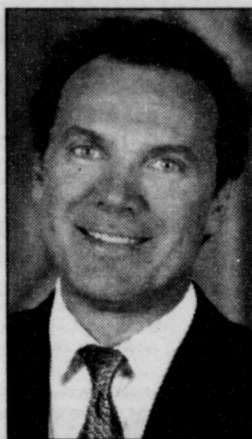
**LE SOLEIL**  
**TELE**

Télé-Magazine est édité au 925 chemin Saint-Louis, Québec GIS 1C1, par LE SOLEIL, division Groupe Unimédia Inc. «Courrier de la deuxième classe, enregistrement n° 1206».

Rédaction **686-3394**  
Publicité générale **686-3270**  
Publicité de détail **686-3435**

Stations	VCR plus +	Câble
2 CJBR Rimouski (R.-C.)	02 (21)	03
2 CFAP Québec (TQS)	02 (35)	13
3 WCAX Burlington (CBS)	03	21
4 CFCM Québec (TVA)	04 (10)	07
5 WPTZ Plattsburgh (NBC)	03	23
5 CHAU Carleton (TVA)	05 (10)	02
5 TV5 Internationale (TV CINQ)	46	15
5 CBMT Montréal (CBC)		12
6 CJPM Chicoutimi (TVA)	26 (10)	06
6 CBGAT Matane (R.-C.)	25 (21)	07
7 CKRT Riv.-du-L. (R.-C.)	07 (21)	03
8 CIVV Sag.-L.-S.-J. (TQc)	08 (17)	02
9 CIMT Riv.-du-L. (TVA)	09 (10)	04
9 CIVG Sept-Îles (TQc)	09 (17)	02
11 CBVT Québec (R.-C.)	11 (21)	06
11 CFER Rimouski (TVA)	11 (10)	13
12 CKRS Jonquièr. (R.-C.)	21	03
12 CFCF Montréal (CTV)	12 (32)	25
12 CIVF Baie-Trinité (TQc)	12 (17)	12
13 CBST Sept-Îles (R.-C.)	13 (21)	06
15 CIVQ Québec (TQc)	15 (17)	08
15 CIVK Carleton (TQc)	15 (17)	08
20 GLOBAL Québec		03
22 CIVB Rimouski (TQc)	22 (17)	08
22 WVNY Burlington (ABC)	22	22
32 CIVK-1 Gascons (TQc)	15 (17)	08
35 CIVK-3 Gaspé (TQc)	15 (17)	08
40 CIVK-2 Percé (TQc)	15 (17)	08
57 WCFE Plattsburgh (PBS)	57	20
Télécom 9	-	09
Ass. nationale/Bourse/Horoscope	-	14
Canal Famille	56	16
RDI	98	19
Télé I Mag (région 03) 24	-	24
Canal Savoir	23	26
The Learning Channel	-	27
TSN	43	28
LCN	-	29
MusiquePlus	55	30
Canal D	69	31
MusiMax	-	32
Réseau des sports (RDS)	53	33
WFFF (Fox) Burlington	-	34
Canal Vie	-	35
Télétoon (Français)	-	36
Discovery	-	37
CTV Sportsnet	-	38
CBC Newsworld	-	43
A&E (Arts & Entertainment)	-	46
CNN	61	47
Showcase	-	48
Bravo	-	49
Super Écran	64	50
The Movie Network (TMN)	62	51

**C'est l'été**  
À tous les jours, de 15h30 à 17h, Julien Lepers part en croisière en compagnie d'invités pour nous faire découvrir une plage de France. À TV5.



**Biographies**  
À Canal D, l'histoire de l'homme d'État africain Nelson Mandela, vendredi à 9h, en reprise à 21h et à 2h.

**EN COUVERTURE**

**Mondial d'impro**  
**Juste pour rire**



Pour une deuxième année, Télé-Québec diffusera en direct, les 22, 23 et 24 juillet, de 21h30 à 23h30, les trois matchs de la finale du *Mondial d'impro Juste pour rire* qui se dérouleront au Medley, à Montréal. Six équipes nationales s'affronteront, soit la Suisse, la France, la Belgique, l'Italie et le Québec (deux équipes). Les demi-finales seront diffusées les 22 et 23 juillet. La grande finale, quant à elle, se déroulera le samedi 24 juillet. Pierre Brassard animera les émissions, tandis que Pierre Martineau agira comme maître de cérémonie et Stéphane Crête analysera les performances des équipes. Une production Distribution Rozon.



**Découverte - Hors série: la conquête de la lune - le regard de l'histoire.**

De Neil Armstrong à l'exploration des satellites du système solaire, en passant par toute la série des Apollo, l'émission *Découverte* nous offre un magnifique documentaire sur la conquête de l'espace. Présenté par Charles Tisseyre. Production: BBC. Mercredi à 21h, à la SRC.

**LÉGENDE**

(NB) Émissions noir et blanc □ Émissions codées pour sourds ou malentendants

Si vous avez des plaintes à formuler au sujet de votre service de télévision par câble, veuillez vous adresser au :

Conseil des normes de télévision par câble

1910-350 rue Albert, Ottawa (Ontario) K1R 1A4 / Tél.: (613) 230-5442 (locaux) ou (800) 426-4170, Télécopieur: (613) 230-5679, Internet: www.ctsc.ca

**AUX ABONNÉS DE VCR PLUS +**

Pour enregistrer une émission, composez le code apparaissant dans l'horaire immédiatement après l'identification de chaque programme. Laissez le VCR Plus + sur le magnétoscope, s'il n'est pas intégré, et votre émission sera enregistrée automatiquement. © 1991 GEMSTAR Development Corp.

## LUNDI 19 JUILLET

17h00

11 6 7 2 12

WATATATOW □ 84906

Luis Bertrand, Hélène Grégoire, Étienne de Passillé. - Nadeige, qui aime beaucoup Victor, demande à celui-ci de définir plus exactement les liens qui les unissent.

## MARDI 20 JUILLET

17h00

11 6 7 2 12

WATATATOW □ 35846

Pour se libérer de l'emprise de son père, Guy refuse d'accepter son argent.

## MERCREDI 21 JUILLET

17h00

11 6 7 2 12

WATATATOW □ 82334

Après s'être absentée de l'école pendant une semaine, Mireille y retourne. Ève-Marie désire lui venir en aide et lui propose d'aller passer la fin de semaine chez elle pour réviser ses notes de cours.

## JEUDI 22 JUILLET

17h00

11 6 7 2 12

WATATATOW □ 40984

Michel est amoureux de Rebecca. Pour la séduire, il veut se montrer sous son meilleur jour.

19h00

8 9 12 15 15 22 32

35 40 PIGNON SUR RUE

Hubert prend l'initiative de réunir les colocataires pour régler leurs problèmes communs. □ 91648

## VENDREDI 23 JUILLET

17h00

11 6 7 2 12

WATATATOW □ 97472

Depuis que Mado l'a dénoncée, Sophie cherche à se venger et ne ménage aucun effort pour arriver à ses fins.

19h00

4 5 6 9 11

CHAMBRES EN VILLE

Avec Francis Reddy, Anne Dorval et Louise Deschâtelets. - Laura

partage désormais la vie des pensionnaires: elle fait preuve de compassion à l'égard de Gabriel. Roxanne se montre très amicale envers Lola: elle aimerait pouvoir soulager sa peine. (1h) □ (R) 90014

8 9 12 15 15 22 32

35 40

PIGNON SUR RUE □ 82526

Annie, Stéphanie, Martin et Valérie participent au Carnaval de Québec. Hubert s'est séparé de Katia. Sébastien veut investir dans son avenir!

## TÉLÉ SPORTS

## SAMEDI 17 JUILLET

6h00

12 SHARON MANN'S BODY  
TECH 11123

10h00

22 BRITISH OPEN GOLF  
CHAMPIONSHIP (D) 413098

11h00

15 AUTOUR DU TOUR  
Les coulisses du Tour de France. Rediffusion à 23h00. 8257901

11h45

15 GÉNÉRATION SENSATIONS  
Rediffusion à 23h45. 82348611

12h00

12 WORLD WRESTLING FEDERATION 31340

12h30

5 NBA INSIDE STUFF 2922475

13h30

15 SPORT AFRICA  
Rediffusion mardi, 5h00. 809982

5 TRACK AND FIELD 717901

14h00

5 NBC GOLF  
BIG APPLE CLASSIC. 3e ronde. (D) 3119730

15h00

3 TWI'S LEGENDS OF THE  
BRITISH OPEN 29205 HORSE RACING  
En provenance de Spruce Meadows, la compétition équestre de Chrysler Classic. 34272

15h30

22 MAJOR LEAGUE SOCCER  
ALL STAR GAME. 631123

16h00

3 AMERITECH SENIOR  
OPEN □ (D) 67655 WOMEN'S BASKETBALL  
Los Angeles rencontre Phoenix. (D) 4126920

16h30

2 AVENTURES EN NORD  
Le parc de l'île Bonaventure et du Rocher Percé; l'île d'Anticosti. 524

17h00

5 CART RACING  
Qualifications en vue du Grand Prix de Toronto. (D) 876512 WORLD CHAMPIONSHIP  
WRESTLING □ 5833

17h40

2 HEBDO SPORTS 98937901

18h30

11 6 7 2 12 VÉLO  
MAG

Inv.: Jean-Marie Lapointe. 70611

12 THE EXPOS THIS WEEK

□ 5807

19h00

11 6 7 2 12 LE BASEBALL DES EXPOS À RADIO-CANADA

En provenance de Baltimore, les Orioles reçoivent les Expos de Montréal. (D) 762727

23h00

15 AUTOUR DU TOUR

(R) 9531036

23h45

15 GÉNÉRATION SENSATIONS

(R) 32007681

## DIMANCHE 18 JUILLET

6h00

12 SHARON MANN'S BODY  
TECH 51321

9h00

22 THE BRITISH OPEN  
Golf. (D) 556019

10h00

12 EDGE 63857

11h00

15 AUTOUR DU TOUR  
Les coulisses du Tour de France. Rediffusion à 23h00. 8224673

12 BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW 69654

11h45

15 GÉNÉRATION SENSATIONS

82315383

12h00

57 ROD &amp; REEL 982166

13h00

5 PANAMANIA: COUNT-DOWN TO THE GAMES 40470

20 WOMEN'S GOLF 920418

13h30

11 6 7 2 12 LE BASEBALL DES EXPOS À RADIO-CANADA

Les Yankees de New York reçoivent les Expos de Montréal. □ (D) 793741

3 NAPA AUTOCARE 200  
NASCAR CRAFTSMAN TRUCK. 8791665 CART RACING  
Le Grand Prix de Toronto. (D) 944079

14h30

22 TOUR DE FRANCE

Course cycliste. □ 26470

15h00

22 TORONTO INDY CART AUTO RACE 142079

15h30

2 LE CHAMPIONNAT PRO-LAB

Retransmission intégrale de 13 courses automobiles du Championnat ProLab, à l'Autodrome de Saint-Eustache. 528895

16h00

3 AMERITECH SENIOR  
OPEN Golf. 10315 NBC GOLF  
BIG APPLE CLASSIC. Dernière ronde. (D) 41936925 RODEO  
CALGARY STAMPEDE. □ 6505

17h00

12 INSIDE TRACK 4302

22 THE BRITISH OPEN  
CHAMPIONSHIP  
Golf. □ 23895

20h00

5 RODEO  
CALGARY STAMPEDE. □ 61586

23h00

15 AUTOUR DU TOUR

CASTRES. (R) 9508708

23h45

15 GÉNÉRATION SENSATIONS

(R) 66302893

00h10

5 CART RACING  
Le Grand Prix de Toronto. (R) 3861141

## LUNDI 19 JUILLET

6h00

12 SHARON MANN'S BODY  
TECH 99161

9h00

4 5 6 9 11 EN FORME AVEC JOSÉ E LAVIGUEUR  
Programme d'entraînement et de judicieux conseils de nutrition. 3415512 SHARON MANN'S BODY  
TECH 25451

13h45

15 GÉNÉRATION SENSATIONS

(R) 95455529

Consultez les canaux spécialisés  
RDS, TSN, Sportsnet  
et Fox aux pages  
30 et 31.

23h00

2 110% (D) 458  
Magazine sportif. Rediffusion demain à 7h30.

## MARDI 20 JUILLET

6h00

12 SHARON MANN'S BODY  
TECH 73759

7h30

2 110% (R) 60402

9h00

4 5 6 9 11 EN FORME AVEC JOSÉ E LAVIGUEUR

81643

12 SHARON MANN'S BODY  
TECH 14339

11h00

15 AUTOUR DU TOUR  
SAINT-GAUDENS. Rediffusion à 23h00. 2426353

11h45

15 GÉNÉRATION SENSATIONS

82286827

22h15

15 GÉNÉRATION SENSATIONS

(R) 12831285

23h00

2 110% (D) 8074

23h15

15 AUTOUR DU TOUR

(R) 9623575

23h45

15 GÉNÉRATION SENSATIONS

89956317

## MERCREDI 21 JUILLET

5h00

15 SPORT AFRICA (R) 986860

6h00

12 SHARON MANN'S BODY  
TECH 20247

7h30

2 110% (R) 59150

9h00

4 5 6 9 11 EN FORME AVEC JOSÉ E LAVIGUEUR

52711

12 SHARON MANN'S BODY  
TECH 54179

11h00

15 AUTOUR DU TOUR  
LANNEMEZAN. Rediffusion à 23h00. 240911

23h00

2 110% (D) 1808

15 AUTOUR DU TOUR

(R) 890650

03h15

15 GÉNÉRATION SENSATIONS

(R) 81765209

## JEUDI 22 JUILLET

6h00

12 SHARON MANN'S BODY  
TECH 84025

7h30

2 110% (R) 17700

9h00

4 5 6 9 11 EN FORME AVEC JOSÉ E LAVIGUEUR

94939

12 SHARON MANN'S BODY  
TECH 94377

11h00

15 AUTOUR DU TOUR  
MOURENX. Rediffusion à 23h30. (R) 8122261

11h45

15 GÉNÉRATION SENSATIONS  
Rediffusion à 0h15. (R) 82140071

23h00

2 110% (D) 5822

23h30

15 AUTOUR DU TOUR

(R) 2558385

00h15

15 GÉNÉRATION SENSATIONS

(R) 19574526

## VENDREDI 23 JUILLET

6h00

12 SHARON MANN'S BODY  
TECH 35385

7h30

2 110% (R) 15976

9h00

4 5 6 9 11 EN FORME AVEC JOSÉ E LAVIGUEUR

47007

12 SHARON MANN'S BODY

TECH 92385

11h00

15 AUTOUR DU TOUR  
JONZAC. Rediffusion à 23h00. 8026033

16h00

5 BLUE JAYS BASEBALL

Les Blue Jays de Toronto rencontrent les White Sox de Chicago. (D) 347217

20h00

5 PAN AM GAMES  
En provenance de Winnipeg, les cérémonies d'ouverture des Jeux panaméricains. (D) 725252

21h00

11 6 7 2 12 JEUX PANAMÉRICAINS

Les cérémonies d'ouverture des Jeux en provenance de Winnipeg. □ (D) 28491

23h00

2 110% (D) 5746

23h30

15 AUTOUR DU TOUR

(R) 1807697

00h15

15 GÉNÉRATION SENSATIONS

(R) 19541298

TELE MATINEE

DU LUNDI AU VENDREDI

5h30

**3 THIS MORNING'S BUSINESS** 34242  
**4 5 6 9 11**  
**PUB** 48726  
**15 GOURMANDISES**  
 MARDI 1093136  
 Truite au laurier en croûte de sel.  
**GOURMANDISES**  
 MERCREDI 1060808  
 Jarret de veau à la roche-fort. (R)  
**GOURMANDISES**  
 JEUDI 1020280  
 Crème brûlée à l'orval. (R)  
**GOURMANDISES**  
 VENDREDI 1924052  
 Pintade sur lit de chicons. (R)  
**20 JAMES ROBISON**  
 259345

5h31

**12 PUB** MARDI 63372  
 JEUDI 81938

5h32

**12 ROSEANNE**  
 MERCREDI 10860

5h38

**12 VIDEO GOLD**  
 VENDREDI 19444149

5h45

**15 JOURNAL DE TV5**  
 41722105

**12 VIDEO GOLD**  
 LUNDI 58998242

5h58

**12 VIDEO GOLD**  
 JEUDI 36409087

5h59

**12 VIDEO GOLD**  
 MERCREDI 36432315

6h00

**3 CBS MORNING NEWS**  
 17529

**4 SALUT, BONJOUR, QUÉBEC** (D) 35971

**5 NEWSCHANNEL 5 SUNRISCH**  
 (1h) 7015762

**5 6 9 11 SALUT, BONJOUR!**  
 LUNDI 628074

Chronique: "Automobile" avec Gabriel Gélinas.  
 MARDI 103391

Chronique: "animaux" avec Michel Pépin.  
 MERCREDI 768808

Chronique: "Mode" avec Nicole Bordeleau; "histoire" avec Marcel Tessier.  
 JEUDI 390087

Chronique: "plein air" avec Sylvie Bernier et "nutrition" avec Brigitte Coutu.  
 VENDREDI 868014

Chroniques: "Multimédias" et "Internet" avec François Charron; "Vins et fromages" avec Jules Roiseux.  
 (3h) (D)

**15 LES ARTS ET LES AUTRES**  
 LUNDI 809364

**LA VIE D'ARTISTE** (R)  
 MARDI 377391

**HISTOIRES DE MUSÉES**  
 MERCREDI 916860

Voir lundi, 21h00. (R) (R)  
**TÉLÉ TOURISME**  
 JEUDI 564087

**BONS BAISERS D'AMÉRIQUE**  
 VENDREDI 878043

Voir mardi, 18h30. (R) (R)  
**12 SHARON MANN'S BODY TECH** 99161

**20 THIS MORNING LIVE**

**IN REVIEW**  
 LUNDI 252432

**GLOBAL NEWS**  
 MARDI 744049

MERCREDI 376228  
 JEUDI 924445  
 VENDREDI 448439

**22 ABC WORLD NEWS THIS MORNING**  
 (1h) 11628

**57 ASSIGNMENT THE WORLD**  
 LUNDI 5535426

**CABIN COUNTRY**  
 MARDI 493056

6h15

**57 WHAT'S IN THE NEWS**  
 LUNDI 24362258

6h30

**3 CHANNEL 3 EARLY MORNING NEWS**  
 90703

**4 SALUT, BONJOUR!**  
 Emission en cours. (2h30) (D) 303364

**15 TÉLÉ MATIN**  
 Informations. (2h) 192695

**5 THE CBC MORNING NEWS** (2h) 833635

**12 CANADA AM**  
 (2h30) 927513

**20 THIS MORNING LIVE**  
 (2h30) 617987

**57 BLOOMBERG MORNING NEWS**  
 972345

7h00

**1 6 7 2 12 MATIN EXPRESS**  
 Nouvelles produites par le Réseau de l'information. (2h) 58432

**2 UN COIN DE CHEZ NOUS** (R) 49567

**3 CBS NEWS THIS MORNING**  
 (2h) 32277

**5 THE TODAY SHOW**  
 (2h) 8027567

**22 GOOD MORNING AMERICA**  
 (2h) 56074

**57 SESAME STREET**  
 (1h) 480074

7h30

**2 110%** (R) 28074

8h00

**2 PUB** 32613

**57 BARNEY & FRIENDS**  
 535838

8h30

**2 VISION MONDIALE**  
 (1h) 47426

**15 BUS ET COMPAGNIE**  
 Les aventures d'un groupe d'adolescents qui ont pour refuge un bus niché à l'intérieur d'une grange. 7738616

**5 ARTHUR**  
 54364

**57 MR. ROGER'S NEIGHBORHOOD**  
 534109

9h00

**1 1 6 7 2 12 LES SOEURS REED**  
 LUNDI 13345

**LE PARI DE TOUS LES DANGERS** avec Swoosie Kurtz, Patricia Kalember, Julianne Phillips. - Les tentatives de Teddy et de Sorenson pour avoir un enfant s'avèrent vaines. Charley et Jessé décident de se marier ou plus tôt afin de faciliter l'adoption de Jessie.

**LES SOEURS REED**  
 MARDI 80643

**L'AMOUR D'UNE MÈRE, AMOUR QUE NUL N'OUBLIE** (1re de 2). Georgie est sur le point de rendre public sa thèse sur les relations avec ses sœurs. Béatrice est victime d'une attaque cardiaque.

**LES SOEURS REED**  
 MERCREDI 44421

**L'AMOUR D'UNE MÈRE, AMOUR QUE NUL N'OUBLIE** (dern. de 2). DERNIÈRE (1h)

**CORKY**  
 JEUDI 23939

DÉBUT.

**CORKY**  
 (1h) VENDREDI 82897

**3 DONNY & MARIE**  
 Talk-show avec Donny et Marie Osmond. (1h) 26277

**4 5 6 9 11 EN FORME AVEC JOSÉE LAVIGUEUR**  
 Programme d'entraînement et de judicieux conseils de nutrition. 34155

**5 LIVE: REGIS AND KATHIE LEE**  
 (1h) 6108744

**5 ROLIE POLIE OLIE**  
 LUNDI 4100426

MARDI 4177198  
 MERCREDI 4137570

JEUDI 4031342

**NODDY**  
 VENDREDI 81830

**12 SHARON MANN'S BODY TECH**  
 25451

**20 BLUE RAINBOW**  
 662155

**22 PUB**  
 (1h) 11987

**57 TELETUBBIES**  
 518161

9h10

**5 POLKA DOT SHORTS**  
 LUNDI 17751074

MARDI 17655846  
 MERCREDI 17622518

JEUDI 17682990

9h15

**15 JOURNAL DE TV5**  
 93819616

9h20

**5 THEODORE TUGBOAT**  
 LUNDI 91597884

MARDI 91564556  
 MERCREDI 91531228

JEUDI 91428700

9h30

**2 PLUS ÇA CHANGE... AVEC LOUISE**  
 DESCHÂTELETS  
 LUNDI 156258

Savez-vous vraiment ce qu'il y a dans votre assiette? (R)  
 MARDI 631575

La déprime touche-t-elle davantage la génération X?  
 MERCREDI 270044

Ce que j'hois le plus dans la société dans laquelle je vis.  
 JEUDI 748071

La chirurgie esthétique, est-ce une affaire d'équilibre personnel?  
 VENDREDI 327168

Les retrouvailles remplissent-elles toujours leurs promesses? (1h)  
**4 5 6 9 11 PLACE MELROSE**  
 LUNDI 347548

INCENDIE avec Courtney Thorne-Smith. Jake éprouve des difficultés financières. Comble de malchance, son atelier est détruit par un incendie. (R)  
 MARDI 815575

QUESTIONS DE CONFIAN-

CE. Michael tente de culpabiliser Jane pour leur rupture en prétendant qu'elle avait une liaison avec Sam.  
 MERCREDI 454044

**AMOUR ET SÉDUCTION.** Jake est de retour à son appartement. La tension avec Jo augmente constamment durant la session de photo pour la publicité d'Amanda.  
 JEUDI 922071

**UN JEU DANGEREUX.** Jane avoue son amour à Robert et expulse Sydney de l'appartement. Matt accepte d'épouser Katya.  
 VENDREDI 594878

**COUPLES HÉSITANTS.** Alison se sent très attirée par Steve mais ne veut pas trop le montrer pour ne pas blesser Billy qui trouve qu'elle passe trop de temps avec Steve. (1h)

**15 LA VIE D'ARTISTE**  
 LUNDI 476249

**LA 50E AVENUE**  
 MARDI 501136

Voir lundi, 18h30. (R)  
**BONS BAISERS D'AMÉRIQUE**  
 MERCREDI 133315

Voir mardi, 18h30. (R)  
**GROS PLAN**  
 JEUDI 601342

**CAP AVENTURE** (R)  
 VENDREDI 661168 (R)

**5 SKINNAMARINK TV**  
 LUNDI 89548

MARDI 63136  
 MERCREDI 94686

JEUDI 41174

**WIMZIE'S HOUSE**  
 VENDREDI 32052

**12 TRAVEL, TRAVEL**  
 LUNDI 63155

PENNSYLVANIA DUTCH COUNTRY.  
 MARDI 10643

ADELAIDE, AUSTRALIA.  
 MERCREDI 81711

ISTANBUL.  
 JEUDI 38209

OTTAWA.  
 VENDREDI 49781

LOUISVILLE, KENTUCKY.  
**20 BABAR** 486277

**57 THE BIG COMFY COUCH** 252093

10h00

**1 6 7 2 12 LIZA**  
 Liza Frulla fait profiter le public de sa curiosité, de sa passion pour les gens et de son intérêt pour une vaste gamme de sujets sociaux et culturels. (1h) 77567

**3 MAD ABOUT YOU**  
 Comédie avec Helen Hunt et Paul Reiser. Diffusion de deux épisodes. (1h) 48884

**5 SUNSET BEACH**  
 Feuilleté avec Lesley-Ann Down. (1h) 8006074

**15 ZIG ZAG CAFÉ ADULTES EN DIFFICULTÉS.** (1h) 910819

**5 LITTLE BEAR**  
 6346426

**12 THE DINI PETTY SHOW** (1h) 79136

**20 TELL-A-TALE TOWN**  
 657838

**22 THE MONTEL WILLIAMS SHOW**  
 Talk-show. (1h) 75109

**57 PAPPYLAND**  
 890797

10h10

**5 THE BABALOOS**  
 LUNDI 31698703

MARDI 31592575  
 MERCREDI 31569247

**PINGU**  
 JEUDI 31536919

VENDREDI 31423491

**10h15**  
**5 GUESS WHAT**  
 LUNDI 31515426

**GUESS WHAT**  
 MARDI 31582198

MERCREDI 31542570  
**FRED PENNER'S PLACE**  
 JEUDI 31446342

**SCOOP & DOOZIE**  
 VENDREDI 31413014

**10h30**  
**2 PUB**  
 (1h) 421074

**4 5 6 9 11 TAILLEFER ET FILLE**  
 LUNDI 612364

Thème de la semaine: la cuisine grecque. Recettes: courgettes frites; carrés feuilletés à la viande et feta; tzatziki. (R)  
 MARDI 180391

Salade de pois chiches et thon; soupe à l'agneau; champignons à la grecque.  
 MERCREDI 729860

Brochettes de poulet haché; pilaf d'agneau; fromage frit.  
 JEUDI 377087

Feuilles de vignes farcies; calmars farcis; beignets au miel.  
 VENDREDI 869694

Rouleaux feuilletés au poulet; rouleaux aux amandes. (1h)

**5 MR. DRESSUP**  
 61600

**20 100 HUNTLEY STREET** (1h) 751635

**20 100 HUNTLEY STREET** (1h)  
 LUNDI 751635

**57 ZOBOOMAFOO**  
 514345

11h00

**1 6 7 2 12 ATTENTION, C'EST CHAUD!**  
 LUNDI 67426

Suzanne Lapointe et Daniel Vézina proposent des recettes estivales de mets variés. Poulet frit à l'orange et au cari; poulet frit au citron et au gingembre.  
 MARDI 38594

Johnny cake et poisson fumé; salade de mâche, vrillette de pois, endives rouges et radicchio.  
 MERCREDI 85082

Boeuf cru à la mode d'Alba et grissini.  
 JEUDI 16532

Rémoulade de légumes de saison; marinade de légumes, risotto de riz sauvage, nage de fruits.  
 VENDREDI 90120

Rediffusion de l'émission de la veille, à 19h30. (R)

**3 THE PRICE IS RIGHT**  
 (1h) 31548

**5 PASSIONS**  
 (1h) 8026838

**15 DES TRAINS PAS COMME LES AUTRES**  
 LUNDI 827155

Voir dimanche, 18h00. (1h) (R)

**AUTOUR DU TOUR**  
 MARDI 2426353

SAINT-GAUDENS. Rediffusion à 23h00.

**AUTOUR DU TOUR**  
 MERCREDI 240911

LANNEMEZAN. Rediffusion à 23h00.

**AUTOUR DU TOUR**  
 JEUDI 8122261

MOURENIX. Rediffusion à 23h30. (R)

**AUTOUR DU TOUR**  
 VENDREDI 8026033

JONZAC. Rediffusion à 23h00.

**5 SESAME PARK**  
 95664

**12 MAD ABOUT YOU**  
 Comédie avec Helen Hunt et Paul Reiser. 32180

**22 THE VIEW**  
 Magazine féminin avec Barbara Walters. (1h) 55345

**57 NEWTON'S APPLE**  
 LUNDI 545600

**ONCE UPON A TREE**  
 MARDI 100117

MERCREDI 765624  
 JEUDI 306551

VENDREDI 865830

11h25

**15 À COMMUNIQUER**  
 MARDI 93471407

11h30

**1 6 7 2 12 LINGO**  
 (R) 68155

**2 LE PETIT JOURNAL**  
 (R) 7068

**4 9 LES FRUITS DE LA PASSION**  
 VENDREDI 5591304 (R)

**4 11 LA VIE À...**  
 LUNDI 5766616

MARDI 5660488  
 MERCREDI 5620860

JEUDI 5697532

**5 AU PROGRAMME**  
 9886906

**15 HÉRO**  
 MERCREDI

## LES FILMS DE LA SEMAINE

## Appréciation des films

Les chiffres placés immédiatement à côté du film réfèrent à la valeur artistique : (1) chef-d'œuvre, (2) remarquable, (3) très bon, (4) bon, (5) moyen, (6) médiocre, (7) minable. E : enfant, A : adulte  
COPYRIGHT - Office des Communications sociales

## SAMEDI 17 JUILLET

12h30

## 11 6 7 2 12 L'INCROYABLE RANDONNÉE

(4) (The Incredible Journey), É.-U. 1963. Conte de F. Markle avec Emile Genest, John Drainie et Tommy Tweed. - Deux chiens et un chat connaissent diverses mésaventures en voulant retourner à leur ancien foyer. - Beaux paysages canadiens. Péripiétés variées. Touches d'humour. Animaux particulièrement bien dressés. - E. (2h) 760949

13h00

## 2 POUR L'AMOUR D'UN ENFANT

(4) (Casey's Gift: For Love of a Child), É.-U. 1990. Drame psychologique de K.J. Dobson avec Kevin Dobson, Michael Tucker et Belinda Montgomery. - Des banlieusards se brouillent avec leurs voisins après que leur fils se soit noyé dans la piscine de ceux-ci. - Téléfilm à l'histoire simple construite méthodiquement. Approche quelque peu mélodramatique. Mise en scène aérée. Interprétation convaincante. - A. (2h) 59366

14h00

## 4 5 6 9 11 COLUMBO: IL Y A TOUJOURS UN TRUC

(4) (Colombo Goes to the Guillotine), É.-U. 1988. Drame policier de L. L. Penn avec Peter Falk, Anthony Andrews et Karen Austin. - Un détective rusé démasque un dévot qui a tué un magicien. - Épisode de la série télévisée "Colombo". Intrigue ingénieuse. Mise en scène adéquate. Bons interprètes. - A. (2h) 73765

## 57 ALGIERS

(4) É.-U. 1938. Drame policier de J. Cromwell avec Charles Boyer, Hedy Lamarr et Joseph Calleia. - Un criminel s'est réfugié dans le quartier de la casbah à Alger pour échapper à la police. - Version américaine de "Pépé le Moko". Récit bien conduit. Mise en scène assurée. Jeu séduisant de C. Boyer. - A. (2h) (N/B) 166475

16h00

4 5 6 9 11 LES JUMEAUX MONTENT LA GARDE (7) (Twinsitters), É.-U. 1994. Comédie de J. Paragon avec Peter Paul, David Paul et Christian Cousins. - Deux culturistes sont engagés comme gardes du corps auprès de deux gamins qui se révèlent de véritables petits chenapans. - Accumulation de plaisanteries grotesques et vulgaires. Réalisation inepte. Interprétation consternante des frères Paul. - E. (2h) 2271

18h30

2 UN DRÔLE DE CABOT (5) (Heck's Way Home), Can. 1996. Aventures de M. Scott avec Michael Riley, Chad Krowchuk et Shannon Lawson. - Accidentellement séparé de son jeune maître, un chien parcourt des milliers de kilomètres afin de le retrouver. - Téléfilm gentillet et caricatural. Mise en scène fort ordinaire. Interprétation sans prétention. - E. (2h) 446901

4 5 6 9 11 UN CHE-NAPAN AU FAR-WEST (5) (The Ransom of Red Chief) É.-U. 1996. Western de B. Clark avec Christopher Lloyd, Michael Jeter et Haley Joel Osment. - Deux vagabonds qui ont enlevé un gamin insupportable en espérant en obtenir une forte rançon sont surpris de la

réaction de ses parents. - Téléfilm adapté d'une nouvelle d'O. Henry. Ton de bonne humeur. Mise en scène fonctionnelle. Cabotinage enjoué des interprètes. - E. (2h) 157630

20h00

8 9 12 15 15 22 32 35 40 POUSSIÈRES DE VIE (5) Fr. 1994. Drame de R. Bouchareb avec Daniel Guyant, Gilles Chittaphone et Jehan Pagès. - En 1975, au Vietnam, un jeune métis est envoyé par les communistes dans un camp de rééducation en pleine jungle. - Propos empreint de manichéisme. Photographie soignée. Style distant laissant transparaître bien peu d'émotion. Jeu fort convaincant des jeunes acteurs. - A. (1h36) 7667369

20h30

2 L'EFFROYABLE CRÉATURE (4) (The Thing), É.-U. 1982. Science-fiction de J. Carpenter avec Kurt Russell, Wilford Brimley et Richard Dysart. - La vie d'une station de recherches en Antarctique est perturbée par l'intrusion d'un extra-terrestre polymorphe. - Péripiétés surprenantes et horribles. Mise en scène efficace. Trucages habiles. Personnages simplifiés. (2h15) 6977833

4 5 6 9 11 COEUR DE COWBOY

(5) (Pure Country), É.-U. 1992. Drame sentimental de C. Cain avec George Strait, Lesley Ann Warren et Isabel Glasser. - En plein milieu d'une tournée, un célèbre chanteur country décide de retourner vivre incognito dans son patelin natal. - Histoire à l'eau de rose. Climat chaleureux. Rythme inégal. Quelques effets de style inventifs. Interprétation pas toujours convaincante. - A. (2h30) 768807

22 THE WAR

(5) É.-U. 1994. Drame de mœurs de J. Avnet avec Elijah Wood, Kevin Costner et Mare Winningham. - Bien que leur père, vétéran du Vietnam, les incite à rejeter la violence, des enfants ne cessent de se battre avec des voyous du voisinage. - Apologie d'un certain idéal américain aussi naïf qu'archaïque. Ton parfois grandiloquent. Atmosphère bien rendue. Bonne interprétation d'E. Wood. - E. (2h30) 739104

5 SILENCING MARY

(6) É.-U. 1997. Drame psychologique de C.R. Baxley avec Melissa Joan Hart, Corin Nemec et Josh Hopkins. - Après le viol de sa colocataire par le joueur de football vedette de son collège, une étudiante lutte pour que celui-ci soit traduit en justice. - Téléfilm au sujet abordé superficiellement. Scénario peu solide. Mise en scène standard. Jeu stéréotypé des acteurs. (2h) 9414122

5 LA FLORIDA

(6) Can. 1993. Comédie de G. Mihalka avec Remy Girard, Pauline Lapointe et Marie-Josée Croze. - Les tribulations d'une famille québécoise qui s'achète un motel en Floride. - Traitement fortement caricatural. Situations écoulées. Humour facile et parfois même grotesque. Réalisation manquant de relief. Comédiens confinés dans des rôles de pitres. - A. (2h) 13369

8 9 12 15 15 22 32 35 40 MÉMOIRES DE FEMMES

(3) (A Woman's Tale), Aust. 1990. Drame psychologique de P. Cox avec Sheila Florance, Gosia Dobrowolska et Norman Kaye. - Une vieille dame atteinte d'un cancer tient mordicus à finir ses jours dans sa demeure. - Sujet empreint de gravité et de mélancolie. Traitement chaleureux et positif. Réalisation sobre. Composition magnifique de S. Florance. - A. (1h40) 5810659

22h55

## 11 6 7 2 12 MISSISSIPPI MASALA

(4) É.-U. 1991. Drame de mœurs de M. Noir avec Sarita Choudhury, Denzel Washington et Roshan Seth. - Une fille d'immigrants indiens doit faire face aux préjugés dévalorables de sa famille lorsqu'elle s'prend d'un jeune Noir. - Discours sincère contre le racisme. Style primesautier. Mélange de drame et de comédie satirique. Interprétation attachante. (2h35) 76933833

23h15

## 2 LE JOURNAL DE LADY M

(5) Suis. 1993. Drame d'A. Tanner avec Myriam Mézières, Juanjo Puigcorbè et Félicité Wouassi. - Après avoir découvert que son amant est père de famille, une chanteuse de cabaret lui suggère de venir habiter chez elle avec sa femme et ses enfants. - Traitement littéraire peu propice à la spontanéité émotive. Images alourdies par une narration en voix off. Interprétation moyenne de M. Mézières. (2h25) 94661272

23h30

## 5 MEN ARE NOT GODS

(5) G.-B. 1936. Drame psychologique de W. Reisch avec Miriam Hopkins, Gertrude Lawrence et Sebastian Shaw. - La liaison d'un acteur avec la secrétaire d'un critique vient près d'avoir des conséquences tragiques. - Mélange de genres. Ton hésitant. Mise en scène grandiloquente. Bons interprètes mal servis par leurs rôles. - A. (2h) (N/B) 58630

23h50

## 4 5 6 9 11 LE SANG DES INNOCENTS

(5) (Innocent Blood), É.-U. 1992. Drame d'horreur de J. Landis avec Anne Parillaud, Anthony LaPaglia et Robert Loggia. - Une femme vampire et un policier font équipe pour éliminer un mafioso qui a été transformé en mort-vivant. - Ensemble peu novateur. Humour sanguinolent. Effets excessifs. Rythme enlevé. Interprétation dans le ton voulu. (2h) 3508825

Minuit

## 12 ALWAYS

(4) É.-U. 1989. Drame fantastique de S. Spielberg avec Richard Dreyfuss, Holly Hunter et John Goodman. - Un aviateur mort accidentellement devient l'ange gardien d'un jeune pilote. - Remake du film "A Guy Named Joe". Équilibre bien maintenu entre le spectaculaire et l'intimiste. Interprétation sensible. - A. (2h36) 29502470

## 57 THE STORY OF GILBERT &amp; SULLIVAN

(5) G.-B. 1953. Comédie musicale de S. Gilliat avec Robert Morley, Maurice Evans et Peter Finch. - La carrière de deux célèbres compositeurs d'opérettes. - Ensemble plutôt superficiel. Numéros musicaux agréables et entraînants. Bons interprètes. - E. (1h50 appr.) 6343708

02h36

## 12 THE LADY FORGETS

(5) É.-U. 1989. Drame policier de B. May avec Donna Mills, Greg Evigan et Andrew Robinson. - En tentant de se souvenir de son passé, une amnésique découvre qu'elle a été témoin d'un meurtre. - Téléfilm au traitement mélodramatique. Un certain suspense. Développements inégaux. Mise en scène valable. Interprétation convenable. (1h43) 42765895

## DIMANCHE 18 JUILLET

13h00

## 2 EN ROUTE POUR LA RUINE

(5) (Road to Ruin), É.-U. 1992. Comédie de C. Brandstrom avec Peter Weller, Carey Lowell et Michel Duchaussoy. - Pour mettre le

l'éprouve l'amour de sa fiancée, un millionnaire lui fait croire qu'une opération en bourse vient de le ruiner. - Téléfilm aux situations souvent forcées. Mise en scène assez alerte. Interprétation amusée. - A. (2h) 95418

14h00

## 57 STAGE DOOR

(4) É.-U. 1937. Drame psychologique de G. La Cava avec Katharine Hepburn, Adolphe Menjou et Ginger Rogers. - Les tribulations d'une jeune débutante dans le monde du spectacle. - Bonne adaptation d'une pièce de théâtre. Réalisation de qualité. K. Hepburn excellente. - A. (1h35) (N/B) 3918302

15h00

## 4 5 6 9 11 STAR TREK

(4) É.-U. 1979. Science-fiction de R. Wise avec William Shatner, Leonard Nimoy et Persis Khambatta. - Au XXIVe siècle, un amiral reprend la direction d'un vaisseau spatial pour affronter une force mystérieuse et destructrice. - Scénario inspiré d'une série télévisée. Contexte futuriste bien imaginé. Mise en scène solide. Interprétation convaincue. - E. (2h) 16470

18h00

## 2 TREMBLEMENT DE TERRE

(5) (Earthquake), É.-U. 1974. Drame de M. Robson avec Charlton Heston, George Kennedy et Genevieve Bujold. - Un important séisme à Los Angeles oblige un ingénieur à choisir entre sa femme et sa maîtresse. - Scénario plein de clichés. Trucages réussis. Traitement spectaculaire. Mise en scène habile. Comédiens de valeur. (2h30) 751296

19h00

## 22 RUDYARD KIPLING'S THE JUNGLE BOOK

(4) É.-U. 1994. Aventures de S. Sommers avec Jason Scott Lee, Cary Elwes et Lena Headey. - En voulant retrouver celle qu'il aime, un garçon qui a grandi parmi les animaux sauvages de la jungle entre en lutte avec un militaire anglais. - Adaptation plus ou moins fidèle du roman de Kipling. Mise en scène spectaculaire. Très beaux décors. Aucun temps mort. Bonne prestation de J. Scott Lee. - A. (2h) 23166

20h00

## 4 5 6 9 11 INSTINCT DE VENGEANCE

(4) (The Quick and the Dead), É.-U. 1995. Western de S. Raimi avec Sharon Stone, Gene Hackman et Russell Crowe. - Une jeune femme au passé mystérieux s'inscrit à un tournoi de duels au pistolet organisé par le maire corrompu d'une petite ville de l'Ouest. - Hommage exubérant aux films de Sergio Leone. Sorte de western gothique aux effets exagérés. Interprétation vigoureuse. (2h) 86906

20h30

## 2 FENÊTRE SUR CRIME

(5) (Scissors), É.-U. 1990. Drame psychologique de F. De Felitta avec Sharon Stone, Steve Railsback et Ronny Cox. - La vie de recluse d'une jeune femme bascule le jour où elle est agressée dans l'ascenseur de son immeuble par un inconnu. - Intrigue à la mécanique bien huilée. Quelques longueurs. Réalisation chargée. Belle conviction de l'actrice. (2h) 719925

21h00

## 3 HARVEY.

É.-U. 1996. Comédie fantaisiste de G. Schaefer avec Harry Anderson, Leslie Nelson et Lynda Boyd. - Un vieux garçon sympathique converse avec un lapin géant imaginaire. - Téléfilm reprenant le sujet d'un film des années 50. (2h) 6050

## 5 WITNESS TO THE MOB

(Tire de 2). (5) É.-U. 1998. Drame policier de T. O'Sullivan avec Nicholas Turturro, Tom Sizemore et Debi Mazur. - La carrière d'un tueur de la mafia qui après trente

ans de vie criminelle accepte de collaborer avec le FBI. - Téléfilm inspiré vaguement de faits vécus. Remachage des clichés du genre. Situations répétitives. Mise en scène de métier. Interprétation inégale. (2h) Suite lundi, 21h00. 20047012

## 12 HARVEY.

É.-U. 1996. Comédie fantaisiste de G. Schaefer avec Harry Anderson, Leslie Nelson et Lynda Boyd. - Un vieux garçon sympathique converse avec un lapin géant imaginaire. - Téléfilm reprenant le sujet d'un film des années 50. (2h) 97925

21h50

## 8 9 12 15 15 22 32 35 40 L'ARBRE, LE MAIRE ET LA MÉDIATHÈQUE

(4) Fr. 1993. Comédie dramatique d'E. Rohmer avec Pascal Greggory, Arielle Dombasle et Fabrice Luchini. - Dans un petit village vendéen, un maire socialiste qui rêve de faire construire un centre culturel se heurte à l'opposition de l'instituteur. - Regard peu approfondi sur la politique intérieure française. Bavardage aux réparties piquantes et savoureuses. Mise en scène épurée. Comédiens à l'aise. - E. (1h50) 38340012

22h55

## 11 6 7 2 12 JOUR DE FÊTE

(3) Fr. 1993. Comédie réalisée et interprétée par Jacques Tati avec Guy Decomble et Paul Frankeur. - Un facteur s'efforce tant bien que mal à donner un coup de main à des forains pour les préparatifs d'une fête de village. - Premier long métrage de J. Tati. Gags visuels efficaces. Notations de mœurs amusantes. Personnage central cocasse. - E. (1h35) 29376789

23h00

## 2 JUSTICE CRIMINELLE

(4) (Criminal Justice), É.-U. 1990. Drame judiciaire d'A. Wolk avec Forest Whitaker, Rosie Perez et Anthony LaPaglia. - Un ex-détenu est entraîné en cour pour une agression présumée contre une prostituée. - Téléfilm exprimant une vision critique du système judiciaire. Intrigue bien menée. Réalisation honnête. Bonne interprétation. (1h54) 7289654

00h30

## 5 BLOOD AND DONUTS

(6) Can. 1995. Drame d'horreur de H. Dale avec Gordon Currie, Justin Louis et Helene Clarkson. - Endormi depuis les années 60, un vampire se réveille en 1995 et doit alors s'adapter aux nouvelles réalités de la grande ville. - Tentative ratée d'apporter du sang neuf à un sujet fatigué. Bribes de comédie tombant à plat. Rythme lâche. Interprétation fonctionnelle sans plus. (2h) 5993203

## LUNDI 19 JUILLET

12h30

## 11 6 7 2 12 LE PÉRIL JEUNE

(3) Fr. 1994. Comédie dramatique de C. Klapisch avec Romain Duris, Julien Lambroschini et Nicolas Klotzky. - Quatre copains se remémorent leur année de terminale en 1975 au cours de laquelle ils séchaient impunément les cours. - Juxtaposition habile des souvenirs de plusieurs personnages. Sens de l'observation psychologique. Réalisation sensible. Interprètes de talent. - A. (2h) 940345

13h30

## 2 SAMANTHA

(5) É.-U. 1991. Comédie dramatique de S. La Rocque avec Martha Plimpton, Dermot Mulroney et Hector Elizondo. - Après avoir découvert qu'elle a été adoptée, une jeune violoniste au tempérament colérique entend de retrouver ses parents biologiques. - Structure dramatique boiteuse. Humour noir traité avec adresse. Mise en scène plutôt répétitive. Interprétation inégale. - A. (2h) 57242

LES FILMS

20h00

**11 6 7 2 12 Y A-T-IL QUELQU'UN POUR TUER MA FEMME?**

(4) (Ruthless People), É.-U. 1986. Comédie policière de J. Abrahams, J. et D. Zucker avec Danny De Vito, Bette Midler et Judge Reinhold. - Avant déjà songé à tuer sa femme, un homme d'affaires retors se garde bien de payer la rançon le jour où celle-ci se fait kidnapper. - Scénario contrôlé. Nombreux effets comiques. Rythme assez vif. Jeu plein d'entrain des interprètes. (2h) □ 76616

**5 SGT. BILKO**

(5) E.-U. 1996. Comédie de J. Lynn avec Steve Martin, Dan Aykroyd et Phil Hartman. - Un sergent joueur invétéré voit ses trafics compromis par l'arrivée d'un rival dans sa base militaire. - Scénario peu original. Bonne humeur constante. Situations cocasses à l'impact comique inégal. Réalisation fonctionnelle. Interprétation enjouée. - A. (2h) 18074

21h00

**5 WITNESS TO THE MOB**

(Dern. de 2). (2h) Voir dimanche, 21h00. 20941884

**8 9 12 15 15 22 32 35 40 HORS SAISON**

(4) Suis. 1992. Comédie dramatique de D. Schmid avec Sami Frey, Carlos Devesa et Ingrid Caven. - Un quinquagénaire se souvient de son enfance passée dans l'hôtel maintenant désaffecté de ses grands-parents. - Récit nostalgique à l'atmosphère délicate. Rythme calme. Mise en scène épurée. Bonne interprétation. - A. (1h46) □ 9310703

**22 SEDUCTION IN A SMALL TOWN**

(5) E.-U. 1996. Drame de C. Wilkinson avec Melissa Gilbert, Joely Fisher et Dennis Weaver. - Une nouvelle voisine jette le discrédit sur un couple de jeunes fermiers en prétendant qu'il maltraite ses enfants. - Téléfilm sur un thème archiconnu. Traitement manichéen et moralisateur. Réalisation appliquée. Interprètes potables. (2h) □ 73529

23h27

**11 6 7 2 12 LES RACINES DU MAL**

(5) (A Question of Guilt), G.-B. 1993. Drame policier de S. Orme avec Cherie Lunghi, Derrick O'Connor et Alex Walkinshaw. - Aïdée d'un inspecteur de police, une femme procureur s'efforce d'inculper une vieille dame impliquée dans une affaire de meurtre. - Téléfilm adapté du roman de Frances Fyfield. Structure narrative plutôt confuse. Conclusion décevante. Mise en scène moyenne. Interprétation pas toujours à l'aise. (2h07) □ 54937093

23h30

**2 QUEIMADA**

(4) It. 1968. Drame social de G. Pontecorvo avec Marlon Brando, Evaristo Marquez et Renato Salvatori. - Un agent britannique forme une révolution dans une colonie portugaise. - Critique du colonialisme. Intrigue complexe. Mise en scène fort soignée. Images significatives. Composition intelligente de M. Brando. - A. (2h21) 8498249

00h29

**12 THE STREET**

(4) Can. 1996. Documentaire de D. Cross. - Portrait de trois itinérants Montréalais rencontrés sur une période de six ans. - Réflexion complexe et dérangeante. Oeuvre tournée dans le style brut du cinéma vérité. - A. (1h07) 72009830

01h36

**12 CHINESE GODS.**

H. K. 1976. Dessins animés. - Des guerriers au service de l'empereur de Chine combattent des anciens dieux et leurs alliés sur terre. (1h36) 26812440

MARDI 20 JUILLET

12h30

**11 6 7 2 12 AMOURS CHAMPÉ TRES**

(4) (Country Life), Aust. 1994. Comédie dramatique réalisée et interprétée par Michael Blakemore avec Greta Scacchi et Sam Neill. - Un campagnard rustre tombe sous le charme de la jeune et ravissante épouse de son beau-frère, de retour dans la ferme familiale après vingt ans d'absence. - Attachante comédie aux dialogues pétillants d'humour. Réalisation sobre et aérée. Distribution de grande qualité. - A. (2h) □ 425662

13h30

**2 EN T'ATTENDANT**

(5) (Home Fires Burning), É.-U. 1988. Drame social de G. Jordan avec Barnard Hughes, Sada Thompson et Robert J. Prosky. - Les tribulations durant la Deuxième Guerre mondiale d'un propriétaire de journal d'une petite ville du Sud des États-Unis. - Sorte de parabole sur les changements de mentalité de l'Amérique de l'époque. Téléfilm aux développements parfois peu plausibles. Mise en scène appliquée. Interprétation valable. (2h) 62830

20h00

**2 EN QUÊTE DE LIBERTÉ**

(5) (Leaving Normal), É.-U. 1992. Comédie dramatique de E. Zwick avec Meg Tilly, Christine Lahti et Patrika Darbo. - Une barmaid au tempérament frondeur s'en va vivre en Alaska avec une amie de fortune qui fuit son mari abusif. - Road movie féminin baignant dans l'artifice. Héroïnes sympathiques. Psychologie plutôt fabriquée. Illustration d'une ioliesse appuyée. Présence appréciable des protagonistes. - A. (2h) 4285

**4 5 6 9 11 COURONNE MORTUAIRE**

(5) (Uneasy Lies the Crown), É.-U. 1990. Drame policier de A. J. Levi avec Peter Falk, James Read et Paul Burke. - Un détective astucieux met à jour la méthode utilisée par un dentiste pour commettre un meurtre. - Episode de la série télévisée "Columbo". Intrigue assez ingénieuse. Rythme inégal. Mise en scène convenable. Interprétation adéquate. - A. (2h) 34662

**57 MUCH ADO ABOUT NOTHING**

(3) G.-B. 1993. Comédie sentimentale réalisée et interprétée par Kenneth Branagh avec Emma Thompson et Denzel Washington. - De retour d'une campagne militaire, un prince et ses soldats se livrent aux lieux de l'amour avec les belles d'un village toscan. - Adaptation exubérante d'une pièce de Shakespeare. Ronde grouillante de vie. Décors naturels enchanteurs. Numéros d'acteurs formidables. - E. (2h) □ 820469

21h00

**8 9 12 15 15 22 32 35 40 LA NUIT SACRÉE**

(5) Fr. 1993. Drame de N. Klotz avec Amina, Miguel Bosé et Maïté Nahyr. - Ayant déjà sept filles, un commerçant marocain décide d'élever la huitième qui vient de naître comme un garçon. - Adaptation condensée de deux romans de Tahar Ben Jelloun. Récit mal construit. Qualité picturale appréciable. Atmosphère assez envoûtante. Interprétation artificielle. - A. (2h03) □ 1368952

23h28

**11 6 7 2 12 RASPOUTINE**

(4) (Rasputin), É.-U. 1995. Drame biographique de U. Edel avec Alan Rickman, Greta Scacchi et Ian McKellen. - Un moine étrange acquiert du pouvoir à la cour impériale de Russie. - Téléfilm intéressant bien que n'offrant aucun éclai-

rage nouveau du personnage. Mise en scène tout en retenue. Interprétation impressionnante d'A. Rickman. (2h12) □ 28961681

23h30

**2 RÉMO SANS ARME ET DANGEREUX**

(5) (Remo Williams: The Adventure Begins), É.-U. 1985. Drame policier de G. Hamilton avec Fred Ward, Joel Grey et Wilford Brimley. - Un policier est recruté par une agence gouvernementale ultra-secrète afin d'exterminer des malfaiteurs trop puissants. - Intrigue conventionnelle. Réalisation mécanique. Composition fort pittoresque de J. Grey. - A. (2h24) 1242961

Minuit

**5 TRESPASS**

(5) E.-U. 1992. Drame policier de W. Hill avec Bill Paxton, Ice T et William Sadler. - Alors qu'ils recherchent un trésor caché dans une usine désaffectée, deux pompiers entrent en lutte avec des loubards du coin. - Accent mis exclusivement sur l'action. Personnes simplistes. Climat de tension soutenu malgré quelques longueurs. Interprétation appuyée et sans nuances. (2h) 48860

00h34

**12 THE GREAT LOS ANGELES EARTHQUAKE**

(6) É.-U. 1992. Drame de L. Eli-kann avec Joanna Kerns, Dan Lauria et Richard Masur. - Grâce à une méthode de son invention, une spécialiste en sismologie conclut à l'imminence d'un tremblement de terre qui va frapper Los Angeles. - Téléfilm au récit conventionnel et peu crédible. Mise en scène manquant de rythme. Interprètes laissés à eux-mêmes. - A. (2h23) 60575266

02h57

**12 LIES BEFORE KISSES**

(6) É.-U. 1991. Drame sentimental de L. Antonio avec Jaclyn Smith, Ben Gazzara et Nick Mancuso. - Une jeune femme demande à un journaliste d'enquêter sur les prétendues relations de son mari avec une prostituée. - Téléfilm à l'intrigue artificielle. Traitement fade-ment sentimental. Psychologie assez faible. Mise en scène machinale. Interprétation acceptable. (1h38) 40083228

MERCREDI 21 JUILLET

12h30

**11 6 7 2 12 RAPA-NUI**

(5) É.-U. 1994 Aventures de K. Reynolds avec Jason Scott Lee, Esai Morales et Sandrine Holt. - Sur l'île de Pâques, deux amis sont obligés de s'affronter dans une compétition qui déterminera le prochain seigneur des lieux. - Trop nombreux clichés. Profil des protagonistes simplifié. Réalisation souple. Interprètes se débrouillant de leur mieux. - A. (2h) □ 84911

13h30

**2 ACCUSÉE À TORT**

(5) (Without a Kiss Goodbye), É.-U. 1993. Drame judiciaire de N. Nosseck avec Lisa Hartman Black, Christopher Meloni et David Ogden Stiers. - Une femme est injustement accusée de l'empoisonnement de son bébé. - Téléfilm basé sur un fait divers. Schéma dramatique convenu. Nombreux clichés. Réalisation routinière. Interprétation honnête. (2h) 37228

19h30

**15 LA FOLLE COURSE À LA LUNE.**

Documentaire de F. De Closet. - L'histoire de la conquête de la lune à travers des reportages et des témoignages inédits. (2h) 831711

20h00

**2 LA SECTE DE WACO**

(6) (In the Line of Duty: Ambush at Waco), É.-U. 1993. Drame policier de D. Lowry avec Tim Daly, William O'Leary et Neal McDo-

nough. - Évocation des événements qui ont amené la police à faire le siège des bâtiments d'une secte religieuse au Texas. - Téléfilm exploitant des faits partiellement authentiques. Objectivité fort douteuse. Mise en scène réductrice. Interprétation convaincue de T. Daly. (2h) 5599

21h00

**3 THE ALMOST PERFECT BANK ROBBERY.**

É.-U. 1996. Comédie policière de D.B. Morris avec Brooke Shields, Dylan Walsh et Sherie Rene Scott. - Une employée de banque et son compagnon policier commettent un vol qui leur attire bien des ennuis. - Téléfilm. (2h) 4624

**8 9 12 15 15 22 32 35 40 MEURTRE EN MUSIQUE**

(5) Can. 1994. Drame policier de G. Pelletier avec Joe Bocan, Serge Dupire et Claude Léveillée. - Après avoir camouflé le meurtre accidentel de son mari, une chanteuse et son amant pianiste reçoivent des cassettes enregistrées du défunt. - Téléfilm adapté d'un roman de Boileau-Narcejac. Variations sur un thème connu. Une certaine froideur dans la mise en scène. Interprétation au ton quelque peu artificiel. (1h43) □ 9273228

23h30

**11 6 7 2 12 ARTHUR RIMBAUD - AVENTURES EN ABYSSINIE**

(Dern. de 2). (4) Fr. 1995. Drame biographique de M. Rivière avec Laurent Malet, Jacques Bonnaffé et Thierry Frémont. - Les principaux événements qui ont marqué la fin de la vie du poète français Arthur Rimbaud. - Téléfilm sous forme de grande fresque. Souci d'authenticité. Scènes répétitives pas toujours justifiées. Interprétation impressionnante de L. Malet. - A. (1h45) Suite de mercredi dernier. □ 9923228

**2 LE RÊVE DE BOBBY**

(4) (Radio Flyer), É.-U. 1992. Comédie dramatique de R. Donner avec Lorraine Bracco, John Heard et Adam Baldwin. - Un garçonnet maltraité par son beau-père obtient l'aide de son frère pour construire un objet volant dans l'espoir de s'enfuir. - Mariage inégal de drame réaliste et d'allégorie. Ensemble assez original et touchant. Traitement empreint d'humour et de sensibilité. Jeu dynamique des jeunes interprètes. - A. (2h28) 176889

Minuit

**5 LYDIA**

(4) É.-U. 1941. Drame sentimental de J. Duvivier avec Merle Oberon, Joseph Cotten et Edna May Oliver. - Une vieille demoiselle se remémore les quatre idylles qui ont marqué sa vie. - Film à sketches déguisé. Mise en scène soignée. Construction dramatique habile. Interprétation un peu froide. - E. (2h) (N/B) 15532

00h54

**12 HOFFA**

(4) É.-U. 1992. Drame biographique réalisé et interprété par Danny DeVito avec Jack Nicholson et Armand Assante. - Les principales étapes de la carrière controversée du syndicaliste américain Jimmy Hoffa. - Heureuse utilisation d'une structure en flashbacks. Évocation superficielle de la vie du protagoniste. Mise en scène très expressive. Jeu d'un vigoureux peu commun de J. Nicholson. (2h46) 34037071

03h40

**12 THE INTRUDER**

(4) (Les passagers), Fr. 1976. Drame policier de S. Leroy avec Jean-Louis Trintignant, Bernard Fresson et Mireille Darc. - Un homme et son jeune beau-fils sont pris en chasse par un inconnu sur la route entre Rome et Paris. - Nouvelles variations sur le thème de la poursuite en autos. Suspense soutenu. Réalisation technique fort valable. Interprétation convaincante. (1h51) 83311272

JEUDI 22 JUILLET

12h30

**11 6 7 2 12 J'AI CONNU HEMINGWAY**

(5) (Wrestling Ernest Hemingway), É.-U. 1993. Drame psychologique de R. Haines avec Richard Harris, Robert Duvall et Shirley MacLaine. - Malgré leur différence de tempérament, un ancien marin irlandais et un barbier cubain à la retraite se lient d'une profonde amitié. - Péripiétés plus ou moins passionnantes. Quelques fines observations sur la vieillesse. Mise en scène discrète. Interprétation colorée. - A. (2h30) □ 501938

13h30

**2 LES GRANDES FILLES NE VENGENT**

(5) (Big Girls Don't Cry... They Get Even), É.-U. 1992. Comédie dramatique de J.M. Silver avec Hillary Wolf, David Strathairn et Margaret Whitton. - Une adolescente complique la vie de ses proches lorsqu'elle part seule en vacances. - Récit aux développements rebattus. Narration manquant d'aisance. Mise en scène relativement habile. Interprétation empruntée. - A. (2h) 22396

19h30

**2 VIVRE ET LAISSER MOURIR**

(4) (Live and Let Die), G.-B. 1973. Drame policier de G. Hamilton avec Roger Moore, Yaphet Kotto et Jane Seymour. - James Bond en quête sur la mort de trois agents britanniques assassinés le même jour en des lieux différents. - Film de série soigné. Bon rythme. Climat d'invasion blanche. Jeu dégagé de R. Moore. - A. (2h30) 903071

**15 LA BEAUTÉ, FATALE ET FÉROCE...**

(5) Can. 1996. Film d'essai de R. Boire avec Michel Laperrrière, Isabelle Richer et Myrille Bédard. - Un cinéaste prépare un documentaire sur la beauté physique. - Téléfilm offrant une vision généraliste du thème de la beauté humaine. Mélange de dramatisation et d'interviews. Mise en scène assez fade. - E. (1h30) 472648

20h00

**11 6 7 2 12 LE REFUGE**

(4) (Marvin's Room), É.-U. 1996. Comédie dramatique de J. Zaks avec Meryl Streep, Diane Keaton et Leonardo DiCaprio. - Deux sœurs se réconcilient après des années de brouille lorsque l'une d'entre elles est atteinte de leucémie. - Récit simple et émouvant. Écriture habile. Personnages attachants. Réalisation sobre. Bons interprètes. - E. (2h) □ 52822

**22 RADIANT CITY**

(5) É.-U. 1995. Comédie dramatique de R.A. Ackerman avec Kirstie Alley, Clancy Brown et Gil Bellows. - Dans les années 50, les tribulations d'une mère de famille qui rêve d'une autre vie que celle qu'elle mène dans une HLM de Brooklyn. - Téléfilm au climat de nostalgie artificiel. Réalisation soignée mais un peu froide. Jeu convaincant de K. Alley. - A. (2h) 50464

22h56

**4 5 6 9 11 BALANCE MAMAN HORS DU TRAIN**

(4) (Throw Momma from the Train), É.-U. 1987. Comédie policière réalisée et interprétée par Danny DeVito avec Billy Crystal et Anne Ramsey. - Un romancier spolié par sa femme et un apprenti écrivain étouffé par sa mère ont envie de voir disparaître la cause de leurs tourments. - Pastiche du film "Strangers on a Train" d'Hitchcock. Développements parfois laborieux. Mise en scène inventive. Interprétation amusante. - A. (2h) 6054396

LES FILMS suite

23h28

11 6 7 2 12 LE GRAND PARDON II (5) Fr. 1992. Drame de moeurs de A. Arcady avec Roger Hanin, Richard Berry et Gérard Darmon. - Un ancien racketteur parisien parti vivre à Miami chez son fils découvre que celui-ci s'est enrichi en blanchissant l'argent de la drogue. - Imitation du "Scarface" de De Palma et des "Godfather" de Coppola. Intrigue pleine de lieux communs. Rythme pesant. Mise en scène luxueuse. Interprètes convaincants. (2h52) □ 14450483

23h30

2 CÉRÉMONIE SECRÈTE (3) (Secret Ceremony), G.-B. 1968. Drame psychologique de J. Losey avec Mia Farrow, Elizabeth Taylor et Robert Mitchum. - Une jeune fille, troublée par la mort de sa mère, installe chez elle une femme qui ressemble à celle-ci. - Situations peu vraisemblables. Bonne création d'atmosphère. Mise en scène experte. Interprétation talentueuse de M. Farrow. (2h21) 9842385

8 9 12 15 15 22 32

35 40 AU PAYS DES JULIETS

(5) Fr. 1991. Drame psychologique de M. Charef avec Claire Nebout, Maria Schneider et Laure Duthilleul. - Bénéficiant d'une permission de 24 heures, trois détenus de mentalité et de milieux très différents font ensemble un périple à Lyon. - Mises en situations schématiques et artificielles. Réalisation distante. Actrices chevronnées jouant de façon plaquée. - A. (1h45) □ 4291731

Minuit

5 RELUCTANT ANGEL (5) Can. 1997. Comédie de moeurs de J. Helliker avec Megan Follows, Jaimz Woolvett et James Gallanders. - Un paumé qui s'est fait renverser par la voiture d'un couple d'escrocs est secouru par la jeune fille qu'il croit être un ange. - Petit film sympathique et sans prétention. Personnages aux contours un peu artificiels. Technique passable. Interprétation estimable. - A. (2h) 99120

00h04

12 IT'S A MAD, MAD, MAD WORLD (4) É.-U. 1963. Comédie burlesque de S. Kramer avec Spencer Tracy, Ethel Merman et Sid Caesar. - Un gangster mourant révèle à plusieurs personnes la cachette du butin d'un vol et la course au trésor commence. - Comique burlesque à forte dose. Mise en scène techniquement réussie. Ensemble frénétique. Parade de vedettes. - A. (3h25) 301439

01h00

15 LA FOLLE COURSE À LA LUNE (2h) Voir mercredi, 19h30. 66893439

03h29

12 SUMMER DREAMS: THE STORY OF THE BEACH BOYS (5) É.-U. 1990. Drame biographique de M. Switzer avec Bruce Greenwood, Grey Kean et Bo Foxworth. - L'histoire du groupe musical américain The Beach Boys qui

connut un certain succès dans les années 60. - Téléfilm au traitement conventionnel. Mise en scène moyenne. Interprétation acceptable. - E. (1h42) 32693255

VENDREDI 23 JUILLET

12h30

11 6 7 2 12 DIS-MOI OUI

(5) Fr. 1994. Comédie dramatique d'A. Arcady avec Jean-Hugues Anglade, Julia Maraval et Claude Rich. - Un jeune médecin volage prend sous sa protection une adolescente malade. - Scénario peu original. Nombreuses invraisemblances. Situations inabouties. Mise en scène conventionnelle. Interprètes pas toujours convaincants. - E. (2h) □ 774526

13h30

2 LA GLOIRE DÉCHUE

(4) (Falling From Grace), É.-U. 1992. Drame de moeurs réalisé et interprété par John Mellencamp avec Mariel Hemingway et Claude Akins. - De retour dans sa ville natale, une vedette de la chanson country maintenant mariée renoue avec une jeune femme qu'il a aimée jadis. - Thème du sempiternel retour de l'enfant prodige. Regard assez pénétrant sur les moeurs d'une certaine Amérique. Réalisation honnête. Jeu nuancé de M. Hemingway. (2h) 73456

8 9 12 15 15 22 32

35 40 ROMÉO

(4) Hol. 1990. Drame psychologique de R. Horst avec Monique Van de Ven, Johan Leysen et Ottolien Boeschoten. - Un couple se déchire lorsque son premier enfant meurt à la naissance. - Récit largement autobiographique. Fine analyse psychologique. Réalisation à la fois simple et descriptive. Interprétation naturelle. (1h45) □ 3540043

20h00

4 5 6 9 11 LOUIS 19, LE ROI DES ONDES OU UN FLIC À CHICAGO

(2h) ATTENTION: les téléspectateurs sont invités à faire leur choix par téléphone ou par Internet. 10878

7h30

11 6 7 2 12 LES CONTES DU CHAT PERCHÉ

77307  
2 VISION MONDIALE (1h) 916122  
3 ANATOLE 11524  
15 TENDANCES Les graffitis; Jocelyne Dubuc; les cristaux. 794611

5 KIT & KABOODLE

1800901  
12 FLYING RHINO JUNIOR HIGH 19104

20 WOODY WOODPECKER

161369  
22 NICK NEWS 75949

7h40

5 ROLIE POLIE OLIE

78546659

7h50

5 THE BABALOOS

80938949

7h56

5 ARTHUR

80912901

8h00

11 6 7 2 12 LES NOUVELLES AVENTURES DE WINNIE L'OURSON

88524  
3 DUMB BUNNIES 15291

15 DÉ COUVERTE

Le traitement de l'arythmie cardiaque; le choix d'un insecte-emblème pour les Québécois. □ (R) 172340

23h00

4 5 6 9 11 INCIDENTS DE PARCOURS

(4) (Monkey Shines), É.-U. 1987. Drame d'horreur de G.A. Romero avec Jason Beghe, John Pankow et Kate McNeil. - Une guenon qui a reçu des injections de cellules de cerveau humain s'en prend aux personnes contre lesquelles son maître a des griefs. - Recettes du genre utilisées avec retenue. Effets bien contrôlés et dosés de quelques touches d'insolite. Interprétation appréciable. (2h) 39323

23h30

2 L'OEIL PUBLIC

(4) (The Public Eye), É.-U. 1992. Drame policier de H. Franklin avec Joe Pesci, Barbara Hershey et Stanley Tucci. - A New York, dans les années 40, un photographe se laisse impliquer par une riche héritière dans une affaire opposant des gangsters. - Milieu de la pègre abordé sous un angle assez original. Atmosphère de l'époque bien rendue. Style élégant et quelque peu aseptisé. Interprétation adéquate. (2h) 54472

8 9 12 15 15 22 32

35 40 ROMÉO

(4) Hol. 1990. Drame psychologique de R. Horst avec Monique Van de Ven, Johan Leysen et Ottolien Boeschoten. - Un couple se déchire lorsque son premier enfant meurt à la naissance. - Récit largement autobiographique. Fine analyse psychologique. Réalisation à la fois simple et descriptive. Interprétation naturelle. (1h45) □ 3540043

Minuit

11 6 7 2 12 TITANIC

(4) É.-U. 1997. Drame de J. Negulesco avec Clifton Webb, Barbara Stanwyck et Richard Basehart. - Récit de la catastrophe maritime du "Titanic". - Reconstitution spectaculaire. Bonne réalisation. Solide équipe d'interprétation. - A. (2h10) □ 57409347

5 THE MALTESE FALCON

(3) É.-U. 1941. Drame policier de J. Huston avec Humphrey Bogart, Mary Astor et Peter Lorre. - Un détective est chargé de retrouver une statuette de prix. - Récit mystérieux à souhait. Intrigue conduite avec rigueur. Touches d'humour. Premier film de J. Huston. - A. (2h) (N/B) 53908

00h10

12 HAVANA

(4) É.-U. 1990. Drame sentimental de S. Pollack avec Robert Redford, Lena Olin et Alan Arkin. - À La Havane, un joueur de poker cynique et désengagé s'prend de l'épouse d'un riche aristocrate et côtoie malgré lui les rouages de la révolution cubaine. - Intrigue sentimentale peu convaincante. Traitement soigné à l'excès. Richesse visuelle. Interprétation estimable. (2h09) 31859076

02h19

12 CADILLAC MAN

(5) É.-U. 1990. Comédie dramatique de R. Donaldson avec Robin Williams, Tim Robbins et Fran Drescher. - Un vendeur de voitures dont l'emploi est menacé doit affronter les excès de jalousie d'un énergumène le jour d'une vente exceptionnelle. - Construction cahoteuse. Mise en scène nerveuse. Interprétation vivante. - A. (1h44) 10116347

LE SAMEDI 17 JUILLET

MATINÉE

5h00

5 FAMILY MATTERS

Diffusion de deux épisodes. (1h) 3963388

15 COURANTS D'ART

(R) 659340

5h01

12 ROSEANNE

91920

5h28

12 PUB

3542291

5h30

15 GOURMANDISES

(R) 1155920

5h45

15 JOURNAL DE TV5

48178681

5h56

12 VIDEO GOLD

36534727

6h00

4 5 6 9 11 PUB

(1h) 89036

5 ACAPULCO H.E.A.T.

(1h) 5910938

15 AU DELÀ DES APPARENCES

LA CROYANCE. Inv.: le chanteur Yves Duteil; le cardinal Jean-Claude Turcotte; le comédien Jean Berré; l'urgentologue Paul Lévesque et Jean-Louis Fortin, responsable d'un sauvetage héroïque. (R) 4264630

12 SHARON MANN'S BODY TECH

11123

20 TELL-A-TALE TOWN

585956

22 SAILOR MOON

74681

6h30

3 ANIMAL RESCUE

96727

12 UH, HO, THE GAME SHOW

78369

20 BLUE RAINBOW

439272

22 ZORRO

10524

6h50

15 REVUE DE PRESSE CANADIENNE

(R) 47357746

7h00

2 LES ENQUÊTES DE CHLOROPHYLLE

38291

3 RUPERT

32017

4 5 6 9 11 SALUT, BONJOUR!

Information. En provenance de Québec. (3h) (D) 426456

5 SATURDAY TODAY

Actualités. (2h) □ 8083123

15 LES OEUVRES EN CHANTIER

Portraits de jeunes créateurs des domaines littéraires et artistiques qui oeuvrent au sein de la communauté française de Belgique. Inv.: François Schuiten. Rediffusion lundi, 4h30. 715104

12 BIRDZ

27299

20 CAREBEARS

175562

22 BILL NYE, THE SCIENCE GUY

56814

57 SESAME STREET

(1h) 200678

7h30

11 6 7 2 12 LES CONTES DU CHAT PERCHÉ

77307

2 VISION MONDIALE

(1h) 916122

3 ANATOLE 11524

15 TENDANCES

Les graffitis; Jocelyne Dubuc; les cristaux. 794611

5 KIT & KABOODLE

1800901

12 FLYING RHINO JUNIOR HIGH

19104

20 WOODY WOODPECKER

161369

22 NICK NEWS

75949

7h40

5 ROLIE POLIE OLIE

78546659

7h50

5 THE BABALOOS

80938949

7h56

5 ARTHUR

80912901

8h00

11 6 7 2 12 LES NOUVELLES AVENTURES DE WINNIE L'OURSON

88524

3 DUMB BUNNIES

15291

15 DÉ COUVERTE

Le traitement de l'arythmie cardiaque; le choix d'un insecte-emblème pour les Québécois. □ (R) 172340

12 IT SEEMS LIKE YESTERDAY

Présentation d'événements marquants de notre passé. 24562

20 BUGS BUNNY & TWEETY SHOW

(1h) □ 700663

22 DISNEY'S 1 SATURDAY MORNING

Emissions pour enfants incluant: Doug; Recess; Pepper Ann et Bugs & Tweety. (2h) □ 31017

57 BARNEY & FRIENDS

308524

8h20

5 ROLIE POLIE OLIE

33147253

8h28

5 PINGU

97706814

8h30

11 6 7 2 12 L'HISTOIRE SANS FIN

10123

2 PARE-CHOC

Magazine sur l'automobile. (1h) 32388

3 FLYING RHINO JUNIOR HIGH

14562

15 BUS ET COMPAGNIE

(R) 7794272

12 LIVE... FROM THE SEATS

23833

57 NODDY

330123

8h33

5 NODDY 43098

9h00

11 6 7 2 12 LA BANDE À OVIDE

25825

3 CBS NEWS SATURDAY MORNING

(2h) □ 97456

5 REBECCA'S GARDEN

6692678

5 SKINNAMARINK TV

67678

12 THE SHOPPING CHANNEL

(2h) 79098

20 GODZILLA

555659

57 ARTHUR

321475

9h15

15 JOURNAL DE TV5

93875272

9h30

11 6 7 2 12 TIMON & PUMBAA

25543

2 PUB 45920

5 CARRIE WAITT

2928659

15 LE PETIT JOURNAL

Journal d'information pour les jeunes. 839123

5 SPILLED MILK

61982

20 YOUNG HERCULES

266253

57 COMPUTER CHRONICLES

409497

10h00

11 6 7 2 12 PRINCESSE SISSI

Dessins animés. □ 36562

2 CODE D'ACCÈS

Changer le système, est-ce une mission impossible? S'alphabétiser pour devenir un meilleur citoyen. (R) 83253

4 5 6 9 11 BOUTIQUE TVA

(1h) 13920

**SAMEDI** *soirée*

**5 SAVED BY THE BELL**  
1331901

**15 LES INVENTIONS DE LA VIE**  
L'ÉCOLE DU CIRQUE. Depuis la nuit des temps, la nature a inventé des milliers de choses pour permettre aux créatures animales et végétales de s'adapter et de survivre à de multiples situations. Rediffusion mercredi, 4h30. 634776

**5 MUSIC WORKS**  
41291

**20 MYSTIC KNIGHTS**  
420524

**22 BRITISH OPEN GOLF CHAMPIONSHIP**  
(4h) (D) 413098

**57 NET CAFÉ**  
776901

**10h30**

**11 6 7 2 12 MON AMI WILLY**  
Dessins animés. □ 25889

**2 PUB**  
(1h) 241678

**5 HANG TIME**  
6681562

**15 RINCE TA BAINOIRE**  
Magazine pour les 15-25 ans présenté par une équipe de six journalistes, traitant de sujets touchant à la culture et la vie quotidienne des jeunes. Sous les pavés, le confortisme? 191475

**5 STREET CENTS**  
□ 56562

**20 HANG TIME**  
□ 544543

**57 THE ARTISTS' WORLD**  
327659

**11h00**

**11 6 7 2 12 FRANCO-CROISÉ**  
Jeu conçu pour mettre à l'épreuve l'imagination, la présence d'esprit, le vocabulaire et les connaissances générales des jeunes de huit à douze ans. □ 43630

**3 BIRDZ**  
□ 7475

**4 5 6 9 11 FLEURS ET JARDINS**  
Jardin pour les oiseaux; système d'irrigation pour boîtes à fleurs. □ (R) 36746

**5 ONE WORLD**  
4200494

**15 AUTOUR DU TOUR**  
Les coulisses du Tour de France. Rediffusion à 23h00. 8257901

**5 THE ADVENTURES OF ROBIN HOOD**  
(1h) □ 68456

**12 HOUSE & HOME**  
21814

**20 SAVED BY THE BELL**  
□ 646340

**57 THE VICTORY GARDEN**  
□ 438104

**11h30**

**11 6 7 2 12 LES AVENTURES DE TINTIN OBJECTIF LUNE** (dern. de 2). Dessins animés. □ 51659

**2 LE PETIT JOURNAL**  
1678

**3 MYTHIC WARRIORS... GUARDIANS OF THE LEGEND**  
□ 8104

**4 5 6 9 11 VINS ET FROMAGES**  
Le champagne; choix de fromages: pâtes fraîches; recette: bouchées farcies. □ (R) 37475

**5 CITY GUYS**  
4201123

**12 CAREER CAFE**  
22543

**20 CITY GUYS**  
□ 654369

**57 DEBBIE TRAVIS' PAINTED HOUSE**  
439833

**11h45**

**15 GÉNÉRATION SENSATIONS**  
Rediffusion à 23h45. 82348611

**APRES-MIDI**

**12h00**

**11 6 7 2 12 LE MIDI**  
□ 81611

**2 L'ÉTÉ, EAU, SOLEIL**  
Magazine estival. 98524

**3 PUB**  
(1h) 39369

**4 6 9 11 TABLE D'HÔTE**  
Émission portant sur les spécialités gastronomiques, de l'Atlantique au Pacifique. Sujet: champignons. 45663

**5 HANG TIME**  
6672814

**5 FAIS-EN TON AFFAIRE!**  
49272

**15 JOURNAL DE TV5 / MÉTÉO**  
4054369

**5 THE CANADIAN GARDENER**  
□ 47814

**12 WORLD WRESTLING FEDERATION**  
(1h) 31340

**20 POPULAR MECHANICS FOR KIDS**  
□ 568123

**57 BAKING WITH JULIA**  
301611

**12h15**

**15 TV5 QUESTIONS**  
71777098

**12h30**

**11 6 7 2 12 CINÉMA L'INCROYABLE RANDONNÉE**  
(2h) 760949

**2 ÉVASION BEAUTÉ**  
(R) 56036

**4 5 6 9 11 PUB**  
(1h30) 177494

**5 NBA INSIDE STUFF**  
2922475

**15 LES ARTS ET LES AUTRES**  
Agenda culturel sur le patrimoine artistique québécois et canadien-français. (R) 800611

**5 COTTAGE COUNTRY**  
□ 72098

**20 THE NEW ADDAMS FAMILY**  
□ 277369

**57 JACQUES PÉPIN'S KITCHEN: ENCORE WITH CLAUDE-NE**  
809433

**13h00**

**2 CINÉMA POUR L'AMOUR D'UN ENFANT**  
(2h) 59366

**3 HOMER'S WORKSHOP**  
31388

**5 PUB**  
(1h) 2910630

**15 MAGELLAN HEBDO PARLER SUISSE**. Les quatre langues parlées en Suisse (le français, l'allemand, l'italien et le romanche) font-elles véritablement la richesse de la culture helvétique ou compliquent-elles plutôt la cohérence nationale? Rediffusion à 4h15. 714475

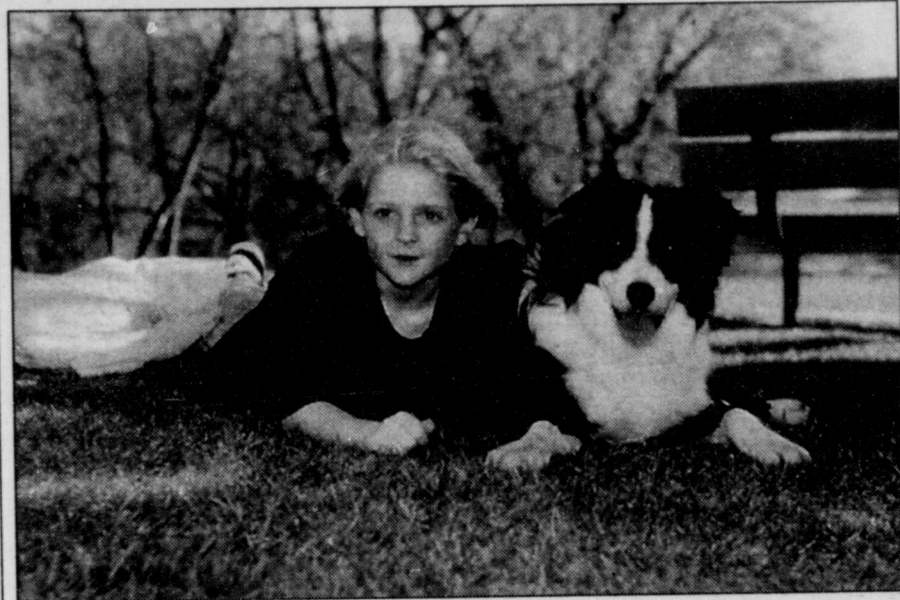
**5 THE URBAN PEASANT**  
62272

**8 9 12 15 15 22 32**

**35 40 TELETUBBIES**  
42272

**12 INVESTORS ON LINE**  
(1h) 57388

**20 THE ADVENTURES OF SINBAD**  
(1h) □ 265524



À CINÉMANIMAUX, «Un drôle de cabot», film d'aventures avec Michael Riley, Chad Krowchuk (photo) et Shannon Lawson. À TQS, 18h30.

**57 CHRISTINA COOKS**  
413920

**13h30**

**3 HOUSE & GARDEN**  
42833

**15 SPORT AFRICA**  
Magazine de l'actualité sportive en Afrique. Rediffusion mardi, 5h00. 809982

**5 TRACK AND FIELD**  
(1h30) 717901

**8 9 12 15 15 22 32**

**35 40 LES BISOUNOURS**  
Rediffusion à 15h00. 57956

**57 CUCINA AMORE**  
Soupe aux champignons sauvages. (R) 259974

**14h00**

**3 PENSACOLA: WINGS OF GOLD**  
(1h) 11036

**4 5 6 9 11 CINÉ-POP**  
COLUMBO: IL Y A TOUJOURS UN TRUC. (2h) 73765

**5 NBC GOLF**  
BIG APPLE CLASSIC. 3e ronde. (2h) (D) 3119730

**15 LES PIEDS SUR L'HERBE**  
LE LANGAGE DES TOITS. Rencontre avec des passionnés des toits qui fabriquent des girouettes; un centre culturel et artistique sur le plateau ardechois; le pari rural de la maison d'édition Cheyne. Rediffusion à 4h45. 852949

**14h30**

**8 9 12 15 15 22 32**

**35 40 ALBERT, LE 5E MOUSQUETAIRE**  
53140

**12 ONE WEEK IN THE LIFE OF A BLIND BOY**  
(1h) □ 93678

**20 HERCULES: THE LEGENDARY JOURNEYS**  
Avec Kevin Sorbo. (1h) □ 421253

**22 101 DALMATIENS**  
66920

**57 SATURDAY AFTERNOON MOVIE**  
ALGIERS. (2h) (N/B) 166475

**11 6 7 2 12 DIRECTION: SUD**  
Avec Paul Gross et David Marciano. (1h) □ 802123

**15 MÉDITERRANÉ**  
L'actualité sociale et politique du bassin méditerranéen. Rediffusion dimanche, 6h00. 558611

**8 9 12 15 15 22 32**

**35 40 TELETUBBIES**  
53920

**22 THE ADVENTURES OF WINNIE THE POOH**  
(1h) 800765

**15h00**

**2 PUB**  
8123

**3 TWI'S LEGENDS OF THE BRITISH OPEN**  
(1h) 2920

**15 LE JOURNAL DE FRANCE**  
3  
831456

**5 HORSE RACING**  
En provenance de Spruce Meadows, la compétition équestre de Chrysler Classic. (2h) 34272

**15h30**

**8 9 12 15 15 22 32**

**35 40 LES BISOUNOURS**  
(R) 29475

**12 NORTHWOOD**  
1253

**20 XENA: WARRIOR PRINCESS**  
(1h) □ 658185

**15h30**

**11 6 7 2 12 LES CONTES D'AVONLEA**  
Avec Sarah Polley, Jackie Burroughs, Gema Zamprogna. (1h) □ 853123

**2 BOX OFFICE**  
833

**15 ITINÉRAIRE BIS**  
Capsule touristique. Rediffusion à 3h45. 560456

**8 9 12 15 15 22 32**

**35 40 IL ÉTAIT UNE FOIS... LES DÉCOUVREURS**  
65765

**12 THE PET GUYS**  
□ 6663

**22 MAJOR LEAGUE SOCCER ALL STAR GAME**. (2h30) 631123

**16h00**

**2 MON HÉROS À MOI**  
Portraits de gens ordinaires qui se dévouent, chacun à leur manière, à leur communauté. 340

**3 AMERITECH SENIOR OPEN**  
Tournoi de golf senior. (2h) □ (D) 6765

**4 5 6 9 11 CINÉ-POP**  
LES JUMEUX MONTENT LA GARDE. (2h) 2271

**5 WOMEN'S BASKETBALL**  
Los Angeles rencontre Phoenix. (2h) (D) 4126920

**15 FUNAMBULE**  
Suzanne Gariépy et Frédéric Desager partent à la découverte des mots et de leur signification selon leur pays d'origine à travers des références documentaires de l'Internet et de courts reportages. Rediffusion lundi, 14h30. (R) 572291

**8 9 12 15 15 22 32**

**35 40 SPIROU**  
(R) 44272

**12 WHEN WOMEN KILL**  
(1h) 45494

**20 GUINNESS WORLD RECORDS**  
(1h) □ 660920

**57 PETS: PART OF THE FAMILY**  
□ 288036

**16h30**

**11 6 7 2 12 PARENTS D'AUJOURD'HUI**  
Conseils pratiques aux parents. 99974

**2 AVENTURES EN NORD**  
Le parc de l'île Bonaventure et du Rocher Percé; l'île d'Anticosti. 524

**15 FLEURS ET JARDINS**  
Les insectes ravageurs; planification d'une terrasse ou d'un patio; recette: tartare de pétoncle à l'échalote. Rediffusion dimanche, 12h30. □ 578475

**8 9 12 15 15 22 32**

**35 40 MONTAGNE**  
OMAR AU PAYS DES HOMMES LIBRES. En langue berbère, les Kabyles se nomment Imazighen, ce qui veut dire "hommes libres". Nous découvrons le quotidien d'un peuple qui a toujours veillé farouchement à son indépendance. □ (R) 40456

**57 THE PERENNIAL GARDENER**  
277920

**17h00**

**11 6 7 2 12 BRANCHE**  
Magazine qui aborde des sujets liés à l'informatique. □ 59630

**2 HABITATION**  
Magazine sur la rénovation domiciliaire. Le mariage de style. (R) 3140

**15 JOURNAL SUISSE**  
836901

**5 CART RACING**  
Qualifications en vue du Grand Prix de Toronto. (1h) (D) 8765

SAMEDI *soirée*

8 9 12 15 15 22 32  
35 40 LE TOUR DES MONDES

DE GAULLE OU L'ÉTERNEL DÉFI - LE SOUVERAIN DE LA RÉPUBLIQUE. Les relations passionnées, sinon passionnelles, entre les Français et le général De Gaulle. (1h) Rediffusion mercredi, minuit. 10727

12 WORLD CHAMPIONSHIP WRESTLING

(1h) □ 5833

20 THE SIMPSONS

Diffusion de deux épisodes. (1h) □ 208104

57 WASHINGTON WEEK IN REVIEW

□ 542746

17h30

11 6 7 2 12 DOUBLE ÉTOILE

Émission de variétés au cours de laquelle une vedette de la chanson partage la scène avec un jeune artiste venant de l'Acadie, de l'Ontario ou de l'Ouest canadien. Inv.: Annette Campagne et Anique Granger. 99746

2 LE GRAND JOURNAL

□ 104

15 THALASSA

L'ARMADA DU SIÈCLE. Rassemblement des plus beaux voiliers du monde, notamment le Sagres II et le Lord Nelson. (1h) □ (R) 508017

57 WALL STREET WEEK

□ 268272

17h40

2 HEBDO SPORTS

Magazine sur le sport amateur de la région de Québec. 98937901

SOIRÉE

18h00

11 6 7 2 12 CE SOIR

□ 96659

2 LES SIMPSON

807

3 NEWS

□ 543

4 5 6 9 11 LE TVA,

ÉDITION 18 HEURES

□ 1369

5 NEWS

5285388

5 SATURDAY REPORT

□ 9369

8 9 12 15 15 22 32

35 40 NATIONAL GEOGRAPHIC

HAWAII: DES ÉTRANGERS AU PARADIS. La colonisation a radicalement bouleversé l'écosystème fragile de l'archipel d'Hawaï et transformé son environnement naturel. (1h) (R) 80456

12 PULSE

9765

20 TRADERS

(1h) □ 285388

22 ABC WORLD NEWS SATURDAY

□ 87901

57 ANTIQUES ROADSHOW

(1h) □ (R) 259794

18h30

11 6 7 2 12 VÉLO MAG

Diane Sauvé s'entretient avec une personnalité passionnée de vélo. Inv.: Jean-Marie Lapointe. 70611

2 CINÉMANIMAUX

UN DRÔLE DE CABOT. (2h) 446901

3 CBS EVENING NEWS

□ 123

4 5 6 9 11 CINÉ-

EXTRA

UN CHENAPAN AU FAR-WEST.

(2h) 157630

5 NBC NIGHTLY NEWS

□ 5269340

15 VINS ET FROMAGES

Sancerre; comment rafraîchir un vin blanc rapidement; fromage: le brie double crème; mini-fondues préparation rapide. □ (R) 573920

5 FASHION FILE

□ 3949

12 THE EXPOS THIS WEEK

□ 6807

22 PUB

78253

19h00

11 6 7 2 12 LE BASEBALL DES EXPOS À RADIO-CANADA

En provenance de Baltimore, les Orioles reçoivent les Expos de Montréal. (3h) (D) 762727

3 ENTERTAINMENT THIS WEEK

(1h) 2291

5 JEOPARDY

4114185

15 JOURNAL DE FRANCE 2

□ 856765

5 CENTURY POLITICS AND VIOLENCE.

(1h) 27562

8 9 12 15 15 22 32

35 40 ATTENDEZ QUE JE VOUS RACONTE...

Des conteurs, des historiens, des artistes viennent nous faire revivre un souvenir, une anecdote, un moment d'histoire dont ils ont été témoins. (1h) 43104

12 STAR TREK: VOYAGER

Science-fiction avec Kate Mulgrew. (1h) □ 70678

20 QUEBEC SPECIAL

FESTIVAL OF STARS - PATRICK NORMAN. (1h) □ 302494

22 STAR TREK: DEEP SPACE NINE

(1h) □ 90036

57 THE EDITORS

522982

19h30

5 NEW YORK WIRED

5265524

15 POUR LA GLOIRE

Compétition musicale pour amateurs ou semi-professionnels. (1h10) Rediffusion dimanche, 0h45. 2594746

57 THE MCLAUGHLIN GROUP

285949

20h00

3 20 EARLY EDITION

(1h) □ 8611 388814

5 THE PRETENDER

(1h) 8369433

5 WEST COAST MUSIC AWARDS

(1h) 79162

8 9 12 15 15 22 32

35 40 CINÉ MA

POUSSIÈRES DE VIE. (1h36) □ 7667369

12 UNSOLVED MYSTERIES

(1h) □ 56098

22 AMERICA'S FUNNIEST HOME VIDEOS

□ 53456

57 ALLO ALLO!

531630

20h30

2 LES BÊTES DU CINÉMA

L'EFFROYABLE CRÉATURE. (2h15) 6977833

4 5 6 9 11 CINÉ-

EXTRA

COEUR DE COWBOY. (2h30) 768807

22 THE ABC BIG PICTURE

THE WAR. (2h30) □ 739104

57 GOODNIGHT SWEETHEART

(R) 550765

20h40

15 À COMMUNIQUER

25113291

21h00

3 MARTIAL LAW

(1h) 8475

5 NBC MOVIE

SILENCING MARY. (2h) 9414122

15 JEUX SANS FRONTIÈRES

Deux équipes de nationalité différentes s'affrontent avec enthousiasme dans des ioutes sportives particulières. (1h30) Rediffusion dimanche, 12h30 et vendredi, 2h35. 734104

5 MOVIE

LA FLORIDA. (2h) 13369

12 POWER PLAY

(1h) □ 69562

20 TRADERS

(1h) □ 308678

57 THE OUTSIDE EDGE

Kevin et Maggie donnent une tondeuse à gazon à Roger. 418340

21h30

57 CHANCE IN A MILLION

704889

21h36

8 9 12 15 15 22 32

35 40 LE ROYAUME

UN CORPS ÉTRANGER. Le cadavre de Mary, morte à l'âge de six ans, n'a jamais été enterré. Son corps est conservé dans le formol. Les médecins ont transplanté la foie malade du patient dans le corps du Docteur Bando, seul moyen légal pour lui de continuer ses investigations sur l'hépatosarcome. (1h appr.) □ 5967475

22h00

11 6 7 2 12 LE TÉLÉ-JOURNAL

□ 82340

3 WALKER, TEXAS RANGER

(1h) 1562

12 NIKITA

Espionnage avec Peta Wilson et Roy Dupuis. (1h) □ 79949

20 PSI FACTOR

Science-fiction. (1h) □ 301765

57 RED DWARF

(R) 302340

22h30

11 6 7 2 12 LES NOUVELLES DU SPORT

4117543

15 JOURNAL BELGE

192104

57 SESSIONS AT WEST 54TH

AFRO CUBAN ALL STARS. (1h) (R) 333630

22h33

8 9 12 15 15 22 32

35 40 CINÉMA

MÉMOIRES DE FEMMES. (1h40) □ 5810659

22h45

2 LE GRAND JOURNAL

□ 9482727

22h55

11 6 7 2 12 TÉLÉ-NUIT

MISSISSIPPI MASALA. (2h35) □ 7693383

23h00

3 5 NEWS

9456 4292475

4 5 6 9 11 LE TVA,

ÉDITION RÉSEAU

□ 3647340

15 AUTOUR DU TOUR

(R) 9531036

5 SATURDAY REPORT LATE

ÉDITION 93017

12 CTV NEWS

□ 46123

20 INSIDE COUNTRY

□ 678949

22 BAYWATCH

(1h) 65562

23h15

2 BLEU NUIT

LE JOURNAL DE LADY M. (2h25) 94661272

23h24

4 5 6 9 11 TVA

SPORTS

42376611

23h30

3 ER (1h) 50611

5 20 SATURDAY NIGHT LIVE

(1h30) □ 9345562 378098

5 CBC LATE NIGHT

MEN ARE NOT GODS. (2h) (N/B) 58630

12 PULSE TONIGHT

□ 2944765

57 BBC WORLD NEWS

772185

23h40

4 5 6 9 11 TIRAGES DE "LA QUOTIDIENNE"

"BANCO" - "LOTTO 6/49" - "QUÉ BEC 49" - "EXTRA"

49651562

23h45

15 GÉNÉRATION SENSATIONS

(R) 32007681

12 SPORTS NIGHT

□ 49666494

23h50

4 5 6 9 11 CINÉ-LUNE

LE SANG DES INNOCENTS. (2h) 3508825

Minuit

15 FRANCOFOLIES

Spectacle enregistré dans le cadre de la 5e édition des FrancoFolies de Spa. Inv.: Jean-Luc Fonck. Rediffusion vendredi, 4h00. 251925

12 CINÉMA 12

ALWAYS. (2h36) 29502470

22 PUB (5h30) 8844418

57 SATURDAY NIGHT MOVIE

THE STORY OF GILBERT & SULLIVAN. (1h50 appr.) 6343708

00h13

8 9 12 15 15 22 32

35 40 BERGERAC

MADAME A BESOIN DE SE DIVERTIR. En plus de ses problèmes financiers, Thomas Leighton ne sait pas où se trouve son épouse. (1h) 1079586

00h30

3 PENSACOLA: WINGS OF GOLD

(1h) 67654

15 SOIR 3

9578760

00h45

15 FORTS EN TÊTE

Chaque semaine, deux candidats mettent à l'épreuve leurs connais-

sances du patrimoine de la communauté française de Belgique. Thème: parcs et jardins publics. (1h) (R) 8961876

01h00

5 PUB

(1h30) 6880031

20 COMEDY SHOWCASE

(1h) 204505

01h30

3 WALKER, TEXAS RANGER

(1h) □ 983673

01h40

2 PUB

(4h20) 63229505

01h45

15 MONTAGNE

RENCONTRE AUX SOMMETS. (1h) □ (R) 1667499

01h50

4 5 6 9 11 PUB

(1h) 9899692

02h00

20 GRACE UNDER FIRE

Prochaine émission à 5h30. 939789

02h30

5 FAMILY MATTERS

Diffusion de quatre épisodes. (2h) 1617215

LE DIMANCHE 18 JUILLET

**MATINÉE**

**6h00**

- 4 5 6 9 11 PUB (1h) 29234
- 5 CONAN: THE ADVENTURER (1h) 3710550
- 15 MÉDITERRANÉ (R) 255741
- 12 SHARON MANN'S BODY TECH 51321
- 20 TELL-A-TALE TOWN □ 624857
- 22 PUB (2h) 388645

**6h30**

- 3 PUB 87499
- 15 CAP ADVENTURE Les plaisirs d'une aventure motocycliste en groupe; les efforts de Alain Bolduc, classé 18e en planche à voile au niveau mondial; rencontre avec Michel Dongois, un pèlerin en quête d'exploits physiques qui a emprunté la route de Saint-Jacques de Compostelle. Rediffusion à 5h15. (R) 834147
- 12 MR. MEN SHOW 72505
- 20 BLUE RAINBOW □ 296963

**7h00**

- 3 HOMER'S WORKSHOP 67893
- 4 5 6 9 11 SALUT, BONJOUR! (3h) (D) 149003
- 5 PRINCESS GWENEVERE 8021383
- 15 AUTANT SAVOIR LA MUSIQUE QUI REND Sourd. Dossier sur la surenchère sonore dans la musique qui peut entraîner de graves conséquences sur la santé des musiciens et des auditeurs. (R) 552031
- 5 MAAMUITAAU 58499
- 12 WORLDVISION (1h) 33586
- 20 NEVER ENDING STORY □ 921147
- 57 SESAME STREET (1h) □ 858895

**7h30**

- 11 6 7 2 12 BABAR Dessins animés. 24895
- 2 LES ENQUÊTES DE CHLOROPHYLLÉ (R) 20692
- 3 CATHOLIC MASS 24418
- 5 JACK HANNA'S ANIMAL ADVENTURE 8040418
- 15 RÉVES EN AFRIQUE Courts et moyens métrages de réalisateurs africains. (R) 571166
- 5 SPILLED MILK □ (R) 60234
- 20 ALBERT THE FIFTH MUSKETEER □ (R) 900654

**8h00**

- 11 6 7 2 12 LES NOUVELLES AVENTURES DE WINNIE L'OURSON Dessins animés. 86586
- 2 PUB 59215
- 3 BETTER HOMES & GARDEN 46741
- 5 SUNDAY TODAY (1h) 7044692
- 15 SINDBAD Magazine des Maghrébins de Belgique. Rediffusion jeudi, 5h00. □ 131437
- 5 COTTAGE COUNTRY □ (R) 91215

- 12 HOUR OF POWER (1h) 34215
- 20 POPULAR MECHANICS FOR KIDS □ (R) 560925
- 22 THIS WEEK WITH SAM DONALDSON & KOKIE ROBERTS (1h) 251166
- 57 BARNEY AND FRIENDS □ 989079

**8h30**

- 11 6 7 2 12 KLÉO Dessins animés. □ 85857
- 2 IL EST ÉCRIT Émission à caractère religieux. 58586
- 3 THIS OLD HOUSE 45012
- 15 BUS ET COMPAGNIE Les aventures d'un groupe d'adolescents se déroulant dans un bus niché à l'intérieur d'une grange. 7761944
- 5 CANADIAN GARDENER (R) 90586
- 20 MEN IN BLACK □ 569296
- 57 WISHBONE □ 971050

**9h00**

- 11 6 7 2 12 BRAVO LA FAMILLE! Dessins animés. 29627
- 2 VISION MONDIALE (1h) 75963
- 3 CBS SUNDAY MORNING (1h30) □ 27499
- 5 MEET THE PRESS (1h) 2803532
- 5 CORONATION STREET (2h) (R) 24944
- 12 MIRACLES NOW 49483
- 20 ANIMORPHS □ 583876
- 22 THE BRITISH OPEN Golf. (4h30) (D) 556019
- 57 INSIDE ALBANY 962302

**9h15**

- 15 JOURNAL DE TV5 93842944

**9h30**

- 11 6 7 2 12 DOUG Dessins animés. □ 83811
- 15 LE PETIT JOURNAL Journal d'information pour les jeunes. 854876
- 12 HELLENIC PROGRAM 49789
- 20 IN TOUCH MINISTRIES □ 207944
- 57 NEW YORK WEEK IN REVIEW 680296

**10h00**

- 11 6 7 2 12 LE JOUR DU SEIGNEUR Messe célébrée à l'église Sacré-Coeur, à Grande-Entrée, aux îles de la Madeleine, par Claude Cayouette, prêtre. (1h) □ 20079
- 2 CODE D'ACCÈS Divertissement et informations générales pour les personnes alphabètes. (R) 74925
- 4 5 6 9 11 BOUTIQUE TVA (1h) 80012
- 5 BOB VILA 1308673
- 15 CONCOURS MUSICAL INTERNATIONAL REINE ÉLISABETH DE BELGIQUE Cette semaine: le sixième lauréat: le Russe Vladimir Sverdlov. (1h) ATTENTION: L'émission VINS ET FROMAGES est exceptionnellement retirée de l'horaire. (R) 560050
- 12 EDGE 63857

- 20 ONE WORLD □ 287215
- 57 DIGITAL DUO 331418

**10h30**

- 2 PUB (1h) 880147
- 3 FACE THE NATION 65876
- 5 REBECCA'S GARDEN 6658234
- 12 THE WORLD OF HORSES HORSES FOR BEGINNING RIDERS. □ 49447
- 20 MYSTERY FILES OF SHELBY WOO □ 572760
- 57 THE NEW YANKEE WORKSHOP □ 968586

**11h00**

- 11 6 7 2 12 EN TOUTE LIBERTÉ Inv.: Jean-Louis Flandrin, historien. □ 88838
- 3 YOU CAN QUOTE ME 5079
- 4 5 6 9 11 ÉVANGÉLISATION 2000 Avec l'abbé Jean Ravary. 74586
- 5 CARRIE WAITT 4277166
- 15 AUTOUR DU TOUR Les coulisses du Tour de France. Rediffusion à 23h00. 8224673
- 5 EKHYA (1h) 46654
- 12 BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW 69654
- 20 REAL KIDS, REAL ADVENTURES □ 876963
- 57 HOMETIME □ 972893

**11h30**

- 11 6 7 2 12 ENTRÉE DES ARTISTES Marie-Claude Lavallée rencontre de grandes vedettes du domaine culturel. Inv.: Edgar Fruitière. □ 50037
- 2 LE PETIT JOURNAL 9654
- 3 THIS WEEK ON D.I.R.T 6708
- 4 5 6 9 11 COMPLÈTEMENT MARTEAU Fenêtre-serre dans la cuisine; entretien des outils de coupe. 75215
- 5 SAVE OUR STREET 4278895
- 12 THE NEW WORLD WINE TOUR 60383
- 20 KENNETH COPELAND □ 877692
- 57 THIS OLD HOUSE □ 522352

**11h45**

- 15 GÉNÉRATION SENSATIONS 82315383

**APRÈS-MIDI**

**12h00**

- 11 6 7 2 12 LE MIDI □ 89673
- 2 Y'A PLEIN D'SOLEIL Magazine pour les personnes de 50 ans et plus. Avec Louis-Paul Allard, Roger Joubert, Pierre Labelle, Shirley Théroix et Tex Lecor. (1h) (R) 99321
- 3 PUB (1h) 93147
- 4 6 9 11 FAIS-EN TON AFFAIRE! Thème: spécial concours MÈQ. (R) 94741

- 5 PUB (4h) 4891514
- 57 INFO-SERVICE 96760
- 15 JOURNAL DE TV5 / LA MÉTÉO 4014741
- 5 MAN ALIVE □ 94302
- 12 NATURE STORIES (1h) □ 22012
- 20 JAKE AND THE KID (1h) □ 220895
- 57 ROD & REEL 982166

**12h15**

- 15 TV5 QUESTIONS 71737470

**12h30**

- 11 6 7 2 12 LA SEMAINE VERTE Magazine consacré à l'agriculture, aux ressources naturelles renouvelables et à l'environnement. (1h) □ 325234
- 4 5 6 9 11 VIA TVA Anim.: Clodine Desrochers. Au moyen d'un agenda d'activités, d'entrevues, de reportages et de portraits de personnalités, VIA TVA met en lumière les communautés francophones et acadiennes du Canada. 58437
- 15 JEUX SANS FRONTIÈRES (1h30) Voir samedi, 21h00. (R) 878944
- 5 THE GREAT CANADIAN FOOD SHOW 36876
- 57 MOTORWEEK □ 684012

**13h00**

- 2 CINÉMA EN ROUTE POUR LA RUINE. (2h) 95418
- 3 TOP SPIN KIDS 17334
- 4 PUB (1h30) 61760
- 5 6 9 11 PUB (2h) 59654
- 5 PANAMANIA: COUNT-DOWN TO THE GAMES 40470
- 8 9 12 15 15 22 32 35 40 TELETUBBIES 42692
- 12 NEIGHBOURS, WILD HORSES AND COWBOYS (1h30) 38470
- 20 WOMEN'S GOLF 920418
- 57 EASTENDERS Diffusion de deux émissions. (1h) 612895

**13h30**

- 11 6 7 2 12 LE BASEBALL DES EXPOS À RADIO-CANADA Les Yankees de New York reçoivent les Expos de Montréal. (3h) □ (D) 793741
- 3 NAPA AUTOCARE 200 NASCAR CRAFTSMAN TRUCK. (2h30) 879166
- 5 CART RACING Le Grand Prix de Toronto. (2h30) (D) 944079
- 8 9 12 15 15 22 32 35 40 LES BISOUNOURS 97166
- 20 WHAT'S FOR DINNER □ (R) 200031
- 22 PUB (1h) 324505

**14h00**

- 15 TÉ LÉ TOURISME Magazine des voyages et des loisirs. Anvers, les orfèvres de l'époque de Van Dijk; les plus beaux villages de Wallonie. Rediffusion à 4h45. 313186

- 8 9 12 15 15 22 32 35 40 ALBERT, LE 5E MOUSQUETAIRE 64128
- 20 HEART OF COURAGE 402302
- 57 SUNDAY AFTERNOON MOVIE STAGE DOOR (1h35) (N/B) 3918302

**14h30**

- 4 QUÉBEC À LA UNE 760
- 15 GRANDS GOURMANDS ARRAS. Jean-Luc Petitrenaud présente les richesses du patrimoine culinaire de diverses régions de France. 766012
- 8 9 12 15 15 22 32 35 40 TELETUBBIES 13578
- 12 THE MOVIE SHOW 6012
- 20 ALFRED HITCHCOCK □ 144876
- 22 TOUR DE FRANCE Course cycliste. □ 26470

**15h00**

- 2 12 PUB 4019 9857
- 4 5 6 9 11 CINÉMA EN FAMILLE STAR TREK. (2h) 16470
- 15 LE JOURNAL DE FRANCE 3 163483
- 8 9 12 15 15 22 32 35 40 LES BISOUNOURS (R) 76963
- 20 MONEY COURT □ 421437
- 22 TORONTO INDY CART AU-TO RACE Course automobile. (2h) 142079

**15h30**

- 2 LE CHAMPIONNAT PRO-LAB Retransmission intégrale de 13 courses automobiles du Championnat ProLab, à l'Autodrome de Saint-Eustache. (1h) 528895
- 15 TANGO, MAMBO ET CHA-CHA-CHA... Dans une petite ville de province, une jeune Parisienne fait une apparition remarquée. Sa vivacité et son charme ne manquent pas de séduire le jeune Olivier et son père Serge qui aidera la jeune femme à faire prospérer sa petite école de danse. (1h30) Rediffusion lundi à 1h00. 589673
- 8 9 12 15 15 22 32 35 40 IL ÉTAIT UNE FOIS... LES DÉCOUVREURS (R) 63073
- 12 THE PET GUYS 8857
- 20 GRACE UNDER FIRE □ 149321

**15h35**

- 57 NEW YORK LEARNS LEADERSHIP 70242876

**16h00**

- 3 AMERITECH SENIOR OPEN Golf. (2h) 1031
- 5 NBC GOLF BIG APPLE CLASSIC. Dernière ronde. (2h) (D) 4193692
- 5 RODEO CALGARY STAMPEDE. (2h) □ 6505
- 8 9 12 15 15 22 32 35 40 SPIROU □ (R) 84470
- 12 LEPROSY MISSION OF CANADA 7532
- 20 THE HUGHLEYS □ 135128

DIMANCHE

57 BURT WOLF'S TRAVELS & TRADITIONS

16h30

11 6 7 2 12 LE GRAND FRISSON

2 HABITATION

35 40 D. LE NOIR ET LE BLANC

12 STYLE FOR MEN

20 DAVE CHALK COMPUTER SHOW

57 FROM A COUNTRY GARDEN

17h00

11 6 7 2 12 CHEZ NOUS 99

2 PAS SI BÊTE QUE ÇA!

4 5 6 9 11 DÉCIBEL

5 NBC NIGHTLY NEWS

8 9 12 15 15 22 32

35 40 CORPUS CHRISTI

12 INSIDE TRACK

20 THE SIMPSONS

22 THE BRITISH OPEN CHAMPIONSHIP

57 HEALTHWEEK

17h30

11 6 7 2 12 VIE DE CHALET

2 LE GRAND JOURNAL

15 PYRAMIDE

12 FT FASHION TELEVISION

57 TRAVELING LITE

SOIRÉE

18h00

11 6 7 2 12 CE SOIR

2 CINÉMA CATASTROPHES

3 NEWS

4 5 6 9 11 LE TVA

5 NEWS

15 DES TRAINS PAS COMME LES AUTRES

LA SICILE (1re de 2)

11 6 7 2 12 LES

20 CANADIAN WILDERNESS JOURNAL

22 ABC WORLD NEWS TONIGHT

57 BBC WORLD NEWS

5 HONEY, I SHRUNK THE KIDS

8 9 12 15 15 22 32

35 40 BONS BAISERS D'AMÉRIQUE

12 PULSE

20 CANADIAN WILDERNESS JOURNAL

22 ABC WORLD NEWS TONIGHT

57 BBC WORLD NEWS

18h30

11 6 7 2 12 DÉCOUVERTE

3 FRIENDS

4 5 6 9 11 LA VIE EST UN SPORT DANGEREUX

5 NBC NIGHTLY NEWS

8 9 12 15 15 22 32

35 40 LES FRANCS-TIREURS

12 TRAVEL, TRAVEL VANCOUVER

20 TALKING HEADS

22 M\*A\*S\*H

57 RELIGION & ETHICS NEWSWEEKLY

19h00

3 60 MINUTES

4 5 6 9 11 FORT BOYARD

5 DATALINE NBC

15 JOURNAL DE FRANCE 2

5 WIND AT NY BACK

8 9 12 15 15 22 32

35 40 EN PLEINE NATURE

12 FELICITY

20 60 MINUTES

22 THE WONDERFUL WORLD OF DISNEY

57 BALLYKISSANGEL

19h30

11 6 7 2 12 LES COUCHE-TÔT EN VACANCES

15 CONCOURS MUSICAL INTERNATIONAL

11 6 7 2 12 LES BEAUX DIMANCHES

3 TOUCHED BY AN ANGEL

4 5 6 9 11 CINÉMA INSTINCT DE VENGEANCE

5 RODEO

8 9 12 15 15 22 32

35 40 ARTS ET SPECTACLES WINDOWS

15 FORTS EN TÊTE

LES ARCHIDUCS ALBERT ET ISABELLE

20h00

11 6 7 2 12 LES BEAUX DIMANCHES

3 TOUCHED BY AN ANGEL

4 5 6 9 11 CINÉMA INSTINCT DE VENGEANCE

5 RODEO

8 9 12 15 15 22 32

35 40 ARTS ET SPECTACLES WINDOWS

12 TOUCHED BY AN ANGEL

20 THE SIMPSONS

57 EVENING AT POPS

12 SUPER CINÉMA

15 BOUILLON DE CULTURE

20h30

2 SUPER CINÉMA

15 BOUILLON DE CULTURE

21h00

3 CBS MOVIE

5 NBC MOVIE

12 CTV MOVIE

20 THE X-FILES

22 20/20 SUNDAY

57 COLM WILKINSON SINGS

21h30

11 6 7 2 12 LES BEAUX DIMANCHES

3 ER

5 VIPER

12 PULSE TONIGHT

57 P.O.V.

21h40

15 CONCOURS MUSICAL INTERNATIONAL

11 6 7 2 12 LES BEAUX DIMANCHES

3 ER

5 VIPER

12 PULSE TONIGHT

57 P.O.V.

21h50

8 9 12 15 15 22 32

21h50

8 9 12 15 15 22 32

35 40 CINÉMA

22h00

11 6 7 2 12 LE TÉLÉ JOURNAL

4 5 6 9 11 LE TVA

5 SUNDAY REPORT

20 THE PRACTICE

22h24

4 5 6 9 11 TVA

22h30

11 6 7 2 12 NOUVELLES DU SPORT

2 LE GRAND JOURNAL

15 JOURNAL BELGE

5 UNDERCURRENTS

57 CHILES

22h43

4 5 6 9 11 TIRAGES

22h50

4 5 6 9 11 ÉVANGÉLISATION 2000

22h55

11 6 7 2 12 CINÉ-CLUB

23h00

2 CINÉMA

3 NEWS

5 NEWS

15 AUTOUR DU TOUR

5 SUNDAY REPORT

12 CTV NEWS

20 GLOBAL SPECIAL

22 ACCESS HOLLYWOOD

57 BBC WORLD NEWS

23h20

4 5 6 9 11 PUB

23h30

3 ER

5 VIPER

12 PULSE TONIGHT

57 P.O.V.

23h45

15 GÉNÉRATION SENSATIONS

12 SPORTS NIGHT

Minuit

15 VERSO

20 NYPD BLUE

22 PUB

00h06

12 ACCESS HOLLYWOOD

00h10

5 CART RACING

00h30

5 MOVIE

15 SOIR 3

00h45

15 POUR LA GLOIRE

01h00

20 ENTERTAINMENT TONIGHT

01h30

3 EXTRA! WEEKEND

01h34

12 SEA HUNT

01h55

15 LA VIE À L'ENDROIT

02h06

12 THE ROCKFORD FILES

02h30

5 FAMILY MATTERS

03h02

12 THE HIGH CHAPARRAL

03h45

15 OUTREMERS

03h58

12 MARY TYLER MOORE

04h00

5 NEWS

04h26

12 SEINFELD

04h30

5 FIRST BUSINESS

22 GRACE UNDER FIRE

04h45

15 TÉLÉ TOURISME

04h51

12 REMINGTON STEELE

**TÉLÉ MATINÉE**  
Voir à la page 5

**APRÈS-MIDI**

- 12h00**  
**11 6 7 2 12** LE MIDI  
 □ 36161  
**2** LES PIERRAFEU  
 82190  
**3** NEWS  
 □ 4748068  
**5** NEWS  
 6616258  
**15** JOURNAL DE TV5 / MÉ-  
 TÉO  
 4918513  
**5** MIDDAY  
 (1h) □ 99971  
**12** LYNETTE JENNINGS HO-  
 MEWORKS  
 □ 12987  
**20** BYNON  
 (1h) □ 396600  
**22** PUB  
 34703  
**57** BRIDGE AT SEA  
 □ 432797
- 12h10**  
**3** ACROSS THE FENCE  
 15344635
- 12h15**  
**15** TV5 QUESTIONS  
 71631242
- 12h30**  
**11 6 7 2 12** CINÉMA  
 LE PÉRIL JEUNE. (2h) □ 940345  
**2** LE GRAND JOURNAL  
 □ 34074  
**3** THE YOUNG AND THE  
 RESTLESS  
 (1h) □ 429616  
**4 5 6 9 11** J.E. EN  
 DIRECT  
 (1h) Suite de 11h45. 616180  
**5** JUDGE JOE BROWN  
 2966819  
**15** BOUILLON DE CULTURE  
 (1h15) Voir dimanche, 20h30. (R)  
 1557445  
**12** PULSE  
 □ 67971  
**22** PORT CHARLES  
 69987  
**57** SPIRIT OF CROSS STITCH  
 □ 263109
- 13h00**  
**2** PARTIS POUR L'ÉTÉ  
 Chantal Lacroix et ses invités par-  
 tent à la découverte des centres de  
 villégiature du Québec pour y pra-  
 tiquer de nombreuses activités es-  
 tivales. Rediffusion à 19h00. 48838  
**5** DAYS OF OUR LIVES  
 (1h) □ 2954074  
**5** LIFE & TIMES  
 (1h) 88819  
**8 9 12 15 15 22 32**  
**35 40** TELETUBBIES  
 82890  
**12** HOUSE & HOME  
 □ 28068  
**20** DAYS OF OUR LIVES  
 (1h) □ 485548  
**22** ALL MY CHILDREN  
 (1h) □ 84242  
**57** FRENCH IN ACTION  
 600616
- 13h30**  
**2** CINÉMA  
 SAMANTHA. (2h) 57242  
**3** THE BOLD AND THE  
 BEAUTIFUL  
 □ 57971 66242  
**4 5 6 9 11** BOUTI-  
 QUE TVA  
 Avec Louise-Josée Mondoux. Une  
 émission qui permet aux téléspec-

- tateurs de découvrir de nouveaux  
 produits et de magasiner sans quit-  
 ter la maison. (1h) 624109  
**8 9 12 15 15 22 32**  
**35 40** IRIS  
 Rediffusion à 15h00. 48426  
**57** THINK TANK  
 □ 255180
- 13h45**  
**15** GÉNÉRATION SENSATIONS  
 (R) 9545529
- 14h00**  
**3** AS THE WORLD TURNS  
 (1h) □ 19884  
**5** LEEZA  
 (1h) □ 1376074  
**15** LES GRANDS ENTRETIENS  
 GEORGE STEINER (2e de 13).  
 Inv.: le romancier et philosophe  
 George Steiner. Paris, une enfance  
 après Babel. Rediffusion jeudi,  
 4h30. 420695  
**5** NORTH OF 60  
 (1h) □ 44548  
**8 9 12 15 15 22 32**  
**35 40** ALBERT, LE 5E  
 MOUSQUETAIRE  
 57884  
**12** PASSIONS  
 (1h) □ 71616  
**20** JERRY SPRINGER  
 (1h) □ 658567  
**22** ONE LIFE TO LIVE  
 (1h) □ 40971  
**57** THINKING ALLOWED  
 748180
- 14h30**  
**11 6 7 2 12** LES IN-  
 VENTIONS DE LA VIE  
 LA BAVE DU CRAPAUD. □ 22600  
**4 5 6 9 11** LES  
 FEUX DE L'AMOUR  
 Version française de "The Young  
 and the Restless" avec Lauralee  
 Bell et Eric Braeden. (1h) 386797  
**15** FUNAMBULE  
 Mot: œil. (R) 778635  
**8 9 12 15 15 22 32**  
**35 40** TELETUBBIES  
 62258  
**57** WIMZIE'S HOUSE  
 □ 388242
- 15h00**  
**11 6 7 2 12** IL  
 ÉTAIT UNE FOIS... LA VIE  
 Dessins animés. □ 72161  
**3** THE GUIDING LIGHT  
 (1h) 1838  
**5** ROSEANNE  
 (1h) □ 4143155  
**15** LE JOURNAL DE FRANCE  
 975780  
**5** CORONATION STREET  
 3093  
**8 9 12 15 15 22 32**  
**35 40** IRIS  
 49819  
**12** THE ROSIE O'DONNELL  
 SHOW  
 Talk-show. (1h) □ 48797  
**20** GENERAL HOSPITAL  
 Feuilleton. (1h) □ 878109  
**22** GENERAL HOSPITAL  
 (1h) □ 60513  
**57** KIDSONGS  
 □ 734987
- 15h30**  
**11 6 7 2 12** WOOF!  
 Avec Thomas Aldwinckle, Edward  
 Fidoe, Liza Goddard. □ 45695  
**2** ÉVASION BEAUTÉ  
 (R) 513  
**4 5 6 9 11** TOP  
 MODÈS  
 Version française de "The Bold and  
 the Beautiful" avec John McCook  
 et Susan Flannery. 5155  
**15** C'EST L'ÉTÉ  
 C'est l'été part en croisière en com-  
 pagnie d'une pléiade d'invités à



À TVA, un magazine d'information animé  
 par Jean-Michel Dufault. SCÈNES DE RUE,  
 à 18h30.

- bord d'un bateau qui accostera  
 chaque jour sur une plage de Fran-  
 ce pour en découvrir les particu-  
 larités. (1h30) 137890  
**5** THE URBAN PEASANT  
 2093  
**8 9 12 15 15 22 32**  
**35 40** MAIS OÙ SE CACHE  
 CARMEN SANDIEGO?  
 Jeu-questionnaire sur la géogra-  
 phie. 67703  
**57** KRATT'S CREATURES  
 □ 463987
- 16h00**  
**11 6 7 2 12** IZNO-  
 GOUD  
 Dessins animés. □ 19180  
**2** BATMAN  
 Avec Adam West et Yvonne Craig.  
 - Les aventures originales de l'in-  
 vincible héros masqué. 548  
**3** THE ROSIE O'DONNELL  
 SHOW  
 (1h) □ 8695  
**4 5 6 9 11** SUNSET  
 BEACH  
 Avec Kathleen Noone et Jason  
 George. (1h) 38364  
**5** JUDGE JUDY  
 5139155  
**5** RACCOONS  
 □ 8600  
**8 9 12 15 15 22 32**  
**35 40** LA LÉGENDE DE  
 CROC BLANC  
 86838  
**12** OPRAH  
 Talk-show avec Oprah Winfrey.  
 (1h) □ 23432  
**20** THE YOUNG AND THE  
 RESTLESS  
 (1h) □ 857616  
**22** DOUG  
 Dessins animés. □ 17722  
**57** ARTHUR  
 □ 475722
- 16h30**  
**11 6 7 2 12** LES  
 MYSTÉRIEUSES CITÉS D'OR  
 Dessins animés. □ 15364  
**2** LES SIMPSON  
 (R) 432

- 5** HOLLYWOOD SQUARES  
 5231567  
**5** WILDLIFE TALES  
 4884  
**8 9 12 15 15 22 32**  
**35 40** IL ÉTAIT UNE FOIS...  
 LES DÉCOUVREURS  
 Rediffusion vendredi, 16h30. 75722  
**22** THE NANNY  
 Suivi de NEWS. □ 13906  
**57** WISHBONE  
 □ 471906
- 17h00**  
**11 6 7 2 12** WATA-  
 TATOW  
 Avec Luis Bertrand, Héléne Gré-  
 goire, Étienne de Passillé. - Nadei-  
 ge, qui aime beaucoup Victor, de-  
 mande à celui-ci de définir plus  
 exactement les liens qui les unis-  
 sent. □ 84906  
**2** LE GRAND JOURNAL  
 (1h) □ 2155  
**3** SEINFELD  
 □ 3074  
**4 5 6 9 11** LE  
 GRAND JEU  
 Anim.: Julie Deslauriers et Vin-  
 cent Bolduc. Sur le site du Vieux-  
 Port de Montréal, deux équipes  
 s'affrontent dans des jeux d'habile-  
 té et des jeux questionnaires. Cha-  
 que équipe sera composée de deux  
 adolescents et d'un adulte. Ceux-ci  
 seront jumelés à un artiste qui par-  
 ticipera à tous les jeux afin d'aider  
 la famille "adoptive" à gagner le  
 Grand Jeu. (1h) 3635  
**5** OPRAH  
 (1h) □ 4077600  
**15** JOURNAL SUISSE  
 950797  
**5** STREET CENTS  
 □ 5838  
**8 9 12 15 15 22 32**  
**35 40** TELETUBBIES  
 44364  
**12** HOLLYWOOD SQUARES  
 □ 3068  
**20** STUDENT BODIES  
 □ 409093  
**22** THE SIMPSONS  
 Diffusion de deux épisodes. (1h)  
 Suivi de NEWS. □ 98155  
**57** ZOOM  
 □ 739432

- 17h30**  
**11 6 7 2 12** LINGO  
 Jeu avec Paul Houde. 95136  
**3** FRIENDS  
 □ 838  
**15** PYRAMIDE  
 Émission-jeu. 772451  
**5** THE SIMPSONS  
 □ 1364  
**8 9 12 15 15 22 32**  
**35 40** SOS BOUT DU MONDE  
 Rediffusion jeudi, 17h30. 66074  
**12** SEINFELD  
 □ 5722  
**20** READY OR NOT  
 □ 149109  
**57** BILL NYE, THE SCIENCE  
 GUY  
 □ 462258
- SOIRÉE**
- 18h00**  
**11 6 7 2** QUÉBEC CE  
 SOIR  
 45659  
**2** PAS DE VACANCES POUR  
 LES IDOLES  
 Avec Catherine Vachon, Frédéric  
 Desager, Nathalie Pelletier, Ma-  
 rie-Lise Pilote et Marie-Chantal  
 Perron. Tout sur les événements  
 culturels et artistiques de l'été à  
 Montréal. Rediffusion à 22h00. 797  
**3** NEWS  
 (1h) □ 46819  
**4 5 6 9 11** LE TVA,  
 ÉDITION 18 HEURES  
 □ 7567  
**5** NEWS  
 5212432  
**15** VOILÀ PARIS  
 Inv.: l'écrivain Amin Maalouf. Re-  
 diffusion à minuit. (R) 779364  
**5** NEWSWATCH  
 (1h) □ 95155  
**8 9 12 15 15 22 32**  
**35 40** LE MONDE MER-  
 VEILLEUX DE DISNEY  
 APPELEZ-MOI MISS CATA-  
 STROPHE (1re de 2). Avec Cindy  
 Williams. - Son principal revenu  
 étant les publicités que fait son  
 chien, une actrice en chômage  
 s'acharne à le guérir lorsque celui-  
 ci tombe malade. (1h) Suite mardi,  
 18h00. 20074  
**12** PULSE  
 (1h) □ 48890  
**12** SAGUENAY-LAC-SAINT-  
 JEAN CE SOIR  
 (1h) 79364  
**20** GLOBAL NEWS  
 □ 139722  
**22** M\*A\*S\*H  
 21971  
**57** BBC WORLD NEWS  
 389971
- 18h30**  
**11 6 7 2** GUEULE DE  
 STAR  
 Zachary Richard. 27109  
**2** LES INDICES PENSABLES  
 Jeu-questionnaire avec Gino  
 Chauvinard. - Trois équipes de deux  
 concurrents doivent résoudre tou-  
 tes sortes d'énigmes. 27  
**4 5 6 9 11** SCÈNES  
 DE RUE  
 Avec Jean-Michel Dufault. Magazi-  
 ne d'information sur les activités  
 culturelles à travers le Québec.  
 8819  
**5** NBC NIGHTLY NEWS  
 □ 5130884  
**15** LA 50E AVENUE  
 Transmettre son savoir-faire. Re-  
 diffusion à 5h00 et mardi, 9h30.  
 760616  
**20** FIRST NATIONAL NEWS  
 □ 120074  
**22** ABC WORLD NEWS TO-  
 NIGHT □ 18451

LUNDI

57 NIGHTLY BUSINESS REPORT □ 476451

19h00

11 6 7 2 12 LA TÊTE DE L'EMPLOI Jeu avec Véronique Cloutier. 91242

2 PARTIS POUR L'ÉTÉ (R) 3884

3 CBS EVENING NEWS □ 3838

4 5 6 9 11 FAIS-MOI RIRE Humoristes invités: Alain Dumas, Guy Nantel et Gil Tibo. Inv.: Nannette Workman. (R) 4364

5 JEOPARDY 4158529

15 JOURNAL DE FRANCE 2 □ 820631

5 IT'S A LIVING 5074

8 9 12 15 15 22 32 35 40 ÎLES D'INSPIRATION AU BOUT DES ÉTOILES. Une rencontre intimiste avec Georges Langford, sa poésie, sa musique, ses îles de la Madeleine en hiver. Rediffusion mercredi, 19h30. □ 51600

12 ACCESS HOLLYWOOD 9432

20 COSBY □ 496529

22 M\*A\*S\*H 99884

57 THE NEWSHOUR (1h) □ 358616

19h30

11 6 7 2 12 UN GARS, UNE FILLE

Avec Guy A. Lepage et Sylvie Léonard. - Partis cueillir des pommes, Guy et Sylvie seront-ils tentés par le péché originel? Les petits matins chez Guy et Sylvie sont toujours sucrés et savoureux. Une course en taxi avec Guy et Sylvie, ça ressemble à un voyage autour du monde. On voit du pays et on rencontre des étrangers. □ 16093

2 FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE

Caméras cachées avec Yannick Mariot. (R) 161

3 ENTERTAINMENT TO-NIGHT □ 987

4 5 6 9 11 TARZAN Avec Wolf Larson, Lydie Denier, Sean Roberge jr. - Un criminel débarque dans la jungle avec l'espoir de mettre à jour un gisement d'uranium qui ferait de lui un homme riche, mais aussi dans l'intention de se venger de Tarzan. 7703

5 WHEEL OF FORTUNE 5136068

15 LES MOISSONS DE L'OcéAN

L'AFRICAIN (2e de 4). Avec Olivier Sitruk et Dominique Guilla. - Manu, condamné à une peine de dix ans de travaux forcés pour contrebande d'alcool en Afrique, connaît toutes les affres des tortures physiques, psychologiques et morales. Il parvient à s'enfuir de cet enfer avec, pour tout bagage, un petit livre de pêche offert par un vieillard dont il avait pris la défense. (1h35) Rediffusion mardi, 1h00. 2671093

5 COMICS! □ 5513

8 9 12 15 15 22 32 35 40 LA GRANDE SAGA DES ANIMAUX

LES ANIMAUX DE LA MONTAGNE. Si la marmotte est le bouffon de la montagne, le chamois en est le prince et le bouquetin le roi. Des animaux qui vivent sur les toits du monde. 76451

12 EVERYBODY LOVES RAY-MOND Comédie avec Ray Romano. □ 9971

20 ENTERTAINMENT TO-NIGHT □ 126258

22 FRASIER □ 14635

20h00

11 6 7 2 12 COMÉDIES COMÉDIES

Y A-T-IL QUELQU'UN POUR TUER MA FEMME? (2h) □ 76616

2 JARDINONS AVEC ALBERT Entouré de spécialistes, l'horticulteur Albert Mondar nous donne de nombreux conseils sur l'aménagement des jardins, pergolas et terrasses. EN DIRECT (D) 5432

3 KING OF QUEENS □ 9258

4 5 6 9 11 BEVERLY HILLS, 90210

WEEK-END À LA NEIGE avec Jenni Garth, Brian Austin, Luke Perry. - À l'hôpital, Kelly fait la connaissance d'une autre toxicomane. Déprimé par sa rupture avec Valérie, David décide de partir avec Claire, Steve, Brandon et Susan à la montagne pour faire du ski. (1h) 56258

5 SUDDENLY SUSAN 4167277

5 MOVIE SGT. BILKO. (2h) 18074

8 9 12 15 15 22 32 35 40 TÉLÉSCIENCE

MAURICE ET KATIA KRAFFT: AU RYTHME DE LA TERRE. Le récit de deux vies passionnées pour les volcans du monde. (1h) □ 30890

12 CAFÉ CAMPUS BLUES

Inv.: Long John Hunter, Trouble, Eddy "The Chief" Clearwater et Ron Lutes. (1h) □ 78426

20 THAT 70'S SHOW Diffusion de deux épisodes. (1h) □ 591548

22 20/20 MONDAY Magazine d'affaires publiques. (1h) □ 90242

57 PEOPLE'S CENTURY FALL OUT (1945). L'énergie nucléaire. (1h) □ 367364

20h30

2 MAISON DE RÊVE Magazine sur l'habitation. Avec Linda Malo. Les rangements et le garage. Inv.: Jacques Duval. 4567

3 BECKER 1093

5 CAROLINE IN THE CITY 4073884

21h00

2 FRIENDS (ENTRE AMIS) Comédie de situation avec Jennifer Aniston et Courteney Cox. - Lorsque la grand-mère maternelle de Ross et Monica décède, ils aident leurs parents à s'occuper des funérailles. 2703

3 EVERYBODY LOVES RAY-MOND Comédie avec Ray Romano. □ 6529

4 5 6 9 11 SALLE D'URGENCE

DE L'IMBÉCILLITÉ HUMAINE avec Eria LaSalle. - Benton se réveille dans l'appartement de Corday après avoir passé la nuit avec elle. Hathaway et Greene demeurent au chevet d'un patient agonisant à la suite de brûlures dues à un produit chimique. (1h) (R) 69722

5 NBC MOVIE WITNESS TO THE MOB. (2h) Voir dimanche, 21h00. 20941884

8 9 12 15 15 22 32 35 40 CINÉMA HORS SAISON. (1h46) □ 9310703

12 ALLY MCBEAL Comédie avec Calista Flockhart. (1h) □ 54890

20 3RD ROCK FROM THE SUN □ 773600

22 ABC MONDAY NIGHT MOVIE SEDUCTION IN A SMALL TOWN. (2h) □ 73529

57 AN AMERICAN MASTERS SPECIAL ROBERT RAUSCHENBERG: INVENTIVE GENIUS. Portrait de l'artiste Robert Rauschenberg. (1h) □ 274600

21h05

15 HISTOIRES DE MUSÉES Le Musée des Beaux-Arts de Montréal. □ 41956529

21h30

2 L'ÉTÉ, EAU, SOLEIL Nathalie Bruneau et son équipe font la tournée des plages du Québec pour divertir et renseigner les vacanciers sur la sécurité et les activités culturelles. 54838

3 BECKER Comédie avec Ted Danson. □ 41364

15 FAITS DIVERS LA NUIT DES BRACONNIERS. L'histoire d'un monde étrange et méconnu, celui des forêts sillonnées la nuit par les braconniers. (1h) (R) 422345

20 THE HUGHLEYS □ 477529

22h00

11 6 7 2 12 LE TÉLÉ JOURNAL/LE POINT (1h) □ 88451

2 PAS DE VACANCES POUR LES IDOLES Voir 18h00. (R) 17819

3 48 HOURS Magazine d'affaires publiques. (1h) □ 4890

4 5 6 9 11 LE TVA, ÉDITION RÉSEAU □ 28548

5 THE NATIONAL / CBC NEWS (1h) 37109

12 DIAGNOSIS MURDER (1h) □ 64277

20 ANY DAY NOW (1h) □ 401971

57 OLIVER SACKS: THE MIND TRAVELLER

Le neurologue et écrivain Oliver Sacks nous présente un homme né sourd qui perd la vue à cause du syndrome d'Usher. (1h) 357987

22h30

2 LE GRAND JOURNAL □ 26567

4 5 6 9 11 TVA SPORTS 1903109

15 JOURNAL BELGE 209600

22h46

8 9 12 15 15 22 32 35 40 BERGERAC

IL NEIGE EN PROVENCE. Pour des considérations financières, Bergerac accepte d'assurer le gardiennage de la maison des Calder en Provence. (1h appr.) 8818074

22h49

4 5 6 9 11 TIRAGES DE "LA QUOTIDIENNE" - "BANCO" - "EXTRA" 28374432

22h56

4 5 6 9 11 POLITIQUÉMENT COLETTE

"Bourreaux de travail: héros ou esclaves?" avec Dominique Lévesque et Dany Turcotte; "La pub... dans les toilettes" avec Maka Kofto et Jocelyne Cazin. (R) 5388797

23h00

11 6 7 2 12 LES NOUVELLES DU SPORT 55635

2 110% Magazine sportif. EN DIRECT. Rediffusion demain à 7h30. (D) 4548

3 22 NEWS □ 8996123 5865074

5 NEWS 8949703

15 FEMMES ECHOS DU FUTUR. Parcours à travers le monde pour découvrir comment les femmes agissent concrètement pour changer les choses et préparer l'avenir. (1h) (R) 911548

5 THE NATIONAL UPDATE 97093

12 CTV NEWS □ 24161

20 PSI FACTOR Science-fiction. (1h) □ (R) 371906

57 BBC WORLD NEWS 640109

23h05

22 ACCESS HOLLYWOOD 5113567

23h26

4 5 6 9 11 PUB (2h) 4164432

23h27

11 6 7 2 12 CINÉMA LES RACINES DU MAL. (2h07) □ 54937093

23h30

2 CINÉMA QUEIMADA. (2h21) 8498249

5 LATE NEWSWATCH (1h) □ 32703

12 PULSE TONIGHT □ 2988109

57 CHARLIE ROSE (1h) □ 389906

23h35

3 LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN

Talk-show. (1h) 6037616

5 THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO (1h) □ 8831722

22 ABC NEWS NIGHTLINE □ 70820155

23h44

8 9 12 15 15 22 32 35 40 LES RÉGLES DU JEU

Pour éviter de l'uniformisation du son à la radio va-t-il falloir que les différentes stations fassent comme la télévision: se segmenter et se spécialiser? quelle est l'utilité des sondages électoraux pour les partis politiques en dehors du fait qu'ils prédisent qui remportera l'élection?; entrevue avec Anne Sinclair. (1h) □ (R) 1773838

23h45

12 SPORTS NIGHT 49601567

Minuit

15 VOILÀ PARIS 373575

5 OMERTA II (1h) 24020

20 AMERICA'S DUMBEST (R) 733933

00h01

12 PUB 62643

00h06

22 POLITICALLY INCORRECT Anim.: Bill Maher. Humour, parodies s'inspirant de l'actualité quotidienne. □ 7148643

00h29

12 CINÉMA 12 THE STREET. (1h07) 72009830

00h30

15 SOIR 3 636556

20 DR. KATZ □ 8489730

57 JACK HORKHEIMER: STARGAZER 368339

00h35

3 LATE LATE SHOW Talk-show. (1h) 7679056

5 LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN (1h) 4767662

00h37

22 PUB (3h53) 27906440

01h00

15 TANGO, MAMBO ET CHA-CHA-CHA... (1h30) Voir dimanche, 15h30. 648407

01h06

20 WILD THING (1h appr.) (R) 5720420

01h35

3 EXTRA! 8457556

5 LATER 1427643

01h36

12 DOUBLE FEATURE CHINESE GODS. (1h36) 26812440

01h51

2 PUB (4h09) 53374865

02h00

20 GRACE UNDER FIRE Prochaine émission à 5h00. □ 649533

02h05

3 PUB 5526339

5 THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO (1h) □ (R) 57107846

02h30

15 REFLETS Spécial Côte d'Ivoire. (1h) (R) 500049

03h05

5 SUNSET BEACH (1h appr.) □ (R) 53871391

03h12

12 REMINGTON STEEL (Dern. de 2). (1h appr.) 9143204

03h30

15 DES TRAINS PAS COMME LES AUTRES (1h) (R) 505594

04h00

5 NEWS 9263914

04h04

12 VOYAGE TO THE BOTTOM OF THE SEA (1h appr.) 913556

04h30

5 FIRST BUSINESS 5838310

15 LES OEUVRES EN CHANTIER Voir samedi, 7h00. (R) 503020

04h30

22 GRACE UNDER FIRE □ 538594

**TÉLÉ MATINÉE**  
Voir à la page 5

**APRÈS-MIDI**

**12h00**

- 11 6 7 2 12 LE MIDI  
□ 34339
- 2 LES PIERRAFEU  
90778
- 3 NEWS  
□ 4708440
- 5 NEWS  
6503730
- 15 JOURNAL DE TV5 / MÉ-  
TÉO  
4985285
- 5 MIDDAY  
□ 53759
- 12 LYNETTE JENNINGS HO-  
MEWORKS  
□ 96575
- 20 BYNON  
□ 951117
- 22 PUB  
25681
- 57 AMERICA'S HISTORIC  
TRAILS  
710643

**12h10**

- 3 ACROSS THE FENCE  
15248407

**12h15**

- 15 TV5 QUESTIONS  
71608914

**12h30**

- 11 6 7 2 12 CINÉ MA  
AMOURS CHAMPÊTRES □ 425662
- 2 LE GRAND JOURNAL  
□ 18662
- 3 THE YOUNG AND THE  
RESTLESS  
□ 904933
- 4 5 6 9 11 J.E. EN  
DIRECT  
Suite de 11h45. 191407
- 5 JUDGE JOE BROWN  
2853391
- 15 SI J'OSE ÉCRIRE  
Magazine littéraire. Rediffusion à  
3h30. 870310
- 12 PULSE  
□ 21759
- 22 PORT CHARLES  
□ 50865

**13h00**

- 2 PARTIS POUR L'ÉTÉ  
Rediffusion à 19h00. 99198
- 5 20 DAYS OF OUR LIVES  
□ 2858846 960865
- 5 LIFE & TIMES  
62407
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 TELETUBBIES  
57730
- 12 HOUSE & HOME  
□ 91594
- 22 ALL MY CHILDREN  
□ 48020
- 57 BEGINNING CONVERSA-  
TIONAL GERMAN  
178643

**13h30**

- 2 CINÉ MA  
EN T'ATTENDANT 62830
- 3 12 THE BOLD AND THE  
BEAUTIFUL  
□ 11759 13730
- 4 5 6 9 11 BOUTI-  
QUE TVA  
192136
- 15 PASSE-MOI LES JUMEL-  
LES!  
Aujourd'hui: la Corse, une monta-  
gne dans la mer. 888339

- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 IRIS  
Rediffusion à 15h00. 19594
- 57 REGINA'S VEGETARIAN  
TABLE  
730407

**14h00**

- 3 AS THE WORLD TURNS  
□ 73662
- 5 LEEZA  
□ 1270846
- 5 NORTH OF 60  
□ 28136
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 ALBERT, LE 5E  
MOUSQUETAIRE  
37154
- 12 PASSIONS  
□ 55204
- 20 JERRY SPRINGER  
□ 126594
- 22 ONE LIFE TO LIVE  
□ 11049
- 57 LAP QUILTING  
223407

**14h30**

- 11 6 7 2 12 LES IN-  
VENTIONS DE LA VIE  
LA GUERRE DES MOUCHES. □  
57556

- 4 5 6 9 11 LES  
FEUX DE L'AMOUR  
941204
- 15 LES BELGES DU BOUT DU  
MONDE  
Aujourd'hui: Frédéric Verwilghen,  
ingénieur agronome en Côte d'Ivoi-  
re. Rediffusion à 23h30. 253952

- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 TELETUBBIES  
15556
- 57 WIMZIE'S HOUSE  
936469

**15h00**

- 11 6 7 2 12 IL  
ÉTAIT UNE FOIS... LA VIE  
□ 23001
- 3 THE GUIDING LIGHT  
4556
- 5 ROSEANNE  
□ 4110827
- 15 LE JOURNAL DE FRANCE  
3 503469
- 5 CORONATION STREET  
1407
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 IRIS  
(R) 81001
- 12 THE ROSIE O'DONNELL  
SHOW □ 95285

- 20 22 GENERAL HOSPITAL  
□ 337488 31681
- 57 KIDSONGS  
□ 202914

**15h30**

- 11 6 7 2 12 UN CAS  
TRÈS SPATIAL  
QUELLE PLAIE, CES JU-  
MEAUX. Avec Walter Emanuel  
Jones, Jewel Staite, Kristian Ayre.  
- Aventures de science-fiction. □  
52001
- 2 ÉVASION BEAUTÉ  
(R) 117
- 4 5 6 9 11 TOP  
MODÉ LES  
6469
- 15 C'EST L'ÉTÉ 629407
- 5 THE URBAN PEASANT  
1597
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 MAIS OÙ SE CACHE  
CARMEN SANDIEGO?  
10001
- 57 KRATT'S CREATURES  
□ 931914

**16h00**

- 11 6 7 2 12 À LA  
POURSUITE DE CARMEN SAN-  
DIEGO

Anim.: Patrick Labbé. Avec Joe  
Bacan, Widemir Normil. □ 71136

- 2 BATMAN  
952
- 3 THE ROSIE O'DONNELL  
SHOW  
□ 6391
- 4 5 6 9 11 SUNSET  
BEACH  
12952
- 5 JUDGE JUDY  
5106827
- 5 RACCOONS  
□ 9914
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 LA LÉGENDE DE  
CROC BLANC  
39136
- 12 OPRAH  
□ 73420
- 20 THE YOUNG AND THE  
RESTLESS  
□ 349223
- 22 DOUG  
□ 79778
- 57 ARTHUR  
□ 950049

**16h30**

- 11 6 7 2 12 LES  
MYSTÉRIEUSES CITÉS D'OR  
Dessins animés. □ 60020
- 2 LES SIMPSON  
(R) 136
- 5 HOLLYWOOD SQUARES  
5135339
- 5 WILDLIFE TALES  
5198
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 IL ÉTAIT UNE FOIS...  
LES DÉCOUVEURS  
28020
- 22 THE NANNY  
Suivi de NEWS. □ 68662
- 57 WISHBONE  
□ 949933

**17h00**

- 11 6 7 2 12 WATA-  
TATOW  
Pour se libérer de l'emprise de son  
père, Guy refuse d'accepter son ar-  
gent. □ 35846
- 2 LE GRAND JOURNAL  
□ 3469
- 3 SEINFELD  
□ 1488
- 4 5 6 9 11 LE  
GRAND JEU  
1049
- 5 OPRAH  
□ 4044372
- 15 JOURNAL SUISSE  
508914
- 5 JONOVISION  
□ 6952
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 TELETUBBIES  
93846
- 12 HOLLYWOOD SQUARES  
□ 4010
- 20 STUDENT BODIES  
□ 975662
- 22 THE SIMPSONS  
Diffusion de deux épisodes. Suivi  
de NEWS. □ 45223
- 57 ZOOM  
□ 214759

**17h30**

- 11 6 7 2 12 LINGO  
51372
- 3 FRIENDS  
□ 914
- 15 PYRAMIDE  
224440
- 5 THE SIMPSONS  
□ 9778
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 SOS BOUT DU MONDE  
Rediffusion vendredi, 17h30.  
19372



**BEC ET MUSEAU** avec Manuel Hurtubise, France Beaudoin et  
le vétérinaire Jean Demers. Au réseau TVA, à 19h30.

MARDI suite

12 SEINFELD 3136
20 READY OR NOT 608488
57 BILL NYE, THE SCIENCE GUY 930285

SOIRÉE

18h00

11 6 7 2 QUÉBEC CE SOIR 58285
2 PAS DE VACANCES POUR LES IDOLES Rediffusion à 22h00. 371
3 CHANNEL 3 NEWS 20407
4 5 6 9 11 LE TVA, ÉDITION 18 HEURES 8681
5 NEWS 5116204
15 VOILÀ PARIS Inv.: Anthony Kavanagh. Rediffusion à minuit. (R) 254681
5 NEWSWATCH 42643
8 9 12 15 15 22 32
35 40 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY APPELEZ-MOI MISS CATASTROPHE (dern. de 2). Voir lundi, 18h00. 95914
12 PULSE 39778
12 SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN CE SOIR 37914
20 GLOBAL NEWS 698001
22 M\*A\*S\*H 56827
57 BBC WORLD NEWS 937198

18h30

11 6 7 2 LA DOUCE FOLIE DE L'AVENTURE TREKKING DANS LES ANDES. 72865
2 LES INDICES PENSABLES 681
4 5 6 9 11 SCÈNES DE RUE 9933
5 NBC NIGHTLY NEWS 5107556
15 BONS BAISERS D'AMÉRIQUE Entrevue avec le réalisateur Michel Brault à l'occasion de la sortie de son film Quand je serai parti... vous vivrez encore; portrait du peintre "hyperréaliste" Colin Chabot; rencontre avec l'Américain francophile Douglas French. Rediffusion mercredi, 9h30 et vendredi, 6h00. 245933
20 FIRST NATIONAL NEWS 612681
22 ABC WORLD NEWS TONIGHT 70407
57 THE NIGHTLY BUSINESS REPORT 951778

19h00

11 6 7 2 12 LA TÊTE DE L'EMPLOI 48310
2 PARTIS POUR L'ÉTÉ (R) 4198
3 CBS EVENING NEWS 4952
4 5 6 9 11 UN MONDE DE CHIENS 2778
5 JEOPARDY 4045001
15 JOURNAL DE FRANCE 2 528778

5 LAND AND SEA 3488
8 9 12 15 15 22 32
35 40 MONTAGNE PINATUBO, LE VOLCAN AUX DEUX VISAGES. Le 15 juin 1991, le monde entier découvre les images du mont Pinatubo aux Philippines. 93710
12 ACCESS HOLLYWOOD 7846
20 THE NEW ADDAMS FAMILY 962198
22 M\*A\*S\*H 46952
57 THE NEWSHOUR 833933

19h30

11 6 7 2 12 JARDIN D'AUJOURD'HUI Conseils pratiques sur les soins à donner aux plantes, chroniques et visites de splendides jardins au Québec et ailleurs. 78049
2 CATASTROPHES 865
3 20 ENTERTAINMENT TONIGHT 391 618865
4 5 6 9 11 BEC ET MUSEAU Inv.: Pénélope McQuade. 5117
5 WHEEL OF FORTUNE 5196440
15 TRÉSORS DU MONDE Les candidats doivent guider la coanimatrice pour résoudre cinq énigmes mêlant l'histoire, la culture et la géographie afin de découvrir cinq trésors. Aujourd'hui: la Vallée de la Vézère. Rediffusion mercredi, 1h00. 285952
5 THE HEALTH SHOW 6827
8 9 12 15 15 22 32
35 40 ZONE X Sujets: la voix et ses doubles; les phéromones ou le secret caché de Don Juan; l'histoire des rayons X. 36049
12 THE DREW CAREY SHOW 3335
22 FRASIER 69391

20h00

11 6 7 2 12 ORGUEIL ET PRÉ JUGÉS (Dern. de 5). Avec Colin Firth, Jennifer Ehle et Alison Steadman. - Les cinq soeurs Bennet sont sans contredit les plus belles filles du Hertfordshire. Mais leur famille est modeste et leur mère, qui est loin d'être distinguée, leur cause plus de tort que de bien dans sa quête de maris. ATTENTION: l'émission COUP D'OEIL fait relâche aujourd'hui. 67594
2 CINÉ COMÉDIES EN QUÊTE DE LIBERTÉ 4285
3 JAG 7533
4 5 6 9 11 COLUMBO COURONNE MORTUAIRE 34662
5 3RD ROCK FROM THE SUN 4061049
5 MARKET PLACE 2136
8 9 12 15 15 22 32
35 40 LE TOUR DES MONDES LES HOMMES DU PÉTROLE - LA BOÎTE D'AMADOU. Pendant la guerre israélo-arabe d'octobre 1973, l'Amérique apporte encore une fois son soutien à Israël. Ce soutien, les pays arabes décident de le lui faire payer. 21778
12 HOME IMPROVEMENT 6594
20 3RD ROCK FROM THE SUN 971846

22 SPIN CITY 2372
57 MOBIL MASTERPIECE THEATRE MUCH ADO ABOUT NOTHING Voir cinéma. 820469

20h30

5 NEWSRADIO 4040556
5 VENTURE 1643
12 NEWSRADIO 5001
20 KING OF THE HILL Dessins animés. 983681
22 IT'S LIKE, YOU KNOW 41407

21h00

3 60 MINUTES II Affaires publiques. 7759
5 MAD ABOUT YOU 4128846
15 JAZZ CABARET Inv.: Catharsis. Rediffusion à 4h30. 405488
5 THE COLA CONQUEST (2e de 3). Le rôle de Coke dans la Deuxième Guerre mondiale; la percée de Pepsi en Russie; la guerre commerciale entre Pepsi et Coke suite à la guerre froide. (R) 85372
8 9 12 15 15 22 32
35 40 CINÉMA LA NUIT SACRÉE 1368952
12 JUST SHOOT ME (Sous réserves). 73484
20 DHARMA & GREG Comédie avec Jenna Elfman et Thomas Gibson. 345407
22 DHARMA & GREG 16372

21h30

5 WILL AND GRACE 2840827
15 TEMPS PRÉSENT LA PLANÈTE M. La Coopérative suisse Migros, géant des supermarchés et premier employeur privé suisse, en pleine mutation. Rediffusion mercredi, 2h30. 4731827
12 WILL AND GRACE 34223
20 BOB & MARGARET Comédie en dessins animés. 952846
22 SPORTS NIGHT 30001

22h00

11 6 7 2 12 LE TÉLÉ JOURNAL/LE POINT 46001
2 PAS DE VACANCES POUR LES IDOLES (R) 91407
3 48 HOURS 2466
4 5 6 9 11 LE TVA, ÉDITION RÉSEAU 42056
5 DATALINE NBC 6468402
5 THE NATIONAL / CBC NEWS 95759
12 THE CITY Drame avec Tori Higginson. 48865
20 FAMILY GUY 231865
22 NYPD BLUE Série policière avec Dennis Franz. 44643
57 BERKELEY SQUARE Londres, 1902. Trois jeunes femmes se lient d'amitié alors qu'elles sont bonnes d'enfants dans un quartier de Londres. (R) 832204

22h15

15 GÉNÉRATION SENSATIONS (R) 12831285
22h30
2 LE GRAND JOURNAL 77827
4 5 6 9 11 TVA SPORTS 1890681

15 ALLOCATION DU ROI ALBERT 1449310
20 SOUTH PARK 217285

22h45

15 JOURNAL BELGE 5316407
22h49
4 5 6 9 11 TIRAGES DE "LA QUOTIDIENNE" - "BANCO" - "EXTRA" 28278204
22h56
4 5 6 9 11 POLITIQUEMENT COLETTE "L'amitié homme-femme existe-t-elle sans séduction?" avec Judi Richards et François Morency; "J'hais l'hiver!" avec Jessica Barker et Claude Legault. (R) 5355469

23h00

11 6 7 2 12 LES NOUVELLES DU SPORT 20575
2 110% (D) 8074
3 22 NEWS 2291335 5769846
5 NEWS 8843575
5 THE NATIONAL UPDATE 55643
12 CTV NEWS 15049
20 PSI FACTOR Science-fiction. (R) 849933
57 BBC WORLD NEWS 192198

23h03

8 9 12 15 15 22 32
35 40 C'EST MON HISTOIRE 20 ANS PLUS TARD. Condamné à deux ans de prison en 1973 pour avoir tenté de passer le mur de Berlin, un jeune couple est-allemand contre leurs deux enfants à des voisins. Rediffusion jeudi, 23h30. 74407

23h05

22 ACCESS HOLLYWOOD 5017339
23h15
15 AUTOUR DU TOUR (R) 9623575

23h26

4 5 6 9 11 PUB 4068204
23h28
11 6 7 2 12 CINÉMA RASPOUTINE 28961681

23h30

2 CINÉMA RÉMO SANS ARME ET DANGER REUX 1242961
5 LATE NEWSWATCH 16391
12 PULSE TONIGHT 2875681
57 CHARLIE ROSE 857933

23h35

3 THE LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN 6931488
5 THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO 8735594
22 ABC NEWS NIGHTLINE 70897827

23h45

15 GÉNÉRATION SENSATIONS 69956317
12 SPORTS NIGHT 49505339
Minuit
15 VOILÀ PARIS (R) 912044

5 CBC LATE NIGHT TRESPASS 48860
20 HERCULES: THE LEGENDARY JOURNEYS 337570

00h03

8 9 12 15 15 22 32
35 40 EN PLEINE NATURE Voir dimanche, 19h00. (R) 362044
00h06
22 POLITICALLY INCORRECT Anim.: Bill Maher. Humour, parodies s'inspirant de l'actualité quotidienne. 92507353

00h30

15 SOIR 3 208353
57 JACK HORKHEIMER: STARGAZER 990518
00h34
12 CINÉMA 12 THE GREAT LOS ANGELES EARTHQUAKE 60575266

00h35

3 LATE LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN 1974268
5 LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN 4734334
00h37
22 PUB 27973112

01h00

15 LES MOISSONS DE L'OcéAN Voir lundi, 19h30. (R) 2597537
20 AMERICA'S DUMBEST CRIMINALS 217763
01h30
20 DR. KATZ (R) 708044

01h35

3 EXTRA! 8424228
5 LATER 1494315
01h54
2 PUB 53341537

02h00

20 GRACE UNDER FIRE Prochaine émission à 5h00. 694402

02h05

3 PUB 5586711
5 THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO (R) 57174518
02h35
15 FAITS DIVERS Voir lundi, 21h35. (R) 1808063

02h57

12 DOUBLE FEATURE LIES BEFORE KISSES 40083228
03h05
5 SUNSET BEACH (R) 53848063

03h30

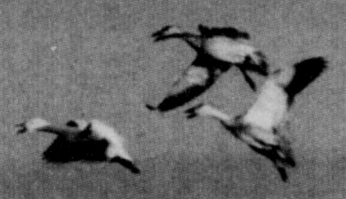
15 SI J'OSE ÉCRIRE Voir 12h30. (R) 550266

04h00

5 NEWS (R) 9230686
04h30
5 FIRST BUSINESS 5805082
15 JAZZ CABARET 1998 (R) 168537
22 GRACE UNDER FIRE 186711

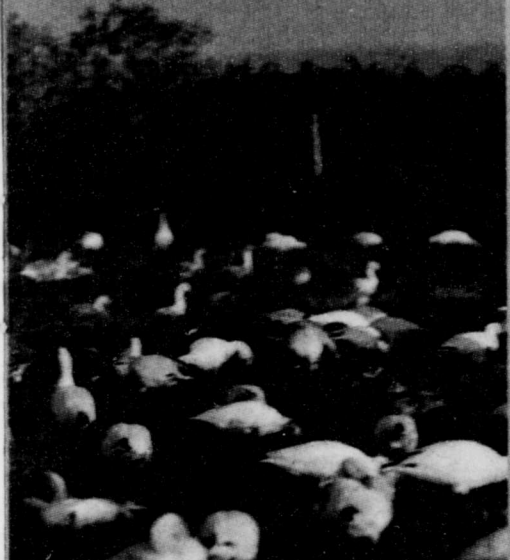
04h35

12 VOYAGE TO THE BOTTOM OF THE SEA 3381599



# La Côte-de-Beaupré

La Côte-de-Beaupré recèle des trésors patrimoniaux inestimables et des attraits naturels de toute beauté. Découvrez la richesse de notre région et la chaleur de notre accueil. On vous attend sur la Côte-de-Beaupré!



Cap Tourmente

L'île d'Orléans, le plus important arrondissement historique au Québec, compte près de 600 bâtiments identifiés comme étant d'une grande richesse patrimoniale. Lieu de quiétude, de verdure et de grands espaces, l'île présente quelques-uns des paysages les plus touchants de la province. Laissez-vous dépayser par ce musée en plein air débordant d'activités: découvrez l'île aux trésors.

# L'île d'Orléans



Cyclistes à Bromont

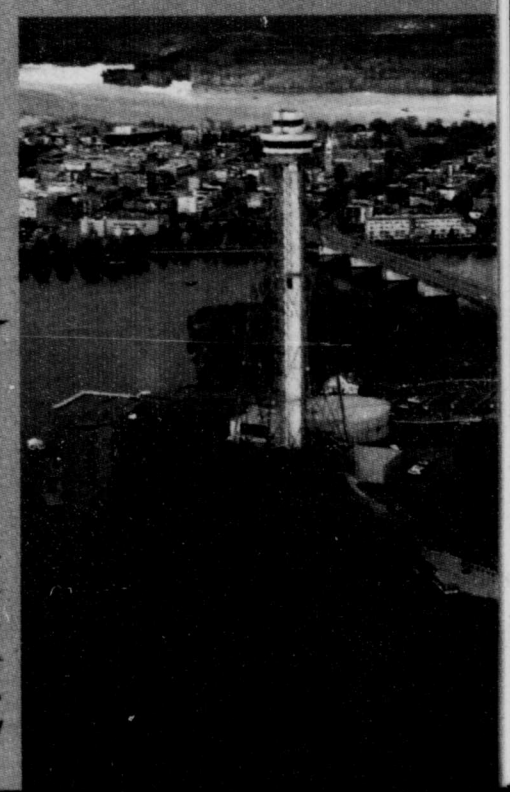
# Les Cantons-de-l'Est

Cette captivante région touristique dévoile à chaque virage un nouveau paysage. En toutes saisons, la splendeur des paysages invite à des promenades tonifiantes. Les Cantons-de-l'Est, c'est l'harmonie de deux richesses inestimables; le charme anglo-saxon et la joie de vivre québécoise!

# La Mauricie-Bois-Francs

## Des activités pour tous

Des randonnées équestres aux bases de plein air, des visites de musées aux croisières de détente, des activités sportives aux festivités, des auberges sympathiques vous offrent des forfaits irrésistibles. Tout est au rendez-vous en Mauricie-Bois-Francs pour satisfaire pleinement chaque membre de la famille. Vous recherchez un endroit paisible pour relaxer le temps d'un week-end? Notre région vous enchantera!





# Un rendez-vous avec le patrimoine

## Le Centre d'interprétation de la côte de Beaupré

7007, Avenue Royale  
Château-Richer (Québec) G0A 1N0

téléphone: (418) 824-3677  
télécopieur: (418) 824-5907

Le moulin du Petit-Pré

en partenariat avec:



Gouvernement du Québec  
Ministère de la Culture  
et des Communications

Municipalité régionale de  
comté Côte-de-Beaupré

1438062



**MOTEL SPRING  
ET RESTAURANT LAINE**

3 MINUTES AVANT SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ  
ENTREPRISE FAMILIALE  
25 CHAMBRES • TV/CÂBLE • RESTAURANT LICENCIÉ  
À 10 MINUTES DE LA CHUTE MONTMORENCY  
À 20 MINUTES DU CENTRE-VILLE DE QUÉBEC

**TARIFS SPÉCIAUX À PARTIR DE**  
**45\$**  
POUR 2 PERSONNES  
(TAXES EN SUS)

8520, BOUL. SAINTE-ANNE, CHÂTEAU-RICHER (ROUTE 138), QUÉBEC G0A 1N0  
(418) 824-4953 • POSTE 3 • 1-888-824-4953 <http://www.total.net/~bcj>

## Sainte-Anne-de-Beaupré

MOTEL CENTRAL




AU BORD DE L'EAU  
unités confortables  
et propres  
déjeuner inclus

a partir de **55\$**

9548, boul. Ste-Anne  
Sainte-Anne-de-Beaupré  
Québec G0A 3C0  
1-888-827-3860


## CÔTE-DE-BEAUPRÉ

À QUELQUES MINUTES  
DU VIEUX QUÉBEC

MUSÉE DE  
L'ABEILLE

Découvertes et délices  
pour toute  
la famille

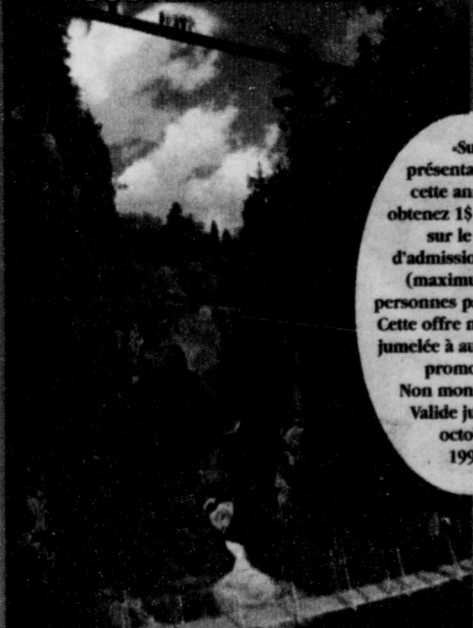


**Information: (418) 824-4411**  
8862, boulevard Sainte-Anne  
Château-Richer (Québec) G0A 1N0  
<http://www.musee-abeille.qc.ca>


Téléphone 17-07-99

## Le Canyon

### SUSPENSIONNEL!



Sur  
présentation de  
cette annonce,  
obtenez 1\$ de rabais  
sur le prix  
d'admission adulte.  
(maximum de 4  
personnes par coupon).  
Cette offre ne peut être  
jumelée à aucune autre  
promotion.  
Non monnayable.  
Valide jusqu'en  
octobre  
1999.



À 25 minutes de Québec  
Route 138 Est, Beaupré, à 5 minutes  
de la Basilique Ste-Anne-de-Beaupré  
(418) 827-4057  
[www.canyonste-anne.qc.ca](http://www.canyonste-anne.qc.ca)

1438364

1438492

1400662

# Venez au Mont Ste-Anne

## Condos à louer

Studio	52\$
1 chambre	60\$
2 chambres	70\$
3 chambres	85\$
4 chambres	105\$

(Taxes incluses)

Les prix sont pour une nuit.  
Nous demandons d'apporter votre literie (draps et serviettes).

**Hélène et Gilles Nadeau : (418) 826-0002**

1438359

Chez Marie



Pain de ménage  
Brioche  
Beignes à l'érable



Ouvert 7 jours par semaine  
de 8h30 à 18h30

**Spécialité:**  
tranche de pain de ménage  
avec beurre d'érable pur

8706, av. Royale  
Château-Richer (Québec)  
(418) 824-4347

1438374

## Sanctuaire Sainte-Anne-de-Beaupré

Une oasis de paix sur la route!

Cet été, offrez-vous un moment  
de ressourcement et d'émerveillement...

- ◆ Basilique Sainte-Anne :  
(418) 827-3781
- ◆ Musée de sainte Anne :  
(418) 827-6873



1438385

## L'Aiguière

L'Aiguière est une boutique  
d'antiquités située à 5 minutes  
des chutes sur la magnifique  
Côte-de-Beaupré, sur le  
bord du Saint-Laurent.

Notre inventaire comprend:  
meubles de style et autres,  
porcelaine, vaisselle, objets  
d'art, bijoux anciens, etc.

- Offrons le meilleur rapport  
qualité-prix.

Une visite pourrait vous  
permettre de découvrir l'objet de  
vos rêves!

1438288

6490, boul. Ste-Anne, L'Ange-Gardien 822-1500



Sur les rives du Saint-Laurent, à  
quelques pas de la Basilique Ste-Anne, à 5  
minutes de nombreuses attractions touris-  
tiques et à 30 minutes de Trois-Rivières.  
47 bureaux, salle de réunion, restaurant,  
journal gratuit le matin.  
Laissez-vous charmer par notre hospitalité,  
notre service et le confort de notre éta-  
blissement. Satisfaction garantie à 100%.

Forêt Fatale Air  
(2 suites - 2 cabines)

Hébergement 2 suites  
Vale de Grand Canyon  
Vale des Sept-Cluses  
Mont Ste-Anne (remontée en télécabine)  
Déjeuner continental  
259<sup>000</sup> + taxes

Pour réservation: sans frais 1-418-827-1570  
1-877-827-1570

Courriel: [comfort@shabetroisrivers.net](mailto:comfort@shabetroisrivers.net)  
5000, boul. Ste-Anne, Ste-Anne-de-Beaupré  
(Québec) G6A 3C8

1400885

LE SEUL

PIZZA ROYALE

V R A I

**BUFFET**

ITALIEN

PLACE STE-ANNE  
10516, boul. Ste-Anne  
827-5715

1438371



1400885

# Île d'Orléans

## Restaurants

• **Café-terrasse**  
«Cuisine d'été»  
2135, chemin Royal,  
St-Laurent, I.O.  
Tél.: (418) 828-2587

• Ambiance champêtre dominant le fleuve Saint-Laurent, déjeuners, menu du jour, bières québécoises.

• **Restaurant «Les Ancêtres de la petite canadienne»**  
391, chemin Royal,  
St-Pierre, I.O.  
Tél.: (418) 828-2718  
- Téléc.: 828-1362

• Cuisine traditionnelle et carte bistro, grillades, moules. Terrasse avec vue panoramique sur le pont de l'Île et la Côte-de-Beaupré.

• **Restaurant de la Plage St-Jean**  
1180, chemin Royal,  
St-Jean, I.O.  
Tél.: (418) 829-3315 -  
téléc.: (418) 623-1672

• Casse-croûte, bar à laitier, cuisine maison et variée, menu du jour, table d'hôte. Piscine publique et plage, à seul. 20 min de Québec.

## • Polyculture Plante

20, chemin Royal,  
Ste-Pétronille, I.O.  
Tél.: (418) 828-9603

• Autocueillette de fraises, fin juin, pommes fin août.  
• Vente de fruits et légumes.

• **Ferme Fernand Drouin**  
4606, chemin Royal, Sainte-Famille,  
I.O.  
Tél.: (418) 829-2501  
• Autocueillette de pommes fin août.  
À 20 km du pont.

1400988



**PARC MARITIME DE SAINT-LAURENT DE L'ÎLE D'ORLÉANS**

*Découvrez le fleuve d'hier à aujourd'hui!*

Chalouperie historique  
Centre d'interprétation  
Port de pêche éducatif et expérimental

École de la voile  
Restaurant «Les Ancêtres de la petite canadienne»  
Parc animalier des Ombrières  
Le Comptoir  
Randonnées pédestres  
Aire de pique-nique

120, chemin de la Chalouperie, Saint-Laurent  
Tél.: (418) 828-9672 Téléc.: (418) 828-2570

1430390

## ALIMENTATION JEAN SPENCE



### ÉPICERIE DE CAMPAGNE

**Boulangerie**  
**Boucherie**  
**Vin - Fromage**

#### À LA BOULANGERIE

Tartes maison aux fruits de saison  
Notre fameuse tarte au sucre  
Pains, croissants et muffins  
Grand choix de fromages d'ici et d'ailleurs  
«Fromage Perron»  
«Migneron de Charlevoix»  
Produits Nourcy (en saison)  
**Et de tout pour les pique-niques!**

**Café**  
**Épicerie fine**  
**Cadeaux**

#### À LA BOUCHERIE

Tête fromagée  
Cretons: porc, veau et poulet de grain  
Variété de saucisses maison  
Viande fraîche pour fondue chinoise  
Jambon fumé à l'érable  
Tourtière du Lac-Saint-Jean  
Pâtés: viande, saumon frais et poulet  
Lasagne et sauce à spaghetti  
Variété de mets préparés

1837, chemin Royal Saint-Laurent, Île d'Orléans (en bas de la côte)

828-0949

ouvert tous les jours de 8h à 7h



1870, chemin Royal,  
Saint-Laurent  
Île d'Orléans GOA 3Z0

M. Herman Bédard, propriétaire

#### Informations:

(418) 692-2425/(418) 828-2163  
Télécopieur: (418) 692-2528

Résidence: 1896, chemin Royal  
Saint-Laurent, île d'Orléans

- Domaine de 117 acres
- Permis de pêche non requis
- Aucune limite de prise
- Équipements fournis
- Chaloupes fournies
- Foyers pour la cuisson de la truite
- Aires de pique-nique
- Station pour observation des oiseaux



**La Caisse populaire Desjardins de Saint-Pierre I.O.**  
M. Richard Ferland, directeur général  
Téléphone: (418) 828-1501  
ainsi que  
**La Caisse populaire Desjardins de Saint-Laurent I.O.**  
M. Marc Mercier, directeur général  
Téléphone: (418) 828-2234  
*s'associent pour vous souhaiter une*  
**«Bonne saison touristique»**  
Maintenant 3 guichets automatiques pour mieux vous servir

1438393

Pour relaxer et déguster un repas léger dans un décor paisible

#### AU MENU:

Bagels  
Craquelins  
Salades  
Sandwichs  
Tortillas  
Table d'hôte (en soirée)

**Le CAFÉ DE MON VILLAGE**

Café-terrasse avec vue sur le fleuve

Déjeuners servis les samedis et dimanches matin, dès 8h. Ouvert en saison estivale (mai à octobre)

(418) 829-3636

3963, chemin Royal, Sainte-Famille I.O.

1438394

Boutique  
**Le Mitan enr.**



## SOUVENIRS

Centre de GÉNÉALOGIE de l'Île d'Orléans enr.

3953, chemin Royal  
Sainte-Famille  
Île d'Orléans (Québec)  
GOA 3P0  
(418) 829-3206

1438395

1400984

# KINGSEY FALLS

*Au pays de la flore et du papier*

Kingsey Falls, le berceau de la compagnie Cascades depuis 1964, est un joli petit village qui, durant la saison estivale, éveillera tous vos sens. Des activités de toutes sortes y sont organisées, les gens sont accueillants et invitants et le paysage est exceptionnel.



Venez découvrir le Parc Marie-Victorin, visiter les usines Cascades, rire avec les comédiens de la pièce « Bowling » au Théâtre des Grands Chênes ou parcourir à vélo les 8 km de sentiers cyclables de Vélo Tour Kingsey Falls....

Pour plus de détails, visitez notre site internet : [www.cascades.com](http://www.cascades.com)

1438107

BIENVENUE À TOUS LES GOLFEURS ET GOLFEUSES

## PRINCEVILLE



«UN TERRAIN UNIQUE À PARCOURIR»

«UN SITE À VOIR, SEULEMENT À 1 HEURE DE QUÉBEC»

POUR INFORMATION:

### CLUB DE GOLF LAURIER

651, 12e Rang Ouest, Princeville (Québec) G0A 1G0

Adm.: (819) 364-7009

Dép.: (819) 364-7861

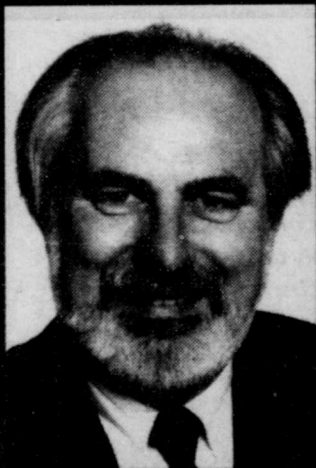
Nouvelle administration: Golf Victoriaville Inc.

Une oasis de plaisir

LAC MIRAGE  
CENTRE AQUATIQUE

(819) 364-7009

PLAGE AU  
SANTÉ DE QUÉBEC



**MESSAGE DU  
DÉPUTÉ DE  
LAVIOLETTE  
ET MINISTRE  
DES RÉGIONS,  
M. JEAN-PIERRE  
JOLIVET**

«Vous souhaitez profiter à votre rythme de la belle région Saint-Maurice, des grands espaces et des charmes de la magnifique rivière Saint-Maurice pour vous détendre et vous donner le goût de l'aventure. Cette magnifique région regorge d'attraites naturelles et de sites exceptionnels que vous pourrez découvrir de multiples façons par les activités de pêche, de chasse, par l'écotourisme, le vélotourisme et plus encore. Vous trouverez les équipements et les infrastructures qui conviennent parfaitement à vos attentes, que vous soyez du type aventurier ou simplement amateur de la nature. Vous apprécierez également la chaleur des gens d'ici et l'accueil légendaire dont ils savent faire preuve. Votre séjour dans le haut Saint-Maurice vous procurera des souvenirs impérissables.

Bienvenue chez nous!

*J. P. Jolivet*

Jean-Pierre Jolivet  
Député de Laviolette  
et Ministre des Régions

Québec

1438092

### Festival de pétanque à La Tuque

du 17 au 25 juillet 99

30 000\$ en bourses

Tu as de 5 à 95 ans?

(Inscriptions gratuites pour les 95 et plus).

Service d'hébergement

Terrains sans pareil

Communiquez avec nous:

Muriel Filion, pdg

C.P. 193, La Tuque

G9X 3P2

Tél.: (bureau, répondeur)

(819) 523-2870

(bureau, télécopieur)

(819) 676-3476

Site Internet:

[www3.sympatico.ca/pierre.filion1](http://www3.sympatico.ca/pierre.filion1)

### TROIS-RIVIÈRES

Pièce de théâtre présentée jusqu'au 15 août les mercredis, jeudis, vendredis à 14h30 et les samedis et dimanches à 14h et 15h30.

Elle s'intitule

«Au diable les convenances»

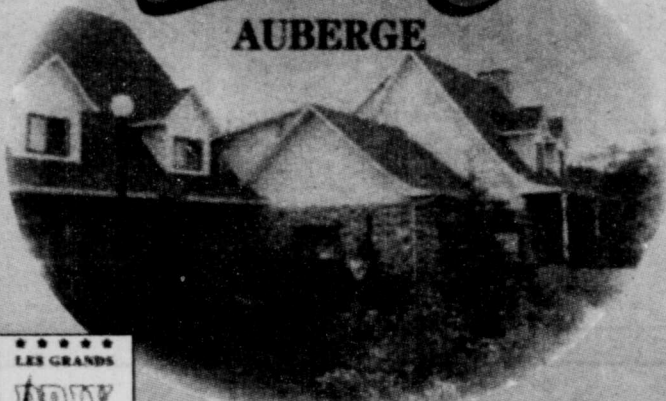
C'est l'histoire d'Émilien, employé du diable qui, fatigué de terroriser les habitants du village des Forges, décide en empruntant la peau d'un ouvrier, d'apprendre les diverses facettes de la vie quotidienne aux Forges du Saint-Maurice et le métier de fondeur. Il confrontera son patron dans le but de prouver sa valeur de travailleur et de mériter sa place dans la communauté fissée serrée. Inspirée de textes du théâtre classique et de légendes typiques aux Forges, cette pièce vous donne un aperçu du théâtre tel qu'on pouvait le voir à l'époque. Tout au long du spectacle, les comédiens ont recours aux masques à la manière de la comedia del arte.

Réservation: (819) 378-5116

1400885

# Le Manoir

## AUBERGE



\*\*\*\*\*  
LES GRANDS

**PRIX**  
DU TOURISME  
QUÉBÉCOIS

Lauréat national  
du Prix de la  
petite entreprise  
vacationnelle - Bradbur  
1992

Lauréat régional  
Accueil  
1988

Située à la campagne, dans un site enchanteur, offrez-vous un séjour romantique là où la gastronomie, le confort et l'ambiance se côtoient.

Forfait golf à partir de 180\$ pour 2 personnes incluant: souper gastronomique, coucher, petit déjeuner et 18 trous

Forfait fin de semaine, détente, occupation double à 211\$ per pers., incluant: 2 déjeuners, 1 diner santé, 2 soupers table d'hôte, 2 couchers, sauna, massage, enveloppement d'algues, bain thérapeutique, pressothérapie, relaxation guidée et 2 pauses santé.

Et plusieurs autres forfaits de disponibles.

4291, 50e Avenue, Sainte-Flore de Grand-Mère

Tél.: (819) 538-9340 Téléc.: (819) 538-1884

Sans frais: 1-800-538-9340

Hôte des  
comédiens  
de la télé-série  
«Les filles  
de Caleb»

1437642

## Mouvement socio-culturel de La Tuque inc.

C.P. 571, La Tuque G9X 3P4  
Tél./téléc.: (819) 523-9280

Vous propose par le théâtre d'été Le Clan-destin

### Relaxe Max Relaxe! (1985) de Yvon Brochu

La palpitante aventure d'un homme d'affaires invétéré tombé entre les mains de sa femme, mordue des techniques de relaxation, de sa fille, véritable volcan en éruption, et de son «fidèle» associé. Affaires de coeur et d'argent, complots et quiproquos.

Au chalet municipal de ski, rue Desbiens,  
à compter de 20h

À partir du 3 juillet:

- Les samedis et dimanches du 6 au 15 août
- Les vendredis, samedis et dimanches
- Mercredis à prix réduits 21-28 juillet et 11 août



Pour réservations:  
**(819) 523-9280**

Une présentation du  
Mouvement socio-culturel  
de La Tuque inc.



1438095



## CABANE CHEZ ROGER

Saint-Prospér-de-Champlain

### RESTAURANT-BAR

- Ouvert à l'année
- Capacité de 325 personnes
- Réception de tous genres
- Bar-terrasse
- Menu à la carte

### HÉBERGEMENT

- 13 chambres pouvant accommoder de 2 à 4 personnes
- Salles de bains, douches
- Télévision
- Air conditionné
- Téléphone public

À proximité, un Centre d'interprétation de l'érablé!

1000, CHEMIN MASSICOTTE - Route 159 SAINT-PROSPÉR-DE-CHAMPLAIN  
(QUÉBEC) G0X 3A0  
TÉLÉPHONE (418) 328-8610 TELEC. 418-328-4410

[www.quebecweb.com/cabaneroger](http://www.quebecweb.com/cabaneroger)

1437853

# CROISIÈRES



## M/V Le Draveur

Départ du Parc portuaire  
de Trois-Rivières:

Croisière touristique sur  
le Saint-Laurent et la  
rivière Saint-Maurice  
Souper-croisière des Îles  
Forfait 2 jours sur le  
Canal Rideau à Ottawa

### Les Cartier

Départ de Trois-Rivières:

Îles de Sorel, Cap-Santé, forfait 2 jours  
au Saguenay. Clair de lune, souper-croisière

Départ de Québec:

Feux d'artifice, Grosse-Île, Noël du Capitaine

Départ de Montmagny:

Feux d'artifice, Casino de Charlevoix

Croisières incluant repas, animation musicale



POUR RENSEIGNEMENTS  
ET RÉSERVATIONS

**(819) 375-3000**

ou

**1-800-567-3737**

Narration - Animation - Musique - Repas

Tarif selon la destination

• Possibilité de noisement

1437843

## La douceur de vivre au bord du Saint-Laurent



L'AUBERGE  
DU  
LAC SAINT-PIERRE  
POINTE-DU-LAC

- Accueil chaleureux
- 30 chambres climatisées, confort supérieur
- Fine cuisine imaginative
  - Terrasse avec vue sur le lac et le fleuve St-Laurent
- Piscine extérieure chauffée
- Terrain de tennis

Hôtellerie  
Champêtre  
Ambiance et Service au Québec



\*\*\*\*\*  
LES GRANDS

**PRIX**  
DU TOURISME  
QUÉBÉCOIS

Lauréat régional  
du Prix québécois  
de la gastronomie  
1991-1992-1993  
et de l'accueil 1997

Accessible par la route 138 et l'autoroute 40 (sortie 187)

1911, Notre-Dame, C. P. 10, G0X 1Z0

(819) 377-5971

• Fax (819) 377-5579 • 1-888-377-5971

Courriel: [lacstpierre@tr.cgocable.ca](mailto:lacstpierre@tr.cgocable.ca)

Web: [www.aubergelacstpierre.com](http://www.aubergelacstpierre.com)

1400887

## Quoi faire et où loger?

### Mattawin Rafting (Mattawin)

Centre d'aventures

Inf. et réservation

514-990-3438 • 1-800-815-RAFT  
www.nouvelleaventure.qc.ca/mattawin

Plusieurs forfaits disponibles:

Rafting • Escalade  
École de kayak  
rafting-camping  
Kayak de mer  
Kayaraft et hydroluge  
Hébergement

### Hôtel-Motel Coconut (Trois-Rivières Ouest)

7531, Notre-Dame (route 138)  
Trois-Rivières Ouest Québec G9B 1L7  
Tél.: (819) 377-3221 ou 1-800-838-3221  
Fax: (819) 377-1344  
www.coconuthotelmotel.com

• Atmosphère polynésienne  
chaleureuse  
• À partir de 49\$ (occ. double)

### Auberge Les Tournesols (Ste-Geneviève-de-Batiscan)

- Repas gastronomique sur réservation
- Ambiance familiale
- Belles chambres

300, Rivière-à-la-Lime  
Ste-Geneviève-de-Batiscan  
Québec, Canada G0X 2R0  
Tel.: 1-418-362-2018

### Club de golf Les Vieilles Forges Trois-Rivières

Terrain public 18 trous (normale 70). Tournois, boutique du pro. Restaurant, bar, ouvert à l'année pour réceptions (10 à 325 pers.) Entièrement climatisé, service de traiteur.

(819) 379-8473 • Golf (819) 379-7477

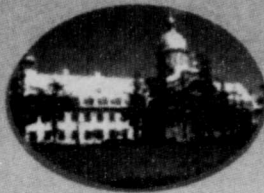
### Centre Culturel Drummondville 175, rue Ringuet, aut. 20, sortie 177.

«Ciel Mon Mari», comédie de Derek Benfield avec Gilles Latulippe, Roger Giguère, Josée La Bossière, Louise Matteau et Serge Christiaenssens

Du 16 juin au 28 août 99, du merc. au sam. à 20h + mar. 6, 20, 27 juill. 3 août. Forfait souper-théâtre. Prix de groupe.

Tél.: 1-800-265-5412 ou (819) 477-5412

## Musée des Ursulines



### La famille Duplessis et son époque

Trois-Rivières, 1890. Plongez dans une atmosphère familiale urbaine du tournant du siècle. Faites la connaissance des proches du jeune Maurice Duplessis, de ses premières influences...

Du 14 avril au 31 octobre 1999  
mardi au vendredi de 9h à 17h  
samedi et dimanche de 13h30 à 17h



MUSÉE DES  
URSULINES  
734, rue des  
Ursulines  
Trois-Rivières  
(819) 375-7922

2,50\$ (adulte); 1,50\$  
(âge d'or et étudiant); **gratuit**  
(enfant 12 ans et moins);  
prix de groupe.

#### EMPLACEMENT

À seulement 30 minutes de Montréal et 60 minutes de Québec. À quelques pas du majestueux fleuve Saint-Laurent, du vieux Trois-Rivières, des boutiques et de la vie animée du centre-ville.

#### MEUBLEMENT

150 chambres et suites luxueuses, mini-bar et cafétière (café gratuit), télé en couleurs avec câblodistribution et cinéma en circuit fermé. Stationnements intérieur et extérieur gratuits pour nos clients résidents.

#### INSTALLATIONS RÉCRÉATIVES ET DE DÉTENTE

Piscine intérieure, bain tourbillon, sauna, salle de conditionnement physique, massothérapie.

#### RESTAURANT ET INVESTISSEMENT

Cuisine raffinée à saveur régionale au restaurant Le Troquet, cocktails et repas légers au Bar L'Hexagone.

#### PLAN FAMILIAL

Aucuns frais d'hébergement pour les enfants de 16 ans ou moins partageant la chambre des parents, repas gratuits pour les enfants de 6 ans ou moins (menu spécial), repas à moitié prix pour les enfants de 12 ans ou moins (menu régulier), centre de récréativité pour enfants, incluant jeux Nintendo et plan de gardiennage (avec préavis).



Delta  
Trois-Rivières  
Hôtel et Centre de congrès

Résidez au Delta Trois-Rivières et obtenez un petit déjeuner américain gratuit pour deux personnes. Valable du 24 juin au 7 septembre 1999.

Non applicable sur tarif de groupe. Découpez ce coupon et remettez-le au personnel à la réception à votre arrivée lors de votre enregistrement.

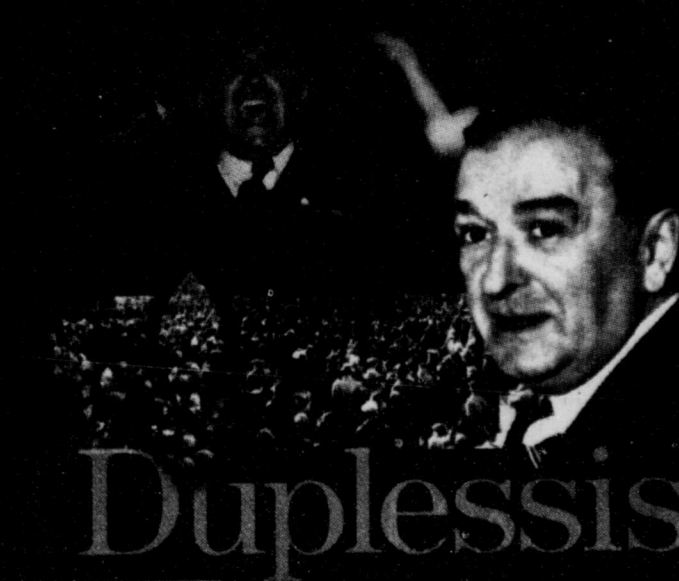
1620, rue Notre-Dame, Trois-Rivières / Québec G9A 6E5

Tel.: (819) 376-1991 - Telex: (819) 372-5975

Sans frais: 1-800-268-1133

## Expositions • Événement • Théâtre Trois-Rivières - avril à octobre 1999

Libérez-vous



Duplessis

ombre et lumière

INFORMATION  
1 800 313-1123



Annuaire international  
d'estampe contemporaine  
de Trois-Rivières



renseignements: (819) 372-4611

que ...

re  
année?

de toute l'année.

motoneiges provenant

à diverses époques.

Armand Bombardier.

ez comment le génie

conquis l'hiver.

01, avenue J.-A. Bombardier

court (Québec)

1 (450) 532-5300

www.fjab.qc.ca/museejab

ait musée-usine

te des Vins

la connaissance

vous offrent en exclusivité

du Québec. Suivre la route c'est

les activités qui font complément à

l'union historique, croisières et gîtes

vous recevront, et c'est avec

vous offriront, pour les petites

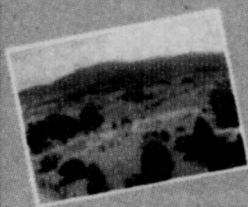
vous se marier à la fête.

le!

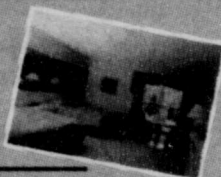


# GOLF & AUBERGE BROMONT

- 50 chambres
- Confort
- Gastronomie
- Forfait activité, golf, détente



**L'endroit idéal pour s'évader est Golf et Auberge Bromont, avec une vue panoramique sur son parcours de golf au bas du mont Bromont et sa gastronomie.**



Activités directement sur le site:  
Golf. Piscine. Tennis. Volleyball

**95, de Montmorency, Bromont  
(450) 534-1199 • 1 888 Bromont**

1400102



Corps et Âme  
Musée de la  
Belle Époque  
158, Rue  
Stanbridge East  
Québec  
Québec (Québec)  
J1N 1S7  
Tél: (450) 346-7189  
www.corps-et-ame.com



**Fête des Vendanges**

la connaissance  
vous offrent en exclusivité  
du Québec. Suivre la route c'est  
les activités qui font complément à  
l'union historique, croisières et gîtes  
vous recevront, et c'est avec  
vous offriront, pour les petites  
vous se marier à la fête.

le!

**3**

**Domaine de l'Ardennais**

- Table d'hôte sur réservation;
- Capacité de 30 personnes et plus;
- Venez apprécier le vignoble;
- Repas (vin compris) au coût de 35\$, 15\$, 8\$, 4\$ (Standbridge East (Québec))
- 301 280 Tél: (450) 346-8397

**4**

**Vignoble  
Sous les Charmilles**

**Vignoble Sans les Charmilles**

3747, chemin Dunant  
Rock Forest (Québec) J1N 3B7  
Tél: (819) 346-7189

**5**

**Vignoble Dietrich-Jooss**

407, Grande-Ligne  
Iberville (Québec) J2X 4J2  
Tél/Télex: (450) 347-6837

**6**

**Vignoble Les Arpents de Neige**

4042, rue Principale  
Dunham (Québec) J0E 1M0  
Tél: (450) 295-3383  
Télex: (450) 266-5303

**Fête des Vendanges Magog-Orford: 3-4-5-6-11 et 12 septembre**  
Site Web: [www.interlinx.qc.ca/vendanges](http://www.interlinx.qc.ca/vendanges)



1400085

**TÉLÉ MATINÉE**  
Voir à la page 5

**APRÈS-MIDI**

**12h00**

- 11 6 7 2 12** LE MIDI  
□ 58599
- 2** LES PIERRAFEU  
38518
- 3** NEWS  
□ 4775112
- 5** NEWS  
6570402
- 15** JOURNAL DE TV5 / MÉ-  
TÉO  
4952957
- 5** MIDDAY  
(1h) □ 17537
- 12** LYNETTE JENNINGS HO-  
MEWORKS  
□ 34315
- 20** BYNON  
(1h) □ 516624
- 22** PUB 49841
- 57** GED  
645421

**12h10**

- 3** ACROSS THE FENCE  
15215179

**12h15**

- 15** DÉFILÉ DE LA FÊTE NA-  
TIONALE BELGE  
À l'occasion de la fête nationale  
belge, le défilé militaire à Bruxel-  
les devant le Palais royal. (1h45)  
54092150

**12h30**

- 11 6 7 2 12** CINÉMA  
RAPA-NUI. (2h) □ 844911
- 2** LE GRAND JOURNAL  
□ 56402
- 3** THE YOUNG AND THE  
RESTLESS  
(1h) □ 536112
- 4 5 6 9 11** J.E. EN  
DIRECT  
(1h) Suite de 11h45. 730976
- 5** JUDGE JOE BROWN  
2820063
- 12** PULSE  
□ 69599
- 22** PORT CHARLES  
□ 30763
- 57** SMALL BUSINESS 2000  
370605

**13h00**

- 2** PARTIS POUR L'ÉTÉ  
Rediffusion à 19h00. 46686
- 5 20** DAYS OF OUR LIVES  
(1h) □ 2825518 592044
- 5** LIFE & TIMES  
(1h) 93957
- 8 9 12 15 15 22 32**
- 35 40** TELETUBBIES  
11518
- 12** HOUSE & HOME  
□ 39334
- 22** ALL MY CHILDREN  
(1h) □ 80268
- 57** DESTINOS  
□ 717112

**13h30**

- 2** CINÉMA  
ACCUSÉE À TORT. (2h) 37228
- 3 12** THE BOLD AND THE  
BEAUTIFUL  
□ 59599 51570
- 4 5 6 9 11** BOUTI-  
QUE TVA  
(1h) 731605

**8 9 12 15 15 22 32**

- 35 40** IRIS  
Rediffusion à 15h00. 66082
- 57** ENTREE TO ASIA  
379976

**14h00**

- 3** AS THE WORLD TURNS  
(1h) □ 20150
- 5** LEEZA  
(1h) □ 1247518
- 15** OUTREMERS  
Les forçats de Marie-Galentes.  
(1h) 305605
- 5** NORTH OF 60  
(1h) □ 59686
- 8 9 12 15 15 22 32**
- 35 40** ALBERT, LE 5E  
MOUSQUETAIRE  
59082
- 12** PASSIONS  
(1h) □ 93044
- 20** JERRY SPRINGER  
(1h) □ 758773
- 22** ONE LIFE TO LIVE  
(1h) □ 68537
- 57** BEST OF THE JOY OF  
PAINTING  
□ 855686

**14h30**

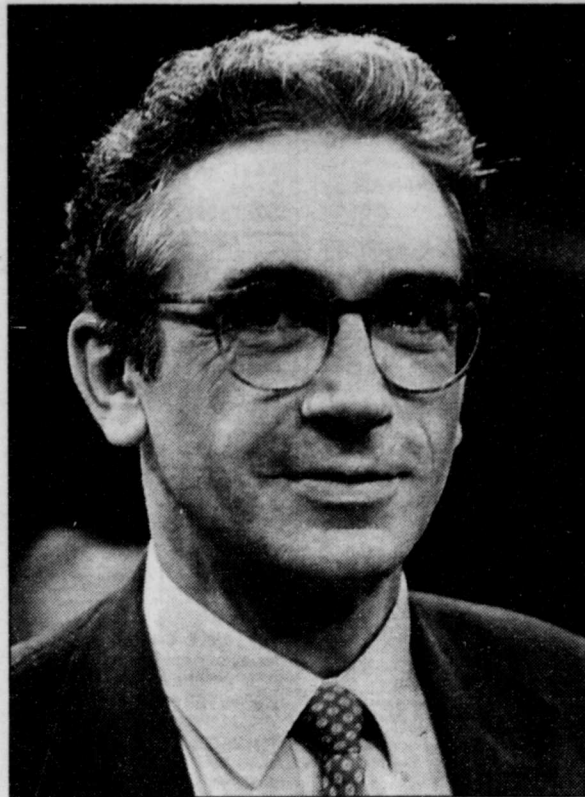
- 11 6 7 2 12** MA VIE  
POUR LES ANIMAUX  
CLIVE ET LES RHINOCÉROS.  
42024
- 4 5 6 9 11** LES  
FEUX DE L'AMOUR  
(1h) 599421
- 8 9 12 15 15 22 32**
- 35 40** TELETUBBIES  
79334
- 57** WIMZIE'S HOUSE  
591976

**15h00**

- 11 6 7 2 12** IL  
ÉTAIT UNE FOIS... LA VIE  
□ 87889
- 3** THE GUIDING LIGHT  
(1h) 8570
- 5** ROSEANNE  
(1h) □ 4187599
- 15** LE JOURNAL DE FRANCE  
3  
168976
- 5** CORONATION STREET  
2711
- 8 9 12 15 15 22 32**
- 35 40** IRIS  
45889
- 12** THE ROSIE O'DONNELL  
SHOW  
(1h) □ 59063
- 20 22** GENERAL HOSPITAL  
(1h) □ 985605 55841
- 57** KIDSONGS  
□ 867421

**15h30**

- 11 6 7 2 12** OCÉ ANE  
Avec Julie-Pier Meunier Nadeau et  
Thérèse Perreault. - Cette émis-  
sion est le miroir des préoccupa-  
tions des enfants d'âge préscolaire,  
reflétant aussi bien leur quotidien  
que leur imaginaire en mettant  
l'accent sur l'amour, la tendresse  
et le respect des autres.  
□ 16889
- 2** ÉVASION BEAUTÉ  
(R) 421
- 4 5 6 9 11** TOP  
MODÈLES  
7353
- 15** C'EST L'ÉTÉ  
(1h30) 251686
- 5** THE URBAN PEASANT  
5773



À TV5, 21h30, LES GRANDES ÉNIGMES DE LA SCIENCE avec François de Closets.

- 8 9 12 15 15 22 32**
- 35 40** MAIS OÙ SE CACHE  
CARMEN SANDIEGO?  
81179
- 57** KRATTS' CREATURES  
□ 596421

**16h00**

- 11 6 7 2 12** SUR LA  
PISTE  
Magazine d'information destiné  
aux jeunes. □ 28624
- 2** BATMAN  
228
- 3** THE ROSIE O'DONNELL  
SHOW  
(1h) □ 7605
- 4 5 6 9 11** SUNSET  
BEACH  
(1h) 43402
- 5** JUDGE JUDY  
5173599
- 5** RACCOONS  
□ 4808
- 8 9 12 15 15 22 32**
- 35 40** LA LÉGENDE DE  
CROC BLANC  
60686
- 12** OPRAH  
(1h) □ 38570
- 20** THE YOUNG AND THE  
RESTLESS  
(1h) □ 964112
- 22** DOUG □ 26266
- 57** ARTHUR  
□ 582228

**16h30**

- 11 6 7 2 12** LES  
MYSTÉRIEUSES CITÉS D'OR  
□ 24808
- 2** LES SIMPSON  
(R) 112
- 5** HOLLYWOOD SQUARES  
5195711

- 5** WILDLIFE TALES  
3792
- 8 9 12 15 15 22 32**
- 35 40** IL ÉTAIT UNE FOIS...  
LES DÉ COUVREURS  
59570
- 22** THE NANNY  
Suivi de NEWS. □ 15150
- 57** WISHBONE  
□ 571112

**17h00**

- 11 6 7 2 12** WATA-  
TATOW  
Après s'être absentée de l'école  
pendant une semaine, Mireille y re-  
tourne. Ève-Marie désire lui venir  
en aide et lui propose d'aller passer  
la fin de semaine chez elle pour ré-  
viser ses notes de cours.  
□ 82334
- 2** LE GRAND JOURNAL  
(1h) □ 8353
- 3** SEINFELD  
□ 3044
- 4 5 6 9 11** LE  
GRAND JEU  
(1h) 5063
- 5** OPRAH  
(1h) □ 4011044
- 15** JOURNAL SUISSE  
163421
- 5** JONOVISION  
□ 1228
- 8 9 12 15 15 22 32**
- 35 40** TELETUBBIES  
40334
- 12** HOLLYWOOD SQUARES  
□ 1624
- 20** STUDENT BODIES  
□ 530179
- 22** THE SIMPSONS  
Diffusion de deux épisodes. (1h)  
Suivi de NEWS. □ 92711
- 57** ZOOM  
□ 879266

**17h30**

- 11 6 7 2 12** LINGO  
42060
- 3** FRIENDS  
□ 518
- 15** PYRAMIDE  
803537
- 5** THE SIMPSONS  
□ 4044
- 8 9 12 15 15 22 32**
- 35 40** SOS BOUT DU MONDE  
Rediffusion vendredi, 17h30. 73150
- 12** SEINFELD  
□ 1792
- 20** READY OR NOT  
□ 256605
- 57** BILL NYE, THE SCIENCE  
GUY  
□ 595792

**SOIRÉE**

**18h00**

- 11 6 7 2** QUÉ BEC CE  
SOIR  
92583
- 2** PAS DE VACANCES POUR  
LES IDOLES  
Rediffusion à 22h00. 605
- 3** CHANNEL 3 NEWS  
(1h) 68247
- 4 5 6 9 11** LE TVA,  
ÉDITION 18 HEURES  
□ 3537
- 5** NEWS  
5183976
- 15** VOILÀ PARIS  
Inv.: Bartabas Zingaro. Rediffu-  
sion à 00h00. (R) 893150
- 5** NEWSWATCH  
(1h) □ 29191
- 8 9 12 15 15 22 32**
- 35 40** LE MONDE MER-  
VEILLEUX DE DISNEY  
LA DENT DE LA BALEINE avec  
Evan Temarii. - Un jeune Malien  
est capturé par une tribu ennemie  
et condamné à mort lors d'une cé-  
rémonie religieuse étrange. (1h)  
42402
- 12** PULSE  
(1h) □ 77518
- 12** SAGUENAY-LAC-SAINT-  
JEAN CE SOIR  
(1h) 84402
- 20** GLOBAL NEWS  
□ 253518
- 22** M\*A\*S\*H  
92565
- 57** BBC WORLD NEWS  
592605

**18h30**

- 11 6 7 2** CAP À L'EST  
RIEN NE SERT DE CONDUIRE.  
29353
- 2** LES INDICES PENSABLES  
957
- 4 5 6 9 11** SCÈNES  
DE RUE  
4889
- 5** NBC NIGHTLY NEWS  
□ 5174228
- 15** GROS PLAN  
Cette semaine: Pierre Richard.  
Rediffusion jeudi, 9h30. (R) 884402
- 20** FIRST NATIONAL NEWS  
□ 237570
- 22** ABC WORLD NEWS TO-  
NIGHT  
□ 27995
- 57** THE NIGHTLY BUSINESS  
REPORT  
□ 583957

MERCREDI *soirée*

19h00

- 11 6 7 2 12 LA TÊTE DE L'EMPLOI**  
62570
- 2 PARTIS POUR L'ÉTÉ**  
(R) 9082
- 3 CBS EVENING NEWS**  
3808
- 4 5 6 9 11 DRÔLE DE VIDÉO**  
6792
- 5 JEOPARDY**  
4012773
- 15 JOURNAL DE FRANCE 2**  
150957
- 5 ON THE ROAD AGAIN**  
4792
- 8 9 12 15 15 22 32**
- 35 40 LA GRANDE SAGA DES ANIMAUX**  
LES POISSONS ET LES CORAUX. Du génie de la nature sont nés les coraux et tous, malgré leur allure de végétaux, sont des colonies d'animaux. 20570
- 12 ACCESS HOLLYWOOD**  
1860
- 20 THE NEW ADDAMS FAMILY**  
510315
- 22 M\*A\*S\*H**  
60112
- 57 THE NEWSHOUR**  
(1h) 465112

19h30

- 11 6 7 2 12 PAREIL PAS PAREIL**  
Portrait de Claude McLean, 45 ans, atteint de déficience intellectuelle. Ouvrier en imprimerie, il nous fait visiter son lieu de travail. Portrait d'Éloïse Allard, 21 ans, paraplégique. Son fauteuil roulant ne l'empêche pas de s'adonner au basket, un sport qui est au centre de sa vie, comme le sont ses amis, son amoureux et ses études. 25537
- 2 CATASTROPHES**  
841
- 3 20 ENTERTAINMENT TONIGHT**  
995 266082
- 4 5 6 9 11 FLEURS ET JARDINS**  
Bouturage de rosiers: intégration d'un cabanon. 3773
- 5 WHEEL OF FORTUNE**  
5163112
- 15 TÉ LÉ FILM**  
LA FOLLE COURSE À LA LUNE. (2h) 831711
- 5 COUNTRY CANADA**  
4421
- 8 9 12 15 15 22 32**
- 35 40 ÎLES D'INSPIRATION**  
Voir lundi, 19h00. (R) 67599
- 12 THE NANNY**  
8841
- 22 FRASIER**  
23179

20h00

- 11 6 7 2 12 LES AVENTURES DE TINTIN ON A MARCHÉ SUR LA LUNE.** A bord d'une fusée, Tintin, le capitaine Haddock, le professeur Tournesol, Wolfe et Milou partent pour l'espace. À leur insu, Dupond et Dupont font partie du voyage. Leur présence imprévue pose un grave problème de réserve d'air. (1h) 10266
- 2 CINÉMA FAITS VÉCUS**  
LA SECTE DE WACO. (2h) 5599
- 3 COSBY**  
Diffusion de deux épisodes. (1h) 1537

4 5 6 9 11

- PLANÈTE EN FOLIE**  
Inv.: Mario Jean, Fabienne Larouche, Pierre Brassard, Mitsou et Gaston L'Heureux. (1h) (R) 87334
- 5 DATELINE NBC**  
(1h) 3018781
- 5 ROYAL CANADIAN AIR FARCE**  
8452
- 8 9 12 15 15 22 32**
- 35 40 LES RÈGLES DU JEU**  
Sujets: musique et Internet; la boxe: payante, mais pour qui?; entrevue avec Catherine Trautmann, ministre de la Culture et des Communications en France. (1h) (R) 78266
- 12 VENGEANCE UNLIMITED**  
(1h) 72402
- 20 HYPERION BAY**  
Série dramatique. (1h) 608044
- 22 TWO GUYS, A GIRL AND A PIZZA PLACE**  
79860
- 57 INTERNATIONAL DISPATCH**  
JUDGEMENT FOR LOUISE. Document sur cette affaire de nounou anglaise. (1h) 474860

20h30

- 5 THIS HOUR HAS 22 MINUTES**  
9247
- 22 THE NORM SHOW**  
98995

21h00

- 11 6 7 2 12 DÉ COUVERTE - HORS SÉRIE**  
LA CONQUÊTE DE LA LUNE: LE REGARD DE L'HISTOIRE. Il y a trente ans, le 20 juillet 1969, l'astronaute américain Neil Armstrong devenait le premier être humain à marcher sur la lune. Mais cet exploit est loin d'avoir mis fin aux questions que l'homme se pose depuis la nuit des temps sur ce satellite de la terre. (1h) 90402
- 3 CBS SPECIAL MOVIE**  
THE ALMOST PERFECT BANK ROBBERY. (2h) 4624
- 4 5 6 9 11 DES CRIMES ET DES HOMMES II ERREURS JUDICIAIRES.** Notre système de justice, malgré sa réputation d'excellence, n'est pas à l'abri de l'erreur judiciaire. Il n'y a qu'à penser à l'affaire Donald Marshall qui a passé 11 ans en prison pour un meurtre qu'il n'avait pas commis. (1h) 67570
- 5 WORLD'S MOST AMAZING VIDEOS**  
(1h) 3913137

- 5 THE COLA CONQUEST**  
(Dern. de 3). Nous voyons comment Coke a réussi à s'implanter partout dans le monde. (1h) (R) 32860
- 8 9 12 15 15 22 32**
- 35 40 CINÉMA MEURTRE EN MUSIQUE.** (1h43) 9273228
- 12 22 THE DREW CAREY SHOW**  
67082 63860
- 20 DAWSON'S CREEK**  
(1h) 628808
- 57 ICE STORM '98: RECLAIMING THE FOREST**  
Documentaire sur les forêts dévastées par la crise du verglas de 1998. 745860

21h30

- 15 LES GRANDES ÉNIGMES DE LA SCIENCE**  
LE SOLEIL ROI. Installée sur l'île

de Curaçao pour assister à la dernière éclipse totale en date, l'équipe de Les grandes énigmes de la science revient sur les différents phénomènes ayant trait au soleil. (1h) Rediffusion jeudi, 3h30. (R) 539841

- 12 BECKER**  
Comédie avec Ted Danson. 72063
- 22 WHOSE LINE IS IT ANYWAY?**  
94889
- 57 THERE'S A PENGUIN IN THE HOUSE**  
(R) 350841

22h00

- 11 6 7 2 12 LE TÉLÉ JOURNAL/LE POINT**  
(1h) 61119
- 2 PAS DE VACANCES POUR LES IDOLES**  
(R) 39247
- 4 5 6 9 11 LE TVA, ÉDITION RÉSEAU**  
40976
- 5 LAW & ORDER**  
(1h) 4244594
- 57 THE NATIONAL / CBC NEWS**  
(1h) 42247
- 12 LAW & ORDER**  
Série policière avec Sam Waterston et Benjamin Bratt. (1h) 95353
- 20 OUTER LIMITS**  
(1h) 621995
- 22 20/20 WEDNESDAY**  
Magazine d'affaires publiques. (1h) 91131
- 57 DEALING WITH THE DEMON**  
(2e de 3). Série qui investigate des sujets tels les lois internationales sur la drogue, l'abus des drogues et les crimes reliés à la drogue. (1h) (R) 497711

22h30

- 2 LE GRAND JOURNAL**  
48995
- 4 5 6 9 11 TVA SPORTS**  
1867353
- 15 JOURNAL BELGE**  
429624

22h43

- 8 9 12 15 15 22 32**
- 35 40 CHASSEURS D'IDÉES LES HÉROS.** Que sont devenus les héros? (1h) 8780247

22h49

- 4 5 6 9 11 TIRAGES DE "LA QUOTIDIENNE" - "BANCO" - "LOTTO 6 / 49" - "QUÉ BEC 49" - "EXTRA"**  
28245976

22h59

- 4 5 6 9 11 POLITIQUEMENT COLETTE**  
"Fido: ti-bébé à maman ou simple animal?" avec Valérie Valois et André Robitaille; "la peur de vieillir" avec André Ducharme et Anne Dorval. (R) 5315841

23h00

- 11 6 7 2 12 LES NOUVELLES DU SPORT**  
77063
- 2 110%**  
(D) 1808
- 3 22 NEWS**  
6596547 5736518
- 5 NEWS**  
8810247
- 15 AUTOUR DU TOUR**  
(R) 890650
- 5 THE NATIONAL UPDATE**  
95841

12 CTV NEWS

- 46599
- 20 PSI FACTOR**  
(1h) 471112
- 57 BBC WORLD NEWS**  
757605

23h05

- 22 ACCESS HOLLYWOOD**  
5077711

23h29

- 4 5 6 9 11 PUB**  
(2h) 4035976

23h30

- 11 6 7 2 12 VUES D'ICI**  
ARTHUR RIMBAUD - AVENTURES EN ABYSSINIE. (1h45) Suite de mercredi dernier. 9923228
- 2 CINÉMA**  
LE RÊVE DE BOBBY. (2h28) 176889
- 15 HÉRO**  
Voir 11h30. (R) 393860
- 5 LATE NEWSWATCH**  
47841
- 12 PULSE TONIGHT**  
2842353
- 57 CHARLIE ROSE**  
(1h) 496402

23h35

- 3 LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN**  
(1h) 6991860
- 5 THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO**  
(1h) 8702266
- 22 ABC NEWS NIGHTLINE**  
70864599

23h43

- 8 9 12 15 15 22 32**
- 35 40 LE TOUR DES MONDES 2**  
(1h) Voir samedi, 17h00. 1637082

23h45

- 12 SPORTS NIGHT**  
49564082

Minuit

- 15 VOILÀ PARIS**  
(R) 480071
- 5 CBC LATE NIGHT**  
LYDIA. (2h) (N/B) 15532
- 12 CRUSADE**  
Science-fiction. (1h appr.) 97574
- 20 XENA: PRINCESS WARRIOR**  
Aventures fantastiques. (1h appr.) 918025

00h06

- 22 POLITICALLY INCORRECT**  
92574025

00h30

- 15 SOIR 3**  
349280
- 57 JACK HORKHEIMER: STARGAZER**  
555025

00h35

- 3 LATE LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN**  
(1h) 9774880
- 5 LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN**  
(1h) 4701006

00h37

- 22 PUB**  
(3h53) 27877984

00h54

- 12 CINÉMA 12**  
HOFFA. (2h46) 34037071

01h00

- 15 TRÉ SORS DU MONDE**  
(1h30) Voir mardi, 19h30. (R) 835193
- 20 VIVA VARIETY**  
9720880

01h35

- 3 EXTRA!**  
8311700
- 5 LATER** 1461087

01h36

- 20 DR. KATZ**  
48446464

02h00

- 20 GRACE UNDER FIRE**  
Prochaine émission à 5h00. 242629

02h05

- 3 PUB** 5553483
- 5 THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO**  
(1h) (R) 57134990

02h30

- 15 TEMPS PRÉSENT**  
Voir mardi, 21h30. (R) 1870280

02h58

- 2 PUB**  
(4h02) 18537629

03h05

- 5 SUNSET BEACH**  
(1h appr.) (R) 53815735

03h15

- 15 GÉNÉRATION SENSATIONS**  
(R) 81765209

03h30

- 15 SAVOIR PLUS SANTÉ VOYAGE AU FOND DE L'OEIL.** Dossier sur la partie de l'oeil la plus délicate et la plus vitale: la rétine. (1h) (R) 785990

03h40

- 12 CINÉMA 12**  
THE INTRUDER. (1h51) 83311272

04h00

- 5 NEWS**  
9207358

04h30

- 5 FIRST BUSINESS**  
5872754
- 15 LES INVENTIONS DE LA VIE**  
Voir samedi, 10h00. (R) 716754
- 22 GRACE UNDER FIRE**  
718990

LE SOLEIL

publie un résumé de l'horaire de la soirée, le samedi dans la section des Arts et du dimanche au vendredi dans la section Magazine.

**TÉLÉ MATINÉE**

Voir à la page 5

**APRÈS-MIDI**

**12h00**

- 11 6 7 2 12 LE MIDI  
□ 85483
- 2 LES PIERRAFEU  
78716
- 3 NEWS  
□ 4679984
- 5 NEWS  
6547174
- 15 JOURNAL DE TV5 / MÉ-  
TÉO  
4929629
- 5 MIDDAY  
(1h) □ 64025
- 12 LYNETTE JENNINGS HO-  
MEWORKS  
□ 43223
- 20 BYNON  
(1h) □ 137533
- 22 PUB  
83025
- 57 DESIGNER LANDSCAPE  
293648

**12h10**

- 3 ACROSS THE FENCE  
1527551

**12h15**

- 15 TV5 QUESTIONS  
71642358

**12h30**

- 11 6 7 2 12 CINÉMA  
J'AI CONNU HEMINGWAY  
(2h30) □ 501938
- 2 LE GRAND JOURNAL  
□ 93290
- 3 THE YOUNG AND THE  
RESTLESS  
(1h) □ 191629
- 4 5 6 9 11 J.E. EN  
DIRECT  
(1h) Suite de 11h45. 371803
- 5 JUDGE JOE BROWN  
2897735
- 15 AU DELÀ DES APPAREN-  
CES  
LE SPORT ET L'ARGENT. Inv.:  
l'athlète Myriam Bédard; le chan-  
teur Gildor Roy; l'auteur et journa-  
liste Réjean Tremblay; l'écrivain  
Michel-Wilbrod Bujold; l'écrivain  
Marc Lavoie. (1h) (R) 351826
- 12 PULSE  
□ 32025
- 22 PORT CHARLES  
38303
- 57 DRAGON'S TONGUE  
Communication en chinois. 911532

**13h00**

- 2 PARTIS POUR L'ÉTÉ  
Rediffusion à 19h00. 62844
- 5 DAYS OF OUR LIVES  
(1h) □ 2885990
- 5 LIFE & TIMES  
(1h) 40445
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 TELETUBBIES  
35984
- 12 HOUSE & HOME  
□ 86822
- 20 DAYS OF OUR LIVES  
(1h) □ 140261
- 22 ALL MY CHILDREN  
(1h) □ 88808
- 57 CONNECT WITH ENGLISH  
398667

**13h30**

- 2 CINÉMA  
LES GRANDES FILLES NE  
PLEURENT PAS... ELLES SE  
VENGENT. (2h) 22396
- 3 12 THE BOLD AND THE  
BEAUTIFUL  
□ 43777 31396

- 4 5 6 9 11 BOUTI-  
QUE TVA  
(1h) 372532
- 15 COMMENT ÇA VA?  
INCONTINENCE URINAIRE:  
DÉLIT DE FUITES. Dossier sur  
l'incontinence urinaire, un problè-  
me concernant près de deux fem-  
mes sur trois; la médecine infor-  
matique; brûlures d'estomac: un  
mal de la vie moderne. (1h) □  
901385
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 IRIS  
Rediffusion à 15h00. 71700
- 57 HOME COOKING  
□ 910803

**14h00**

- 3 AS THE WORLD TURNS  
(1h) □ 88700
- 5 LEEZA  
(1h) □ 1207990
- 5 NORTH OF 60  
(1h) 80254
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 ALBERT, LE 5E  
MOUSQUETAIRE  
80532
- 12 PASSIONS  
(1h) □ 40532
- 20 JERRY SPRINGER  
(1h) □ 306990
- 22 ONE LIFE TO LIVE  
(1h) □ 15025
- 57 THE BOAT SHOP  
403803

**14h30**

- 4 5 6 9 11 LES  
FEUX DE L'AMOUR  
(1h) 154938
- 15 COURANTS D'ART  
Magazine de l'actualité culturelle  
et patrimoniale de la communauté  
francophone de Belgique. Rediffu-  
sion vendredi, 5h00. 440648
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 TELETUBBIES  
26822
- 57 WIMZIE'S HOUSE  
149193

**15h00**

- 11 6 7 2 12 IL  
ÉTAIT UNE FOIS... LA VIE  
□ 41667
- 3 THE GUIDING LIGHT  
(1h) 6984
- 5 ROSEANNE  
(1h) □ 4074071
- 15 LE JOURNAL DE FRANCE  
3  
716193
- 5 CORONATION STREET  
4377
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 IRIS  
52957
- 12 THE ROSIE O'DONNELL  
SHOW  
(1h) □ 25321
- 20 22 GENERAL HOSPITAL  
(1h) □ 533822 26919
- 57 KIDSONGS  
422938

**15h30**

- 11 6 7 2 12 NOS  
PLUS BELLES VACANCES  
Avec David Catella, Correa et Ju-  
lie Boulanger. □ 70667
- 2 ÉVASION BEAUTÉ  
(R) 975
- 4 5 6 9 11 TOP  
MODÈ LES  
5377
- 15 C'EST L'ÉTÉ  
(1h30) 729613
- 5 THE URBAN PEASANT  
3377
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 MAIS OÙ SE CACHE  
CARMEN SANDIEGO?  
38667

- 57 KRATTS' CREATURES  
□ 151938

**16h00**

- 11 6 7 2 12 LES  
MAÎTRES DES SORTILÈGES  
□ 59174
- 2 BATMAN  
532
- 3 THE ROSIE O'DONNELL  
SHOW  
(1h) □ 8919
- 4 5 6 9 11 SUNSET  
BEACH  
(1h) 90990
- 5 JUDGE JUDY  
5060071
- 5 RACCOONS  
□ 9984
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 LA LÉGENDE DE  
CROC BLANC  
17174
- 12 OPRAH  
(1h) □ 92358
- 20 THE YOUNG AND THE  
RESTLESS  
(1h) □ 529629
- 22 DOUG  
□ 57716
- 57 ARTHUR  
□ 130445

**16h30**

- 11 6 7 2 12 LES  
MYSTÉRIEUSES CITÉS D'OR  
□ 55358
- 2 LES SIMPSON  
(R) 716
- 5 HOLLYWOOD SQUARES  
5162483
- 5 WILDLIFE TALES  
1396
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 IL ÉTAIT UNE FOIS...  
LES DÉCOUVREURS  
13358
- 22 THE NANNY  
Suivi de NEWS. □ 73700
- 57 WISHBONE  
□ 136629

**17h00**

- 11 6 7 2 12 WATA-  
TATOW  
Michel est amoureux de Rebecca.  
Pour la séduire, il veut se montrer  
sous son meilleur jour. □ 40984
- 2 LE GRAND JOURNAL  
(1h) □ 3629
- 3 SEINFELD  
□ 1648
- 4 5 6 9 11 LE  
GRAND JEU  
(1h) 7629
- 5 OPRAH  
(1h) □ 4088716
- 15 JOURNAL SUISSE  
728938
- 5 JONOVISION  
□ 9822
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 TELETUBBIES  
51764
- 12 HOLLYWOOD SQUARES  
□ 6990
- 20 STUDENT BODIES  
□ 171006
- 22 THE SIMPSONS  
Diffusion de deux épisodes. (1h)  
Suivi de NEWS. □ 23261
- 57 ZOOM  
□ 427483

**17h30**

- 11 6 7 2 12 LINGO  
79938
- 3 FRIENDS  
□ 822
- 15 PYRAMIDE  
444464
- 5 THE SIMPSONS  
□ 2648

- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 SOS BOUT DU MONDE  
(R) 37938

- 12 SEINFELD  
□ 9716

- 20 READY OR NOT  
□ 897532

- 57 BILL NYE, THE SCIENCE  
GUY  
□ 150209

**SOIRÉE**

**18h00**

- 11 6 7 2 QUÉBEC CE  
SOIR  
69551
- 2 PAS DE VACANCES POUR  
LES IDOLES  
Rediffusion à 22h00. 209
- 3 NEWS  
(1h) 15735
- 4 5 6 9 11 LE TVA,  
ÉDITION 18 HEURES  
□ 4261
- 5 NEWS  
5150648
- 15 VOILÀ PARIS  
Inv.: la comédienne Annie Girar-  
dot au Théâtre Saint-Georges.  
441377
- 5 NEWSWATCH  
(1h) □ 60209
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 LES INTRÉPIDES  
□ 27551
- 12 PULSE  
(1h) □ 17716
- 12 SAGUENAY-LAC-SAINT-  
JEAN CE SOIR  
(1h) 11342
- 20 GLOBAL NEWS  
□ 894445
- 22 M\*A\*S\*H  
67193
- 57 BBC WORLD NEWS  
140822

**18h30**

- 11 6 7 2 LES CARTES  
POSTALES ONT TOUJOURS  
RAISON  
PARLEMENT DU CANADA ET  
GRUYÈRE. 50803
- 2 LES INDICES PENSABLES  
261
- 4 5 6 9 11 SCÈNES  
DE RUE  
2613
- 5 NBC NIGHTLY NEWS  
5061700
- 15 CAP AVENTURE  
Rencontre avec le motard Patrick  
Trahan, inscrit au prochain rallye  
Paris-Dakar; rafting dans les rapi-  
des de Lachine; le circuit Gilles-  
Villeneuve, une piste idéale pour  
les amateurs de patin à roues ali-  
gnées. Rediffusion à 3h30 et ven-  
dredi, 9h30. 432629
- 8 9 12 15 15 22 32
- 35 40 SPIROU  
□ 18803
- 20 FIRST NATIONAL NEWS  
□ 818025
- 22 ABC WORLD NEWS TO-  
NIGHT  
□ 58445
- 57 NIGHTLY BUSINESS RE-  
PORT  
□ 131174

**19h00**

- 11 6 7 2 12 LA  
TÊTE DE L'EMPLOI  
33648
- 2 PARTIS POUR L'ÉTÉ  
(R) 4358
- 3 CBS EVENING NEWS  
□ 8984
- 4 5 6 9 11 CAMÉRA  
CHOC  
(R) 8358

- 5 JEOPARDY  
□ 4089445

- 15 JOURNAL DE FRANCE 2  
□ 708174

- 5 LIFE AND TIMES  
Portrait de Donovan Bailey. (1h)  
(R) 90464

- 8 9 12 15 15 22 32

- 35 40 PIGNON SUR RUE  
Hubert prend l'initiative de réunir  
les colocataires pour régler leurs  
problèmes communs. □ 91648

- 12 ACCESS HOLLYWOOD  
□ 6754

- 20 DIRESTA  
□ 799782

- 22 M\*A\*S\*H  
24990

- 57 THE NEWSHOUR  
(1h) □ 430547

**19h30**

- 11 6 7 2 12 ATTEN-  
TION, C'EST CHAUD!

- Le jeudi, Suzanne Lapointe et Dani-  
el Vézina sortent de leur studio et  
se rendent chez des gens pour cui-  
siner en plein air. L'émission de ce  
soir a été enregistrée sur un bateau à  
Québec. □ 56087

- 2 LES JEUDIS 007  
VIVRE ET LAISSER MOURIR .  
(2h30) 903071

- 3 20 ENTERTAINMENT TO-  
NIGHT  
□ 241 814209

- 4 5 6 9 11 BEE-  
THOVEN  
Dessins animés. (R) 4025

- 5 WHEEL OF FORTUNE  
□ 5067984

- 15 TÉLÉFILM  
LA BEAUTÉ, FATALE ET FÉRO-  
CE... (1h30) 472648

- 8 9 12 15 15 22 32

- 35 40 D.  
L'IMAGE ET LES IMAGES. Nike-  
town, un temple à la gloire du sport  
et des athlètes; Serge Lutens, di-  
recteur artistique de Shiseido,  
créateur d'images et de parfums;  
Piero Bionso, photographe de mo-  
de italien. 14087

- 12 MAGGIE  
□ 9193

- 22 FRASIER  
54629

**20h00**

- 11 6 7 2 12 LES  
GRANDS FILMS

- LE REFUGE. (2h) □ 52822

- 3 PROMISED LAND  
Drame avec Gerald McRaney et  
Wendy Phillips. (1h) □ 8803

- 4 5 6 9 11 MINISÉ-  
RIE

- LADY BOSS (2e de 4). Avec Kim  
Delaney, Jack Scalia. - Lucky San-  
tangelo est nouvellement mariée à  
Lennie Golden, une star de cinéma  
qui veut acheter les Studios Pan-  
ther et en déloger le président  
vieillissant Abe Panther. Ce der-  
nier accepte de vendre à Lucky à  
une condition. (1h) 34822

- 5 FRIENDS  
4098193

- 5 THE NATURE OF THINGS  
(1h) 79144

- 8 9 12 15 15 22 32

- 35 40 NATIONAL GEOGRA-  
PHIC

- LES MEXICAINS À TRAVERS  
LEURS YEUX. Le peuple mexi-  
cain, ses coutumes, ses villes sont  
le reflet des cultures diverses qui  
ont formé le pays. (1h) □ 35236

- 12 DUE SOUTH  
(1h) □ 29990

- 20 FRIENDS  
Comédie avec Jennifer Aniston et  
David Schwimmer. □ 160990

- 22 MOVIE  
RADIANT CITY. (2h) 50464

- 57 NATURE  
THE CRATER LIONS. (1h) □ (R)  
652767

JEUDI suite

20h30

5 JESSE 4904700

20 JESSE 189025

21h00

3 DIAGNOSIS MURDER (1h) 8667

4 5 6 9 11 NIKITA LE PIÈGE avec Roy Dupuis et Alberta Watson. - Un groupe de terroristes fait appel à un maître du déguisement, Gregor Kessler pour contaminer le réservoir d'eau d'une grande ville à l'aide de cobalt radioactif. (1h) 21358

5 FRASIER Diffusion de deux épisodes. (1h) 7218349

15 CLIP POSTAL Rendez-vous musical consacré aux artistes francophones. Inv.: Michel Jonasz, Papa Wemba et Ray Lema. (R) 601822

5 WITNESS Des jeunes filles asiatiques racontent comment elles ont été forcées de se prostituer dans leur pays d'origine. (1h) 96648

8 9 12 15 15 22 32 35 40 GROS PLAN SUR... LE CHANT D'ÉNERGIE D'UN RÉSEAU. Documentaire soulignant les 20 ans du Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ). 94396

12 POWER PLAY (1h) 49754

20 FRASIER Comédie avec Kelsey Grammer et David Hyde-Pierce. Diffusion de deux épisodes. (1h) 276025

57 NOVA SPECIAL EFFECTS "TITANIC" AND BEYOND. (1h) (R) 184321

21h30

15 LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE (Tre de 3). Des professionnels de l'impro de France, de Belgique, de Suisse, d'Italie, du Maroc et du Québec s'affrontent sous la férule du légendaire arbitre Yvan Ponton. (1h30) 801261

8 9 12 15 15 22 32 35 40 LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE Du Medley à Montréal, premier match du Mondial d'impro Juste

pour rire. Six équipes nationales participent à ce Mondial, soit celles de Suisse, de France, de Belgique, d'Italie, du Maroc et du Québec. (2h) Voir lundi, 20h00. (D) 937938

22h00

11 6 7 2 12 LE TÉLÉ JOURNAL (1h) 48629

2 PAS DE VACANCES POUR LES IDOLES (R) 79445

3 48 HOURS Magazine d'affaires publiques. (1h) 1754

4 5 6 9 11 LE TVA, ÉDITION RÉSEAU 80174

5 ER (1h) 4068826

5 THE NATIONAL / CBC NEWS (1h) 99735

12 ER Drame médical avec Anthony Edwards, Julianna Margulies et Noah Wyle. (1h) 46613

20 TWO GUYS, A GIRL & A PIZZA PLACE 331071

22 VANISHED Anim.: Elizabeth Vargas, Diane Sawyer et Jay Schadler. - L'histoire de personnes disparues, soit de leur propre chef, pour réaliser un rêve d'aventure ou d'évasion, soit d'une manière beaucoup plus dépravée comme l'enlèvement et le meurtre. (1h) 66071

57 THE BATTLE FOR TITANIC La controverse entourant les restes du Titanic. (1h) 439498

22h30

2 LE GRAND JOURNAL 88193

4 5 6 9 11 TVA SPORTS 1834025

20 THE HUGHLEYS 420919

22h49

4 5 6 9 11 TIRAGE DE "LA QUOTIDIENNE" - "BANCO" - "EXTRA" 28212648

22h56

4 5 6 9 11 CINÉ - LUNE

BALANCE MAMAN HORS DU TRAIN. (2h) 6054396

23h00

11 6 7 2 12 LES NOUVELLES DU SPORT 35613

2 110% (D) 5822

3 22 NEWS 2726989 5796990

5 NEWS 8887919

15 JOURNAL BELGE 613667

5 THE NATIONAL UPDATE 66919

12 CTV NEWS 93087

20 PSI FACTOR (1h) 315759

57 BBC WORLD NEWS 398532

23h05

22 ACCESS HOLLYWOOD 504483

23h28

11 6 7 2 12 CINÉ MA LE GRAND PARDON II. (2h52) 14450483

23h30

2 CINÉ MA CÉRÉMONIE SECRÈTE. (2h21) 9842385

15 AUTOUR DU TOUR (R) 2558385

5 LATE NEWSWATCH 30759

8 9 12 15 15 22 32 35 40 CINÉ MA AU PAYS DES JULIETS. (1h45) 4291731

12 PULSE TONIGHT 2819025

57 CHARLIE ROSE (1h) 988349

23h35

3 LATE SHOW WITH DAVID LETTERMAN Talk-show. (1h appr.) 6968532

5 THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO (1h) 8779938

22 ABC NEWS NIGHTLINE 70751071

23h45

12 SPORTS NIGHT 49532483

Minuit

5 CBC LATE NIGHT RELUCTANT ANGEL. (2h) 99120

20 TRIBUTE TV 437323

00h01

12 REEL TO REAL 7239526

00h04

12 CINÉMA 12 IT'S A MAD, MAD, MAD WORLD. (3h25) 301439

00h06

22 POLITICALLY INCORRECT Anim.: Bill Maher. Humour, parodies s'inspirant de l'actualité quotidienne. 7086859

00h15

15 GÉNÉRATION SENSATIONS (R) 19574526

00h30

15 SOIR 3 341052

20 MAD TV (1h) 687728

57 JACK HORKHEIMER: STARGAZER 386192

00h35

5 LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN (1h) 4605878

00h37

3 LATE LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN Talk-show. (1h appr.) 8023192

22 PUB (3h53) 27844656

00h56

4 5 6 9 11 PUB (2h) 2827878

01h00

15 TÉLÉ FILM LA FOLLE COURSE À LA LUNE. (2h) Voir mercredi, 19h30. 66893439

01h30

20 COMEDY SHOWCASE (1h) (R) 470865

01h35

3 EXTRA! 69339743

5 LATER 1365859

01h51

2 PUB (4h09) 53205781

02h05

5 THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO (1h) (R) 57038762

02h07

3 PUB 5457255

02h30

20 GRACE UNDER FIRE Prochaine émission à 5h00. 720033

03h00

15 CAP AVENTURE (R) 267014

03h05

5 SUNSET BEACH (1h appr.) (R) 53719507

03h29

12 SECOND FEATURE SUMMER DREAMS: THE STORY OF THE BEACH BOYS. (1h42) 32693255

03h30

15 LES GRANDES ÉNIGMES DE LA SCIENCE (1h) Voir mercredi, 21h30. (R) 260217

04h00

5 NEWS (R) 9194830

04h30

5 FIRST BUSINESS 5776526

15 LES GRANDS ENTRETIENS Voir lundi, 14h00. (R) 268743

22 GRACE UNDER FIRE 200507

LE VENDREDI 23 JUILLET

TÉLÉ MATINÉE

Voir à la page 5

APRÈS-MIDI

12h00

11 6 7 2 12 LE MIDI 96965

2 LES PIERRAFEU 69694

3 NEWS 4646656

5 NEWS 6441946

15 JOURNAL DE TV5 / MÉTÉO 4816101

5 MIDDAY (1h) 22675

12 LYNETTE JENNINGS HOMEWORKS 12149

20 BYNON (1h) 476089

22 PUB 94507

57 GED 761675

12h10

3 ACROSS THE FENCE 15179323

12h15

15 TV5 QUESTIONS 71539830

12h30

11 6 7 2 12 CINÉ MA DIS-MOI OUI. (2h) 774526

2 LE GRAND JOURNAL 94878

3 THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h) 690526

4 5 6 9 11 J.E. EN DIRECT (1h) Suite de 11h45. 863410

5 JUDGE JOE BROWN 2791507

15 ÇA SE DISCUTE Détectives privés et journalistes: comment mènent-ils l'enquête? (2h05) 86075052

12 PULSE 50897

22 PORT CHARLES 29781

57 EASTENDERS Diffusion de deux épisodes. (1h) 168965

13h00

2 PARTIS POUR L'ÉTÉ Rediffusion à 19h00. 17120

5 DAYS OF OUR LIVES (1h) 2789762

5 LIFE & TIMES (1h) 31323

8 9 12 15 15 22 32 35 40 TELETUBBIES 26656

12 HOUSE AND HOME 79192

20 DAYS OF OUR LIVES (1h) 171697

22 ALL MY CHILDREN (1h) 24236

13h30

2 CINÉ MA LA GLOIRE DÉCHUE. (2h) 73656

3 12 THE BOLD AND THE BEAUTIFUL 80675 59168

4 5 6 9 11 BOUTIQUE TVA (1h) 871439

8 9 12 15 15 22 32 35 40 IRIS Rediffusion à 15h00. 71120

57 THIS IS AMERICA 488830

14h00

3 AS THE WORLD TURNS (1h) 79472

5 LEEZA (1h) 1101762

5 NORTH OF 60 (1h) 22588

8 9 12 15 15 22 32 35 40 ALBERT, LE 5E MOUSQUETAIRE 71410

12 PASSIONS (1h) 71878

20 JERRY SPRINGER (1h) 672156

22 ONE LIFE TO LIVE (1h) 73675

57 FREEDOM SPEAKS 988120

14h30

11 6 7 2 12 MONTAGNE AU PAYS DES GÉANTS. 42410

4 5 6 9 11 LES FEUX DE L'AMOUR (1h) 613217

8 9 12 15 15 22 32 35 40 TELETUBBIES 84472

57 WIMZIE'S HOUSE 624410

14h35

15 DÉ COUVERTE La chauve-souris, espèce menacée par les projets de sécurisation des mines; les mystères des migrations animales. (R) 73340439

15h00

11 6 7 2 12 IL ÉTAIT UNE FOIS... LA VIE 25255

3 THE GUIDING LIGHT (1h) 4588

5 ROSEANNE (1h) 4041743

15 LE JOURNAL DE FRANCE 3 867255

5 CANADIAN REFLECTIONS 5491

8 9 12 15 15 22 32 35 40 IRIS 67217

12 THE ROSIE O'DONNELL SHOW (1h) 71491

20 22 GENERAL HOSPITAL (1h) 671410 58697

57 KIDSONGS 907255

VENDREDI

15h30

11 6 7 2 12 LA SÉRIE DES AVENTURES AVENTURES AU CIRQUE (dern. de 3). Avec Malcolm Jamieson, Kirsten Hugues, Peter Maloch. Ré-cits de l'écrivaine anglo-saxonne Enid Blyton. □ 54255
2 ÉVASION BEAUTÉ (R) 101
4 5 6 9 11 TOP MODÈLES 3781
15 C'EST L'ÉTÉ (1h30) 391410
5 THE URBAN PEASANT 6043
8 9 12 15 15 22 32 35 40 MAIS OÙ SE CACHE CARMEN SANDIEGO? 96217
57 KRATTS' CREATURES □ 636255

16h00

11 6 7 2 12 LASSIE Avec Corey Sevier, Susie Almgren et Walter Massey. □ 33762
2 BATMAN 236
3 THE ROSIE O'DONNELL SHOW (1h) □ 6323
4 5 6 9 11 SUNSET BEACH (1h) 65830
5 JUDGE JUDY 5037743
5 BLUE JAYS BASEBALL Les Blue Jays de Toronto rencontrent les White Sox de Chicago. (3h) (D) 347217
8 9 12 15 15 22 32 35 40 LA LÉGENDE DE CROC BLANC 11192
12 OPRAH (1h) □ 90526
20 THE YOUNG AND THE RESTLESS (1h) □ 667217
22 DOUG 31304
57 ARTHUR □ 615762

16h30

11 6 7 2 12 LES MYSTÈRES CITÉS D'OR □ 39946
2 LES SIMPSON (R) 120
5 HOLLYWOOD SQUARES 5066255
8 9 12 15 15 22 32 35 40 IL ÉTAIT UNE FOIS... LES DÉCOUVREURS 11156
22 THE NANNY Suivi de NEWS. □ 37588
57 WISHBONE □ 611946

17h00

11 6 7 2 12 WATA-TATOW Depuis que Mado l'a dénoncée, Sophie cherche à se venger et ne ménage aucun effort pour arriver à ses fins. □ 97472
2 LE GRAND JOURNAL (1h) □ 1033
3 SEINFELD □ 9052
4 5 6 9 11 LE GRAND JEU (1h) 5033
5 OPRAH (1h) □ 4982588
15 JOURNAL SUISSE 839472
8 9 12 15 15 22 32 35 40 TELETUBBIES 62762
12 HOLLYWOOD SQUARES □ 1694
20 STUDENT BODIES □ 217236
22 THE SIMPSONS Diffusion de deux épisodes. (1h) Suivi de NEWS. 14149
57 ZOOM □ 979472

17h30

11 6 7 2 12 LINGO 53526
3 FRIENDS □ 526

15 PYRAMIDE 584410
8 9 12 15 15 22 32 35 40 SOS BOUT DU MONDE 95588
12 SEINFELD □ 7120
20 READY OR NOT □ 939946
57 BILL NYE, THE SCIENCE GUY □ 635526

SOIRÉE

18h00

11 6 7 2 QUÉBEC CE SOIR 50439
2 PAS DE VACANCES POUR LES IDOLES Rediffusion à 22h00. 385
3 NEWS (1h) □ 99323
4 5 6 9 11 LE TVA, ÉDITION 18 HEURES □ 9965
5 NEWS 5047120
15 VOILÀ PARIS 581323
8 9 12 15 15 22 32 35 40 LES INTRÉPIDES □ 85101
12 PULSE (1h) □ 35588
12 SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN CE SOIR (1h) 31930
20 GLOBAL NEWS □ 936859
22 M\*A\*S\*H 41781
57 BBC WORLD NEWS 632439

18h30

11 6 7 2 RIVIÈRES LE PETIT SAGUENAY. 34491
2 LES INDICES PENSABLES 965
4 5 6 9 11 SCÈNES DE RUE 3197
5 NBC NIGHTLY NEWS □ 5038472
15 LES ARTS ET LES AUTRES 572675
8 9 12 15 15 22 32 35 40 SPIROU □ 61651
20 FIRST NATIONAL NEWS 950439
22 ABC WORLD NEWS TONIGHT □ 32033
57 THE NIGHTLY BUSINESS REPORT □ 616491

19h00

11 6 7 2 12 LA TÊTE DE L'EMPLOI 17236
2 PARTIS POUR L'ÉTÉ (R) 2762
3 CBS EVENING NEWS □ 6588
4 5 6 9 11 CHAMBRES EN VILLE Avec Francis Reddy, Anne Dorval et Louise Deschâtelets. - Laura partage désormais la vie des pensionnaires: elle fait preuve de compassion à l'égard de Gabriel. Roxanne se montre très amicale envers Lola: elle aimerait pouvoir soulager sa peine. (1h) □ (R) 90014
5 JEOPARDY 4983217
15 JOURNAL DE FRANCE 2 □ 859236
5 NEWSWATCH (1h) □ 58014
8 9 12 15 15 22 32 35 40 PIGNON SUR RUE □ 82526
12 ACCESS HOLLYWOOD □ 1830
20 READY OR NOT □ 297472
22 M\*A\*S\*H □ 15878
57 THE NEWSHOUR (1h) □ 512236

19h30

11 6 7 2 12 PARTIS POUR LA GLOIRE Marie Goyette, musicienne vivant à Berlin depuis huit ans, où elle tra-

vaille comme pianiste et compositrice. □ 30675

2 SCÈNES DE CRIME 149
3 20 ENTERTAINMENT TONIGHT □ 675 949323
5 WHEEL OF FORTUNE 5034656
15 THALASSA SALADE MEXICAINE. La pêche à la crevette dans la zone mexicaine de Campeche à bord d'une plate-forme pétrolière. (1h) □ 645859
8 9 12 15 15 22 32 35 40 LES FRANCS-TIREURS Sujets: des cégépiens francophones et anglophones mesurent leur connaissance de la culture de l'autre communauté; des jeunes critiques musicaux font leur première prestation sur scène; entrevue avec Jici Lauzon et George Bowser sur le choc des deux cultures. 61615
12 TWO OF A KIND □ 4897
22 FRASIER □ 38217

20h00

11 6 7 2 12 PASSEPORT MUSIQUE Lina Boudreau, de Memramcook, au Nouveau-Brunswick, a rencontré Meway, un chanteur de la Côte d'Ivoire. (1h) □ 25304
2 MÉTIER POLICIER La vraie vie de nos policiers et policières, à travers l'œil de la caméra qui les suit dans leur travail comme dans leur vie privée. (1h) 1410
3 12 KIDS SAY THE DARDEST THINGS □ 5236 7878
4 5 6 9 11 CINÉMA INTERACTIF LOUIS 19, LE ROI DES ONDES OU UN FLIC À CHICAGO. (2h) 10878
5 PROVIDENCE (1h) 6662205
5 PAN AM GAMES En provenance de Winnipeg, les cérémonies d'ouverture des Jeux panaméricains. (3h) (D) 725252
8 9 12 15 15 22 32 35 40 LE ROYAUME LES MORTS VIVANTS. Madame Drusse a tout compris: Mary a été tuée par son père, le docteur Aage Kruger parce qu'elle était illégitime. Avec Krogschoy et Bulder, Madame Drusse pratique un exorcisme dans le sous-sol de l'hôpital pour sauver l'âme de Mary. (1h) □ 76014
20 GLOBAL SPECIAL: SIMPSONS SUMMER VACATION (2h) □ 301149
22 HOME IMPROVEMENT □ 24526
57 TREASURES IN YOUR ATTIC SAMPLERS. 975656

20h30

2 ALFRED HITCHCOCK PRÉSENTE... (R) 7217
3 12 CANDID CAMERA □ 4743 6385
15 MONTAGNE La route de la mort en Bolivie; les chevaux sauvages; montagnes en feu. (1h) □ 273781
22 THE HUGHLEYS □ 89043
57 SCULLY THE WORLD SHOW 987491

21h00

11 6 7 2 12 JEUX PANAMÉRICAINS Les cérémonies d'ouverture des Jeux en provenance de Winnipeg. (2h) □ (D) 28491
2 LE MONDE DE STEPHEN KING LE RETOUR avec Tim Matheson. - Trois zombies persécutent un brave professeur qui a été témoin trente ans auparavant d'un crime qu'ils ont commis de leur vivant. (1h) Suite vendredi prochain à 21h00. 4205
3 MAGNIFICENT SEVEN (1h) 7781
5 DATELINE NBC (1h) □ 6849531

8 9 12 15 15 22 32 35 40 GROS PLAN SUR... CLAUDE LELOUCH. À l'âge de 60 ans, Claude Lelouch demeure toujours "l'homme à la caméra". 61694
12 STARGATE SG-1 (1h) □ 14694
22 SABRINA, THE TEENAGE WITCH □ 18526
57 MYSTERY TOUCHING EVIL (dern. de 5). Drame policier. Creegan et l'équipe de l'OSC sont assignés pour éclaircir une série d'attaques brutales sur des chevaux, survenues la même nuit aux États-Unis, en Angleterre et au Japon. (1h) □ (R) 501120

21h30

15 LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE (2e de 3). (1h30) 377830
8 9 12 15 15 22 32 35 40 LE MONDIAL D'IMPRO JUSTE POUR RIRE Du Medley à Montréal, deuxième match du Mondial d'impro Juste pour rire. (2h) (D) 496217
22 BOY MEETS WORLD 16217

22h00

2 PAS DE VACANCES POUR LES IDOLES (R) 60323
3 NASH BRIDGES (1h) □ 7168
4 5 6 9 11 LE TVA, ÉDITION RÉSEAU □ 11410
5 LAW & ORDER (1h) 3317138
12 TOTAL RECALL 2070 Science-fiction. (1h) □ 17781
20 2020 FRIDAY (1h) □ 380656
22 2020 FRIDAY Magazine d'actualités. (1h) □ 46897
57 THE RUTH RENDELL MYSTERIES THE SECRET HOUSE OF DEATH (dern. de 2). La mort d'un homme et d'une femme qui étaient voisins semble être la fin d'une aventure tragique, mais il est bientôt découvert que leurs conjoins se rencontrent régulièrement depuis le début de l'enquête. (1h) 511507

22h30

2 LE GRAND JOURNAL □ 46743
4 5 6 9 11 TVA SPORTS □ 1738897

22h49

4 5 6 9 11 TIRAGES DE "LA MINI" - "LA QUOTIDIENNE" - "BANCO" - "SUPER 7" - "EXTRA" 28117149

23h00

11 6 7 2 12 LE TÉLÉ JOURNAL/LE POINT (1h) ATTENTION: LES NOUVELLES DU SPORT font relâche aujourd'hui. □ 98472
2 110% (D) 5746
3 22 NEWS □ 3645471 5690762
4 5 6 9 11 CINÉ-LUNE INCIDENTS DE PARCOURS (2h) 39323
5 NEWS 8774491
15 JOURNAL BELGE 546385
5 THE NATIONAL / CBC NEWS (1h) □ 58491
12 CTV NEWS □ 91255
20 PSI FACTOR Science-fiction. (1h) □ 714859
57 BBC WORLD NEWS 897439

23h05

22 ACCESS HOLLYWOOD 5948255

23h30

2 CINÉMA L'OEIL PUBLIC. (2h) 54472

15 AUTOUR DU TOUR (R) 1807697
8 9 12 15 15 22 32 35 40 CINÉMA ROMÉO. (1h45) □ 3540043
12 PULSE □ 2713897
57 CHARLIE ROSE (1h) □ 529946

23h35

3 LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h) 6862304
5 THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO (1h) □ 8666410
22 ABC NEWS NIGHTLINE □ 70728743

23h45

12 SPORTS NIGHT □ 49436255

Minuit

11 6 7 2 12 2000 ANS DE CINÉMA TITANIC. (2h10) □ 57409347
5 CBC LATE NIGHT THE MALTESE FALCON. (2h) (N/B) 53908
20 SOUTH PARK (R) 830863

00h01

12 JOCELYNE 7206298

00h06

12 REEL TO REAL 36382366
22 POLITICALLY INCORRECT Anim.: Bill Maher. □ 92445569

00h10

12 CINÉMA 12 HAVANA. (2h09) 31859076

00h15

15 GÉNÉRATION SENSATIONS (R) 19541298

00h30

15 SOIR 3 963076
20 GUINNESS WORLD RECORDS (1h) 642347
57 JACK HORKHEIMER: STARGAZER 662521

00h35

3 LATE LATE SHOW WITH CRAIG KILBORN (1h) 2328304
5 LATE NIGHT WITH CONAN O'BRIEN (1h) 4665250

01h00

15 C'EST L'ÉTÉ (R) 975927

01h30

20 TRIBUTE TV 496095

01h35

3 EXTRA! 8355144
5 FRIDAY NIGHT 60580347

02h00

20 GRACE UNDER FIRE (1h) □ 680347

02h19

12 DOUBLE FEATURE CADILLAC MAN. (1h44) 10116347

02h30

15 JEUX SANS FRONTIÈRES (1h30) (R) 244569

02h35

5 THE TONIGHT SHOW WITH JAY LENO (1h) □ (R) 78568908

03h35

5 SUNSET BEACH (1h appr.) □ (R) 11066182

04h00

15 FRANCOFOLIES Voir samedi, 00h00. (R) 920637

04h03

12 VOYAGE TO THE BOTTOM OF THE SEA (1h appr.) 233786

CANAUX SPÉCIALISÉS



RÉSEAU DES SPORTS

Câble 33

SAMEDI 17

- 5h30 COUPE DU MONDE DE VÉLO DE MONTAGNE (R) 750098
- 6h00 PASSION PLEIN AIR (R) 753185
- 6h30 SPORTS 30 MAG (R) 941494
- 8h30 RDS MOTORISÉ (R) 245456
- 9h00 LA CLASSIQUE DE GOLF DE L'AJLNNH  
Tournoi de golf mettant en vedette les joueurs de la Ligue nationale de hockey. (R) 762833
- 10h00 GOLF PGA  
En provenance d'Angus en Écosse, 3e ronde de l'Omniium britannique. (D) 941663
- 14h00 LE MONDE DU GOLF (R) 919494
- 14h30 JEUX EXTRÊMES D'ÉTÉ (R) 255663
- 16h00 GOLF SPGA  
En provenance de Kemper en Iowa, 3e ronde de l'Omniium senior Ameritech. (D) 909017
- 18h00 SPORTS EXTRÊMES (PD) 623185
- 18h30 SPORTS 30 MAG (D) 647765
- 19h00 GOLF PGA  
En provenance d'Angus en Écosse, 3e ronde de l'Omniium britannique. (R) 372901
- 22h00 SPORTS 30 MAG (D) 240901
- 22h30 SOIRÉE DE BOXE  
Carte à communiquer. (R) 997727
- 00h30 JEUX EXTRÊMES D'ÉTÉ (R) 586147
- 02h00 SPORTS 30 MAG (PD) (D) 546673
- 02h30 GOLF SPGA  
En provenance de Kemper en Iowa, 3e ronde de l'Omniium senior Ameritech. (R) 825673
- 04h30 DÉFI MINI-PUTT (R) 562692

DIMANCHE 18

- 5h30 TRIATHLON CASCADES (R) 951437
- 6h30 SPORTS 30 MAG (R) 566383
- 8h30 PASSION PLEIN AIR (PD) 893673
- 9h00 LE MONDE DU GOLF (R) 884925
- 9h30 GOLF PGA  
En provenance d'Angus en Écosse, dernière ronde de l'Omniium britannique. (D) 872334
- 13h30 COUPE DU MONDE DE VÉLO DE MONTAGNE (R) 521944
- 14h00 FORMULE CART  
Le Grand Prix de Toronto. (D) 172692
- 16h00 GOLF SPGA  
En provenance de Kemper en Iowa, dernière ronde de l'Omniium senior Ameritech. (D) 557234
- 18h00 LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) 271302
- 18h30 SPORTS 30 MAG (D) 262654
- 19h00 GOLF PGA  
En provenance d'Angus en Écosse, dernière ronde de l'Omniium britannique. (R) 937418
- 22h00 SPORTS 30 MAG (D) 183708

- 23h00 FORMULE CART  
Le Grand Prix de Toronto. (R) 190418
- 01h00 MAGAZINE: SHARKS H2O (R) 845780
- 01h30 PASSION PLEIN AIR (R) 742451
- 02h00 SPORTS 30 MAG (PD) (D) 101180
- 02h30 RDS MOTORISÉ (R) 197987
- 03h00 PASSION MOTO (R) 740136
- 03h30 GOLF SPGA  
En provenance de Kemper en Iowa, dernière ronde de l'Omniium senior Ameritech. (R) 734432

LUNDI 19

- 5h30 SPORTS EXTRÊMES (R) 874884
- 6h00 RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (PD) 877971
- 6h30 SPORTS 30 MAG (D) 138180
- 8h30 RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 458180
- 9h00 MAGAZINE MOTO (R) 449432
- 9h30 CHAMPIONNAT DE RALLYE CANADIEN (R) 172646
- 10h00 JEUX EXTRÊMES D'ÉTÉ (R) 929068
- 11h30 MAGAZINE: SHARKS H2O (R) 891249
- 12h00 RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 363068
- 12h30 SPORTS 30 MAG (R) 280797
- 13h30 GOLF PGA  
En provenance d'Angus en Écosse, dernière ronde de l'Omniium britannique. (R) 411109
- 16h30 COUPE DU MONDE DE VÉLO DE MONTAGNE (R) 822616
- 17h00 DÉFI MINI-PUTT (PD) 109277
- 18h00 LE MONDE DU GOLF (PD) 843109
- 18h30 SPORTS 30 MAG (D) 137451
- 19h30 LE BASEBALL DES EXPOS  
Les Expos de Montréal rencontrent les Yankees de New York. (D) 586364
- 22h30 SPORTS 30 MAG (D) 388797
- 23h30 LE TOUR DE FRANCE 1999 (PD) 343819
- Minuit SOIRÉE DE BOXE  
Carte à communiquer. (R) 332049
- 02h00 SPORTS 30 MAG (PD) (D) 660469
- 02h30 LE BASEBALL DES EXPOS  
Les Expos de Montréal rencontrent les Yankees de New York. (R) 140310

MARDI 20

- 5h30 MAGAZINE: SHARKS H2O (R) 455339
- 6h00 RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 425198
- 6h30 SPORTS 30 MAG (R) 697469
- 8h30 RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 917469
- 9h00 LE BASEBALL DES EXPOS  
Les Expos de Montréal rencontrent les Yankees de New York. (R) 238914
- 12h00 RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (PD) 911285
- 12h30 SPORTS 30 MAG (R) 854952
- 13h30 LE TOUR DE FRANCE 1999 (R) 638440
- 14h00 LA LUTTE WCW (R) 289198

- 16h00 SPORTS EXTRÊMES (R) 301759
- 16h30 JEUX EXTRÊMES D'ÉTÉ (R) 718310
- 18h00 MAGAZINE: SHARKS H2O (PD) 311136
- 18h30 SPORTS 30 MAG (D) 689440
- 19h30 LE BASEBALL DES EXPOS  
Les Expos de Montréal rencontrent les Yankees de New York. (D) 936551
- 22h30 SPORTS 30 - DERNIÈRE ÉDITION (D) 828136
- Minuit QUÉBEC COURSES (PD) 162709
- 00h30 JEUX EXTRÊMES D'ÉTÉ (R) 819841
- 02h00 SPORTS 30 MAG (PD) (D) 218686
- 02h30 LE BASEBALL DES EXPOS  
Les Expos de Montréal rencontrent les Yankees de New York. (R) 772599

MERCREDI 21

- 5h30 MAGAZINE MOTO (R) 712268
- 6h00 RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 562745
- 6h30 SPORTS 30 MAG (R) 839605
- 8h30 RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 572976
- 9h00 LE BASEBALL DES EXPOS  
Les Expos de Montréal rencontrent les Yankees de New York. (R) 800711
- 12h00 RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (PD) 576792
- 12h30 SPORTS 30 MAG (D) 623266
- 13h30 QUÉBEC COURSES (R) 200247
- 14h00 L'HOMME LE PLUS FORT (R) 455860
- 15h00 FORMULE CART  
Le Grand Prix de Toronto. (R) 760421
- 17h00 LE TOUR DE FRANCE 1999 (R) 237266
- 17h30 MAGAZINE MOTO (R) 953792
- 18h00 RDS MOTORISÉ (PD) 950605
- 18h30 SPORTS 30 MAG (D) 941957
- 19h00 LE BASEBALL DES BLUE JAYS  
Les Blue Jays de Toronto rencontrent les Indiens de Cleveland. (D) 685841
- 22h00 SPORTS 30 MAG (D) 855711
- 23h00 SPORTS 30 - DERNIÈRE ÉDITION (D) 122995
- 23h30 LE MONDE DU GOLF (R) 450315
- Minuit DÉFI MINI-PUTT (R) 516261
- 01h00 LA CLASSIQUE DE GOLF DE L'AJLNNH  
Tournoi de golf mettant en vedette les joueurs de la Ligue nationale de hockey. (R) 148919
- 02h00 SPORTS 30 MAG (PD) (D) 866803
- 02h30 LE BASEBALL DES BLUE JAYS  
Les Blue Jays de Toronto rencontrent les Indiens de Cleveland. (R) 782754

JEUDI 22

- 5h30 COUPE DU MONDE DE VÉLO DE MONTAGNE (R) 635735
- 6h00 RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 638822
- 6h30 SPORTS 30 MAG (R) 893803

- 8h30 RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 120193
- 9h00 PASSION PLEIN AIR (R) 111445
- 9h30 MAGAZINE MOTO (R) 855377
- 10h00 GOLF SPGA  
En provenance de l'Irlande du Nord, 1re ronde de l'Omniium britannique. (D) 762613
- 12h00 RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 131209
- 12h30 SPORTS 30 MAG (R) 557808
- 13h30 LE BASEBALL DES BLUE JAYS  
Les Blue Jays de Toronto rencontrent les Indiens de Cleveland. (R) 789532
- 16h30 JEUX EXTRÊMES D'ÉTÉ (PD) 808754
- 18h30 SPORTS 30 MAG (D) 419984
- 19h00 LE BASEBALL DES BLUE JAYS  
Les Indiens de Cleveland rencontrent les Indiens de Cleveland. (D) 257648
- 22h00 SPORTS 30 MAG (D) 307700
- 23h00 SPORTS 30 - DERNIÈRE ÉDITION (D) 754174
- 23h30 LE MONDE DU GOLF (R) 928342
- Minuit JEUX EXTRÊMES D'ÉTÉ (R) 237912
- 02h00 SPORTS 30 MAG (PD) (D) 341120
- 02h30 LE BASEBALL DES BLUE JAYS  
Les Blue Jays de Toronto rencontrent les Indiens de Cleveland. (R) 805033

VENDREDI 23

- 5h30 QUÉBEC COURSES (R) 103762
- 6h00 RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (PD) 113149
- 6h30 SPORTS 30 MAG (R) 378120
- 8h30 RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 605410
- 9h00 SPORTS EXTRÊMES (R) 696762
- 9h30 MAGAZINE: SHARKS H2O (R) 330694
- 10h00 GOLF SPGA  
En provenance de l'Irlande du Nord, 2e ronde de l'Omniium britannique. (D) 310830
- 12h00 RENDEZ-VOUS NAUTILUS PLUS (R) 616526
- 12h30 SPORTS 30 MAG (R) 533255
- 13h30 LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) 333781
- 14h00 DÉFI MINI-PUTT (R) 588304
- 15h00 GOLF SPGA  
En provenance de Minneapolis au Minnesota, 1re ronde de la Classique Coldwell Banker Burnet. (D) 970656
- 17h00 LE DÉFI DES JOUEURS PROFESSIONNELS (PD) GOLF. 349217
- 18h00 FORMULE 1: ON A ROULÉ EN GRANDE-BRETAGNE (PD) 483679
- 18h30 SPORTS 30 MAG (D) 283471
- 19h00 LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL  
Les Tiger Cats de Hamilton rencontrent les Argonauts de Toronto. (D) 749255
- 22h00 SPORTS 30 MAG (D) 962217
- 23h00 SPORTS 30 - DERNIÈRE ÉDITION (D) 239491
- 23h30 LA LUTTE WCW (PD) 194014

- 01h30 FORMULE 1: ON A ROULÉ EN GRANDE-BRETAGNE (R) 554298
- 02h00 SPORTS 30 MAG (PD) (D) 913927
- 02h30 LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL  
Les Tiger Cats de Hamilton rencontrent les Argonauts de Toronto. (R) 460540



Câble 28

SAMEDI 17

- 5h30 TSN SPORTSDESK (R) 407123
- 8h30 CANADIAN SPORTFISHING (R) 559475
- 9h00 WORLD OF SOCCER (PD) 280104
- 10h00 GOLF  
En provenance d'Angus en Écosse, 3e ronde de l'Omniium britannique. (D) 652369
- 14h00 SATURDAY AFTERNOON BASEBALL  
Émission en cours. Les Braves d'Atlanta rencontrent les Yankees de New York. (D) 392017
- 16h00 BLUE JAYS BASEBALL  
Les Marlins de la Floride rencontrent les Blue Jays de Toronto. (D) 662340
- 19h00 EXPOS BASEBALL  
Les Expos de Montréal rencontrent les Orioles de Baltimore. (D) 686920
- 22h00 TSN SPORTSDESK (D) 554920
- 22h30 HBO BOXING  
Combat de boxe entre David Tua et Gary Bell. (D) 391949
- 00h30 TOUR DE FRANCE 1999 (PD) 905234
- 01h00 MOTORING '99 (R) 317418
- 01h30 AUTO RACING (R) 204586
- 02h30 TSN SPORTSDESK (D) 831789
- 03h30 1999 MUSCLEMANIA (R) 836234
- 04h30 1999 NATIONAL AEROBICS (R) 940876

DIMANCHE 18

- 5h30 TSN CARIBBEAN WORK-OUT (R) 649166
- 6h00 TSN SPORTSDESK (R) 403893
- 9h00 WORLD OF GOLF (PD) 578944
- 9h30 GOLF  
En provenance d'Angus en Écosse, dernière ronde de l'Omniium britannique. (D) 420166
- 13h30 EXPOS BASEBALL  
Les Expos de Montréal rencontrent les Yankees de New York. (D) 151963
- 16h30 ESPN BOXING (PD)  
Combat de boxe entre Bryant Brannon et Demetrius Davis. 942128
- 18h30 TSN SPORTSDESK (D) 121925
- 19h00 100 YEARS OF CANADIAN SPORTS (PD) (D) 516079
- 20h00 SUNDAY NIGHT BASEBALL  
Les Mets de New York rencontrent les Orioles de Baltimore. (D) 944012
- 23h00 TSN SPORTSDESK (D) 925963

- Minuit TOUR DE FRANCE 99 (PD) 170884
- 00h30 TSN PINS BOWLING WOMEN'S 10 PIN (R) 858906
- 01h30 BASEBALL MAX (PD) 686616
- 02h00 TSN SPORTSDESK (D) 896906
- 03h00 ESPN BOXING  
Combat de boxe entre Hector Camacho et P.J. Goosen. (R) 988987

LUNDI 19

- 5h30 TSN CARIBBEAN WORK-OUT (R) 171513
- 6h00 TSN SPORTSDESK (R) 681682
- 12h00 OFF THE RECORD (R) 740987
- 12h30 CANADIAN SPORTFISHING (R) 475161
- 13h00 TSN CARIBBEAN WORK-OUT (R) 283797
- 13h30 CART  
Road America 200. Course automobile. (R) 871242
- 15h30 BASEBALL MAX (R) 135906
- 16h00 1999 SUMMER X GAMES (PD) 493432
- 18h00 OFF THE RECORD (PD) 124890
- 18h30 TSN SPORTSDESK (D) 206682
- 19h00 BLUE JAYS BASEBALL  
Les Braves d'Atlanta rencontrent les Blue Jays de Toronto. (D) 234971
- 22h30 TOUR DE FRANCE 99 (PD) 750364
- 23h00 TSN SPORTSDESK (D) 366074
- Minuit WWF RAW IS WAR (PD) 703933
- 02h00 TSN SPORTSDESK (D) 362575
- 03h00 OFF THE RECORD (R) 411440
- 03h30 MOTORING '99 (R) 699038
- 04h00 WORLD OF GOLF (R) 649353
- 04h30 CANADIAN SPORTFISHING (R) 429469

MARDI 20

- 5h00 TSN CARIBBEAN WORK-OUT  
Diffusion de deux épisodes. (R) 199556
- 6h00 TSN SPORTSDESK (R) 9330374
- 12h00 OFF THE RECORD (R) 225204
- 12h30 KIANA'S FLEX APPEAL (R) 967778
- 13h00 TSN CARIBBEAN WORK-OUT (R) 857952
- 13h30 BOXING  
Combat de boxe entre Manny Sobral et Tony Bodea. (D) 443049
- 15h30 MOTORING '99 (R) 694285
- 16h00 WWF RAW IS WAR (R) 969001
- 18h00 OFF THE RECORD (R) 690469
- 18h30 TSN SPORTSDESK (D) 614049
- 19h00 BLUE JAYS BASEBALL  
Les Braves d'Atlanta rencontrent les Blue Jays de Toronto. (D) 806778
- 22h30 TOUR DE FRANCE 99 (PD) 235681
- 23h00 TSN SPORTSDESK (D) 834001
- Minuit ESPN BOXING  
Combat de boxe entre Hector Camacho et P.J. Goosen. (R) 351150
- 02h00 TSN SPORTSDESK (D) 910792

- 03h00 OFF THE RECORD (R) 817547
- 03h30 WORLD OF GOLF (R) 699957
- 04h00 1999 SPECIAL OLYMPICS (R) 203711

**MERCREDI 21**

- 5h00 TSN CARIBBEAN WORK-OUT (R) 747773
- 6h00 TSN SPORTSDESK (R) 4416006
- 12h00 OFF THE RECORD (R) 880711
- 12h30 KIANA'S FLEX APPEAL (R) 599957
- 13h00 TSN CARIBBEAN WORK-OUT (R) 489131
- 13h30 1999 SPECIAL OLYMPICS (R) 277421
- 14h30 CANADIAN RALLY CHAMPIONSHIP (R) 247957
- 15h00 WCW WRESTLING "NITRO" (PD) 828421
- 18h00 OFF THE RECORD (PD) 248686
- 18h30 TSN SPORTSDESK (D) 262266
- 19h00 BLUE JAYS BASEBALL Les Blue Jays de Toronto rencontrent les Indiens de Cleveland. (D) 454995
- 22h30 TOUR DE FRANCE 99 (PD) 867860
- 23h00 TSN SPORTSDESK (D) 406808
- Minuit WCW WRESTLING "NITRO" (R) 909377
- 02h00 TSN SPORTSDESK (D) 575209
- 03h00 OFF THE RECORD (R) 624174
- 03h30 1999 AMERICAN MUSCLE (R) 167984
- 04h00 TSN PINS BOWLING WOMEN'S 10 PIN (R) 265551

**JEUDI 22**

- 5h00 TSN CARIBBEAN WORK-OUT (R) 302280
- 6h00 TSN SPORTSDESK (R) 871218
- 12h00 OFF THE RECORD (R) 438938
- 12h30 KIANA'S FLEX APPEAL (PD) 147174
- 13h00 GOLF En provenance de l'Irlande du Nord, 1re ronde de l'Omnium senior britannique. (D) 311822
- 15h00 WORLD OF GOLF (R) 161629
- 15h30 1999 AMERICAN MUSCLE (R) 890629
- 16h00 HBO BOXING Combat de boxe entre David Tua et Gary Bell. (R) 165445
- 18h00 OFF THE RECORD (PD) 716613
- 18h30 TSN SPORTSDESK (D) 803193
- 19h00 BLUE JAYS BASEBALL Les Blue Jays de Toronto rencontrent les Indiens de Cleveland. (D) 561667
- 22h00 CFL FOOTBALL Les Eskimos d'Edmonton rencontrent les Stampeders de Calgary. (D) 284006
- 01h00 WORLD OF GOLF (R) 129255
- 01h30 TOUR DE FRANCE (PD) 833946
- 02h00 TSN SPORTSDESK (D) 400366
- 03h00 OFF THE RECORD (R) 109491
- 03h30 CANADIAN SPORTFISHING (R) 739781
- 04h00 TSN PINS BOWLING MEN'S 10 PIN (R) 757168

**VENDREDI 23**

- 5h00 TSN CARIBBEAN WORK-OUT Diffusion de deux épisodes. (R) 887507
- 6h00 TSN SPORTSDESK (R) 1565930

- 12h00 OFF THE RECORD (R) 372762
- 12h30 KIANA'S FLEX APPEAL (PD) 826520
- 13h00 GOLF De l'Irlande du Nord, 2e ronde de l'Omnium senior britannique. (D) 977728
- 15h00 SPGA GOLF De Minneapolis au Minnesota, 1re ronde de la Classique Caldwell Banker Burnet. (D) 854439
- 17h00 CANADA'S 1999 PURE STRENGTH CHALLENGE (PD) 221439
- 18h00 OFF THE RECORD (PD) 954255
- 18h30 TSN SPORTSDESK (D) 945507
- 19h00 CFL FOOTBALL Les Tiger Cats de Hamilton rencontrent les Argonauts de Toronto. (D) 832696
- 22h00 CFL FOOTBALL Les Lions de la Colombie-Britannique rencontrent les Roughriders de la Saskatchewan. (D) 769323
- 01h00 MOTORING '99 (R) 744144
- 01h30 TOUR DE FRANCE (PD) 481163
- 02h00 TSN SPORTSDESK (D) 675415
- 03h00 OFF THE RECORD (R) 764908
- 03h30 WWF RAW IS WAR (R) 473144

**CTV SPORTSNET**

Câble 38

**SAMEDI 17**

- 6h00 IRON BLUE FLY FISHING
- 6h30 FISHING: ON THE FLY
- 7h00 SPORTSCENTRAL
- 9h00 MOTORCYCLE RIDER
- 9h30 WORLD OF SPORTS
- 10h00 RULES FOOTBALL
- 12h00 TENNIS WOMEN'S TENNIS CLASSIC.
- 16h00 BOATING
- 16h30 ADVENTURES IN GOLF
- 17h00 1999 WORLD CUP OF LA-CROSSE Le Canada rencontre les États-Unis. (D)
- 19h00 SPORTSCENTRAL (D)
- 19h30 AUTO RACING
- 20h00 FIGURE SKATING: RETRO ICE TIME WITH DEBBI WILKES
- 21h00 WRESTLING: WWF WIRE
- 22h00 SPORTSCENTRAL (D)
- 23h00 FOX NEWS (D)
- Minuit SPORTSCENTRAL (D)
- 01h00 GAME ON
- 01h30 BASEBALL: EXPOS THIS WEEK
- 02h00 FIGURE SKATING: RETRO ICE TIME WITH DEBBI WILKES (R)
- 03h00 ULTIMATE FAN LEAGUE
- 04h00 SPORTSCENTRAL (R)

**DIMANCHE 18**

- 6h00 BASEBALL: EXPOS THIS WEEK
- 6h30 FISHING: ON THE FLY
- 7h00 SPORTSCENTRAL
- 9h00 THE GOLF SHOW
- 9h30 GET A GRIP ON GOLF
- 10h00 CHAMPIONSHIP RUGBY L'Australie rencontre l'Afrique du Sud.
- 12h00 IRONMAN TRIATHLON SERIES
- 13h00 RULES FOOTBALL
- 15h00 MOTORCYCLE: 1999 SUPERBIKE CHAMPIONSHIP
- 16h00 TENNIS WOMEN'S TENNIS CLASSIC.
- 18h00 SPORTSCENTRAL (D)
- 18h30 HARDCORE BASEBALL

- 19h00 WRESTLING: WWF HEAT
- 20h00 SPORTSCENTRAL (D)
- 20h30 720 DEGREES
- 21h00 BLADE WARRIORS
- 22h00 SPORTSCENTRAL (D)
- 23h00 WHEN WE WERE GREAT JAMES HUNT. (R)
- Minuit GOIN' DEEP
- 01h00 CHAMPIONSHIP RUGBY
- 03h00 FOX NEWS

**LUNDI 19**

- 6h00 SPORTSCENTRAL
- 12h30 FITNESS: SHELLY'S FIT EFFECT
- 13h00 WORLD SPORTS SPECIAL
- 13h30 FISHING: ON THE FLY
- 14h00 IRON BLUE FLY FISHING
- 14h30 THE GOLF SHOW
- 15h00 MOTORCYCLE RIDER
- 15h30 GAME NATION
- 16h00 GAME ON
- 16h30 CURVES
- 17h00 WRESTLING: WWF HEAT
- 18h00 SPORTSCENTRAL (D)
- 18h30 REWIND
- 19h00 BOXING: FIGHT TIME
- 21h00 SKATING THROUGH THE SAND
- 22h00 SPORTSCENTRAL (D)
- 23h00 FOX NEWS (D)
- Minuit LAST WORD WITH JIM ROME
- 00h30 ULTIMATE FAN LEAGUE
- 01h00 BOXING: FIGHT TIME
- 03h00 FOX NEWS

**MARDI 20**

- 6h00 SPORTSCENTRAL
- 12h30 FITNESS: SHELLY'S FIT EFFECT
- 13h00 BOATING
- 13h30 FISHING: ON THE FLY
- 14h00 IRON BLUE FLY FISHING
- 14h30 GET A GRIP ON GOLF
- 15h00 BOATING
- 15h30 TRIATHLON
- 16h30 SURF THE PLANET
- 17h00 MOTORCYCLE: 1999 SUPERBIKE CHAMPIONSHIP
- 18h00 SPORTSCENTRAL (D)
- 18h30 HORSE RACING
- 19h00 GOLF: CANADIAN TOUR WEEK
- 19h30 AUTO RACING
- 20h00 AUTO RACING: KOOL/TOYOTA ATLANTIC CHAMPIONSHIP (PD)
- 21h00 WHEN WE WERE GREAT Kareem Abdul-Jabbar. (D)
- 22h00 SPORTSCENTRAL (D)
- 23h00 FOX NEWS (D)
- Minuit LAST WORD WITH JIM ROME
- 00h30 ULTIMATE FAN LEAGUE
- 01h00 ADVENTURES IN GOLF
- 01h30 AUTO RACING
- 02h00 WHEN WE WERE GREAT
- 03h00 FOX NEWS

**MERCREDI 21**

- 6h00 SPORTSCENTRAL
- 12h30 FITNESS: SHELLY'S FIT EFFECT
- 13h00 REWIND
- 13h30 FISHING: ON THE FLY
- 14h00 IRON BLUE FLY FISHING
- 14h30 GOLF: CANADIAN TOUR WEEK
- 15h00 GAME ON
- 15h30 MOUNTAIN BIKING
- 16h00 720 DEGREES
- 16h30 INVERT
- 17h00 THE GOLF SHOW
- 17h30 ADVENTURES IN GOLF
- 18h00 SPORTSCENTRAL (D)
- 18h30 FANTASY BASEBALL WEEKLY
- 19h00 CHAMPIONSHIP RUGBY L'Australie rencontre l'Afrique du Sud.
- 21h00 GOIN' DEEP
- 22h00 SPORTSCENTRAL (D)
- 23h00 FOX NEWS (D)
- Minuit LAST WORD WITH JIM ROME
- 00h30 ULTIMATE FAN LEAGUE
- 01h00 CHAMPIONSHIP RUGBY
- 03h00 FOX NEWS

**JEUDI 22**

- 6h00 SPORTSCENTRAL
- 12h30 FITNESS: SHELLY'S FIT EFFECT
- 13h00 UNDERSEA ADVENTURE
- 13h30 FISHING: ON THE FLY
- 14h00 IRON BLUE FLY FISHING
- 14h30 GET A GRIP ON GOLF
- 15h00 MOUNTAIN BIKING
- 15h30 GOLF: CANADIAN TOUR WEEK
- 16h00 GOLF PGA De Coal Valley en Illinois, 1re ronde du John Deere Classic.
- 18h30 SPORTSCENTRAL (D)
- 19h00 SKATING THROUGH THE SAND
- 20h00 GOLF PGA (R)
- 22h00 SPORTSCENTRAL (D)
- 23h00 FOX NEWS (D)
- Minuit LAST WORD WITH JIM ROME
- 00h30 ULTIMATE FAN LEAGUE
- 01h00 BEACH VOLLEYBALL
- 02h00 GOLF PGA (R)
- 04h00 FOX NEWS

**VENDREDI 23**

- 6h00 SPORTSCENTRAL
- 12h30 FITNESS: SHELLY'S FIT EFFECT
- 13h00 GOLF LPGA En provenance de Warren en Ohio, 1re ronde du Giant Eagle Classic. (D)
- 15h00 BOATING
- 15h30 INSIDE THE SPGA TOUR
- 16h00 GOLF PGA En provenance de Coal Valley en Illinois, 2e ronde du John Deere Classic. (D)
- 18h30 SPORTSCENTRAL (D)
- 19h00 MOUNTAIN BIKING
- 20h00 WNBA BASKETBALL Les Mystics de Washington rencontrent le Lynx du Minnesota. (D)
- 22h00 SPORTSCENTRAL (D)
- 23h00 FOX NEWS (D)
- Minuit LAST WORD WITH JIM ROME
- 00h30 GAME ON
- 01h00 GOLF PGA (R)
- 03h30 INSIDE THE SPGA TOUR
- 04h00 SPORTSCENTRAL



Câble 34

**SAMEDI 17**

- 6h00 LIONHEARTS
- 6h30 BANANAS IN PAJAMAS
- 7h00 MONKEY MAGIC
- 7h30 BEAST WARS
- 8h00 SPIDERMAN
- 9h00 GODZILLA
- 9h30 POWER RANGERS: THE LOST GALAXY
- 10h00 THE MAGICIAN
- 10h30 POWER RANGERS PLAYBACK
- 11h00 WOODY WOODPECKER
- 11h30 SPY DOGS
- 12h00 STUDENT BODIES
- 12h30 IN THE ZONE
- 13h00 FOX BASEBALL Les Braves vs les Yankees. (D)
- 16h00 PSI FACTOR
- 17h00 NIGHTMAN
- 18h00 EARTH: FINAL CONFLICT
- 19h00 THE X-FILES
- 20h00 COPS
- 21h00 AMERICA'S MOST WANTED
- 22h00 NYPD BLUE
- 23h00 MAD TV
- Minuit THE HOWARD STERN RADIO SHOW

**DIMANCHE 18**

- 6h00 UNIVERSITÉ LAVAL
- 6h30 PUB

- 9h00 FOX NEWS SUNDAY
- 10h00 AMERICA'S DUMBEST CRIMINALS
- 10h30 GOLF 2000
- 11h00 PUB
- 11h30 MALIBU CA.
- 12h00 HONEY, I SHRUNK THE KIDS
- 13h00 PUB
- 17h00 WILD THING
- 18h00 FOR YOUR LOVE
- 18h30 ZOE DUNCAN JACK & JANE
- 19h00 THE WORLD'S FUNNIEST
- 20h00 THE SIMPSONS
- 20h30 FAMILY GUY
- 21h00 THE X-FILES
- 23h00 PARENTHOOD
- Minuit NYPD BLUE
- 01h00 MORTAL KOMBAT

**LUNDI 19**

- 7h00 THE MAGIC SCHOOL BUS
- 8h00 BEAST WARS
- 8h30 DISNEY'S HERCULES
- 9h00 MAURY
- 10h00 THE HOWIE MANDEL SHOW
- 11h00 JENNY JONES
- 12h00 COPS
- 12h30 JUDGE MILLS LANE
- 13h00 FORGIVE OR FORGET
- 14h00 BATMAN / SUPERMAN HOUR
- 15h00 MYSTIC KNIGHTS OF TIR NA NOG
- 15h30 THE MAGICIAN
- 16h00 SPIDERMAN
- 16h30 THE NEW ADDAMS FAMILY
- 17h00 FULL HOUSE
- 17h30 BOY MEETS WORLD
- 18h00 NEWSRADIO
- 18h30 CHEERS
- 19h00 HOME IMPROVEMENT
- 19h30 REAL TV
- 20h00 THAT 70'S SHOW
- 21h00 ALLY MCBEAL
- 22h00 7TH HEAVEN
- 23h00 NEWSRADIO
- 23h30 HARD COPY
- Minuit COPS

**MARDI 20**

- 7h00 THE MAGIC SCHOOL BUS
- 8h00 BEAST WARS
- 8h30 DISNEY'S HERCULES
- 9h00 MAURY
- 10h00 THE HOWIE MANDEL SHOW
- 11h00 JENNY JONES
- 12h00 COPS
- 12h30 JUDGE MILLS LANE
- 13h00 FORGIVE OR FORGET
- 14h00 BATMAN / SUPERMAN HOUR
- 15h00 POWER RANGERS ZEO
- 15h30 THE MAGICIAN
- 16h00 SPIDERMAN
- 16h30 THE NEW ADDAMS FAMILY
- 17h00 FULL HOUSE
- 17h30 BOY MEETS WORLD
- 18h00 NEWSRADIO
- 18h30 CHEERS
- 19h00 HOME IMPROVEMENT
- 19h30 REAL TV
- 20h00 GUINNESS WORLD RECORDS
- 21h00 FOX FILES
- 22h00 BUFFY THE VAMPIRE SLAYER
- 23h00 NEWSRADIO
- 23h30 HARD COPY
- Minuit COPS

**MERCREDI 21**

- 7h00 THE MAGIC SCHOOL BUS
- 8h00 BEAST WARS
- 8h30 DISNEY'S HERCULES
- 9h00 MAURY
- 10h00 THE HOWIE MANDEL SHOW
- 11h00 JENNY JONES
- 12h00 COPS
- 12h30 JUDGE MILLS LANE
- 13h00 FORGIVE OR FORGET
- 14h00 BATMAN / SUPERMAN HOUR
- 15h00 POWER RANGERS ZEO
- 15h30 THE MAGICIAN
- 16h00 SPIDERMAN
- 16h30 THE NEW ADDAMS FAMILY

- 17h00 FULL HOUSE
- 17h30 BOY MEETS WORLD
- 18h00 NEWSRADIO
- 18h30 CHEERS
- 19h00 HOME IMPROVEMENT
- 19h30 REAL TV
- 20h00 FOX MOVIE SPECIAL TO DIE FOR
- 22h00 FELICITY
- 23h00 NEWSRADIO
- 23h30 HARD COPY
- Minuit COPS

**JEUDI 22**

- 7h00 THE MAGIC SCHOOL BUS
- 8h00 BEAST WARS
- 8h30 DISNEY'S HERCULES
- 9h00 MAURY
- 10h00 THE HOWIE MANDEL SHOW
- 11h00 JENNY JONES
- 12h00 COPS
- 12h30 JUDGE MILLS LANE
- 13h00 FORGIVE OR FORGET
- 14h00 BATMAN / SUPERMAN HOUR
- 15h00 POWER RANGERS ZEO
- 15h30 THE MAGICIAN
- 16h00 SPIDERMAN
- 16h30 THE NEW ADDAMS FAMILY
- 17h00 FULL HOUSE
- 17h30 BOY MEETS WORLD
- 18h00 NEWSRADIO
- 18h30 CHEERS
- 19h00 HOME IMPROVEMENT
- 19h30 REAL TV
- 20h00 WORLD'S WILDEST POLICE VIDEOS
- 21h00 FAMILY GUY
- 21h30 PJ'S
- 22h00 DAWSON'S CREEK
- 23h00 NEWSRADIO
- 23h30 HARD COPY
- Minuit COPS

**VENDREDI 23**

- 7h00 THE MAGIC SCHOOL BUS
- 8h00 BEAST WARS
- 8h30 DISNEY'S HERCULES
- 9h00 MAURY
- 10h00 THE HOWIE MANDEL SHOW
- 11h00 JENNY JONES
- 12h00 COPS
- 12h30 JUDGE MILLS LANE
- 13h00 FORGIVE OR FORGET
- 14h00 BATMAN / SUPERMAN HOUR
- 15h00 POWER RANGERS ZEO
- 15h30 THE MAGICIAN
- 16h00 SPIDERMAN
- 16h30 THE NEW ADDAMS FAMILY
- 17h00 FULL HOUSE
- 17h30 BOY MEETS WORLD
- 18h00 NEWSRADIO
- 18h30 CHEERS
- 19h00 HOME IMPROVEMENT
- 19h30 REAL TV
- 20h00 WORLD'S FUNNIEST VIDEOS
- 21h00 MAD TV
- 22h00 CHARMED
- 23h00 NEWSRADIO
- 23h30 HARD COPY
- Minuit COPSPUB



Câble 43

**SAMEDI 17**

- 6h00 CANADIAN INVESTOR
- 6h30 ON THE ARTS WITH LAURIE BROWN
- 7h00 NEDAA
- 7h30 CANADIAN GARDENER
- 8h00 PACIFIC RIM REPORT
- 8h30 STREET CENT
- 9h00 BBC WORLD NEWS
- 9h30 ON THE ARTS WITH LAURIE BROWN
- 10h00 CANADIAN INVESTOR
- 10h30 THE MONEY SHOW
- 11h00 FASHION FILE

11h30 MARKET PLACE  
 12h00 NEWSWORLD TODAY  
 12h30 HOT TYPE UNPLUGGED  
 13h00 PACIFIC RIM REPORT  
 13h30 CANADIAN GARDENER  
 14h00 ANTIQUES ROADSHOW  
 15h00 CANADIAN INVESTOR  
 15h30 THE MONEY SHOW  
 16h00 PACIFIC RIM REPORT  
 16h30 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: WEEKLY  
 17h00 NEWSWORLD TODAY  
 17h30 THE EDITORS  
 18h00 BBC WORLD NEWS  
 18h30 CULTURE SHOCK  
 19h00 FASHION FILE  
 19h30 ON THE ARTS WITH LAURIE BROWN  
 20h00 ANTIQUES ROADSHOW  
 21h00 SATURDAY REPORT  
 21h30 VENTURE  
 22h00 ROUGH CUTS  
 23h00 FASHION FILE  
 23h30 HOT TYPE UNPLUGGED  
 Minuit SATURDAY REPORT  
 00h30 BIG LIFE WITH DANIEL RICHLER  
 01h00 PACIFIC RIM REPORT  
 01h30 THE MONEY SHOW  
 02h00 FASHION FILE  
 02h30 CULTURE SHOCK  
 03h00 ROUGH CUTS  
 04h00 LIFE & TIMES

**DIMANCHE 18**

6h00 FASHION FILE  
 6h30 THE EDITORS  
 7h00 PACIFIC RIM REPORT  
 7h30 COTTAGE COUNTRY  
 8h00 CANADIAN INVESTOR  
 8h30 ON THE ARTS WITH LAURIE BROWN  
 9h00 BBC WORLD NEWS  
 9h30 SCHLESINGER  
 10h00 FASHION FILE  
 10h30 HOT TYPE UNPLUGGED  
 11h00 PACIFIC RIM REPORT  
 11h30 NEWSWORLD SPORTS JOURNAL  
 12h00 NEWSWORLD TODAY  
 12h30 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: WEEKLY  
 13h00 CANADIAN INVESTOR  
 13h30 COTTAGE COUNTRY  
 14h00 ANTIQUES ROADSHOW  
 15h00 LIFE & TIMES  
 16h00 FASHION FILE  
 16h30 ON THE ARTS WITH LAURIE BROWN  
 17h00 NEWSWORLD TODAY  
 17h30 CULTURE SHOCK  
 18h00 BBC WORLD NEWS  
 18h30 THE MONEY SHOW  
 19h00 THE PASSIONATE EYE SUNDAY SHOWCASE  
 20h30 HOT TYPE UNPLUGGED  
 21h00 SUNDAY REPORT  
 21h30 SCHLESINGER  
 22h00 PAMELA WALLIN  
 23h00 ANTIQUES ROADSHOW  
 Minuit SUNDAY REPORT  
 00h30 NEWSWORLD SPORTS JOURNAL  
 01h00 THE PASSIONATE EYE SUNDAY SHOWCASE  
 ON THE ARTS WITH LAURIE BROWN  
 02h30 THE FIFTH ESTATE  
 03h00 CANADIAN INVESTOR  
 04h30 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: WEEKLY

**LUNDI 19**

6h00 FUTURE WORLD  
 6h30 CBC MORNING - FROM TORONTO AND HALIFAX  
 9h00 NEWSWORLD TODAY  
 9h30 NEWSWORLD SPORTS JOURNAL  
 10h00 NEWSDAY  
 11h00 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: WORKING DAY  
 12h00 NEWSWORLD TODAY  
 12h30 COUNTERSPIN  
 13h00 DAYSIDE  
 14h30 CHANGEMAKERS  
 15h00 ABSOLUTELY CANADIAN  
 16h00 THE FIFTH ESTATE  
 17h00 NEWSWORLD TODAY  
 17h30 VENTURE  
 18h00 BBC WORLD NEWS  
 18h30 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: EARLY EDITION  
 19h00 NEWSWORLD REPORTS  
 19h30 CHANGEMAKERS  
 20h00 BIG LIFE WITH DANIEL RICHLER  
 20h30 COUNTERSPIN  
 21h00 THE NATIONAL  
 22h00 PAMELA WALLIN  
 23h00 NEWSWORLD REPORTS  
 23h30 CHANGEMAKERS  
 Minuit THE NATIONAL  
 00h30 COUNTERSPIN  
 01h00 THE FIFTH ESTATE  
 02h00 THE NATIONAL  
 02h30 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: LATE EDITION  
 03h00 NEWSWORLD REPORTS  
 03h30 CHANGEMAKERS  
 04h00 THE FIFTH ESTATE

18h00 BBC WORLD NEWS  
 18h30 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: EARLY EDITION  
 19h00 NEWSWORLD REPORTS  
 19h30 CHANGEMAKERS(R)  
 20h00 NEWSWORLD SPORTS JOURNAL  
 20h30 COUNTERSPIN  
 21h00 THE NATIONAL  
 22h00 PAMELA WALLIN  
 23h00 NEWSWORLD REPORTS  
 23h30 CHANGEMAKERS  
 Minuit THE NATIONAL  
 00h30 COUNTERSPIN  
 01h00 LIFE & TIMES  
 02h00 THE NATIONAL  
 02h30 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: LATE EDITION  
 03h00 NEWSWORLD REPORTS  
 03h30 CHANGEMAKERS  
 04h00 PAMELA WALLIN

**MARDI 20**

6h00 FUTURE WORLD  
 6h30 CBC MORNING - FROM TORONTO AND HALIFAX  
 9h00 NEWSWORLD TODAY  
 9h30 THE MONEY SHOW  
 10h00 NEWSDAY  
 11h00 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: WORKING DAY  
 12h00 NEWSWORLD TODAY  
 12h30 COUNTERSPIN  
 13h00 DAYSIDE  
 14h30 CHANGEMAKERS  
 15h00 ABSOLUTELY CANADIAN  
 16h00 ROUGH CUTS  
 17h00 NEWSWORLD TODAY  
 17h30 THE MONEY SHOW  
 18h00 BBC WORLD NEWS  
 18h30 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: EARLY EDITION  
 19h00 NEWSWORLD REPORTS  
 19h30 CHANGEMAKERS  
 20h00 HOT TYPE UNPLUGGED  
 20h30 COUNTERSPIN  
 21h00 THE NATIONAL  
 22h00 PAMELA WALLIN  
 23h00 NEWSWORLD REPORTS  
 23h30 CHANGEMAKERS  
 Minuit THE NATIONAL  
 00h30 COUNTERSPIN  
 01h00 ROUGH CUTS  
 02h00 THE NATIONAL  
 02h30 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: LATE EDITION  
 03h00 NEWSWORLD REPORTS  
 03h30 CHANGEMAKERS  
 04h00 ROUGH CUTS

**MERCREDI 21**

6h00 FUTURE WORLD  
 6h30 CBC MORNING - FROM TORONTO AND HALIFAX  
 9h00 NEWSWORLD TODAY  
 9h30 MARKET PLACE  
 10h00 NEWSDAY  
 11h00 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: WORKING DAY  
 12h00 NEWSWORLD TODAY  
 12h30 COUNTERSPIN  
 13h00 DAYSIDE  
 14h30 CHANGEMAKERS  
 15h00 ABSOLUTELY CANADIAN  
 16h00 THE FIFTH ESTATE  
 17h00 NEWSWORLD TODAY  
 17h30 VENTURE  
 18h00 BBC WORLD NEWS  
 18h30 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: EARLY EDITION  
 19h00 NEWSWORLD REPORTS  
 19h30 CHANGEMAKERS  
 20h00 BIG LIFE WITH DANIEL RICHLER  
 20h30 COUNTERSPIN  
 21h00 THE NATIONAL  
 22h00 PAMELA WALLIN  
 23h00 NEWSWORLD REPORTS  
 23h30 CHANGEMAKERS  
 Minuit THE NATIONAL  
 00h30 COUNTERSPIN  
 01h00 THE FIFTH ESTATE  
 02h00 THE NATIONAL  
 02h30 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: LATE EDITION  
 03h00 NEWSWORLD REPORTS  
 03h30 CHANGEMAKERS  
 04h00 THE FIFTH ESTATE

**JEUDI 22**

6h00 FUTURE WORLD  
 6h30 CBC MORNING - FROM TORONTO AND HALIFAX  
 9h00 NEWSWORLD TODAY  
 9h30 THE HEALTH SHOW  
 10h00 NEWSDAY  
 11h00 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: WORKING DAY  
 12h00 NEWSWORLD TODAY  
 12h30 COUNTERSPIN  
 13h00 DAYSIDE  
 14h30 CHANGEMAKERS  
 15h00 ABSOLUTELY CANADIAN  
 16h00 ANTIQUES ROADSHOW  
 17h00 NEWSWORLD TODAY  
 17h30 UNDERCURRENTS  
 18h00 BBC WORLD NEWS  
 18h30 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: EARLY EDITION  
 19h00 NEWSWORLD REPORTS  
 19h30 CHANGEMAKERS  
 20h00 ON THE ARTS WITH LAURIE BROWN  
 20h30 COUNTERSPIN  
 21h00 THE NATIONAL  
 22h00 PAMELA WALLIN  
 23h00 NEWSWORLD REPORTS  
 23h30 CHANGEMAKERS  
 Minuit THE NATIONAL  
 00h30 COUNTERSPIN  
 01h00 ANTIQUES ROADSHOW  
 02h00 THE NATIONAL  
 02h30 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: LATE EDITION  
 03h00 NEWSWORLD REPORTS  
 03h30 CHANGEMAKERS  
 04h00 LIFE & TIMES

**VENDREDI 23**

6h00 FUTURE WORLD  
 6h30 CBC MORNING - FROM TORONTO AND HALIFAX  
 9h00 NEWSWORLD TODAY  
 9h30 HOT TYPE UNPLUGGED  
 10h00 NEWSDAY  
 11h00 NEWSWORLD BUSINESS NEWS: WORKING DAY  
 12h00 NEWSWORLD TODAY  
 12h30 ON THE ARTS WITH LAURIE BROWN  
 13h00 DAYSIDE  
 14h30 CHANGEMAKERS  
 15h00 ABSOLUTELY CANADIAN  
 16h00 LIFE & TIMES  
 17h00 NEWSWORLD TODAY  
 17h30 FASHION FILE  
 18h00 BBC WORLD NEWS  
 18h30 CANADIAN INVESTOR  
 19h00 NEWSWORLD REPORTS  
 19h30 CHANGEMAKERS  
 20h00 THE PASSIONATE EYE FRIDAY  
 21h00 THE NATIONAL  
 22h00 PAMELA WALLIN  
 23h00 NEWSWORLD REPORTS  
 23h30 CHANGEMAKERS  
 Minuit THE NATIONAL  
 00h30 BIG LIFE WITH DANIEL RICHLER  
 01h00 PAMELA WALLIN  
 02h00 THE NATIONAL  
 02h30 CANADIAN INVESTOR  
 03h00 NEWSWORLD REPORTS  
 03h30 CHANGEMAKERS  
 04h00 PAMELA WALLIN



Câble 19

**SAMEDI 17**

5h00 LE JOURNAL DE L'ATLANTIQUE 8150104  
 5h30 RIVIÈRES LA RIVIÈRE MATA-NE. Rediffusion à 13h30 et samedi, 5h00. □ 9482456  
 6h00 MATIN EXPRESS 9485543  
 6h30 GRIFFE □ (R) 5134974  
 7h00 MATIN EXPRESS 9987920

9h00 LA SEMAINE VERTE Rediffusion à 4h00 et dimanche, 6h00. □ 9494291  
 10h00 LA DOUCE FOLIE DE L'AVENTURE LES ENFANTS DE LA RUE. Vincent Audet-Nadeau a grandi aux abords du Saint-Laurent. Il est allé vivre avec des enfants de la rue au Népal. Il a vu un monde différent du sien et a vécu l'intensité de la survie au quotidien. Rediffusion à 15h30 et dimanche, 22h00. □ 1439366  
 10h30 JARDINS D'AUJOURD'HUI 6402494  
 11h00 GRIFFE 2540678  
 11h30 ENTRÉE DES ARTISTES Inv.: Stéphane Bureau. Rediffusion à 21h30, 1h30 et lundi, 9h30. □ 2541307  
 12h00 LE MIDI □ 6493746  
 12h30 BULLETIN DES JEUNES Rediffusion à 17h30 et 3h30. 8421543  
 13h00 BRANCHÉ Rediffusion dimanche 5h00. □ 9997307  
 13h30 RIVIÈRES LA RIVIÈRE MATA-NE. □ (R) 8420814  
 14h00 ENJEUX BÉBES EN SÉRIE. Un reportage sur les grossesses multiples. QUAND LE CANCER S'EN PREND À UNE FAMILLE DE TREIZE ENFANTS. L'histoire d'une famille unie, la famille Nolet, dont le père est frappé par la maladie. Rediffusion à 2h00 et dimanche 10h00 et 15h00. □ 5536775

15h00 UN CANADIEN EN FRANCE Voir 19h30. □ 3622320  
 15h30 LA DOUCE FOLIE DE L'AVENTURE Voir 10h00. □ (R) 2938833  
 16h00 GRIFFE 2917340  
 16h30 LE JOURNAL FR2 2913524  
 17h00 AUJOURD'HUI 4177415  
 17h30 BULLETIN DES JEUNES (R) 2937104  
 18h00 MÉMOIRES D'UN PAYS UNE SAGA ISLANDAISE. Au tournant du siècle, on retrace l'installation de deux familles islandaises dans le Manitoba rural. Rediffusion à 0h30. □ 2934017  
 18h30 CULTURE-CHOC Michelle Smith a la surprise de sa vie au Festival western de St-Tite; Nicolas Desrosiers visite des Québécois qui travaillent dans les grands hôtels des Rocheuses canadiennes. Stéphane Tremblay parle de son choc culturel quand il a mis fin à sa carrière de pilote de brousse pour devenir député à Ottawa. Rediffusion dimanche 19h30 et 3h00. (R) 2925369  
 19h00 LE MONDE CE SOIR □ 8577271  
 19h30 UN CANADIEN EN FRANCE LE FRANÇAIS. L'état de la langue française au pays de Molière. Jacques Bissonnet nous présente les nouvelles tendances de la langue: le verlan ou le céfran. Rediffusion à 22h30. □ (R) 2914253  
 20h00 LA COURSE À LA LUNE Dans les années 50, en pleine guerre froide, les deux grandes puissances, les États-Unis et l'URSS, se sont livrés toute une bataille pour être les premiers à conquérir la lune. Ce document démontre l'affrontement entre les deux blocs et comment on a contourné aux normes de sécurité. On lève le voile sur le sacrifice de centaines d'astronautes soviétiques. □ 2340727  
 21h00 LE JOURNAL RDI □ 2520814  
 21h30 ENTRÉE DES ARTISTES Inv.: Stéphane Bureau. □ (R) 8413307

22h00 TRAJECTOIRES Inv.: Denis Richard. 6494475  
 22h30 UN CANADIEN EN FRANCE □ (R) 6403123  
 23h00 ZONE LIBRE Rediffusion dimanche 13h00 et 2h00. □ 9974456  
 Minuit LE TÉLÉ JOURNAL □ 9458499  
 00h30 MÉMOIRES D'UN PAYS □ (R) 4807654  
 01h00 LE TÉLÉ JOURNAL □ (R) 7965505  
 01h30 ENTRÉE DES ARTISTES □ (R) 7998031  
 02h00 ENJEUX □ (R) 3660383  
 03h00 TRAJECTOIRES (R) 7945741  
 03h30 BULLETIN DES JEUNES (R) 9443215  
 04h00 LA SEMAINE VERTE □ (R) 3137166

**DIMANCHE 18**

5h00 RIVIÈRES 8127876  
 5h30 TEMPS D'AFFAIRES 9459128  
 6h00 LA SEMAINE VERTE □ (R) 4801470  
 7h00 MATIN EXPRESS 7684789  
 9h30 L'ACCENT FRANCOPHONE 8494499  
 10h00 ENJEUX (R) 9940499  
 11h00 GRIFFE 2500050  
 11h30 LE JOURNAL DU SIÈCLE Jean XXIII est nommé pape en 1958 (avec Mgr Jean-Claude Turcotte). La grève des étudiants en 1958 - avec la journaliste-réalisatrice Francine Laurendeau qui était membre du groupe des Trois. 2518079  
 12h00 LE MIDI □ 6460418  
 12h30 BULLETIN DES JEUNES Rediffusion à 17h30 et 3h30. 8498215  
 13h00 ZONE LIBRE 8486470  
 14h00 TOUTE UNE ÉPOQUE... VUE PAR L'ONF L'ECONOMIE. Présentation des films "Années folles, années sombres" (1960), les faits saillants de la période 1927 à 1934, et "Mode du jour" (1943), la mode en temps de guerre. □ (R) 4384037  
 15h00 ENJEUX □ (R) 2512895  
 16h00 GRIFFE □ (R) 2984012  
 16h30 LE JOURNAL FR2 2980296  
 17h00 AUJOURD'HUI 8472627  
 17h30 BULLETIN DES JEUNES (R) 2904876  
 18h00 TOUTE UNE ÉPOQUE... VUE PAR L'ONF LES AMÉRINDIENS. La perception des autochtones dans les années 60 avec les films "Attiuk" (1964) du regretté Pierre Perreault et "Le monde va nous prendre pour des sauvages" (1964). □ 8406234  
 19h00 LE MONDE CE SOIR □ 2872483  
 19h30 CULTURE-CHOC (R) 2981925  
 20h00 LA GRANDE GUERRE En 1917, après trois ans de guerre et des millions de morts, la moitié de l'armée française refuse de continuer le combat. Les soldats reviennent du front profondément perturbés par tant d'horreur. Ce reportage nous montre les limites de l'endurance dans cette guerre et la plus grande mutinerie de la Première Guerre mondiale, la révolution bolchevique. □ 2317499  
 21h00 LE JOURNAL RDI □ 2597586  
 21h30 SCULLY RDI □ 8418079  
 22h00 LA DOUCE FOLIE DE L'AVENTURE (R) 6461147  
 22h30 SECOND REGARD □ 6470895  
 23h00 PORTRAITS DE NOTRE TEMPS ROBERTA BONDAR. Elle est la première femme à être allée dans l'espace.

Docteur en médecine et en neurobiologie, elle détient aussi un baccalauréat en zoologie et une maîtrise en pathologie. Son parcours est incomparable. Elle fait aussi de la plongée sous-marine, pilote des avions et s'est initiée au grand art de la photographie. □ 9941128  
 Minuit LE TÉLÉ JOURNAL □ 9345971  
 00h30 COURANTS DU PACIFIQUE 4701426  
 01h00 LE TÉLÉ JOURNAL □ (R) 7932277  
 01h30 L'ACCENT FRANCOPHONE (R) 7965703  
 02h00 ZONE LIBRE 3564155  
 03h00 CULTURE-CHOC (R) 7849513  
 03h30 BULLETIN DES JEUNES (R) 9410987  
 04h00 GRIFFE (R) 9424180  
 04h30 COURANTS DU PACIFIQUE (R) 7840242

**LUNDI 19**

5h00 BRANCHÉ 8194548  
 5h30 LE MONDE CE MATIN 9346600  
 6h00 MATIN EXPRESS 6671616  
 9h00 LE MONDE CE MATIN 6344426  
 9h30 ENTRÉE DES ARTISTES □ (R) 8381971  
 10h00 LE MONDE CE MATIN 3534190  
 10h30 L'ATLANTIQUE EN DIRECT 8016548  
 11h30 LE QUÉBEC EN DIRECT 2578451  
 12h00 LE MIDI □ 6420890  
 12h30 LE QUÉBEC EN DIRECT 3652364  
 14h00 L'ONTARIO EN DIRECT 8689249  
 15h00 L'OUEST EN DIRECT 2589567  
 16h00 NOUVELLES - BOURSE - MÉTÉO - GRIFFE 2888884  
 16h30 LE JOURNAL FR2 2884068  
 17h00 AUJOURD'HUI 7527136  
 18h00 EURONEWS 2961161  
 18h30 CAPITAL ACTIONS 2889513  
 19h00 LE MONDE CE SOIR □ 2391451  
 20h00 APOLLO 11: LES PREMIERS PAS SUR LA LUNE (Ire de 2). Le 20 juillet 1969, la Terre entière observait Neil Armstrong faire ses premiers pas sur la Lune. Un grand pas pour l'humanité. Mais au cours des années qui ont mené à cet exploit, le programme américain d'exploration spatiale a subi d'énormes revers et fait plusieurs victimes. Les plus grands scientifiques avaient même pensé qu'aller sur la Lune serait impossible. Suite de demain, même heure. □ 2204971  
 21h00 LE JOURNAL RDI □ 2564258  
 21h30 RDI À L'ÉCOUTE 3658548  
 22h30 LE CANADA AUJOURD'HUI 5549068  
 Minuit LE TÉLÉ JOURNAL ET LE POINT □ 8072372  
 01h00 CAPITAL ACTIONS (R) 7836049  
 01h30 RDI À L'ÉCOUTE (R) 9411488  
 02h30 LE JOURNAL DU PACIFIQUE 9323407  
 03h00 LE JOURNAL DU MANITOBA 7816285  
 03h30 LE JOURNAL DE L'ONTARIO 9314759  
 04h00 LE TÉLÉ JOURNAL ET LE POINT □ (R) 3091310

**MARDI 20**

5h00 LE JOURNAL DE L'ATLANTIQUE 8081020  
 5h30 LE MONDE CE MATIN 9313372  
 6h00 MATIN EXPRESS 6575488

- 9h00 LE MONDE CE MATIN 6311198
- 9h30 LE POINT 8358643
- 10h00 LE MONDE CE MATIN 2883402
- 10h30 L'ATLANTIQUE EN DIRECT 8903020
- 11h30 LE QUÉBEC EN DIRECT 2472223
- 12h00 LE MIDI □ 6324662
- 12h30 LE QUÉBEC EN DIRECT 3556136
- 14h00 L'ONTARIO EN DIRECT 1433961
- 15h00 L'OUËST EN DIRECT 2483339
- 16h00 NOUVELLES - BOURSE - MÉTÉO - GRIFFE 2855556
- 16h30 LE JOURNAL FR2 2844440
- 17h00 AUJOURD'HUI 6876448
- 18h00 EUROWNEWS 2865933
- 18h30 CAPITAL ACTIONS 2856285
- 19h00 LE MONDE CE SOIR □ 2295223
- 20h00 LES HOMMES D'APOLLO (Dern. de 2). La conquête spatiale accomplie par six missions d'Apollo, entre 1969 et 1972, racontée par ses astronautes. Ils nous révèlent ce qu'ils ont vécu, ce qu'ils ont vu, mais surtout ce qu'ils ont ressenti dans la plus grande aventure humaine qui existe. □ 2271643
- 21h00 LE JOURNAL RDI □ 2451730
- 21h30 RDI À L'ÉCOUTE 3545020
- 22h30 LE CANADA AUJOUR-D'HUI 5509440
- Minuit LE TÉLÉ JOURNAL ET LE POINT □ 8049044
- 01h00 CAPITAL ACTIONS (R) 7896421
- 01h30 RDI À L'ÉCOUTE (R) 9471860
- 02h30 LE JOURNAL DU PACIFIQUE 9290179
- 03h00 LE JOURNAL DU MANITOBA 7883957
- 03h30 LE JOURNAL DE L'ONTARIO 9374131
- 04h00 LE TÉLÉ JOURNAL ET LE POINT □ (R) 3068082

MERCREDI 21

- 5h00 LE JOURNAL DE L'ATLANTIQUE 8058792
- 5h30 LE MONDE CE MATIN 9380044
- 6h00 MATIN EXPRESS 6535860
- 9h00 LE MONDE CE MATIN 6371570
- 9h30 LE POINT (R) 8325315
- 10h00 LE MONDE CE MATIN 6188614
- 10h30 L'ATLANTIQUE EN DIRECT 8970792
- 11h30 LE QUÉBEC EN DIRECT 2449995
- 12h00 LE MIDI □ 6391334
- 12h30 LE QUÉBEC EN DIRECT 3523808
- 14h00 L'ONTARIO EN DIRECT 5738173
- 15h00 L'OUËST EN DIRECT 2443711
- 16h00 NOUVELLES - BOURSE - MÉTÉO - GRIFFE 2822228
- 16h30 LE JOURNAL FR2 2811112
- 17h00 AUJOURD'HUI 4676060
- 18h00 EUROWNEWS 2832605
- 18h30 CAPITAL ACTIONS Rediffusion à 1h00. 2823957
- 19h00 LE MONDE CE SOIR □ 2262995
- 20h00 LES ROIS DE LA JUNGLE En Indonésie, de juin 1997 à avril 1998, les feux ont ravagé plus de 32 000 kilomètres carrés de forêt. Ce désastre a anéanti l'un des écosystèmes les plus rares de la planète. Bob Hasan, qui contrôle et exploite une grande partie de l'industrie forestière de ce pays, a accusé les petits fermiers et El Nino d'être responsables des incendies. Mais, dans ce repor-

- tage, on découvre que ces incendies n'étaient pas accidentels. 2248315
- 21h00 LE JOURNAL RDI □ 2428402
- 21h30 RDI À L'ÉCOUTE 3512792
- 22h30 LE CANADA AUJOUR-D'HUI 5576112
- Minuit LE TÉLÉ JOURNAL ET LE POINT □ 8016716
- 01h00 CAPITAL ACTIONS (R) 7863193
- 01h30 RDI À L'ÉCOUTE (R) 9448532
- 02h30 LE JOURNAL DU PACIFIQUE 9350551
- 03h00 LE JOURNAL DU MANITOBA 7850629
- 03h30 LE JOURNAL DE L'ONTARIO 9341803
- 04h00 LE TÉLÉ JOURNAL ET LE POINT □ (R) 3035754

JEUDI 22

- 5h00 LE JOURNAL DE L'ATLANTIQUE 8025464
- 5h30 LE MONDE CE MATIN 9357716
- 6h00 MATIN EXPRESS 6502532
- 9h00 LE MONDE CE MATIN 6275342
- 9h30 LE POINT 8392087
- 10h00 LE MONDE CE MATIN 9119046
- 10h30 L'ATLANTIQUE EN DIRECT 8947464
- 11h30 LE QUÉBEC EN DIRECT 2416667
- 12h00 LE MIDI □ 6368006
- 12h30 LE QUÉBEC EN DIRECT 3583280
- 14h00 L'ONTARIO EN DIRECT 9033385
- 15h00 L'OUËST EN DIRECT 2410483
- 16h00 NOUVELLES - BOURSE - MÉTÉO - GRIFFE 2719700
- 16h30 LE JOURNAL FR2 2715984
- 17h00 AUJOURD'HUI 8971272
- 18h00 EUROWNEWS 2809377
- 18h30 CAPITAL ACTIONS 2890629
- 19h00 LE MONDE CE SOIR □ 2239667
- 20h00 DES YEUX DE GÉANT POUR SCRUTER L'UNIVERS Les différents stades de construction et le fonctionnement du VLT, le plus grand télescope jamais construit. Ses miroirs géants braqués vers le ciel pourraient permettre de distinguer un humain sur la lune ou de détecter des astres d'une luminosité dix milliards de fois plus faible que celle des étoiles visibles à l'œil nu. En fait, ce télescope pourra étudier toute l'activité au centre de notre galaxie. □ 2215087
- 21h00 LE JOURNAL RDI □ 2495174
- 21h30 RDI À L'ÉCOUTE 3589464
- 22h30 LE CANADA AUJOUR-D'HUI 5470984
- Minuit LE TÉLÉ JOURNAL ET LE POINT □ 8910588
- 01h00 CAPITAL ACTIONS (R) 7767965
- 01h30 RDI À L'ÉCOUTE (R) 9342304
- 02h30 LE JOURNAL DU PACIFIQUE 9254323
- 03h00 LE JOURNAL DU MANITOBA 7747101
- 03h30 LE JOURNAL DE L'ONTARIO 9245675
- 04h00 LE TÉLÉ JOURNAL ET LE POINT □ (R) 3939526

VENDREDI 23

- 5h00 LE JOURNAL DE L'ATLANTIQUE 8929236
- 5h30 LE MONDE CE MATIN 9251588
- 6h00 MATIN EXPRESS Les principaux résultats des compétitions présentées hier aux Jeux panaméri-

- cains de Winnipeg et la liste des épreuves les plus importantes d'aujourd'hui. 6406304
- 9h00 LE MONDE CE MATIN 6242014
- 9h30 LE POINT (R) 8296859
- 10h00 LE MONDE CE MATIN 9732138
- 10h30 L'ATLANTIQUE EN DIRECT 8841236
- 11h30 LE QUÉBEC EN DIRECT 2310439
- 12h00 LE MIDI □ 6262878
- 12h30 LE QUÉBEC EN DIRECT 3487052
- 14h00 L'ONTARIO EN DIRECT 8382697
- 15h00 L'OUËST EN DIRECT De Winnipeg, les Jeux panaméricains et leur impact sur la capitale du Manitoba. 2314255
- 16h00 NOUVELLES - BOURSE - MÉTÉO - GRIFFE 2786472
- 16h30 LE JOURNAL FR2 2782656
- 17h00 AUJOURD'HUI 720584
- 18h00 EUROWNEWS 2703149
- 18h30 CAPITAL ACTIONS 2787101
- 19h00 LE MONDE CE SOIR □ 2133439
- 20h00 SARBACANES ET BULLDOZERS L'histoire de la tribu des Punan, dans la jungle de Sarawak en Malaisie, menacée d'extinction à cause de la déforestation. Il ne reste que 50 familles encore nomades, ils vivent de chasse, de pêche et de cueillette. Un Suisse qui vit avec eux depuis quatre ans, a décidé de se battre et d'attirer l'attention du monde entier sur ces cultures extrêmement riches que notre monde moderne est en train de faire disparaître. □ 2119859
- 21h00 LE JOURNAL RDI □ 2399946
- 21h30 SCULLY RDI □ 8210439
- 22h00 BRANCHÉ □ 6263507
- 22h30 LE CANADA AUJOUR-D'HUI 8007507
- 23h30 WINNIPEG 1999 Bilan de la journée des Jeux panaméricains. 7837502
- Minuit LE TÉLÉ JOURNAL ET LE POINT 8970960
- 01h00 CAPITAL ACTIONS (R) 7734637
- 01h30 GRIFFE 7767163
- 02h00 BRANCHÉ 9202960
- 02h30 LE JOURNAL DU PACIFIQUE 9221095
- 03h00 LE JOURNAL DU MANITOBA 7714873
- 03h30 LE JOURNAL DE L'ONTARIO 9212347
- 04h00 LE TÉLÉ JOURNAL ET LE POINT □ (R) 3906298



Câble 31

SAMEDI 17

- 6h00 CONTACT ANIMAL: ERIN, L'IRLANDE À TRAVERS LA NUIT DES TEMPS 5743307
- 7h00 LE GOÛT DU MONDE Voir 20h00. 5143253
- 8h00 100 CHANSONS QUI ONT ALLUMÉ LE QUÉBEC Voir dimanche, 17h00. 5144982
- 9h00 BIOGRAPHIES Voir 21h00. 6618104
- 10h00 CINÉMA TATIE DANIELLE (4) Fr. 1990. Comédie satirique de E. Chatiliez avec Tsilla Chelton, Catherine Jacob et Isabelle Nanty. - Une petite vieille acariâtre se retrouve aux soins d'une gardienne

qui ne s'en laisse pas imposer. - Critique sociale de la famille petite-bourgeoise. Humour noir des plus corrosifs. Tableau savoureusement cynique et tendre à la fois. Mise en scène soignée. T. Chelton parfaite dans le rôle-titre. - A. 7710678

12h00 HAWAÏ 5-0 7713765

13h00 ALERTE DANS L'ESPACE 7799185

14h00 LES ANNÉES MODE L'ÉROTISME. Une chaussure, un bas, un décolleté peuvent évoquer la séduction autant que la lingerie fine. Comment les couturiers utilisent-ils les saveurs de l'érotisme dans leur travail? 2585833

15h00 ÉQUINOXE LE DÉMANTÈLEMENT DES ARMES NUCLEAIRES. Après la fin de la guerre froide, les Russes et les Américains s'entendent pour désarmer certains de leurs missiles nucléaires. Mais le processus est plus difficile qu'on ne le croyait. 2710185

16h00 LES SECRETS DE LA GUERRE L'INVASION DE PANAMA. En décembre 1989, les forces américaines attaquent Panama par surprise. Un otage américain est secouru et le général Noriega est pourchassé. 2722920

17h00 BIOGRAPHIES: ROSE-ANNA VACHON Née en Beauce, elle achète une boulangerie pour éviter que ses jeunes fils ne s'exilent pour chercher du travail. Une des premières femmes d'affaires du Québec, elle fonde les "P'tits gâteaux Vachon", devenue la multinationale Culinar. 1303833

18h00 INSECTIA 8655253 FOUS DES INSECTES. Georges Brassard descend le fleuve Orinoco et affronte mille dangers pour capturer des insectes spectaculaires. Pourquoi les insectes font-ils aussi peur, alors que seulement 1% d'entre eux nous sont nuisibles?

18h30 15 ANS JUSTE POUR RIRE LES VOYAGES. Les humoristes racontent leurs voyages à l'étranger et leurs contacts avec d'autres cultures. 8679833

19h00 LES ANNÉES MODE DU MOYEN-ÂGE À L'ÉCLAT 2000. À la fin du 15e siècle, les gens de cour veulent séduire et se faire remarquer. Le mot "mode" apparaît, une manière collective de s'habiller s'impose. Aujourd'hui, le vêtement médiéval est de retour. Rediffusion à 2h00. 5794036

20h00 LE GOÛT DU MONDE LES CAROLINES. Charleston et son riche passé historique. Les spectaculaires Great Smoky Mountains. Le paysage insolite des marécages de Oakefenoke. Rediffusion à 3h00. (R) 5770456

21h00 BIOGRAPHIES: BOBBY HACHEY Il a une guitare et un sourire heureux. Des cabarets du Montréal d'après-guerre aux scènes légendaires de Nashville, il chante les grands espaces de l'Ouest. Son histoire est aussi celle de la musique country au Québec. (R) 5783920

22h00 NAVARRO PAS DE GRÈVE POUR LE CRIME avec Roger Hanin, Christian Rauth et Lounès Tazairt. - Alors que le pays est paralysé par une grève, des policiers tentent d'arrêter des braqueurs qui ont tué un convoyeur de fonds. 2719456

Minuit CINÉMA RAFALES (4) Can. 1990. Drame policier d'A. Melançon avec Marcel Leboeuf, Denis Bouchard et Claude Blanchard. - Après un hold-up raté, un cambrioleur dés-

emparé obtient l'aide d'un animateur de radio qui lui donne l'occasion de parler sur les ondes. - Intrigue un peu fabriquée. Péripéties s'emboîtant bien. Exploration intéressante du thème de la manipulation des médias. Scènes d'hiver bien filmées. Interprétation crédible. 5129673

02h00 LES ANNÉES MODE Voir 19h00. (R) 4859050

03h00 LE GOÛT DU MONDE Voir 20h00. (R) 8865654

04h00 FILIÈRE D QUATRE FEMMES D'ÉGYPTE (5) Can. 1997. Documentaire de T. Rached. - Quatre Égyptiennes d'âge mûr qui ne partagent pas toujours les mêmes convictions politiques ou religieuses parlent de leur vie et de l'amitié inébranlable qui les unit. - Regard complice sur la camaraderie des participantes. Recueil de témoignages intimes et passionnés. Construction manquant de rigueur. Toile de fond historique insuffisamment détaillée. - E. 8902383

DIMANCHE 18

- 6h00 CONTACT ANIMAL: ÉROTISME AU FOND DES MERS 5710079
- 7h00 LE GOÛT DU MONDE Voir 20h00. 5110925
- 8h00 LES FRANCOFOLIES: LIANE FOLY Spectacle enregistré en 1991. 5111654
- 9h00 BIOGRAPHIES Voir 21h00. 6685876
- 10h00 CINÉMA SUIVEZ CET AVION (5) Fr. 1989. Comédie policière de P. Ambar avec Lambert Wilson, Isabelle Gélinas et Claude Piéplu. - Voulant fuir sa mère trop dominatrice, un employé modèle s'installe chez une vieille demoiselle qui a pour manie de commettre des vols. - Pastiche inégal des comédies loufoques américaines d'avant-guerre. Situations et personnages artificiels. Rythme déficient. Interprétation charmante de I. Gélinas. - A. 7770050
- 12h00 HAWAÏ 5-0 7780437
- 13h00 ALERTE DANS L'ESPACE 7766857
- 14h00 LES ANNÉES MODE L'UNIFORME. Il est inventé au 17e siècle. Pour qu'il conserve son prestige, on le confie à des couturiers. Michel Robichaud et l'Expo 67. Marie Saint-Pierre et les uniformes du Biodôme. La veste high-tech d'Olivier Lapidus. 2552505
- 15h00 HORIZON ORDINATEUR POUR TOUS, NOUVEL ENJEU? Avec les ordinateurs, la valeur de l'information ne cesse d'augmenter. Quelles sont les implications et les limites de la communication digitale? 2787857
- 16h00 PHÉNOMÈNES INEXPLIQUÉS POLTERGEISTS. Leur existence est indéniable. Mais s'agit-il de l'esprit des morts ou de l'énergie psychique des vivants? Quatre cas sont examinés et la conclusion est provocante. 2799692
- 17h00 100 CHANSONS QUI ONT ALLUMÉ LE QUÉBEC Jean-Pierre Coallier anime un spectacle consacré aux plus belles chansons du Québec. Les ballades de Robert Charlebois, Francine Raymond, Michel Rivard, Jim Corcoran, Pierre Calvé et Diane Juster. (R) 1370505
- 18h00 INSECTIA INSECTES DIEUX. Les textes sacrés de presque toutes les grandes religions font allusion aux insectes. Des civilisations majeures ont élevé certains insectes au statut de dieux. Chez les In-

diens, les Mayas, des dieux puissants se présentent sous forme de papillons. 8622925

18h30 15 ANS JUSTE POUR RIRE LE COMMERCE. L'humour d'observation est un joyeux mélange d'anthropologie, de sociologie et de psychologie. Pierre Labelle et Pierre Légaré le maîtrisent bien. 8646505

19h00 LES ANNÉES MODE MATIÈRES DE MODE. Les tissus comme source d'inspiration des créateurs. Les draps de madame Grès, chefs-d'œuvre de sensualité et de fluidité. L'extraordinaire histoire d'un joyeux mélange d'anthropologie, de sociologie et de psychologie. Pierre Labelle et Pierre Légaré le maîtrisent bien. 8646505

19h00 LES ANNÉES MODE MATIÈRES DE MODE. Les tissus comme source d'inspiration des créateurs. Les draps de madame Grès, chefs-d'œuvre de sensualité et de fluidité. L'extraordinaire histoire d'un joyeux mélange d'anthropologie, de sociologie et de psychologie. Pierre Labelle et Pierre Légaré le maîtrisent bien. 8646505

20h00 LE GOÛT DU MONDE LES RIVES DU SAINT-LAURENT. La route des saveurs de Charlevoix, où les plaisirs de la table se mêlent au romantisme des paysages. La grandiose fiord du Saguenay. La magnifique côte gaspésienne et son délicieux homard. Rediffusion à 3h00. (R) 5747128

21h00 BIOGRAPHIES: HECTOR "TOE" BLAKE Joueur avec les Canadiens, il est champion des marqueurs. Suite à une fracture à la cheville, il devient l'entraîneur de son équipe et la mène vers huit Coupes Stanley. Ses deux carrières exceptionnelles marquent l'histoire du hockey. (R) 5750692

22h00 NAVARRO LA COLÈRE DE NAVARRO avec Roger Hanin, Séverine Debels et Yannick Soulier. - Un commissaire soupçonne de bavure deux inspecteurs sans expérience qui ont abattu un suspect sous le prétexte de légitime défense. 2786128

DIMANCHE 18

- Minuit CINÉMA LES BONS DÉBAR-RAS (3) Can. 1979. Drame de mœurs de F. Mankiewicz avec Marie Tifo, Charlotte Laurier et Germain Houde. - Une jeune femme éprouve des difficultés avec sa filleule qu'elle élève seule tout en prenant soin de son frère simple d'esprit. - Description réaliste nuancée de touches poétiques. Images soignées. Fort bons interprètes. 5196345
- 02h00 LES ANNÉES MODE Voir 19h00. (R) 4826722
- 03h00 LE GOÛT DU MONDE Voir 20h00. (R) 8769426
- 04h00 FILIÈRE D JOUER SA VIE (3) Can. 1982. Documentaire de G. Carle. - Aperçus sur le contexte particulier des concours internationaux du jeu d'échecs. - Approche inventive d'un sujet difficile. Montage varié et vivant. Traitement d'ensemble fort intéressant. - A. 8806155

LUNDI 19

- 6h00 CONTACT ANIMAL: PROMENADES SOUS-MARINES - LE SCAPHANDRE AUTONOME ET LES TUEURS DES PROFONDEURS 5770451
- 7h00 DESTINATION Voir 19h00. 5014797
- 8h00 LES GRANDES AVENTURES DU XXE SIÈCLE Voir 20h00. 8545677
- 8h30 LES GRANDES ÉNIGMES DE L'HISTOIRE Voir 20h30. 9995118
- 9h00 BIOGRAPHIES Voir 21h00. 6652548
- 10h00 CINÉMA AU NORD LE PARADIS (3) (El Norte), E.-U. 1983. Drame social de G. Navo avec Zaida Silvia, David Villalpando et Lupe Ontiveros. - L'équipée périlleuse de deux jeunes gens qui quittent le Guatemala pour tenter fortune aux États-Unis. - Étude

sympathique des problèmes affrontés par les immigrants illégaux. Approche réaliste. Aspects pittoresques. Interprétation nuancée. - A. 7747722

12h00 HAWAÏ 5-0 7757109  
13h00 CONTACT ANIMAL / HISTOIRES NATURELLES: HISTOIRE DE PANACHE Rediffusion vendredi, 6h00. 7733529

14h00 CINÉMA ASCENSEUR POUR L'ÉCHAFAUD (2) Fr. 1957. Drame policier de L. Malle avec Maurice Ronet, Jeanne Moreau et Georges Poujouly. - Un homme machine un crime parfait et prévoit tout, sauf une panne d'ascenseur. - Premier film de Louis Malle. Brillant exercice de style. Suspense soutenu avec rigueur et sobriété. - A. 5726635

16h00 L'HOMME DE FER 2766364  
17h00 BONANZA Rediffusion à 23h00. 1347277

18h00 CONTACT ANIMAL: PROMENADES SOUS-MARINES - OCÉAN, UN MONDE FRAGILE ET L'INFINIMENT PETIT Rediffusion mardi, 13h00. 7746093

19h00 THAÏLANDE. Bangkok, ville qui offre un curieux mélange de modernisme et de tradition. Le temple de Wat pot. Les magnifiques contreforts himalayens et la culture en terrasses. (R) 20h00 LES GRANDES AVENTURES DU XXE SIÈCLE LES GRANDES CÎTES DE L'ANTIQUITÉ. (R) 1251426

20h30 LES GRANDES ENIGMES DE L'HISTOIRE MATA HARI. Selon la légende, elle aurait utilisé ses charmes pour dérober des secrets militaires. Elle demeure un des grands symboles de la trahison au féminin. A-t-elle réellement fait de l'espionnage? (R) 1336161

21h00 BIOGRAPHIES / LE BON PAPE JEAN Pape de 1958 à 1963, fils de paysan, Jean XXIII n'est ni un grand esprit, ni un meneur né. Mais il crée la stupeur en demandant un concile chargé d'adapter la tradition de l'Église à la réalité contemporaine. Sa mort suscite une grande émotion dans le monde entier. Rediffusion à 2h00. (R) 5727364

22h00 DE LA TERRE À LA LUNE LA FIEVRE DE LA LUNE (1re de 4). La dramatique course à la Lune entre Soviétiques et Américains, du point de vue de deux astronautes de la NASA. La compétition éclate dès que le Spoutnik est lancé. Qui dominera l'espace? Les pilotes d'essai Deke Slayton et Alan Shepard deviennent les premiers astronautes. La Lune est ensuite un objectif primordial. 5720451

23h00 BONANZA (R) 7417180  
Minuit CINÉMA AU MI-TEMPS DE L'ÂGE (3) (Stardust Memories), E.-U. 1980. Comédie satirique réalisée et interprétée par Woody Allen avec Charlotte Rampling et Jessica Harper. - Les ennuis d'un auteur de films à l'occasion d'un stage de discussion sur son oeuvre. - Variations sur les relations entre le cinéma et la vie. Utilisation subtile du noir et blanc. Envolées loufoques. Interprétation comiquement morose. - A. 5090117

02h00 BIOGRAPHIES Voir 21h00. (R) 4720594  
03h00 MYSTÈRES DES OCÉANS LE CARREFOUR DES TORPILLES. Une région au sud-ouest de Terre-Neuve est infestée de sous-marins allemands durant la

guerre. Un U-Boot coule deux cargos. Deux navires américains se fracassent contre les falaises de l'île lors d'une tempête. Les épaves sont explorées. 8736198

04h00 ON A MARCHÉ SUR LA TERRE LE TERRITOIRE. Les frontières qui menacent les nomades des déserts du Sahara et de Thar au Pakistan. L'Épiphanie chez les Coptes d'Éthiopie. La relation au territoire des habitants de l'île de Kangean et les rites funéraires des Toradras en Indonésie. 2797681

05h00 LES FRANCOFOLIES: MICHEL FUGAIN Spectacle enregistré en 1991. 5757730

06h00 CONTACT ANIMAL: ARABIE, L'OEIL DU DROMAIRE 5674223

07h00 HISTOIRES D'AVENTURES Voir 19h00. 5081469

08h00 TRÉSORS Voir 20h00. 5082198

09h00 BIOGRAPHIES Voir 21h00. 6549020

10h00 CINÉMA LES TROIS JOURS DU CONDOR (3) (Three Days of the Condor), E.-U. 1975. Drame d'espionnage de S. Pollack avec Robert Redford, Faye Dunaway et Cliff Robertson. - Un employé d'un bureau de décodage de la C.I.A. devient fugitif à la suite du massacre de ses collègues. - Scénario rocambolique mis en scène avec savoir-faire et efficacité. 7641594

13h00 CONTACT ANIMAL: PROMENADES SOUS-MARINES - OCÉAN, UN MONDE FRAGILE ET L'INFINIMENT PETIT (R) 7620001

14h00 CINÉMA LES BONNES CAUSES (4) Fr. 1962. Drame de Christian-Jaque avec Pierre Brasseur, Marina Vlady et Bourvil. - Une femme fait accuser une infirmière du meurtre de son mari. - Scénario adroit. Mise en scène sobre et expressive. Interprétation de classe. 5620407

16h00 L'HOMME DE FER 2660136  
17h00 BONANZA 1241049 Rediffusion à 23h00.  
18h00 CONTACT ANIMAL: ARABIE, LA BARRIÈRE MONTAGNEUSE Rediffusion mercredi, 13h00. 7640865

19h00 HISTOIRES D'AVENTURES LES NAUFRAGÉS DU DÉSERT. En 1942, un navire s'échoue au large d'un immense désert africain. Ses passagers attendent sur terre les secours, mais un convoi se perd, les bateaux sont incapables d'aborder, un avion s'enlise dans le sable. L'histoire d'un sauvetage héroïque. Rediffusion jeudi, 3h00. (R) 5625952

20h00 TRÉSORS L'OR DE TROIE. On a longtemps cru qu'une des plus fantastiques fortunes du monde a été perdue pendant la Seconde Guerre mondiale. Puis l'or de Troie est retrouvé dans un musée russe et de nombreux pays réclament leur part. (R) 5601372

21h00 BIOGRAPHIES: MÈRE TERESA Née en Serbie en 1910, elle se donne pour mission de soulager la souffrance des pauvres de Calcutta. Sa foi, son charisme inspirent l'obéissance et la dévotion. Elle est considérée comme une sainte et couverte d'honneurs. Rediffusion à 2h00. (R) 5621136

22h00 DE LA TERRE À LA LUNE

LA PASSERELLE VERS LA LUNE (2e de 4). La dramatique course à la Lune entre Soviétiques et Américains, du point de vue de deux astronautes de la NASA. 5624223

23h00 BONANZA 7311952  
Minuit CINÉMA BROADWAY, DANNY ROSE (3) E.-U. 1984. Comédie réalisée et interprétée par Woody Allen avec Mia Farrow et Nick Apollo Forte. - Réunis dans un restaurant, des comédiens évoquent les aventures survenues à un imprésario de seconde zone. - Hommage amusé au monde du "show-biz" new-yorkais. Réalisation modeste mais sympathique jouant sur l'absurde. Mise en scène adroite. Interprétation insolite de M. Farrow. - A. 5067889

02h00 BIOGRAPHIES Voir 21h00. (R) 4797266

03h00 ON A MARCHÉ SUR LA TERRE VIVRE EN DEHORS DU TEMPS. Les nomades éleveurs de rennes en Mongolie. Les corvées communautaires sur l'île d'Aniue au Chili. La fabrication d'une confiture traditionnelle et la procession des gardiennes du beurre en Bretagne. Rediffusion jeudi, 7h00 et 19h00. 8796570

04h00 ON A MARCHÉ SUR LA TERRE L'ÉCONOMIE INFORMELLE. L'importance du système D partout dans le monde. L'histoire d'une Nana-Benz, marchande de tissus du Togo devenue riche. 2764353

MERCREDI 21

5h00 JAZZ: MADELEINE PEYROUX Spectacle enregistré au Festival international de jazz de Montréal en 1997. 5724402

6h00 CONTACT ANIMAL / L'EUROPE SAUVAGE: MONTAGNE 5641995

7h00 MYSTÈRES ANCIENS Voir 19h00. 5041841

8h00 LES HISTOIRES DE LA MER Voir 20h00. 5042570

9h00 BIOGRAPHIES Voir 21h00. 6516792

10h00 CINÉMA SCORPIO (4) E.-U. 1972. Drame d'espionnage de M. Winner avec Burt Lancaster, Alain Delon et Paul Scofield. - Un Français au service de la CIA reçoit l'ordre de tuer son supérieur soupçonné d'être un agent double. - Développements complexes mais récit bien mené. Mise en place efficace et précise. Rythme alerte. Interprétation solide. 7618266

12h00 HAWAÏ 5-0 7611353

13h00 CONTACT ANIMAL: ARABIE, LA BARRIÈRE MONTAGNEUSE 7697773

14h00 CINÉMA LES DIABOLIQUES (2) Fr. 1955. Drame de H.-G. Clouzot avec Simone Signoret, Paul Meurisse et Vera Clouzot. - La femme et la maîtresse d'un homme odieux sont décidées à le supprimer. - Suspense d'une efficacité implacable. Réalisation inventive. Psychologie fouillée. Excellents interprètes. 5697179

16h00 L'HOMME DE FER 2637808

17h00 BONANZA 1201421 Rediffusion à 23h00.  
18h00 CONTACT ANIMAL / L'EUROPE SAUVAGE: TOUNDRA ET TAÏGA Rediffusion jeudi, 13h00. 7617537

19h00 MYSTÈRES ANCIENS TECHNOLOGIES ANCIENNES (1re de 2). Les civilisations du passé ont parfois produit des mer-

veilles technologiques qui égalaient ou surpassaient les nôtres. Comment y sont-elles parvenues? Les pyramides. Les pistes de Nazca. L'acier de Damas. La batterie électrique de Bagdad. (R) 5692624

20h00 LES HISTOIRES DE LA MER LA DISPARITION DU USS INDIANAPOLIS. En mission secrète en 1945, le navire est torpillé par un sous-marin japonais. Les survivants sont laissés à eux-mêmes pendant cinq jours. Plus de 500 hommes sont dévorés par les requins, succombent aux éléments ou à leurs blessures. Qui est à blâmer? (R) 5678044

21h00 BIOGRAPHIES: MIRRA, LA MÈRE DE PONDICHERY Elle s'installe en Inde en 1921 pour étudier la spiritualité. Rebaptisée "la Mère" par Sri Aurobindo, elle devient un gourou au pouvoir absolu jusqu'à sa mort à 95 ans. Juive et française, elle est la seule occidentale à avoir été vénérée comme une déesse indienne. Rediffusion à 2h00. (R) 5698808

22h00 DE LA TERRE À LA LUNE LA FIEVRE MONTE (3e de 4). Trois astronautes périssent dans l'incendie d'Apollo 1. Le programme Gemini démarre. Les machines sont mises à l'épreuve jusqu'à leurs limites et les astronautes constamment exposés au danger. 5691995

23h00 BONANZA 7388624  
Minuit CINÉMA CRIMES ET DÉLITS (3) (Crimes and Misdemeanors), E.-U. 1989. Comédie dramatique réalisée et interprétée par Woody Allen avec Martin Landau et Sam Waterston. - Les problèmes existentiels d'un ophthalmologiste meurtrier et d'un documentariste désabusé. - Construction complexe. Observations ironiques. Mélange d'humour et de macabre. Réalisation maîtrisée. Bonne interprétation. 5027261

02h00 BIOGRAPHIES Voir 21h00. (R) 4764938

03h00 CARNETS DE VOL ORBIS UN HÔPITAL VOLANT. Equipé d'une salle d'opération, un DC-10 modifié sert d'hôpital. Au Burma et en Mongolie, des médecins et des infirmières apprennent les dernières techniques pour sauver des vies. 8690322

04h00 ON A MARCHÉ SUR LA TERRE LE GRAND NORD. La chasse du narval par les Inuit du Groenland. La difficile survie d'un village dans l'archipel des Féroé près de l'Islande. Une visite du majestueux golfe Guillaume Delisle au Nouveau-Québec. 2731025

JEUDI 22

5h00 JAZZ: ALBERT COLLINS Spectacle enregistré en 1983. 5791174

6h00 CONTACT ANIMAL: À LA RECHERCHE DU CAÏMAN NOIR 5618667

7h00 ON A MARCHÉ SUR LA TERRE Voir mardi, 3h00. (R) 5945613

8h00 LES GRANDS HÔTELS Voir 20h00. 5946342

9h00 BIOGRAPHIES Voir 21h00. 6583464

10h00 CINÉMA TERREUR SUR LE BRITANNIC (4) (Juggernaut), G.-B. 1974. Drame policier de R. Lester avec Richard Harris, Omar Sharif et David Hemmings. - Un inconnu place des bombes à bord d'un paquebot et réclame une rançon au directeur de la ligne transatlantique. - Variations originales sur un thème conventionnel. Intéret

constant. Montage souple. Interprétation pleine d'aisance. - A. 7685938

12h00 HAWAÏ 5-0 7688025  
13h00 CONTACT ANIMAL / L'EUROPE SAUVAGE: TOUNDRA ET TAÏGA (R) 7664445

14h00 CINÉMA ET DIEU CRÉA LA FEMME (5) Fr. 1956. Drame de R. Vadim avec Brigitte Bardot, Curd Jurgens et Jean-Louis Trintignant. - Une orpheline devient un objet de désir pour les hommes de son patelin. - Psychologie simpliste. Mise en scène soignée. Interprétation inégale. 5657551

16h00 L'HOMME DE FER 2697280

17h00 BONANZA 1278193 Rediffusion à 23h00.  
18h00 CONTACT ANIMAL: EN DESSOUS DE LA GLACE Rediffusion vendredi, 13h00. 7684209

19h00 ON A MARCHÉ SUR LA TERRE 5669396 Voir mardi, 3h00. (R)

20h00 LES GRANDS HÔTELS HOLLYWOOD. Chef-d'oeuvre de style espagnol, le légendaire Beverly Hills Hotel a logé les plus grandes stars de Hollywood et se trouve au centre de la riche et célèbre communauté de Beverly Hills. (R) 5645716

21h00 BIOGRAPHIES: OSKAR SCHINDLER Nazi opportuniste qui profite de la guerre pour s'enrichir, il considère les Juifs comme une main d'oeuvre bon marché qu'il faut sauver des camps. Homme plein de contradictions, il devient ensuite un humaniste à qui 1 300 Juifs doivent la vie. Rediffusion à 2h00. (R) 5658280

22h00 DE LA TERRE À LA LUNE NE RENONCEZ JAMAIS (dern. de 4). Le 20 juillet 1969, Apollo 11 se pose sur la Lune. Les sept missions Apollo mettent fin au mythe millénaire de la Lune inaccessible. Puis une collaboration avec l'ennemi d'autrefois, les Russes, relance le programme spatial. 5668667

23h00 BONANZA (R) 7355396  
Minuit CINÉMA GUERRE ET AMOUR (3) (Love and Death), E.-U. 1975. Comédie réalisée et interprétée par Woody Allen avec Diane Keaton et Harold Gould. - Les tribulations militaires et sentimentales d'un paysan russe pendant les campagnes de Napoléon. - Parodie loufoque de "Guerre et paix" de Tolstoï. Nombreux gags visuels. Réalisation technique soignée. Excellente interprétation. - A. 5921033

02h00 BIOGRAPHIES Voir 21h00. (R) 4651410

03h00 HISTOIRES D'AVENTURES (R) 8667014

04h00 CINÉMA RAFALES 8704743

VENDREDI 23

6h00 CONTACT ANIMAL: HISTOIRES NATURELLES: HISTOIRE DE PANACHE (R) 5512439

7h00 CORPS: JOURNAL INTIME LA BACTERIE MANGEUSE DE CHAIR - LES SURVIVANTS. Les cas de quatre personnes victimes de l'infection, dont celui de Lucien Bouchard. Des médecins expliquent la maladie et font état de la recherche en ce domaine. 5912385

8h00 LES CHÂTEAUX AMÉRICAINS Voir 20h00. 5913014

9h00 BIOGRAPHIES Voir 21h00. 6487236

10h00 CINÉMA LE CONVOI (5) (Convoy), E.-U. 1978. Comé-

die dramatique de S. Peckinpah avec Kris Kristofferson, Ernest Borgnine et Ali MacGraw. - Des camionneurs contestataires construisent les routes avec un convoi d'une dizaine de véhicules. - Récit corical. Réalisation technique habile. Cascades bien réglées. Interprétation peu nuancée. - A. 7572410

12h00 HAWAÏ 5-0 7582897  
13h00 CONTACT ANIMAL: EN DESSOUS DE LA GLACE (R) 7568217

14h00 CINÉMA DES GENS SANS IMPORTANCE (4) Fr. 1955. Drame sentimental de H. Verneuil avec Jean Gabin, François Arnoul et Yvette Etiévant. - La liaison tropique entre un chauffeur de camion marié et une jeune serveuse de relais pour routiers. - Scénario simple et pessimiste frôlant le mélodrame. Bonne création d'atmosphère. Remarquable interprétation de J. Gabin. - A. 5551323

16h00 L'HOMME DE FER 2591052

17h00 BONANZA 1172965 Rediffusion à 23h00.

18h00 CONTACT ANIMAL / HISTOIRES NATURELLES: SURVIVANTS DES PRAIRIES 7571781

19h00 LE CORPS: JOURNAL INTIME LE SOMMEIL, BONNE NUIT, BEAUX RÊVES. La plupart des gens connaissent un jour ou l'autre des problèmes de sommeil. Mais ces difficultés n'ont pas de commune mesure avec celles de Steve, souffrant d'apnée, de Betty Anne, narcoleptique, et de Karen, somnambuliste. 5563168

20h00 LES CHÂTEAUX AMÉRICAINS (R) 5549588  
LES BARRONS DE L'INDUSTRIE. Les demeures de trois hommes qui ont royalement profité de la révolution industrielle du 19e siècle: le manoir Pabst, à Milwaukee, le château Vizcaya, à Miami, le domaine The Elms à Rhode Island.

21h00 BIOGRAPHIES: NELSON MANDELA Figure symbolique de la lutte contre l'apartheid, il reste 27 ans en prison. Sa libération annonce celle de tout un peuple. Élu président, il réconcilie sans amertume Noirs et Blancs de l'Afrique du Sud et devient un héros pour le monde entier. Rediffusion à 2h00. (R) 5552052

22h00 RIVALITÉS JOHN KENNEDY CONTRE KHROUCHCHEV. En 1962, le monde est au bord de la guerre nucléaire lorsque Kennedy somme Khrouchchev de démanteler sa base de missiles à Cuba et qu'il s'y refuse. 5562439

23h00 BONANZA (R) 7259168  
Minuit CINÉMA SEPTEMBER (4) E.-U. 1987. Drame psychologique de W. Allen avec Mia Farrow, Dianne Wiest et Sam Waterston. - Installée dans une maison de campagne, une jeune femme dépressive reçoit divers invités de passage. - Chassé-croisé d'aspirations insatisfaites. Quelques répliques ironiques. Mise en images dépourvue. Interprétation adaptée au ton contenu de l'ensemble. 5998705

02h00 BIOGRAPHIES 4628182

03h00 AUX FRONTIÈRES DE L'INACCESSIBLE À TOUTE VITESSE. Les coulisses du monde de la formule 1, où le risque est calculé par ordinateur, où la haute technologie et la biomécanique s'appliquent à toujours atteindre de plus grandes vitesses. 8634786

04h00 CINÉMA LES BONS DÉBAR-RAS 8771415



Câble 37

**SAMEDI 17**

- 6h00 LIFE ON THE INTERNET
- 6h30 LIFE ON THE INTERNET
- 7h00 TECH TREK: STORM WARNING!
- 8h00 TECH TREK: FORBIDDEN PLACES
- 9h00 WORLD'S GREATEST STUNTS
- 10h00 FLIGHTLINE
- 11h00 BEAR STORIES
- 12h00 DISCOVERY CONNECTION
- 12h30 CANADIAN GARDENER
- 13h00 LOST ANIMALS OF THE 20TH CENTURY
- 13h30 INSECTIA
- 14h00 UNTAMED AFRICA
- 15h00 DISCOVER MAGAZINE
- 16h00 TREASURES OF THE EARTH
- 19h00 DISCOVERY CONNECTION
- 19h30 THE NATURE NUT
- 20h00 UNTAMED AFRICA
- 21h00 ANIMAL TRACKS
- 21h30 AMAZING TAILS
- 22h00 VETS IN PRACTICE
- 22h30 ARTHUR C. CLARKE'S MYSTERIOUS UNIVERSE
- 23h00 DISCOVERY CONNECTION
- 23h30 LOST ANIMALS OF THE 20TH CENTURY
- Minuit UNTAMED AFRICA
- 01h00 ANIMAL TRACKS
- 01h30 AMAZING TAILS
- 02h00 VETS IN PRACTICE
- 02h30 ARTHUR C. CLARKE'S MYSTERIOUS UNIVERSE
- 03h00 UNTAMED AFRICA
- 04h00 ANIMAL TRACKS
- 04h30 AMAZING TAILS

**DIMANCHE 18**

- 6h00 TERRAX: EXPEDITIONS INTO THE UNKNOWN
- 7h00 TECH TREK: FLIGHT-PATH
- 8h00 TECH TREK: DISCOVER MAGAZINE
- 9h00 WORLD'S GREATEST STUNTS
- 10h00 FLIGHTLINE
- 11h00 DISCOVERY'S CANADA
- 12h00 SUNDAY SUMMER@DISCOVERY.CA
- 12h30 CANADIAN GARDENER
- 13h00 UNTAMED AMAZONIA
- 14h00 EXPLORE YOUR WORLD
- 15h00 DISCOVERY'S PEOPLE
- 16h00 DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE
- 17h00 DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE
- 18h00 SCIENCE AT WAR
- 19h00 GRAND ILLUSIONS: THE STORY OF MAGIC
- 19h30 GARDEN STORIES
- 20h00 DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE
- 22h00 STORM WARNING!
- 23h00 SUNDAY SUMMER@DISCOVERY.CA
- 23h30 COSMIC HIGHWAY
- Minuit DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE
- 02h00 STORM WARNING!
- 03h00 DISCOVERY'S SUNDAY SHOWCASE

**LUNDI 19**

- 6h00 GO FOR IT!
- 7h00 THE SEA: THE LAST FRONTIER
- 7h30 GUERRILLA GARDENER
- 8h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 8h30 CANADIAN GARDENER
- 9h00 WILD DISCOVERY: WORLD OF HORSES WITH JOHN SCOTT
- 9h30 WILD DISCOVERY: COTTER'S WILDERNESS TRAILS

- 10h00 LYNETTE JENNING'S HOUSESMART
- 11h00 THE BODY: INSIDE STORIES
- 12h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 12h30 CANADIAN GARDENER
- 13h00 TRAVELERS
- 14h00 HARROWSMITH COUNTRY LIFE
- 14h30 DISCOVERY'S GREAT CANADIAN PARKS
- 15h00 WILD DISCOVERY: BEHAVING LIKE ANIMALS
- 16h00 COSMIC HIGHWAY
- 16h30 MOVIE MAGIC
- 17h00 DOTTO'S DATA CAFE
- 17h30 INQUIRING MINDS
- 18h00 TECH TREK: STORM WARNING
- 19h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 19h30 CHAMPIONS OF THE WILD
- 20h00 WILD DISCOVERY: BEHAVING LIKE ANIMALS
- 20h30 WILD DISCOVERY: BEHAVING LIKE ANIMALS
- 21h00 SCIENCE AT WAR
- 22h00 MOON SHOT
- 23h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 23h30 CHAMPIONS OF THE WILD
- Minuit WILD DISCOVERY: BEHAVING LIKE ANIMALS
- 00h30 WILD DISCOVERY: BEHAVING LIKE ANIMALS
- 01h00 SCIENCE AT WAR
- 02h00 MOON SHOT
- 03h00 WILD DISCOVERY: BEHAVING LIKE ANIMALS
- 03h30 WILD DISCOVERY: BEHAVING LIKE ANIMALS
- 04h00 SCIENCE AT WAR

**MARDI 20**

- 6h00 GO FOR IT!
- 7h00 THE SEA: THE LAST FRONTIER
- 7h30 GUERRILLA GARDENER
- 8h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 8h30 CANADIAN GARDENER
- 9h00 WILD DISCOVERY: WORLD OF HORSES WITH JOHN SCOTT
- 9h30 WILD DISCOVERY: COTTER'S WILDERNESS TRAILS
- 10h00 LYNETTE JENNING'S HOUSESMART
- 11h00 THE BODY: INSIDE STORIES
- 12h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 12h30 CANADIAN GARDENER
- 13h00 TRAVELERS
- 14h00 HARROWSMITH COUNTRY LIFE
- 14h30 DISCOVERY'S GREAT CANADIAN PARKS
- 15h00 WILD DISCOVERY: KINGDOMS OF SURVIVAL
- 16h00 COSMIC HIGHWAY
- 16h30 MOVIE MAGIC
- 17h00 DOTTO'S DATA CAFE
- 17h30 INQUIRING MINDS
- 18h00 TECH TREK: SCIENCE AT WAR
- 19h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 19h30 CHAMPIONS OF THE WILD
- 20h00 SPECIAL PRESENTATION
- 23h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 23h30 CHAMPIONS OF THE WILD
- Minuit SPECIAL PRESENTATION
- 03h00 SPECIAL PRESENTATION

**MERCREDI 21**

- 6h00 GO FOR IT!
- 7h00 THE SEA: THE LAST FRONTIER
- 7h30 GUERRILLA GARDENER
- 8h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 8h30 CANADIAN GARDENER
- 9h00 WILD DISCOVERY: WORLD OF HORSES WITH JOHN SCOTT
- 9h30 WILD DISCOVERY: COTTER'S WILDERNESS TRAILS
- 10h00 LYNETTE JENNING'S HOUSESMART

- 11h00 THE BODY: INSIDE STORIES
- 12h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 12h30 CANADIAN GARDENER
- 13h00 TRAVELERS
- 14h00 HARROWSMITH COUNTRY LIFE
- 14h30 DISCOVERY'S GREAT CANADIAN PARKS
- 15h00 WILD DISCOVERY: UNTAMED AMAZONIA
- 16h00 COSMIC HIGHWAY
- 16h30 MOVIE MAGIC
- 17h00 DOTTO'S DATA CAFE
- 17h30 INQUIRING MINDS
- 18h00 TECH TREK: FORBIDDEN PLACES
- 19h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 19h30 CHAMPIONS OF THE WILD
- 20h00 WILD DISCOVERY: UNTAMED AMAZONIA
- 21h00 FLIGHTPATH
- 22h00 MOON SHOT
- 23h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 23h30 CHAMPIONS OF THE WILD
- Minuit WILD DISCOVERY: UNTAMED AMAZONIA
- 01h00 FLIGHTPATH
- 02h00 MOON SHOT
- 03h00 WILD DISCOVERY: UNTAMED AMAZONIA
- 04h00 FLIGHTPATH

**JEUDI 22**

- 6h00 GO FOR IT!
- 7h00 THE SEA: THE LAST FRONTIER
- 7h30 GUERRILLA GARDENER
- 8h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 8h30 CANADIAN GARDENER
- 9h00 WILD DISCOVERY: WORLD OF HORSES WITH JOHN SCOTT
- 9h30 WILD DISCOVERY: COTTER'S WILDERNESS TRAILS
- 10h00 LYNETTE JENNING'S HOUSESMART
- 11h00 THE BODY: INSIDE STORIES
- 12h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 12h30 CANADIAN GARDENER
- 13h00 TRAVELERS
- 14h00 HARROWSMITH COUNTRY LIFE
- 14h30 DISCOVERY'S GREAT CANADIAN PARKS
- 15h00 WILD DISCOVERY: DISCOVERY'S CANADA
- 16h00 COSMIC HIGHWAY
- 16h30 MOVIE MAGIC
- 17h00 DOTTO'S DATA CAFE
- 17h30 INQUIRING MINDS
- 18h00 TECH TREK: FLIGHT-PATH
- 19h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 19h30 CHAMPIONS OF THE WILD
- 20h00 WILD DISCOVERY: DISCOVERY'S CANADA
- 21h00 DISCOVER MAGAZINE
- 22h00 MOON SHOT
- 23h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 23h30 CHAMPIONS OF THE WILD
- Minuit WILD DISCOVERY: DISCOVERY'S CANADA
- 01h00 DISCOVER MAGAZINE
- 02h00 MOON SHOT
- 03h00 WILD DISCOVERY: DISCOVERY'S CANADA
- 04h00 DISCOVER MAGAZINE

**VENDREDI 23**

- 6h00 GO FOR IT!
- 7h00 THE SEA: THE LAST FRONTIER
- 7h30 GUERRILLA GARDENER
- 8h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 8h30 CANADIAN GARDENER
- 9h00 WILD DISCOVERY: WORLD OF HORSES WITH JOHN SCOTT
- 9h30 WILD DISCOVERY: COTTER'S WILDERNESS TRAILS
- 10h00 LYNETTE JENNING'S HOUSESMART
- 11h00 THE BODY: INSIDE STORIES
- 12h00 SUMMER@DISCOVERY.CA

- 12h30 CANADIAN GARDENER
- 13h00 TRAVELERS
- 14h00 HARROWSMITH COUNTRY LIFE
- 14h30 DISCOVERY'S GREAT CANADIAN PARKS
- 15h00 WILD DISCOVERY: BEAR STORIES
- 16h00 COSMIC HIGHWAY
- 16h30 MOVIE MAGIC
- 17h00 DOTTO'S DATA CAFE
- 17h30 INQUIRING MINDS
- 18h00 TECH TREK: DISCOVER MAGAZINE
- 19h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 19h30 CHAMPIONS OF THE WILD
- 20h00 WILD DISCOVERY: BEAR STORIES
- 21h00 DISCOVERY'S PEOPLE
- 22h00 MOON SHOT
- 23h00 SUMMER@DISCOVERY.CA
- 23h30 CHAMPIONS OF THE WILD
- Minuit WILD DISCOVERY: BEAR STORIES
- 01h00 DISCOVERY'S PEOPLE
- 02h00 MOON SHOT
- 03h00 WILD DISCOVERY: BEAR STORIES
- 04h00 DISCOVERY'S PEOPLE



Câble 30

**SAMEDI 17**

- 6h00 BRITNEY MANIE 433901
- 10h00 VITAMINE POP Une émission destinée aux adolescents. 890340
- 11h30 HIP HOP 926185
- 13h00 CLIP 684253
- 16h30 M'AS-TU VU? / CLIP 637388
- 17h00 BOX-OFFICE 995814
- 17h30 S\*P\*A\*M 611340
- 18h00 BLINK 182 LIVE À MUSI-QUEPLUS Rediffusion dimanche, 10h00. 977543
- 19h00 FAX 915678
- 19h30 HIP HOP 649524
- 21h00 GROOVE 510272
- 22h00 CONCERT PLUS: CRANBERRIES LIVE À MUSI-QUEPLUS Rediffusion dimanche, midi et 20h00. 768017
- 23h30 CLIP (R) 245307
- 04h00 GROOVE (R) 569505

**DIMANCHE 18**

- 5h00 CLIP (R) 216876
- 6h00 CLIP (R) 677383
- 8h30 M'AS-TU VU? / CLIP 888741
- 9h00 BOX-OFFICE (R) 802321
- 9h30 S\*P\*A\*M (R) 513925
- 10h00 BLINK 182 LIVE À MUSI-QUEPLUS Voir samedi, 18h00. (R) 423963
- 11h00 FAX (R) 420741
- 11h30 D. (R) 421470
- 12h00 CONCERT PLUS: CRANBERRIES LIVE À MUSI-QUEPLUS (R) 665012
- 13h30 CLIP 858050
- 16h30 M'AS-TU VU? / CLIP 689692
- 18h00 D. 266470
- 18h30 BOX-OFFICE 280050
- 19h00 LE DÉCOMPTE MUSI-QUEPLUS 179505
- 20h00 CONCERT PLUS: CRANBERRIES LIVE À MUSI-QUEPLUS (R) 684147
- 21h30 CLIP 880050
- 02h00 D. (R) 103548
- 02h30 BOX-OFFICE (R) 326105
- 03h00 LE DÉCOMPTE MUSI-QUEPLUS (R) 499838
- 04h00 GROOVE (R) 117722

**LUNDI 19**

- 5h00 PLATINE (R) 775155
- 6h00 CLIP (R) 232890
- 8h30 M'AS-TU VU? / CLIP 118345
- 10h00 D. (R) 332703
- 10h30 BOX-OFFICE (R) 367884
- 11h00 LE DÉCOMPTE MUSI-QUEPLUS (R) 592726
- 12h00 CLIP 244109
- 13h30 M'AS-TU VU? / CLIP 302432
- 17h30 NOVO 831364
- 18h00 INTERFAX 838277
- 18h30 CLIP 829529
- 19h00 PLATINE 727722
- 20h00 NOVO 104722
- 20h30 CLIP 913513
- 21h30 M'AS-TU VU? / CLIP 176074
- 22h00 BEAVIS & BUTTHEAD 455093
- 22h30 LA COURBE 368513
- 23h00 INTERFAX 596857
- 23h30 CLIP (R) 338987
- Minuit PLATINE (R) 321933
- 01h00 CLIP (R) 216894
- 03h30 NOVO (R) 681952
- 04h00 CLIP (R) 593339

**MARDI 20**

- 5h30 M'AS-TU VU? / CLIP 756440
- 9h30 NOVO (R) 660049
- 10h00 INTERFAX (R) 817020
- 10h30 CLIP (R) 915001
- 11h00 PLATINE (R) 550223
- 12h00 CLIP 796198
- 13h30 M'AS-TU VU? / CLIP 878001
- 17h30 WATT 309391
- 18h00 INTERFAX 306204
- 18h30 CLIP 397556
- 19h00 PLATINE 219339
- 20h00 CLIP 295759
- 21h00 BEHIND THE MUSIC: OZZY OSBOURNE Rediffusion mercredi, 5h00. 208223
- 22h00 BEAVIS & BUTTHEAD 930310
- 22h30 LA COURBE 916730
- 23h00 INTERFAX 552556
- 23h30 CLIP 813204
- Minuit PLATINE (R) 979150
- 01h00 CLIP (R) 405082
- 03h30 WATT (R) 206841
- 04h00 CLIP (R) 645353

**MERCREDI 21**

- 5h00 BEHIND THE MUSIC: OZZY OSBOURNE 561792
- 6h00 CLIP (R) 654889
- 9h30 S\*P\*A\*M (R) 292228
- 10h00 INTERFAX (R) 456599
- 10h30 CLIP (R) 587808
- 11h00 PLATINE (R) 182402
- 12h00 CLIP 368995
- 13h30 M'AS-TU VU? / CLIP 426228
- 17h30 COOL 80 948860
- 18h00 INTERFAX 945773
- 18h30 CLIP 969353
- 19h00 PLATINE 858808
- 20h00 CLIP 347402
- 21h30 M'AS-TU VU? / CLIP 216808
- 22h00 BEAVIS & BUTTHEAD 579889
- 22h30 LA COURBE 588537
- 23h00 INTERFAX 117063
- 23h30 CLIP 478711
- Minuit PLATINE (R) 518629
- 01h00 CLIP (R) 294938
- 03h30 COOL 80 (R) 861358
- 04h00 CLIP (R) 773735

**JEUDI 22**

- 5h30 M'AS-TU VU? / CLIP 312464
- 9h30 COOL 80 (R) 840445
- 10h00 INTERFAX (R) 780434
- 10h30 CLIP (R) 135025
- 11h00 PLATINE (R) 730629
- 12h00 CLIP 909822
- 13h30 M'AS-TU VU? / CLIP 698261
- 17h30 BOX-OFFICE 596087
- 18h00 INTERFAX 413700
- 18h30 CLIP 500280

- 19h00 PLATINE 406025
- 20h00 CLIP 869445
- 20h30 BOX-OFFICE 871280
- 21h00 CLIP 777025
- 21h30 D. 864025
- 22h00 BEAVIS & BUTTHEAD 127006
- 22h30 LA COURBE 136754
- 23h00 INTERFAX 676342
- 23h30 CLIP 380498
- Minuit PLATINE (R) 837976
- 01h00 CLIP (R) 762965
- 03h30 BOX-OFFICE (R) 346675
- 04h00 CLIP (R) 232014

**VENDREDI 23**

- 5h30 M'AS-TU VU? / CLIP 444491
- 9h30 BOX-OFFICE (R) 325762
- 10h00 INTERFAX (R) 572743
- 10h30 CLIP (R) 687014
- 11h00 PLATINE (R) 215946
- 12h00 WOODSTOCK DIARIES 1 315385
- 13h00 MUSIQUEPLUS LIVE À WOODSTOCK 99 - BLOC 1 549385
- 17h00 HIP HOP 334385
- 18h00 LE DÉCOMPTE MUSI-QUEPLUS 344897
- 19h00 MUSIQUEPLUS LIVE À WOODSTOCK 99 - BLOC 2 734323
- 22h00 WOODSTOCK DIARIES 1 957385
- 23h00 MUSIQUEPLUS LIVE À WOODSTOCK 99 - BLOC 1 667120
- 03h00 MUSIQUEPLUS LIVE À WOODSTOCK 99 - BLOC 2 465095



Câble 32

**SAMEDI 17**

- 7h00 RÉVEIL MATIN 5306340
- 9h00 LES IMMORTELS / MUSICALMENT CON LÉO Enregistré en 1979 dans les studios de la télévision Suisse Italienne, Léo Ferré interprète ses grands succès tels: La mémoire et la mer, La nostalgie, Les musiciens, Vingt ans et plusieurs autres. 2538104
- 10h00 BOULEVARD NOSTALGIE (R) 5325475
- 11h00 MOTOWN LIVE Les plus grands noms de la musique et les plus célèbres stars contemporaines sont jumelés aux légendes du soul, du funk et du disco pour célébrer l'héritage du phénomène Motown. 5305611
- 12h00 CINÉ MAX GIMME SHELTER 7155253
- 14h00 MUSIMAX COLLECTION 5973901
- 18h00 BOURBON VOYAGEUR 717765
- 19h00 ED SULLIVAN 1336104
- 19h30 POP UP VIDÉO 8310611
- 20h00 MUSICOGRAPHIE: IGGY POP Rediffusion à 23h00. 4490901
- 21h00 CINÉ MAX GIMME SHELTER 4400388
- 23h00 MUSICOGRAPHIE: IGGY POP (R) 5326104
- Minuit POP UP VIDÉO 2585012
- 00h30 ED SULLIVAN 9670505
- 01h00 MUSIMAX COLLECTION 9869963

## DIMANCHE 18

- 7h00 RÉVEIL MATIN**  
5373012
- 9h00 WEEK-END BRUNCH**  
5300499
- 11h30 CHIC PLANÈTE**  
1738944
- 12h00 CONCERT POUR AMNISTIE INTERNATIONALE - LA LUTTE CONTINUE - PARIS**  
Voir 21h00. 7122925
- 14h00 RYTHMES DU MONDE**  
1743418
- 15h00 MUSIMAX COLLECTION**  
1164505
- 18h00 CHIC PLANÈTE**  
Des mannequins défilent au son de la plus belle musique qui soit. 8307147
- 18h30 DUO BENEZRA: ELVIS COSTELLO**  
(R) 8398499
- 19h00 ED SULLIVAN**  
1303876
- 19h30 POP UP VIDÉO**  
8387383
- 20h00 MUSICOGRAPHIE: CULTURE CLUB**  
Au cours d'une entrevue exclusive avec Boy George et son frère, replongez dans l'univers Culture Club. Rediffusion à 23h00. (R) 4467673
- 21h00 CONCERT POUR AMNISTIE INTERNATIONALE - LA LUTTE CONTINUE - PARIS**  
Concert pour souligner le 50e anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme. (R) 4460760
- 23h00 MUSICOGRAPHIE: CULTURE CLUB**  
Voir 20h00. (R) 5393876
- Minuit POP UP VIDÉO**  
2489884
- 00h30 ED SULLIVAN**  
9647277
- 01h00 CHIC PLANÈTE**  
6999780
- 01h30 MUSIMAX COLLECTION**  
5804548

## LUNDI 19

- 7h00 RÉVEIL MATIN**  
5277884
- 9h00 MUSIMAX COLLECTION**  
3982529
- 12h00 POP UP VIDÉO**  
2346548
- 12h30 MUSICOGRAPHIE / THE BEACH BOYS 1**  
Voir 20h00. 1598161
- 13h30 MUSIMAX COLLECTION**  
4832109
- 18h00 BOURBON VOYAGEUR**  
Bourbon Gautier explore les racines de la musique. 7111109
- 19h00 ED SULLIVAN**  
1370548
- 19h30 POP UP VIDÉO**  
8281155
- 20h00 MUSICOGRAPHIE / THE BEACH BOYS 1**  
L'histoire remarquable des Beach Boys, qui dure depuis plus de 35 ans. Une carrière jonchée d'obstacles, tant sur le plan professionnel que personnel. Deuxième partie mardi, même heure. Rediffusion à 23h00. (R) 4434345
- 21h00 CLIPS THÉMATIQUES ANNÉES 60**  
4454109
- 22h00 CONCERT / PHIL COLLINS LIVE IN PARIS**  
C'est dans la capitale française, plus précisément à Bercy le 9 décembre 97, que ce concert spectaculaire a été enregistré à l'aide de 20 caméras. Phil interprète quelques grands succès de son dernier album "Dance Into the Light" ainsi que ses chansons immortelles: One More Night, Against All Odds, Easy Lover et plusieurs autres. 4351068
- 23h00 MUSICOGRAPHIE / THE BEACH BOYS 1**  
Voir 20h00. (R) 5360548

- Minuit POP UP VIDÉO**  
2456556
- 00h30 ED SULLIVAN**  
9541049
- 01h00 MUSIMAX COLLECTION**  
9730407

## MARDI 20

- 7h00 RÉVEIL MATIN**  
5244556
- 9h00 MUSIMAX COLLECTION**  
3879001
- 12h00 POP UP VIDÉO**  
2233020
- 12h30 MUSICOGRAPHIE: THE BEACH BOYS 2**  
Voir lundi, 20h00. 1492933
- 13h30 MUSIMAX COLLECTION**  
4729681
- 18h00 RYTHMES DU MONDE**  
7008681
- 19h00 ED SULLIVAN**  
1267020
- 19h30 POP UP VIDÉO**  
8258827
- 20h00 MUSICOGRAPHIE: THE BEACH BOYS 2 (R)**  
4338117
- 21h00 CLIPS THÉMATIQUES ANNÉES 70**  
4341681
- 22h00 MOTOWN LIVE**  
Les plus grands noms de la musique et les plus célèbres stars contemporaines sont jumelés aux légendes du soul, du funk et du disco pour célébrer l'héritage du phénomène Motown. 4311440
- 23h00 MUSICOGRAPHIE: THE BEACH BOYS 2**  
Voir lundi, 20h00. (R) 5257020
- Minuit POP UP VIDÉO**  
2423228
- 00h30 ED SULLIVAN**  
9501421
- 01h00 MUSIMAX COLLECTION**  
9707179

## MERCREDI 21

- 7h00 RÉVEIL MATIN**  
5211228
- 9h00 MUSIMAX COLLECTION**  
3846773
- 12h00 POP UP VIDÉO**  
2200792
- 12h30 MUSICOGRAPHIE: MY WAY**  
Voir 20h00. 1469605
- 13h30 MUSIMAX COLLECTION**  
4796353
- 18h00 LES IMMORTELS / PATRICK NORMAN: UNE VOIX, UN QUATUOR ET UNE ÉMOTION**  
Pendant cette émission enregistrée dans l'environnement MusiMax, Patrick Norman nous offre en chanson sa collection privée: "Les Vieux Mariés", "Je reviens te chercher", "Smile" et plusieurs autres. Rediffusion à 22h00. 7075353
- 19h00 ED SULLIVAN**  
1234792
- 19h30 POP UP VIDÉO**  
8225599
- 20h00 MUSICOGRAPHIE: MY WAY**  
L'histoire d'une grande chanson, fredonnée dans presque toutes les langues. Suivez cette chanson des deux côtés de l'Atlantique, comme si on filait un personnage. Au total plus d'un millier de versions ont été interprétées, dont celles de Paul Anka, auteur des paroles en anglais, de Frank Sinatra, Elvis Presley, Nina Simone, etc. Rediffusion à 23h00. (R) 4305889
- 21h00 CLIPS THÉMATIQUES ANNÉES 80**  
4318353
- 22h00 LES IMMORTELS / PATRICK NORMAN: UNE VOIX, UN QUATUOR ET UNE ÉMOTION**  
Voir 18h00. (R) 4388112
- 23h00 MUSICOGRAPHIE: MY WAY**  
Voir 20h00. (R) 5224792
- Minuit POP UP VIDÉO**  
2310700

- 00h30 ED SULLIVAN**  
9578193
- 01h00 MUSIMAX COLLECTION**  
9767551

## JEUDI 22

- 7h00 RÉVEIL MATIN**  
5108700
- 9h00 MUSIMAX COLLECTION**  
3813445
- 12h00 POP UP VIDÉO**  
2277464
- 12h30 MUSICOGRAPHIE: ELTON JOHN ET BERNIE TAUPIN**  
Voir 20h00. 1436377
- 13h30 MUSIMAX COLLECTION**  
4763025
- 18h00 BOULEVARD NOSTALGIE**  
7042025
- 19h00 ED SULLIVAN**  
1201464
- 19h30 POP UP VIDÉO**  
8112071
- 20h00 MUSICOGRAPHIE: ELTON JOHN ET BERNIE TAUPIN**  
Des entrevues exclusives et des documents d'archives nous démontrent qu'ils sont vraiment l'un des duo les plus prolifiques de la musique. Eric Clapton, Tina Turner, Phil Collins et Sinead O'Connor sont parmi les artistes qui ont interprété certaines de leurs chansons. Rediffusion à 23h00. (R) 4365261
- 21h00 CLIPS THÉMATIQUES ANNÉES 90**  
4385025
- 22h00 BOULEVARD NOSTALGIE (R)**  
4282984
- 23h00 MUSICOGRAPHIE: ELTON JOHN ET BERNIE TAUPIN**  
Voir 20h00. (R) 5291464
- Minuit POP UP VIDÉO**  
2387472
- 00h30 ED SULLIVAN**  
9472965
- 01h00 MUSIMAX COLLECTION**  
9661323

## VENDREDI 23

- 7h00 RÉVEIL MATIN**  
5175472
- 9h00 MUSIMAX COLLECTION**  
3717217
- 12h00 POP UP VIDÉO**  
2171236
- 12h30 MUSICOGRAPHIE / FLEETWOOD MAC**  
Voir 20h00. 1330149
- 13h30 MUSIMAX COLLECTION**  
4667897
- 18h00 MOTOWN LIVE**  
Les plus grands noms de la musique et les plus célèbres stars contemporaines sont jumelés aux légendes du soul, du funk et du disco pour célébrer l'héritage du phénomène Motown. 7946897
- 19h00 ED SULLIVAN**  
1105236
- 19h30 POP UP VIDÉO**  
8189743
- 20h00 MUSICOGRAPHIE / FLEETWOOD MAC**  
L'histoire d'un classique, l'histoire de "RUMOURS", un album qui a marqué le temps. Rediffusion à 23h00. (R) 4269033
- 21h00 GRANDS ÉVÉNEMENTS / FLEETWOOD MAC REUNION CONCERT**  
Commémorant le vingtième anniversaire de la sortie de l'album "RUMOURS", l'équipe originale de Fleetwood Mac se retrouve l'instant d'un concert historique. Nouvelles versions des classiques et nouvelles chansons. 1550168
- 22h30 DUO BENEZRA: FRANCIS CABREL**  
2158385
- 23h00 MUSICOGRAPHIE / FLEETWOOD MAC**  
Voir 20h00. (R) 5195236
- Minuit POP UP VIDÉO**  
2354144
- 00h30 ED SULLIVAN**  
9449637
- 01h00 MUSIMAX COLLECTION**  
9638095

**CANAL VIE**  
C'est partie de la vie

Câble 35

## SAMEDI 17

- 6h00 LE COMBAT DES CHEFS**  
□ (R) 2514524
- 6h30 LA SANTÉ EN VEDETTE**  
□ (R) 7179833
- 7h00 UN JOUR, UNE FÊTE NOËL AU LIBAN.**  
(R) 5302524
- 7h30 LES GRANDS PARCS CANADIENS**  
Parc provincial de Dinosaure en Alberta. Rediffusion jeudi, 5h30. 5321659
- 8h00 SPORTS SAFARIS RÉPUBLIQUE DOMINICAINE.** Rediffusion mercredi, 5h30. 2394185
- 8h30 GRANDEUR NATURE**  
Cerf-volant. (R) 2393456
- 9h00 DIAGNOSTIC TRAUMATOLOGIE ET THÉRAPIES AU LASER.** (R) 2523272
- 10h00 JEUX DE SOCIÉTÉ LES CLUBS SOCIÉTAUX.** Y a-t-il encore une place pour les Chevaliers-de-Colomb, le club Kiwanis, le club Rotary et Les Cercles des fermières ou sont-ils appelés à disparaître? □ (R) 5310543
- 11h00 ECCE HOMO L'EXPLORATION.** (R) 5330307
- 12h00 LA VIE EN VRAC JÉSUS FRIC.** "Stars" de l'église électronique. □ (R) 7173949
- 13h00 DES HISTOIRES DE FAMILLE**  
La famille recomposée. (R) 7159369
- 14h00 CINÉ-CURE AU BORD DE L'ABÏME (5) (Out on the Edge).** É.-U. 1989. Drame psychologique de J. Pasquin avec Rick Schroder, Mary Kay Place et Richard Jenkins. - Souffrant d'une situation familiale instable, un adolescent est interné par sa mère dans une institution psychiatrique. - Téléfilm au récit peu inspiré. 4404104
- 16h00 TABLE RONDE**  
Thème: la crise du divorce à l'adolescence. 8348494
- 16h30 LA MARMAILLE**  
Inv.: Sylvie Lauzon et ses deux fils. (R) 8051475
- 17h30 BÉBÉ ARRIVE LA CIGOGNE DE ST-MARY'S.** Marie-France est une spécialiste de l'accouchement. Elle en voit des centaines par année. Ses journées prennent fin lorsque les femmes dont elle a la charge sont prêtes pour l'accouchement. Elle a deux enfants et est enceinte de sept mois. Marie-France sait prendre le temps de vivre pour elle et sa famille. (R) 8328630
- 18h00 GRANDEUR NATURE**  
Cerf-volant. (R) 8325543
- 18h30 LES COPINES D'ABORD**  
Inv.: Chantal Fontaine. (R) 8349123
- 19h00 ÊTES-VOUS LIBRE CE SOIR?**  
Comment faire son lavage tout en faisant du social? La vie amoureuse de vos parents vous inspire-t-elle dans vos propres relations amoureuses? Un reportage sur les auditeurs et les visuels. (R) 1321272
- 19h30 MÉDECINE D'ENQUÊTE LA BOÎTE À SURPRISE.** Des spécialistes nous montrent comment ils arrivent à retracer un meurtrier qui tue ses victimes en leur envoyant des colis piégés. En examinant les débris que les

- colis (une fois explosés) ont laissés, les enquêteurs peuvent retracer le ou les coupables. (R) 8345307
- 20h00 TRAUMA LA RÉALITÉ DU TRAVAIL À L'URGENCE.** Nous parlons du UC Davis Medical Center à Sacramento en Californie. (R) 4492369
- 21h00 ÉROS ET COMPAGNIE**  
Les jouets sexuels: utiles ou dangereux? Exercices sexuels pour femmes; les seins; le tantrisme. (R) 4405833
- 22h00 SORTIE GAIE**  
Travis Todd, chroniqueur anglophone à l'émission Eros (version anglaise de Eros & Cie) à la soirée "C'est extra" au Cabaret Juste pour rire: une fête où gays et hétéros festoient sur la musique française. Les gays de différentes communautés culturelles; la toxicomanie et l'alcoolisme chez les gays. (R) 2398901
- 22h30 JEUX DE SOCIÉTÉ**  
Voir 10h00. □ (R) 8031611
- 23h30 LES COPINES D'ABORD**  
Inv.: Chantal Fontaine. (R) 7166369
- Minuit CINÉ-CURE LE BON SENS (4) (Something So Right).** É.-U. 1982. Drame psychologique de L. Antonio avec Ricky Schroder, Patty Duke et James Farentino. - Une divorcée fait appel à l'association des "Big Brothers" lorsque son jeune fils lui cause des difficultés. - Téléfilm au traitement mi-réaliste, mi-sentimental. 4698944
- 02h00 TABLE RONDE**  
Thème: les grands frères ou besoin de combler l'absence d'un parent. (R) 8783215
- 02h30 HÔPITAL CHICAGO HOPE**  
(R) 4692692
- 03h30 TRAUMA (R)**  
4604437
- 04h30 ÉROS ET COMPAGNIE**  
(R) 2337960

## DIMANCHE 18

- 6h00 LE COMBAT DES CHEFS**  
□ (R) 2581296
- 6h30 QUI ÊTES-VOUS?**  
(R) 7146505
- 7h00 LA FÊTE DES BÉBÉS**  
(R) 5379296
- 7h30 VOYAGE ET AVENTURE REMORQUEUR, CHASSE AU TRÉSOR, SECOURS EN MONTAGNE.** Rediffusion vendredi, 5h30. 5381031
- 8h00 ÉVASION BRÉSIL.** Nous parlons à la découverte du Brésil. 2361857
- 8h30 CAP AVENTURE GEORGES LE-BLANC - SKIPPER.** Rediffusion lundi, 5h30. 2360128
- 9h00 DÉLIC**  
(R) 2384708
- 9h30 GUÉRIR AUTREMENT**  
(R) 7110470
- 10h00 LA QUÊTE LA QUÊTE DE L'ARCHÉOLOGIE.** Les fouilles archéologiques de Vendyl Jones sont consacrées, depuis 20 ans, aux trésors sacrés des Juifs. 5387215
- 11h00 LIGNES DE VIES LES AÎNÉS ET LE BÉNÉVOLAT AUPRÈS DES ENFANTS.** □ (R) 1722383
- 11h30 QU'EST-CE QU'ON MANGE?**  
ALIMENTS D'AILLEURS ET D'AVENIR. Rediffusion vendredi, 6h00. 1723012
- 12h00 LA VIE EN VRAC UN ENFANT VENU D'AILLEURS.** □ (R) 7133321
- 13h00 TANGO**  
Les contraires s'attirent. (R) 7119741
- 14h00 CINÉ-CURE L'ENLEVEMENT DE PEGGY ANN BRADNICK (4) (Cry in the Wild: The Taking of Peggy Ann).** É.-U. 1991. Drame policier de

- C. Correll avec David Morse, Megan Follows et Dion Anderson. - La police recherche le kidnappeur d'une adolescente qui est séquestrée quelque part dans les collines de Pennsylvanie. - Téléfilm au récit touchant inspiré de faits réels. 4471876
- 16h00 TABLE RONDE**  
Thème: les relations ambiguës entre une victime d'otage et son agresseur. 8315166
- 16h30 JEUX DE SOCIÉTÉ**  
Voir samedi, 10h00. □ (R) 8028147
- 17h30 L'ESPRIT TROUBLE LA MALADIE D'AL-ZHEIMER.** (R) 8395302
- 18h00 ECCE HOMO L'AMOUR.** Rediffusion mercredi, 4h30. 7139505
- 19h00 VIRUS ASSASSINS Ebola, fièvre Dengue, sida...** Ils tuent partout à travers le monde et rien n'arrête leur marche. Rediffusion vendredi, 3h30. 4476321
- 20h00 TRAUMA**  
Rediffusion lundi, 16h00 et vendredi 23h00. 4452741
- 21h00 MÉDECINE D'ENQUÊTE**  
Voir samedi, 19h30. (R) 1742147
- 21h30 DES HISTOIRES DE FAMILLE**  
La famille recomposée. (R) 5563645
- 22h30 BÉBÉ ARRIVE**  
Voir samedi, 17h30. (R) 2374321
- 23h00 LA SANTÉ EN VEDETTE**  
Inv.: Danielle Ouimet. □ (R) 1747692
- 23h30 LES COPINES D'ABORD**  
Inv.: Chantal Fontaine. (R) 7126741
- Minuit CINÉ-CURE CÉLIBATAIRE MALGRÉ LUI (4) (The Solitary Man).** É.-U. 1979. Drame psychologique de J.L. Moxey avec Earl Holliman, Carrie Snodgrass et Nicolas Coster. - Les réactions d'un ouvrier dont la femme demande le divorce après dix-huit ans de mariage. - Téléfilm aux observations justes. 4665616
- 02h00 TABLE RONDE**  
Thème: les réseaux de rencontre. (R) 8750987
- 02h30 HÔPITAL CHICAGO HOPE**  
(R) 4669364
- 03h30 DES HISTOIRES DE FAMILLE**  
(R) 4671109
- 04h30 ÊTES-VOUS LIBRE CE SOIR? (R)**  
2193123

## LUNDI 19

- 6h00 JEUX DE SOCIÉTÉ**  
□ (R) 9636161
- 7h00 LA VIE EN VRAC**  
□ (R) 4583068
- 8h00 ALLÔ DOCTEUR**  
(R) 4584797
- 9h00 CINÉ-CURE UN COMPAGNON DE LONGUE DATE (4) (Longtime Companion).** É.-U. 1990. Drame de moeurs de N. René avec Campbell Scott, Bruce Davison et Stephen Caffrey. - Ravagé par le virus du sida, un groupe d'homosexuels new-yorkais développe un sens aigu de solidarité. - Traitement sobre et sensible 7114906
- 11h00 TABLE RONDE**  
Thème: l'impact du sida dans nos vies. Rediffusion à 2h00. 1626155
- 11h30 LES COPINES D'ABORD**  
(R) 1627884
- 12h00 ALLÔ DOCTEUR**  
Ligne ouverte pour toutes questions sur la pédiatrie; les bienfaits de la musicothérapie. Rediffusion mardi, 8h00. 7100093
- 13h00 COMBAT DES CHEFS**  
□ (R) 5378567
- 13h30 QUI ÊTES-VOUS? ÊTES-VOUS BIEN ALIMENTÉE?** Inv.: Janine Sutto. (R) 7197529
- 14h00 SANTÉ EN VEDETTE**  
Inv.: Danielle Ouimet. □ (R) 1281600

**14h30 SANTÉ ET SOCIÉTÉ**  
XÉNOGREFFES - L'HOMME ET LA BÊTE.  
1813180  
**15h30 DÉCLIC**

Nous parlons de l'authenticité, du "burn-out" et de la dépression. Rediffusion vendredi, 6h30. 8363703

**16h00 TRAUMA**  
Nous parlons de l'hôpital de la charité à la Nouvelle-Orléans. (R) 1713635

**17h00 LA VIE EN VRAC**  
ACCOUCHÉMENT  
SOUS X. Rediffusion mardi à 7h00. 1364987

**18h00 COMBAT DES CHEFS**  
Rediffusion mardi, 13h00. 8369987

**18h30 LES COPINES D'ABORD**  
Inv.: Chantal Fontaine. Rediffusion à 23h30 et mardi, 11h30. 8383567

**19h00 DES HISTOIRES DE FAMILLE**  
L'arrivée tardive d'un autre enfant. Rediffusion mercredi, 6h00, 13h30 et 3h30. 4443093

**20h00 JEUX DE SOCIÉTÉ**  
LE MONDE COMMUNAUTAIRE. Rediffusion mardi, 3h30, jeudi, 4h00 et vendredi, 16h00. 4356513

**21h00 MÉDECINE D'ENQUÊTE**  
MICRO-INDICES. Rediffusion jeudi, 16h30 et 3h30. 1719819

**21h30 DEVENIR MÉDECIN**  
LES OMNIPRATIENS. Rediffusion vendredi, 5h00. 7101722

**22h00 L'ESPRIT TROUBLE**  
LES TROUBLES DE L'APPÉTIT. Rediffusion vendredi, 15h30. 2332345

**22h30 HÔPITAL CHICAGO HOPE**  
DRAME SUR LE RING. Rediffusion à 2h30 et vendredi, 2h30. 8902155

**23h30 LES COPINES D'ABORD**  
Spécial compétition. Inv.: Chantal Fontaine. (R) 7020513

**Minuit CINÉ-CURE**  
UN COMPAGNON DE LONGUE DATE 3856562

**02h00 TABLE RONDE**  
(R) 8654759

**02h30 HÔPITAL CHICAGO HOPE**  
(R) 4563136

**03h30 ÉROS ET COMPAGNIE**  
(R) 4568681

**04h30 DIAGNOSTIC**  
(R) 5981484

**MARDI 20**

**6h00 TANGO**  
(R) 9530933

**7h00 LA VIE EN VRAC**  
(R) 4543440

**8h00 ALLÔ DOCTEUR**  
(R) 4551469

**9h00 CINÉ-CURE**  
L'ENFANT DE LA DERNIÈRE CHANCE (6) (Baby of the Bride), É.-U. 1991. Drame social de B. Bixby avec Rue McClanahan, Kristy McNichol et Ted Shackelford. - Se retrouvant enceinte, une quinquagénaire a des problèmes avec son jeune mari qui ne tient pas spécialement à élever une famille. - Suite du téléfilm "Children of the Bride". Scénario forcé. Développements forts prévisibles. 7018778

**11h00 TABLE RONDE**  
Thème: les enfants qui collent à la maison. Rediffusion à 2h00. 1693827

**11h30 LES COPINES D'ABORD**  
(R) 1694556

**12h00 ALLÔ DOCTEUR**  
Les enfants et le sport: la trisomie 21. Rediffusion mercredi, 8h00. 7004865

**13h00 LE COMBAT DES CHEFS**  
(R) 5272339

**13h30 TANGO**  
Les contraires s'attirent. (R) 1488730

**14h30 SANTÉ ET SOCIÉTÉ**  
XÉNOGREFFE - RECHERCHE EN COURS. 1717952

**15h30 LIGNES DE VIES**  
LES AÎNÉS ET LE BÉNÉVOLAT AUPRÈS DES

ENFANTS. (R) 8267575  
**16h00 LA SANTÉ EN VEDETTE**  
Inv.: Danielle Ouimet. 8279310

**16h30 SORTIE GAIE**  
Travis Todd, chroniqueur anglophone à l'émission Eros (version anglaise de Eros & Cie) à la soirée "C'est extra" au Cabaret Juste pour rire: une fête où gays et hétéros festoient sur la musique française. (R) 8275594

**17h00 LA VIE EN VRAC**  
GÉNÉALOGIE, À LA RECHERCHE DE COUSINS. Rediffusion mercredi à 7h00. 1268759

**18h00 LE COMBAT DES CHEFS**  
Rediffusion mercredi, 13h00. 8263759

**18h30 LES COPINES D'ABORD**  
Inv.: Chantal Fontaine. Rediffusion à 23h30 et mercredi, 11h30. 8287339

**19h00 TANGO**  
Le couple idéal: un mythe ou une réalité? 4347865

**20h00 CINÉ-CURE**  
UNE PREUVE D'AMOUR (4) (Killing in a Small Town), É.-U. 1990. Drame judiciaire de S. Gyllenhaal avec Barbara Hershey, Brian Dennehy et Richard Gilliland. - Une mère de famille se révèle la principale suspecte d'un crime atroce commis avec une hache. - Téléfilm basé sur un fait divers. 4327001

**22h00 TABLE RONDE**  
Thème: les crimes passionnels. 2236117

**22h30 HÔPITAL CHICAGO HOPE**  
LE DON DE SOI. Rediffusion à 2h30. 8979827

**23h30 LES COPINES D'ABORD**  
Inv.: Chantal Fontaine. (R) 7097285

**Minuit CINÉ-CURE**  
L'ENFANT DE LA DERNIÈRE CHANCE 3853234

**02h00 TABLE RONDE**  
(R) 8614131

**02h30 HÔPITAL CHICAGO HOPE**  
(R) 4530808

**03h30 JEUX DE SOCIÉTÉ**  
(R) 4535353

**04h30 LA MARMAILLE**  
(R) 9286696

**MERCREDI 21**

**6h00 DES HISTOIRES DE FAMILLE**  
(R) 9507605

**7h00 LA VIE EN VRAC**  
(R) 4510112

**8h00 ALLÔ DOCTEUR**  
(R) 4511841

**9h00 CINÉ-CURE**  
AMOUR ET FRINGALES (6) (Faiso), É.-U. 1980. Comédie réalisée et interprétée par Anne Bancroft avec Dom DeLuise et Ron Carey. - Décidé à suivre un régime alimentaire, un petit commerçant connaît de nombreuses difficultés. - Traitement lourd. Mise en scène plus agitée qu'efficace. - A. 7078150

**11h00 TABLE RONDE**  
Thème: l'obésité. Rediffusion à 2h00. 1660599

**11h30 LES COPINES D'ABORD**  
(R) 1661228

**12h00 ALLÔ DOCTEUR**  
Nouvelles formes d'hormonothérapie; méthodes Bonapace pour l'accouchement. Rediffusion jeudi, 8h00. 7071537

**13h00 LE COMBAT DES CHEFS**  
(R) 5232711

**13h30 DES HISTOIRES DE FAMILLE**  
L'arrivée tardive d'un autre enfant. (R) 1455402

**14h30 SANTÉ ET SOCIÉTÉ**  
ORPHELINS DU SIDA. 1784624

**15h30 UN JOUR, UNE FÊTE**  
EN POLOGNE, LES FÊTES DU NOUVEL AN. Dans plusieurs pays, Noël se fête le 1er de l'an. Ici, en Po-

logne, les enfants partagent avec nous la fête du nouvel an à Tokarna. 8234247

**16h00 ÉTES-VOUS LIBRE CE SOIR?**  
(R) 8246082

**16h30 QUI ÉTES-VOUS?**  
ÉTES-VOUS BIEN ALIMENTÉE? Inv.: Janine Sutto. (R) 8242266

**17h00 LA VIE EN VRAC**  
LA CAVALE DES INNOCENTS. Pour ne plus avoir à subir des violents répétés ou de la violence, des mères et des enfants ont préféré se cacher dans la clandestinité. Voici leurs témoignages bouleversants. Rediffusion jeudi à 7h00. 1228131

**18h00 LE COMBAT DES CHEFS**  
Rediffusion jeudi, 13h00. 8223131

**18h30 LES COPINES D'ABORD**  
Inv.: Marc Labrèche. Rediffusion à 23h30 et jeudi, 11h30. 8247711

**19h00 GRANDEUR NATURE**  
Aventure en canot (descente en rafting); rivière Malbaie. 1229860

**19h30 LIGNES DE VIES**  
RÉUSSIR SON VIEILLISSEMENT. L'auteur du livre "Bien réussir son vieillissement" illustre avec des aînés qui l'entourent les étapes à suivre pour vieillir en toute sérénité. 8243995

**20h00 DIAGNOSTIC**  
THÉRAPIE PHOTODYNAMIQUE ET OBSTÉTRIQUES. Un patient atteint de cancer essaiera une nouvelle forme de traitement appelé thérapie photodynamique. Une femme accouche par césarienne, de deux jumelles atteintes de croissance retardée. 4399957

**21h00 VICTOIRE**  
Jacques Larocque, ex-toxicomane. Rediffusion jeudi, 6h00 et vendredi, 4h30. 1673063

**21h30 LA SANTÉ EN VEDETTE**  
Inv.: Gilles Latulippe. 7072266

**22h00 BÉBÉ ARRIVE**  
MÉLINA FAIT SON NID. Mélina est enceinte de son premier bébé. Lorsqu'on a découvert la position du bébé dans son ventre, on lui a recommandé de prendre le lit et de se tenir tranquille. Mais impossible pour elle d'accepter ces conditions. Grâce à Dieu, elle continue de travailler dans une fabrique de lits de bébé. Rediffusion jeudi, 6h30 et 13h30. 2203889

**22h30 HÔPITAL CHICAGO HOPE**  
FAITES VOS JEUX. Rediffusion à 2h30. 8946599

**23h30 LES COPINES D'ABORD**  
Inv.: Marc Labrèche. (R) 7064957

**Minuit CINÉ-CURE**  
AMOUR ET FRINGALES 3850906

**02h00 TABLE RONDE**  
(R) 8681803

**02h30 HÔPITAL CHICAGO HOPE**  
(R) 4590280

**03h30 DES HISTOIRES DE FAMILLE**  
(R) 4502025

**04h30 ECCE HOMO**  
(R) 3581808

**JEUDI 22**

**6h00 VICTOIRE**  
(R) 2316984

**6h30 BÉBÉ ARRIVE**  
(R) 7044193

**7h00 LA VIE EN VRAC**  
(R) 4414984

**8h00 ALLÔ DOCTEUR**  
(R) 4415613

**9h00 CINÉ-CURE**  
LES VACANCES DE LA DERNIÈRE CHANCE (6) (Coins in the Fountain), É.-U. 1990. Comédie sentimentale de T. Wharmby avec Loni Anderson, Stephanie Kramer et Shanna Reed. - Trois Américaines aux vies sentimentales tourmentées

font un séjour à Rome où elles trouvent l'équilibre recherché. - Remake insipide d'un film de 1954. - A. 7045822

**11h00 TABLE RONDE**  
Thème: l'amour à 40 ans. 1557071

**11h30 LES COPINES D'ABORD**  
(R) 1558700

**12h00 ALLÔ DOCTEUR**  
Vivre avec un handicap; sièges d'auto pour enfants. Rediffusion vendredi, 8h00. 7048209

**13h00 LE COMBAT DES CHEFS**  
(R) 5209483

**13h30 BÉBÉ ARRIVE**  
Voir mercredi, 22h00. (R) 7028445

**14h00 LA FÊTE DES BÉBÉS**  
Les familles monoparentales. 1292716

**14h30 SANTÉ ET SOCIÉTÉ**  
TANT QU'IL Y AURA DES BÉBÉS (1re de 2). Tant qu'il y aura des bébés, il y aura des parents préoccupés par un nourrisson qui se réveille dix fois chaque nuit, ne finit jamais son biberon ou pleure parce qu'il a peur du noir. Le professeur Bertrand Cramer présente des extraits de thérapie filmés dans le cadre de consultations parents/nourrissons. Suite demain, même heure. 1751396

**15h30 QUÉ REUR AUTREMENT**  
ÇA SE SOIGNE - L'OSTÉOPATHIE. 8201919

**16h00 LA BEAUTÉ À TOUT PRIX**  
LIPOSUCCION. (R) 8213754

**16h30 MÉDECINE D'ENQUÊTE**  
Voir lundi, 21h00. (R) 8219938

**17h00 LA VIE EN VRAC**  
J'HABITE LES ALLÉES DU ROI. Rediffusion vendredi, 7h00. 1295803

**18h00 LE COMBAT DES CHEFS**  
Rediffusion vendredi, 13h00. 8290803

**18h30 LES COPINES D'ABORD**  
Special comportement. Inv.: Pierre Nadeau. Rediffusion à 23h30 et vendredi, 11h30. 8214483

**19h00 LA MARMAILLE**  
Rediffusion vendredi, 13h30. 4381209

**20h00 CINÉ-CURE**  
LORSQU'ELLE DIT NON (4) (When She Says No), É.-U. 1984. Drame de mœurs de P. Aaron avec Kathleen Quinlan, Jane Alexander et George Dzundza. - Une enseignante poursuit en justice trois collègues qui l'ont violée. - Téléfilm à l'intrigue complexe mais bien conduite. 4361445

**22h00 TABLE RONDE**  
Thème: le respect de soi. 2263261

**22h30 HÔPITAL CHICAGO HOPE**  
QUI A COUPÉ LE COURANT? Rediffusion à 2h30. 8833071

**23h30 LES COPINES D'ABORD**  
Special comportement. Inv.: Pierre Nadeau. (R) 7031629

**Minuit CINÉ-CURE**  
LES VACANCES DE LA DERNIÈRE CHANCE 38403878

**02h00 TABLE RONDE**  
(R) 8585675

**02h30 HÔPITAL CHICAGO HOPE**  
(R) 4494052

**03h30 MÉDECINE D'ENQUÊTE**  
(R) 8588762

**04h00 JEUX DE SOCIÉTÉ**  
(R) 7880615

**VENDREDI 23**

**6h00 QU'EST-CE QU'ON MANGE?**  
02383656

**6h30 DÉCLIC**  
(R) 7948965

**7h00 LA VIE EN VRAC**  
(R) 4481656

**8h00 ALLÔ DOCTEUR**  
(R) 4482385

**9h00 CINÉ-CURE**  
DERRIÈRE LE MIROIR (3) (Bigger than Life), É.-U. 1955. Drame de N. Ray avec James Mason, Barbara

Rush et Walter Matthau. - Intoxiqué par un médicament, un homme en arrive à vouloir tuer son fils. - Oeuvre de qualité réalisée avec brio. 7949694

**11h00 TABLE RONDE**  
Thème: la recherche médicale. 1524743

**11h30 LES COPINES D'ABORD**  
(R) 1525472

**12h00 ALLÔ DOCTEUR**  
Ad lib sur la peau; le soin des dents chez les personnes âgées. 7935781

**13h00 LE COMBAT DES CHEFS**  
(R) 5103255

**13h30 LA MARMAILLE**  
(R) 1326946

**14h30 SANTÉ ET SOCIÉTÉ**  
TANT QU'IL Y AURA DES BÉBÉS (dern. de 2). Voir jeudi, même heure. 1655168

**15h30 L'ESPRIT TROUBLE**  
Voir lundi, 22h00. (R) 8198491

**16h00 JEUX DE SOCIÉTÉ**  
Voir lundi, 20h00. (R) 1548323

**17h00 LA VIE EN VRAC**  
LES NEUF FEMMES DE MR. JOE. Les 50 000 polygames habitant les États-Unis ne sont pas musulmans mais mormons. Voici l'histoire du mormon Alexandre Joseph qui a neuf femmes. (R) 1199675

**18h00 LE COMBAT DES CHEFS**  
(R) 8194675

**18h30 LES COPINES D'ABORD**  
Inv.: Jacques Langui-rand. 8118255

**19h00 LA BEAUTÉ À TOUT PRIX**  
BELLES OREILLES. Lily, 6 ans, a des oreilles qui suscitent des railleries à l'école. Le docteur David Gault, du Mount Vernon Hospital, corrige la position de ses oreilles. 1190304

**19h30 QUI ÉTES-VOUS?**  
ÉTES-VOUS PATIENT? Inv.: Nanette Workman. 8114439

**20h00 SORTIE GAIE**  
André Montmorency à une soirée du Cabaret L'Entre-Peau, boîte montréalaise qui présente des spectacles de travestis; rencontre avec Serge Linéau alias Sonia, un détenu coloré dont le côté féminin plaît bien aux autres détenus; reportage sur l'homosexualité en prison; capsule sur l'organisme "Dire enfin la violence" qui vient en aide aux victimes d'actes criminels ou d'abus policier. 1109052

**20h30 ÉTES-VOUS LIBRE CE SOIR?**  
1195859

**21h00 ÉROS ET COMPAGNIE**  
Désir, amour, passion; comment aider votre partenaire à devenir meilleur au lit; les huiles; êtes-vous désirable? 4274965

**22h00 LA VIE EN VRAC**  
PAROLES D'HOMMES 1. Un an après la parution du livre de Elizabeth Badinter "XY, de l'identité masculine", les réalisateurs ont rassemblé des témoignages d'hommes très différents pour un panorama de la psychologie masculine. 4277052

**23h00 TRAUMA**  
(R) 5180304

**Minuit CINÉ-CURE**  
UN COMPAGNON DE LONGUE DATE 38463250

**02h00 TABLE RONDE**  
(R) 8552347

**02h30 HÔPITAL CHICAGO HOPE**  
(R) 4461724

**03h30 VIRUS ASSASSINS**  
(R) 4473569

**04h30 VICTOIRE**  
(R) 1147683



Câble 27

**SAMEDI 17**

**9h00 FURNITURE TO GO**  
(R)

**9h30 MEN IN TOOLBELTS**  
WITH ED AND JOE (R)

**10h00 HOME SAVVY**  
(R)

**11h00 HOMETIME**  
(R)

**12h00 BOB VILA'S HOME AGAIN**  
MEN IN TOOLBELTS WITH ED AND JOE (R)

**14h00 HOME SAVVY**  
(R)

**15h00 PARAMEDICS: STRAIGHT SHOOTERS**  
(R)

**16h00 TRAUMA - LIFE IN THE ER: GOING THE DISTANCE**

**17h00 RESCUE INTERNATIONAL: FACING THE FIRE - RAPID RESPONSE / EXTREME RESCUES**

**20h00 POLICE FORCE**

**21h00 ANDY GRIFFITH RETROSPECTIVE SPECIAL**

**22h00 STAR TREK: A CAPTAIN'S LOG**

**23h00 POLICE FORCE**

**Minuit ANDY GRIFFITH (R)**

**01h00 STAR TREK (R)**

**02h00 EXTREME MACHINES**

**DIMANCHE 18**

**9h00 MEN IN TOOLBELTS**  
WITH ED AND JOE

**10h00 HOMETIME**

**11h00 BOB VILA'S HOME AGAIN**

**12h00 HOME SAVVY**

**13h00 SUPERSONIC LANDSPEED**

**14h00 SPEED**

12h30 SLICE OF LIFE (R)  
13h00 REUNION  
14h00 A BABY STORY  
15h00 A WEDDING STORY  
16h00 HOME SAVVY  
17h00 HOMETIME  
18h00 BOB VILA'S HOME AGAIN  
19h00 TRAUMA - LIFE IN THE ER  
02h00 TRAUMA - LIFE IN THE ER: TOUGH TOWN (R)

**MERCREDI 21**

7h00 PAPPYLAND (R)  
7h30 JAY JAY THE JET PLANE  
8h00 SKINNAMARINK TV (R)  
8h30 RORY'S PLACE (R)  
9h00 BINGO & MOLLY (R)  
9h30 SALT'S LIGHTHOUSE  
10h00 THE BIG GARAGE (R)  
10h30 JAY JAY THE JET PLANE  
11h00 PAPPYLAND (R)  
11h30 SKINNAMARINK TV (R)  
12h00 A WEDDING STORY (R)  
12h30 SLICE OF LIFE (R)  
13h00 REUNION  
14h00 A BABY STORY  
15h00 A WEDDING STORY  
16h00 HOME SAVVY  
17h00 HOMETIME  
18h00 BOB VILA'S HOME AGAIN  
19h00 TRAUMA - LIFE IN THE ER: TOUGH TOWN (R)

20h00 GREATEST ENGINEERING FEAT  
21h00 GREATEST INVENTION  
22h00 GREATEST INTELLIGENCE AGENCY: CIA (R)  
23h00 GREATEST ENGINEERING FEAT  
Minitel GREATEST INVENTION  
01h00 GREATEST INTELLIGENCE AGENCY: CIA (R)  
02h00 TRAUMA - LIFE IN THE ER: TOUGH TOWN (R)

**JEUDI 22**

7h00 PAPPYLAND (R)  
7h30 JAY JAY THE JET PLANE  
8h00 SKINNAMARINK TV (R)  
8h30 RORY'S PLACE (R)  
9h00 BINGO & MOLLY (R)  
9h30 SALT'S LIGHTHOUSE  
10h00 THE BIG GARAGE (R)  
10h30 JAY JAY THE JET PLANE  
11h00 PAPPYLAND (R)  
11h30 SKINNAMARINK TV (R)  
12h00 A WEDDING STORY (R)  
12h30 SLICE OF LIFE (R)  
13h00 REUNION  
14h00 A BABY STORY  
15h00 A WEDDING STORY  
16h00 HOME SAVVY  
17h00 HOMETIME  
18h00 BOB VILA'S HOME AGAIN  
19h00 TRAUMA - LIFE IN THE ER: ONE FOR THE ROAD  
20h00 TWISTER  
01h00 FORCES OF NATURE (R)  
02h00 TRAUMA - LIFE IN THE ER: ONE FOR THE ROAD

**VENREDI 23**

7h00 PAPPYLAND (R)  
7h30 JAY JAY THE JET PLANE  
8h00 SKINNAMARINK TV (R)  
8h30 RORY'S PLACE (R)  
9h00 BINGO & MOLLY (R)  
9h30 SALT'S LIGHTHOUSE  
10h00 THE BIG GARAGE (R)  
10h30 JAY JAY THE JET PLANE  
11h00 PAPPYLAND (R)  
11h30 SKINNAMARINK TV (R)  
12h00 A WEDDING STORY (R)  
12h30 SLICE OF LIFE (R)  
13h00 REUNION  
14h00 A BABY STORY  
15h00 A WEDDING STORY  
16h00 HOME SAVVY  
17h00 HOMETIME  
18h00 BOB VILA'S HOME AGAIN  
19h00 TRAUMA - LIFE IN THE ER: LOSS OF INNOCENCE  
20h00 VIETNAM: THE SOLDIER'S STORY  
02h00 TRAUMA - LIFE IN THE ER: LOSS OF INNOCENCE



Câble 36

**SAMEDI 17**

6h30 TROIS PETITES SOEURS  
7h00 BÊTES À CRAQUER  
7h30 SCOOBIDOU  
8h00 NED ET SON TRITON  
8h30 ROCKO & CO.  
9h00 LE DIABLE DE TAZMANIE  
9h30 DONKEY KONG  
10h00 LES GRAFFITOS  
10h30 LES FOUS DU VOLANT  
11h00 YOGI L'OURS  
11h30 FIFI BRINDACIER  
12h00 DRÔLE DE VOYOU  
12h30 BÊTES À CRAQUER  
13h00 CAILLOU  
13h30 LES AVENTURES DE L'OURS PADDINGTON

14h00 ALBERT LE 5E MOUSQUETAIRE  
14h30 TROIS PETITES SOEURS  
15h00 LE BUS MAGIQUE  
15h30 DONKEY KONG  
16h00 NED ET SON TRITON  
16h30 ROCKO & CO.  
17h00 YOGI L'OURS  
17h30 LE DIABLE DE TAZMANIE  
18h00 LES FOUS DU VOLANT  
18h30 LES GRAFFITOS  
19h00 FIFI BRINDACIER  
19h30 ROBIN DES BOIS JUNIOR  
20h00 NED ET SON TRITON  
20h30 DRÔLE DE VOYOU  
21h00 LES SIMPSON  
21h30 SPLAT!  
22h00 BLAKE ET MORTIMER  
22h30 SOUTH PARK  
23h00 LES SIMPSON  
23h30 CAPITAINE STAR  
Minitel SACRÉS DRAGONS  
00h30 SOUTH PARK  
01h00 HIGHLANDER  
01h30 BARBE-ROUGE  
02h00 BLAKE ET MORTIMER  
02h30 LES EXPLOITS D'ARSENÉ LUPIN

03h00 IVANHOÉ  
03h30 ROBIN DES BOIS JUNIOR  
04h00 FUSÉ E XL5  
04h30 HIGHLANDER

**DIMANCHE 18**

6h30 TROIS PETITES SOEURS  
7h00 BÊTES À CRAQUER  
7h30 SCOOBIDOU  
8h00 YOGI L'OURS  
8h30 CLÉO ET CHICO  
9h00 LA FAMILLE ADDAM  
9h30 DONKEY KONG  
10h00 TOM ET JERRY  
10h30 LES GRAFFITOS  
11h00 SCOOBIDOU  
11h30 FIFI BRINDACIER  
12h00 DRÔLE DE VOYOU  
12h30 BÊTES À CRAQUER  
13h00 CAILLOU  
13h30 LES AVENTURES DE L'OURS PADDINGTON

14h00 ALBERT LE 5E MOUSQUETAIRE  
14h30 TROIS PETITES SOEURS  
15h00 LE BUS MAGIQUE  
15h30 DONKEY KONG  
16h00 NED ET SON TRITON  
16h30 LA FAMILLE ADDAM  
17h00 YOGI L'OURS  
17h30 CLÉO ET CHICO  
18h00 TOM ET JERRY  
18h30 LES GRAFFITOS  
19h00 FIFI BRINDACIER  
19h30 ROBIN DES BOIS JUNIOR  
20h00 NED ET SON TRITON  
20h30 DRÔLE DE VOYOU  
21h00 LES SIMPSON  
21h30 ANIMANIA  
22h00 BLAKE ET MORTIMER  
22h30 SOUTH PARK  
23h00 LES SIMPSON  
23h30 CAPITAINE STAR  
Minitel CLÉO ET CHICO  
00h30 SOUTH PARK  
01h00 HIGHLANDER  
01h30 BARBE-ROUGE  
02h00 BLAKE ET MORTIMER

02h30 LES EXPLOITS D'ARSENÉ LUPIN  
03h00 IVANHOÉ  
03h30 ROBIN DES BOIS JUNIOR  
04h00 FUSÉ E XL5  
04h30 HIGHLANDER

**LUNDI 19**

6h30 TROIS PETITES SOEURS  
7h00 BÊTES À CRAQUER  
7h30 SCOOBIDOU  
8h00 LES AVENTURES DE TEDDY RUXPIN  
8h30 CAILLOU  
9h00 LES AVENTURES DE L'OURS PADDINGTON  
9h30 TROIS PETITES SOEURS  
10h00 LES RATONS LAVEURS  
10h30 LES CROCS MALINS  
11h00 LES AVENTURES DE TEDDY RUXPIN  
11h30 LE BUS MAGIQUE  
12h00 SCOOBIDOU  
12h30 LES ZINZINS DE L'ESPACE  
13h00 CAILLOU  
13h30 LES AVENTURES DE L'OURS PADDINGTON

14h00 ALBERT LE 5E MOUSQUETAIRE  
14h30 TROIS PETITES SOEURS  
15h00 LE BUS MAGIQUE  
15h30 DONKEY KONG  
16h00 BÊTES À CRAQUER  
16h30 LES ZINZINS DE L'ESPACE  
17h00 SCOOBIDOU  
17h30 CLÉO ET CHICO  
18h00 CRYPTÉ SHOW  
18h30 BÊTES À CRAQUER  
19h00 IVANHOÉ  
19h30 ROBIN DES BOIS JUNIOR  
20h00 DRÔLE DE VOYOU  
20h30 BARBE-ROUGE  
21h00 LES SIMPSON  
21h30 CLÉO ET CHICO  
22h00 DIEUX DE L'OLYMPÉ / Y'EN A MARRE  
22h30 SOUTH PARK  
23h00 LES SIMPSON  
23h30 SPLAT!  
Minitel LES ZINZINS DE L'ESPACE  
00h30 SOUTH PARK  
01h00 HIGHLANDER  
01h30 BARBE-ROUGE  
02h00 BLAKE ET MORTIMER  
02h30 LES EXPLOITS D'ARSENÉ LUPIN

03h00 IVANHOÉ  
03h30 ROBIN DES BOIS JUNIOR  
04h00 FUSÉ E XL5  
04h30 HIGHLANDER

**MARDI 20**

6h30 TROIS PETITES SOEURS  
7h00 BÊTES À CRAQUER  
7h30 SCOOBIDOU  
8h00 LES AVENTURES DE TEDDY RUXPIN  
8h30 CAILLOU  
9h00 LES AVENTURES DE L'OURS PADDINGTON  
9h30 TROIS PETITES SOEURS  
10h00 LES RATONS LAVEURS  
10h30 LES CROCS MALINS  
11h00 LES AVENTURES DE TEDDY RUXPIN  
11h30 LE BUS MAGIQUE  
12h00 SCOOBIDOU  
12h30 LES ZINZINS DE L'ESPACE  
13h00 CAILLOU  
13h30 LES AVENTURES DE L'OURS PADDINGTON

14h00 ALBERT LE 5E MOUSQUETAIRE  
14h30 TROIS PETITES SOEURS  
15h00 LE BUS MAGIQUE  
15h30 DONKEY KONG  
16h00 BÊTES À CRAQUER  
16h30 LES ZINZINS DE L'ESPACE  
17h00 SCOOBIDOU  
17h30 2 STUPID DOGS  
18h00 NED ET SON TRITON  
18h30 LA FAMILLE ADDAM  
19h00 LES GRAFFITOS  
19h30 LES ZINZINS DE L'ESPACE  
20h00 NED ET SON TRITON  
20h30 2 STUPID DOGS  
21h00 LES SIMPSON  
21h30 LA FAMILLE ADDAM  
22h00 LES GRAFFITOS  
22h30 SOUTH PARK  
23h00 LES SIMPSON  
23h30 ANIMANIA  
Minitel SPLAT!

00h30 SOUTH PARK  
01h00 HIGHLANDER  
01h30 BARBE-ROUGE  
02h00 BLAKE ET MORTIMER  
02h30 LES EXPLOITS D'ARSENÉ LUPIN  
03h00 IVANHOÉ  
03h30 ROBIN DES BOIS JUNIOR  
04h00 FUSÉ E XL5  
04h30 HIGHLANDER

**MERCREDI 21**

6h30 TROIS PETITES SOEURS  
7h00 BÊTES À CRAQUER  
7h30 SCOOBIDOU  
8h00 LES AVENTURES DE TEDDY RUXPIN  
8h30 CAILLOU  
9h00 LES AVENTURES DE L'OURS PADDINGTON  
9h30 TROIS PETITES SOEURS  
10h00 LES RATONS LAVEURS  
10h30 LES CROCS MALINS  
11h00 LES AVENTURES DE TEDDY RUXPIN  
11h30 LE BUS MAGIQUE  
12h00 SCOOBIDOU  
12h30 LES ZINZINS DE L'ESPACE  
13h00 CAILLOU  
13h30 LES AVENTURES DE L'OURS PADDINGTON

14h00 ALBERT LE 5E MOUSQUETAIRE  
14h30 TROIS PETITES SOEURS  
15h00 LE BUS MAGIQUE  
15h30 DONKEY KONG  
16h00 BÊTES À CRAQUER  
16h30 LES ZINZINS DE L'ESPACE  
17h00 SCOOBIDOU  
17h30 DRÔLE DE VOYOU  
18h00 ROBIN DES BOIS JUNIOR  
18h30 LE LABORATOIRE DE DEXTER  
19h00 IVANHOÉ  
19h30 LE DRAGON SAUVAGE  
20h00 DARIA  
20h30 REN & STIMPY SHOW  
21h00 LES SIMPSON  
21h30 DRÔLE DE VOYOU  
22h00 LE DRAGON SAUVAGE  
22h30 SOUTH PARK  
23h00 LES SIMPSON  
23h30 NED ET SON TRITON  
Minitel DARIA  
00h30 SOUTH PARK  
01h00 HIGHLANDER  
01h30 BARBE-ROUGE  
02h00 BLAKE ET MORTIMER  
02h30 LES EXPLOITS D'ARSENÉ LUPIN

03h00 IVANHOÉ  
03h30 ROBIN DES BOIS JUNIOR  
04h00 FUSÉ E XL5  
04h30 HIGHLANDER

**JEUDI 22**

6h30 TROIS PETITES SOEURS  
7h00 BÊTES À CRAQUER  
7h30 SCOOBIDOU  
8h00 LES AVENTURES DE TEDDY RUXPIN  
8h30 CAILLOU  
9h00 LES AVENTURES DE L'OURS PADDINGTON  
9h30 TROIS PETITES SOEURS  
10h00 LES RATONS LAVEURS  
10h30 LES CROCS MALINS  
11h00 LES AVENTURES DE TEDDY RUXPIN  
11h30 LE BUS MAGIQUE  
12h00 SCOOBIDOU  
12h30 LES ZINZINS DE L'ESPACE  
13h00 CAILLOU  
13h30 LES AVENTURES DE L'OURS PADDINGTON

14h00 ALBERT LE 5E MOUSQUETAIRE  
14h30 TROIS PETITES SOEURS  
15h00 LE BUS MAGIQUE  
15h30 DONKEY KONG  
16h00 BÊTES À CRAQUER  
16h30 LES ZINZINS DE L'ESPACE  
17h00 SCOOBIDOU  
17h30 TOM ET JERRY  
18h00 LES ZINZINS DE L'ESPACE  
18h30 DONKEY KONG  
19h00 FIFI BRINDACIER  
19h30 BÊTES À CRAQUER  
20h00 SACRÉS DRAGONS  
20h30 DARIA  
21h00 LES SIMPSON  
21h30 TOM ET JERRY  
22h00 DIEUX DE L'OLYMPÉ / Y'EN A MARRE

22h30 SOUTH PARK  
23h00 LES SIMPSON  
23h30 SPLAT!  
Minitel ANIMANIA  
00h30 SOUTH PARK  
01h00 HIGHLANDER  
01h30 BARBE-ROUGE  
02h00 BLAKE ET MORTIMER  
02h30 LES EXPLOITS D'ARSENÉ LUPIN  
03h00 IVANHOÉ  
03h30 ROBIN DES BOIS JUNIOR  
04h00 FUSÉ E XL5  
04h30 HIGHLANDER

**VENREDI 23**

6h30 TROIS PETITES SOEURS  
7h00 BÊTES À CRAQUER  
7h30 SCOOBIDOU  
8h00 LES AVENTURES DE TEDDY RUXPIN  
8h30 CAILLOU  
9h00 LES AVENTURES DE L'OURS PADDINGTON  
9h30 TROIS PETITES SOEURS  
10h00 LES RATONS LAVEURS  
10h30 LES CROCS MALINS  
11h00 LES AVENTURES DE TEDDY RUXPIN  
11h30 LE BUS MAGIQUE  
12h00 SCOOBIDOU  
12h30 LES ZINZINS DE L'ESPACE  
13h00 CAILLOU  
13h30 LES AVENTURES DE L'OURS PADDINGTON

14h00 ALBERT LE 5E MOUSQUETAIRE  
14h30 TROIS PETITES SOEURS  
15h00 LE BUS MAGIQUE  
15h30 DONKEY KONG  
16h00 BÊTES À CRAQUER  
16h30 LES ZINZINS DE L'ESPACE  
17h00 SCOOBIDOU  
17h30 DRÔLE DE VOYOU  
18h00 ROBIN DES BOIS JUNIOR  
18h30 LE LABORATOIRE DE DEXTER  
19h00 IVANHOÉ  
19h30 LE DRAGON SAUVAGE  
20h00 DARIA  
20h30 REN & STIMPY SHOW  
21h00 LES SIMPSON  
21h30 DRÔLE DE VOYOU  
22h00 LE DRAGON SAUVAGE  
22h30 SOUTH PARK  
23h00 LES SIMPSON  
23h30 NED ET SON TRITON  
Minitel DARIA  
00h30 SOUTH PARK  
01h00 HIGHLANDER  
01h30 BARBE-ROUGE  
02h00 BLAKE ET MORTIMER  
02h30 LES EXPLOITS D'ARSENÉ LUPIN

03h00 IVANHOÉ  
03h30 ROBIN DES BOIS JUNIOR  
04h00 FUSÉ E XL5  
04h30 HIGHLANDER



Câble 16

**SAMEDI 17**

7h00 CALIMÉRO ET SES AMIS  
7h30 DINO JUNIOR  
8h00 LE BUS MAGIQUE  
8h30 GARFIELD ET SES AMIS  
9h00 TOM ET JERRY  
9h30 ORSON ET OLIVIA  
10h00 INSPECTEUR GADGET  
10h30 YOGI ET COMPAGNIE  
11h00 MOT  
11h30 LES JULES  
12h00 MARSHALL ET SIMON  
12h30 CHASSEURS D'ÉTOILES  
13h00 HISTOIRES, CONTES ET LE GENDES  
14h00 LA LÉGENDE DE LA CITÉ PERDUE  
15h00 CHER ONCLE BILL  
15h30 LA SOEUR VOLANTE

16h00 MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE  
16h30 LES JOYEUX NAUFRAGÉS  
17h00 PETE & PETE  
17h30 SPORT ACADEMIE  
18h00 LA LÉGENDE DE GUILLAUME TELL  
18h50 TOUS SUR ORBITE  
19h00 COVINGTON CROSS  
19h50 TOUS SUR ORBITE

**DIMANCHE 18**

7h00 CALIMÉRO ET SES AMIS  
7h30 DINO JUNIOR  
8h00 LE BUS MAGIQUE  
8h30 GARFIELD ET SES AMIS  
9h00 TOM ET JERRY  
9h30 ORSON ET OLIVIA  
10h00 INSPECTEUR GADGET  
10h30 YOGI ET COMPAGNIE  
11h00 MOT  
11h30 LES JULES  
12h00 MARSHALL ET SIMON  
12h30 CHASSEURS D'ÉTOILES  
13h00 HISTOIRES, CONTES ET LE GENDES  
14h00 LA LÉGENDE DE LA CITÉ PERDUE  
15h00 CHER ONCLE BILL  
15h30 LA SOEUR VOLANTE  
16h00 MA SORCIÈRE BIEN-AIMÉE  
16h30 LES JOYEUX NAUFRAGÉS  
17h00 PETE & PETE  
17h30 SPORT ACADEMIE  
18h00 LA LÉGENDE DE GUILLAUME TELL  
18h50 TOUS SUR ORBITE  
19h00 COVINGTON CROSS  
19h50 TOUS SUR ORBITE

**LUNDI 19**

7h00 THÉODORE REMORQUEUR  
7h15 ANNE LA BANANE  
7h30 LES ZIGOTOS  
8h00 KATIE ET ORBIE  
8h30 RUPERT  
9h00 BILLY LE CHAT  
9h30 POIL DE CAROTTE  
10h00 INSPECTEUR GADGET  
10h30 ROBINSON SUCROÉ  
11h00 LES CROCS MALINS  
11h30 MÉGABOGUES  
12h00 LES INTRÉPIDES  
12h30 AVENTURES DE SINBAD  
13h00 TÉLÉ-PIRATE  
14h00 LE STUDIO  
14h30 GÉNÉRATION W  
15h00 SUR LA PISTE  
15h30 LES DÉBROUILLARDS  
16h00 CHAHUT AU BAHUT  
16h30 LES INTRÉPIDES  
17h00 AVENTURES DE SINBAD  
18h00 CHAIR DE POULE  
18h30 LES PREMIÈRES FOIS

**MARDI 20**

7h00 THÉODORE REMORQUEUR  
7h15 ANNE LA BANANE  
7h30 LES ZIGOTOS  
8h00 KATIE ET ORBIE  
8h30 RUPERT  
9h00 BILLY LE CHAT  
9h30 POIL DE CAROTTE  
10h00 INSPECTEUR GADGET  
10h30 ROBINSON SUCROÉ  
11h00 LES CROCS MALINS  
11h30 MÉGABOGUES  
12h00 LES INTRÉPIDES  
12h30 AVENTURES DE SINBAD  
13h00 TÉLÉ-PIRATE  
14h00 LE STUDIO  
14h30 GÉNÉRATION W  
15h00 SUR LA PISTE  
15h30 LA VIE SAUVAGE DES FRÈRES KRATT  
16h00 CHAHUT AU BAHUT  
16h30 LES INTRÉPIDES  
17h00 AVENTURES DE SINBAD  
18h00 CHAIR DE POULE  
18h30 LES PREMIÈRES FOIS

**MERCREDI 21**

7h00 THÉODORE REMORQUEUR  
7h15 ANNE LA BANANE  
7h30 LES ZIGOTOS  
8h00 KATIE ET ORBIE  
8h30 RUPERT  
9h00 BILLY LE CHAT  
9h30 POIL DE CAROTTE  
10h00 INSPECTEUR GADGET

**10h30** ROBINSON SUCRÉ  
**11h00** LES CROCS MALINS  
**11h30** MÉGABOGUES  
**12h00** LES INTRÉPIDES  
**12h30** AVENTURES DE SINBAD  
**13h30** TÉLÉ-PIRATE  
**14h00** LE STUDIO  
**14h30** GÉNÉRATION W  
**15h00** SUR LA PISTE  
**15h30** LES DÉBROUILLARDS  
**16h00** CHAHUT AU BAHUT  
**16h30** LES INTRÉPIDES  
**17h00** AVENTURES DE SINBAD  
**18h00** CHAIR DE POULE  
**18h30** LES PREMIÈRES FOIS

**JEUDI 22**

**7h00** THE OODRE REMORQUEUR  
**7h15** ANNE LA BANANE  
**7h30** LES ZIGOTOS  
**8h00** KATIE ET ORBIE  
**8h30** RUPERT  
**9h00** BILLY LE CHAT  
**9h30** POIL DE CAROTTE  
**10h00** INSPECTEUR GADGET  
**10h30** ROBINSON SUCRÉ  
**11h00** LES CROCS MALINS  
**11h30** MÉGABOGUES  
**12h00** LES INTRÉPIDES  
**12h30** AVENTURES DE SINBAD  
**13h30** TÉLÉ-PIRATE  
**14h00** LE STUDIO  
**14h30** GÉNÉRATION W  
**15h00** SUR LA PISTE  
**15h30** LA VIE SAUVAGE DES FRÈRES KRATT  
**16h00** CHAHUT AU BAHUT  
**16h30** LES INTRÉPIDES  
**17h00** AVENTURES DE SINBAD  
**18h00** CHAIR DE POULE  
**18h30** LES PREMIÈRES FOIS

**VENDREDI 23**

**7h00** THE OODRE REMORQUEUR  
**7h15** ANNE LA BANANE  
**7h30** LES ZIGOTOS  
**8h00** KATIE ET ORBIE  
**8h30** RUPERT  
**9h00** BILLY LE CHAT  
**9h30** POIL DE CAROTTE  
**10h00** INSPECTEUR GADGET  
**10h30** ROBINSON SUCRÉ  
**11h00** LES CROCS MALINS  
**11h30** MÉGABOGUES  
**12h00** LES INTRÉPIDES  
**12h30** AVENTURES DE SINBAD  
**13h30** TÉLÉ-PIRATE  
**14h00** LE STUDIO  
**14h30** GÉNÉRATION W  
**15h00** SUR LA PISTE  
**15h30** LES DÉBROUILLARDS  
**16h00** CHAHUT AU BAHUT  
**16h30** LES INTRÉPIDES  
**17h00** AVENTURES DE SINBAD  
**18h00** CHAIR DE POULE  
**18h30** LES PREMIÈRES FOIS  
**19h00** CIEL D'AFRIQUE  
**19h30** MAX GLICK



**SAMEDI 17**

**7h.** À communiquer; **7h30.** Multi-mag; **8h.** Animalerie; **8h30.** Jardinier avec G. Hamel; **9h.** Cuisine santé; **9h30.** Entre bonnes mains; **10h.** Point com.; **11h.** Virage; **12h.** Golf à la carte; **12h30.** En piste; **13h30.** Table d'hôte; **14h.** Varia; **14h30.** Votre avenir financier; **15h.** Voyages magazines; **15h30.** Entre bonnes mains; **16h.** Expédition plein air; **16h30.** Vivre différemment; **17h30.** Les quilles à Québec; **18h30.** En piste; **19h30.** Point com.; **20h30.** Cuisine santé; **21h.** Cette semaine...; **21h30.** À communiquer; **22h.** Varia...; **22h30.** Jardinier avec G. Hamel; **23h.** Confort visuel; **23h30.** Table d'hôte.

**DIMANCHE 18**

**7h.** Table d'hôte; **7h30.** Point

com.; **8h30.** Cette semaine; **9h.** Voyages magazines; **9h30.** Multi-mag; **10h.** Télé bingo Rotary; **11h.** Animalerie; **11h30.** Expédition plein air; **12h.** Les quilles à Québec; **13h.** Jardinier avec G. Hamel; **13h30.** Voyages magazines; **14h.** Confort visuel; **14h30.** Spécial magazine; **15h.** Vivre différemment; **16h.** Les quilles à Québec; **17h.** Cuisine santé; **17h30.** Point com.; **18h30.** Votre avenir financier; **19h.** À déterminer; **19h30.** Entre bonnes mains; **20h.** Virage; **21h.** Golf à la carte; **21h30.** En piste; **22h30.** Voyages magazines; **23h.** Point com.

**LUNDI 19**

**7h.** En piste; **8h.** Virage; **9h.** Jardinier avec G. Hamel; **9h30.** Spécial magazine; **10h.** Varia...; **10h30.** Les quilles à Québec; **11h30.** Votre avenir financier; **12h.** À déterminer; **12h30.** En piste; **13h30.** Vivre différemment; **14h30.** Multi-mag; **15h.** Cuisine santé; **15h30.** Expédition plein air; **16h.** Point com.; **17h.** Virage; **18h.** Cette semaine...; **18h30.** Jardinier avec G. Hamel; **19h.** Spécial magazine; **19h30.** Table d'hôte; **20h.** Animalerie; **20h30.** Les quilles à Québec; **21h30.** Entre bonnes mains; **22h.** Cuisine santé; **22h30.** En piste; **23h30.** À déterminer.

**MARDI 20**

**7h.** Voyages magazines; **7h30.** Animalerie; **8h.** Point com.; **9h.** Confort visuel; **9h30.** À déterminer; **10h.** Spécial magazine; **10h30.** Table d'hôte; **11h.** En piste; **12h.** Les quilles à Québec; **13h.** À déterminer; **13h30.** Confort visuel; **14h.** Point com.; **15h.** En piste; **16h.** Les quilles à Québec; **17h.** Varia...; **17h30.** Entre bonnes mains; **18h.** Vivre différemment; **19h.** Cuisine santé; **19h30.** Multi-mag; **20h.** À déterminer; **20h30.** Jardinier avec G. Hamel; **21h.** Expédition plein air; **21h30.** Virage; **22h30.** Golf à la carte; **23h.** Votre avenir financier; **23h30.** Cette semaine...

**MERCREDI 21**

**7h.** Expédition plein air; **7h30.** Entre bonnes mains; **8h.** À déterminer; **8h30.** En piste; **9h30.** Votre avenir financier; **10h.** Les quilles à Québec; **11h.** Virage; **12h.** Table d'hôte; **12h30.** Point com.; **13h30.** À déterminer; **14h.** Cette semaine...; **14h30.** Animalerie; **15h.** Jardinier avec G. Hamel; **15h30.** Spécial magazine; **16h.** Voyages magazines; **16h30.** Cuisine santé; **17h.** Votre avenir financier; **17h30.** Virage; **18h30.** Golf à la carte; **19h.** Expédition plein air; **19h30.** Confort visuel; **20h.** Varia...; **20h30.** Multi-mag; **21h.** Les quilles à Québec; **22h.** Virage; **22h.** Entre bonnes mains; **23h30.** À déterminer

**JEUDI 22**

**7h.** À déterminer; **7h30.** Spécial magazine; **8h.** Table d'hôte; **8h30.** Golf à la carte; **9h.** Les quilles à Québec; **10h.** Cuisine santé; **10h30.** Multi-mag; **11h.** En piste; **12h.** Confort visuel; **12h30.** Jardinier avec G. Hamel; **13h.** Animalerie; **13h30.** Cette semaine...; **14h.** Varia...; **14h30.** Ta-

ble d'hôte; **15h.** Vivre différemment; **16h.** Golf à la carte; **16h30.** À déterminer; **17h.** À déterminer; **17h30.** Entre bonnes mains; **18h.** Point com.; **19h.** Votre avenir financier; **19h30.** Voyages magazines; **20h.** Expédition plein air; **20h30.** Jardinier avec G. Hamel; **21h.** En piste; **22h.** Cuisine santé; **23h.** Virage; **23h30.** Point com.

**VENDREDI 23**

**7h.** Votre avenir financier; **7h30.** Jardinier avec G. Hamel; **8h.** Varia...; **8h30.** À déterminer; **9h.** Multi-mag; **9h30.** À déterminer; **10h.** Point com.; **11h.** Cette semaine...; **11h30.** Varia...; **12h.** Entre bonnes mains; **12h30.** Multi-mag; **13h.** Virage; **14h.** Golf à la carte; **14h30.** En piste; **15h30.** Cuisine santé; **16h.** Spécial magazine; **16h30.** Animalerie; **17h.** Confort visuel; **17h30.** Table d'hôte; **18h.** Expédition plein air; **18h30.** Jardinier avec G. Hamel; **19h.** À déterminer; **19h30.** En piste; **20h30.** Point com.; **21h30.** Cuisine santé; **22h.** Votre avenir financier; **22h30.** Spécial magazine; **23h.** Animalerie; **23h30.** Voyages magazines.



**SAMEDI 17**

**9h.** Question d'avenir; **9h30.** Reflets de nos régions; **10h.** Québec à pied; **10h30.** Sur la place; **11h.** Beau temps mauvais temps; **11h30.** Infos d'ici; **12h.** Événement spécial; **12h30.** Un été à Québec; **13h.** Tour de table; **13h30.** Créations 7 art; **14h.** Parole et vie; **15h.** Amianimaux; **15h30.** Cet été i'veux travailler; **16h.** Parle-moi de l'école; **16h30.** Sur la place; **17h.** Événement spécial; **17h30.** Québec qui es-tu?; **18h.** Reflets de nos régions; **18h30.** Toile de fond; **19h.** Question d'avenir; **19h30.** Un été à Québec; **20h.** Entour'age; **21h.** Événement spécial; **21h30.** Amianimaux; **22h.** Emploi et pauvreté; **22h30.** Québec à pied; **23h.** Québec qui es-tu?; **23h30.** Beau temps mauvais temps.

**DIMANCHE 18**

**9h.** Tour de table; **9h30.** Un été à Québec; **10h.** De fil en aiguille; **10h30.** Coup de pinceau; **11h.** Les mains pour le dire; **11h30.** Toile de fond; **12h.** Parole et vie; **13h.** Québec qui es-tu?; **13h30.** Sur la place; **14h.** Infos d'ici; **14h30.** Question d'avenir; **15h.** Reflets de nos régions; **15h30.** Tour de table; **16h.** Les arts martiaux démythifiés; **16h30.** Accès-scène; **17h.** Amianimaux; **17h30.** Cet été i'veux travailler; **18h.** Emploi et pauvreté; **18h30.** Québec à pied; **19h.** Beau temps mauvais temps; **19h30.** Question d'avenir; **20h.** Événement spécial; **20h30.** Québec qui es-tu?; **21h.** Reflets de nos régions; **21h30.** Créations 7 art; **22h30.** Amianimaux; **23h.** Cet été i'veux travailler; **23h30.** Sur la place.

**LUNDI 19**

**9h.** Sur la place; **9h30.** Évène-

ment spécial; **10h.** Créations 7 art; **10h30.** Tour de table; **11h.** À la une; **12h.** L'été sur l'île; **13h30.** Reflets de nos régions; **14h.** Le guide de l'auto; **15h.** Les arts martiaux démythifiés; **15h30.** Un été à Québec; **16h.** Sur la place; **16h30.** Question d'avenir; **17h.** Tour de table; **17h30.** Québec qui es-tu?; **18h.** Reflets de...; **18h30.** Savoir-faire avec Lisa; **19h.** Infos d'ici; **19h30.** Accès-scène; **20h.** Un été à Québec; **20h30.** Reflets de nos régions; **21h.** L'été sur l'île; **22h30.** Cet été i'veux travailler; **23h.** Événement spécial; **23h30.** Amianimaux.

**MARDI 20**

**9h.** Québec qui es-tu?; **9h30.** Reflets de nos régions; **10h.** Infos d'ici; **10h30.** Toile de fond; **11h.** À la une; **12h.** L'été sur l'île; **13h30.** Reflet de nos régions; **14h.** L'ombudsman; **15h.** Créations 7 art; **15h30.** Événement spécial; **16h.** Accès scène; **16h30.** Emploi et pauvreté; **17h.** Un été à Québec; **17h30.** Sur la place; **18h.** Reflets de nos régions; **18h30.** Savoir-faire avec Lisa; **19h.** De fil en aiguille; **19h30.** Les arts martiaux démythifiés; **20h.** Cet été i'veux travailler; **20h30.** Un été à Québec; **21h.** L'été sur l'île; **22h30.** Événement spécial; **23h.** Beau temps mauvais temps; **23h30.** Québec qui es-tu?

**MERCREDI 21**

**9h.** Québec à pied; **9h30.** Toile de fond; **10h.** Créations 7 art; **10h30.** Tour de table; **11h.** À la une; **12h.** L'été sur l'île; **13h30.** Reflet de nos régions; **14h.** Rendez-vous avec...; **15h.** Amianimaux; **15h30.** Sur la place; **16h.** Événement spécial; **16h30.** Beau temps mauvais temps; **17h.** Cet été i'veux travailler; **17h30.** Un été à Québec; **18h.** Reflet de nos régions; **18h30.** Savoir-faire avec Lisa; **19h.** Parole et vie; **20h.** Rendez-vous avec...; **21h.** L'été sur l'île; **22h30.** Accès-scène; **23h.** Un été à Québec; **23h30.** Québec à pied.

**JEUDI 22**

**9h.** Amianimaux; **9h30.** Les arts martiaux démythifiés; **10h.** Événement spécial; **10h30.** Toile de fond; **11h.** À la une; **12h.** L'été sur l'île; **13h30.** Reflet de nos régions; **14h.** Vos finances; **15h.** Événement spécial; **15h30.** Québec à pied; **16h.** Amianimaux; **16h30.** Infos d'ici; **17h.** Emploi et pauvreté; **17h30.** Québec qui es-tu?; **18h.** Reflet de nos régions; **18h30.** Savoir-faire avec Lisa; **19h.** Cet été i'veux travailler; **19h30.** Tour de table; **20h.** Le guide de l'auto; **21h.** L'été sur l'île; **22h30.** Cet été i'veux travailler; **23h.** Sur la place; **23h30.** Question d'avenir.

**VENDREDI 23**

**9h.** Cet été i'veux travailler; **9h30.** Accès-scène; **10h.** Emploi et pauvreté; **10h30.** Beau temps mauvais temps; **11h.** À la une; **12h.** L'été sur l'île; **13h30.** Reflet de nos régions; **14h.** Entour'age; **15h.** Événement spécial; **15h30.** Québec à pied; **16h.** Amianimaux; **16h30.** Infos d'ici; **17h.** Accès-scène; **17h30.** Sur la place; **18h.** Un été à Québec; **18h30.** Savoir-faire avec Lisa; **19h.** Cet été i'veux travailler; **19h30.** Tour de table; **20h.** Le guide de l'auto; **21h.** L'été sur l'île; **22h30.** Question d'avenir; **23h.** Sur la place; **23h30.** Un été à Québec.



Câble 26

**SAMEDI 17**

**7h.** Choix de cours télévisés U.L.; **7h30.** Choix de cours télévisés; **8h.** Eval. environn.; **9h.** ARC; **9h30.** In Focus (Concordia / Canal); **10h.** Les Caron, dynastie d'architectes; **11h.** Choisir carrière immobilière; **11h30.** Savoir vendre une propriété; **12h.** Choix de cours télévisés U.L.; **12h30.** Choix de cours non télévisés par l'U.L.; **13h.** Eval. environn., partie 1; **14h.** Eval. environn., partie 2; **15h.** Option Retraite (Bourse); **15h30.** Choix de cours télévisés; **16h.** Blues de fin de siècle.; **17h.** Planète Terre; **18h.** Défi d'être parents; **18h30.** Tourisme; **19h.** Grammaire et rédaction; **19h30.** Le domaine du voyage; **20h.** Passeport-Sourire; **20h30.** Choix de cours télévisés; **21h.** Emploi et pauvreté; **21h30.** Concordia presents : Deutsche Welle in Focus; **22h.** Quartier Latin; **22h30.** Grands moments histoire musicale; **23h30.** Portrait: (B. Saladin d'Angleure).

**DIMANCHE 18**

**7h.** Portrait: (B. Saladin d'Angleure); **7h30.** Grammaire et rédaction; **8h.** Environ. et commun., partie 1; **9h.** Environ. et commun., partie 2; **9h30.** Centre internat. d'invention et d'innovation; **10h30.** Multimédia @ la portée de tous; **11h.** Emploi et pauvreté; **11h30.** Choix de cours télévisés; **12h.** Option Retraite (Bourse); **12h30.** Concordia presents : Tomorrow Today; **13h.** Le domaine du voyage; **13h30.** Choix de cours télévisés; **14h.** Conversation avec Denis Arco; **15h.** Rencontres Orbicom; **15h30.** L'UQAH; **16h.** Choix de cours non télévisés U.L.; **16h30.** Passeport-Sourire; **17h.** Faire des affaires Internet; **17h30.** In Focus (Concordia / Canal); **18h.** Entrepreneurship : esprit d'innovation; **18h30.** ARC; **19h.** Nouvelle niche écologique humaine : l'espace; **20h.** Emploi et pauvreté; **20h30.** Portrait: (B. Saladin d'Angleure); **21h.** Café de l'emploi; **21h30.** Career Café; **22h.** Eval. environn., partie 1; **23h.** Eval. environn., partie 2.

**LUNDI 19**

**7h30.** Environ. et commun., partie 2; **8h.** Eval. environn., partie 1; **9h.** Eval. environn., partie 2; **10h.** Rencontres Orbicom; **10h30.** Passeport-Sourire; **11h.** Aînés et sécurité juridique; **12h.** Eval. environn.; **13h.** Femmes et société...; **14h.** Grands moments histoire musicale; **15h.** Foire des affaires Internet; **15h30.** Grammaire et rédaction; **16h.** Eval. environn., partie 1; **17h.** Eval. environn., partie 2; **18h.** Choix de cours non télévisés U.L.; **18h30.** Un nouveau souffle; **19h30.** Café de l'emploi; **20h.** Tourisme, suivez le guide; **20h30.** L'éducation pour tous : expérience du Bangladesh; **21h.** Choix de cours télévisés; **21h30.** Le pouvoir du rêve; **22h.** Défi d'être parents; **22h30.** Mémoire des arts; **23h.** Choix de cours non télévisés; **23h30.** Career Café.

**MARDI 20**

**7h.** Mémoire des arts; **7h30.** Gestion des R.H.; **8h.** Formation à distance immobilière; **8h30.** Portrait: P. Charest; **9h.** Réflexion sur l'art et la société; **10h.** Choix de cours non télévisés U.L.; **10h30.** Savoir acheter une propriété; **11h.** Portrait: P. Charest; **11h30.** Emploi et pauvreté; **12h.** Grammaire et rédaction; **12h30.** Choix de cours non télévisés; **13h.** Planète Terre; **14h.** Quartier Latin; **14h30.** Concordia presents : Deutsche Welle in Focus; **15h.** Eval. environn.; **16h.** Café de l'emploi; **16h30.** Choix de cours télévisés; **17h.** Choix de cours non télévisés U.L.; **17h30.** Domaine du voyage; **18h.** Intellectuels dans la cité...; **19h.** Option Retraite (Bourse); **19h30.** ARC; **20h.** Concordia present : Tomorrow Today; **20h30.** Entrepreneurship : l'esprit d'innovation; **21h.** Aînés et sécurité juridique; **22h.** Grands moments histoire musicale; **23h.** In Focus (Concordia / Canal); **23h30.** Café de l'emploi.

**MERCREDI 21**

**7h.** Rencontres Orbicom; **7h30.** Choix de cours non télévisés U.L.; **8h.** Career Café; **8h30.** Défi d'être parents; **9h.** Tourisme; **9h30.** Éducation pour tous : expérience du Bangladesh; **10h.** ARC; **10h30.** Grammaire et rédaction; **11h.** Grands moments histoire musicale; **12h.** Cégep à la maison; **12h30.** Café de l'emploi; **13h.** Entrepreneurship : l'esprit d'innovation; **13h30.** Choix de cours non télévisés U.L.; **14h.** Aînés et sécurité juridique; **15h.** Emploi et pauvreté; **15h30.** Environ. et commun., partie 1; **16h30.** Environ. et commun., partie 2; **17h.** In focus (Concordia / Canal); **17h30.** Passeport-Sourire; **18h.** Domaine du voyage; **18h30.** Mémoire des arts; **19h.** Sauvez les enfants d'Haïti; **20h.** Éducation critique aux médias; **21h.** Réflexion sur art et société; **22h.** Réussir en immobilier; **22h30.** Quartier Latin; **23h.** Planète Terre.

**JEUDI 22**

**7h.** Choix de cours U.L.; **7h30.** Choix de cours télévisés; **8h.** Intellectuels dans la cité...; **9h.** Café de l'emploi; **9h30.** Quartier Latin; **10h.** Entrepreneurship : l'esprit d'innovation; **10h30.** Eval. environn., partie 1; **11h30.** Eval. environn., partie 2; **12h30.** Portrait: P. Charest; **13h.** Éducation critique aux médias; **14h.** Réflexion sur art et société; **15h.** Mémoire des arts; **15h30.** Domaine du voyage; **16h.** Formation à distance en immobilier; **16h30.** Défi d'être parents; **17h.** Emploi et pauvreté; **17h30.** L'éducation pour tous; **18h.** Choix de cours télévisés; **18h30.** Choix de cours non télévisés; **19h.** Planète Terre; **20h.** La gestion des R.H.; **20h30.** In Focus (Concordia / Canal); **21h.** Eval. environn.; **22h.** Centre internat. d'invention et d'innovation; **23h.** Grands moments de l'histoire musicale.

**VENDREDI 23**

**7h.** Choix de cours non télévisés U.L.; **7h30.** Grammaire et rédaction; **8h.** Faire des affaires Internet; **8h30.** Choix de cours non télévisés U.L.; **9h.** Option Retraite (Bourse); **9h30.** Café de l'emploi; **10h.** In Focus (Concordia / Canal); **10h30.** Choisir carrière immobilière; **11h.** Mémoire des arts; **11h30.** Choix de cours télévisés; **12h.** Portrait: P. Charest; **12h30.** La gestion des R.H.; **13h.** Centre internat. d'invention et d'innovation; **14h.** Concordia presents : Tomorrow Today; **14h30.** Savoir vendre une propriété; **15h.** Choix de cours non télévisés U.L.; **15h30.** Career Café; **16h.** Choix de cours télévisés; **16h30.** Choix de cours non télévisés U.L.; **17h.** Concordia presents : Deutsche Welle in Focus; **17h30.** Eval. environn.; **18h30.** Portrait: P. Charest; **19h.** Eval. environn., partie 1; **20h.** Eval. environn., partie 2; **21h.** Rencontres Orbicom; **22h30.** Environ. et commun., partie 1; **23h.** Aînés et sécurité juridique.

nouveau

# 2000

Concours 2000 destinations  
pour nos abonnés  
de l'an 2000

offert par

**AGENCE DE VOYAGES** 

et **LE SOLEIL**

Ciel de l'an 2000

Gratte-ciel  
de l'an 2000

Baie  
de l'an 2000

Pont de  
l'an 2000


**AGENCE DE VOYAGES** 

**LE SOLEIL**

Abonnez-vous ! 686-3344 1-800-463-2362

Gagnez le **rêve**  
de votre vie.

Un voyage de  
**18 000 \$**

 Vous devez vous abonner avant le 18 juin ou renouveler votre abonnement (à son échéance) jusqu'à l'an 2000, sans interruption, pour profiter de cette nouvelle promotion du Soleil.\*

C'est tout! Pas de coupon à retourner. Si votre nom est tiré au hasard parmi tous nos abonnés de l'an 2000, vous pourrez vous envoler vers l'une des 2000 destinations qui s'offriront à vous. Vous trouverez la liste des destinations dans le cahier des annonces classées du Soleil, dès le 25 mai 1999.

\* Admissible au tirage, toute personne ayant un abonnement payé hebdomadairement, par paiement automatique mensuel ou payé d'avance, livré à domicile par camelot ou camelot motorisé du 18 juin 1999 au 1<sup>er</sup> janvier 2000, sans interruption.

1435114